Fundado en Valpso. el 12 de Sept. 1827
Año CXLVII — Nº 49.632 (M. C. R.)

EL MERCURIO

Fundado en Stgo. el 1º de Junio 1900
Año LXXIV—Nº 26.436 (Es Propiedad)

PRIMER CUERPO

Santiago de Chile, Lunes 17 de Septiembre de 1973

PRECIO: Eº 30,00
AEREO: Eº 35,00

Aseguran Autoridades de Gobierno:

Alimentos para Todos los Chilenos Sin Discriminación

- Sanciones drásticas a especuladores
- Papas bajan a Eº 65 el kilo
- Terminarán colas para el pan

...no pleno y a jornadas de ca... 8 horas diarias están traba... todas las autoridades de las ...dades a cargo de la distri... ...ión de productos esenciales ...el abastecimiento de ali... ...a la población. Los pri... ...resultados están apare... ...a la luz pública en la ...da de entrega de los pro... ...más apetecidos. Si en ...días de Fiestas Patrias no ...la carne para abastecer ...mente a la población, ...la seguridad que en el ...mismo fin de semana sí habrá ...todos los ciudadanos.

...pezaron a trabajar a todo ...ar, en jornadas de 24 horas ...as, los molinos de Santia... ...esperándose que el abaste... ...miento de pan esté normali... ...en el curso de esta sema... ...Se volverá al sistema que ...ía antes de 1970 para la ...tribución y si persisten los ...temas las panaderías tienen ...compromiso de establecer ...os ambulantes para la ven... ...del producto esencial.

...las Fiestas Patrias, ade... ...de asegurar la máxima ...dad de carne posible, las ...dades han adoptado las ...as para que "no haya ...hileno que no tenga la ...idad de comer empana... ...También se "asegurará ...no faltó el tinto, el blanco ...chicha". El general (R) de ...cito, Tomás Opazo Santan... ...vicepresidente de la Em... ...de Comercio Agrícola, ...que "este Dieciocho, se... ...Dieciocho con sabor a ...". Sus palabras las re... ...el coronel (R) e in... ...militar, José Francisco ...Director de Industria ...Comercio, y el coronel de ...(R), Domingo Vás... ...Director de SOCOAGRO.

...autoridades se reunieron ...largamente con el Minis... ...Economía, general de ...Rolando González Ace... ...para planificar las tareas ...ver una serie de pro...

...también se están adoptando ...as para regularizar el ...imiento de pollos y otros ...s esenciales para la ali...ación.

"COMPRE SOLO LO QUE NECESITA"

...Director de DIRINCO, co... ...Cabello, informó que por ...mento se trabajará en ba... ...los precios oficiales que ...encuentran actualmente vi... ...Anunció "drásticas san... ...para los comerciantes o ...lares a quienes se sor... ...practicando el mercado ...la especulación o acapa... ...to de los productos esen...

...quienes se sorprenda en ...actividades se les aplica... ...las medidas legales vigen... ...dijo.

...mismo tiempo recomendó ...consumidor una nueva forma ...hacer patria": "No compren ...de lo que necesitan. No ...que todo lo que cada ...compre de más, faltará pa... ...otra familia. Si necesita un ...de pan, compre uno y ...cuatro, porque le quita la ...idad a otras tres fami... Insisto, compre solamente ...que necesita para el día, por... ...mañana habrá más. Debe... ...ayudarnos todos a termi... ...con la psicosis de comprar ...de lo necesario para guar...

...el Director que "la gen... ...tendrá abastecimiento suficiente".

Explicó que en el caso de la harina se están entregando 10.000 quintales por día, lo que cubre el 50 por ciento de la demanda. Esto se ha debido a que las faenas de descarga de trigo en San Antonio han tenido anormalidades que se están superando. Además los molinos no pudieron ser puestos en marcha, porque no había stock de trigo, y además, el sábado, el molino San Cristóbal, el más grande de Santiago, no pudo trabajar todo un día y toda una noche, porque fue atacado por fanáticos extremistas. Empezó a operar a las 16 horas del sábado.

"Ahora —dijo el general— todos los molinos de Santiago, Colchagua, O'Higgins y Puente Alto están funcionando las 24 horas del día y abastecidos de trigo. El problema de la harina quedará regularizado en la próxima semana (hasta el sábado próximo)".

TERMINARAN LAS COLAS

Dijo que las colas tenderán a bajar, porque la distribución será como antes de 1970. Todo negocio establecido venderá pan y, si esto, no es suficiente habrá camiones vendiendo pan en las calles de Santiago. El resto del país está hoy absolutamente normalizado. Puedo asegurar que no habrá más colas para el pan la próxima semana".

SIN DISCRIMINACION

Destacó el apoyo y colaboración que ha recibido la Junta Militar de parte de gremios como los estibadores, ferrocarriles y especialmente del gremio del rodado.

El coronel Domingo Vásquez, de SOCOAGRO, por su parte, precisó que "la primera misión que nos dio la Junta de Gobierno fue dar pan a todos los chilenos, sin distinción de ningún tipo. En aves se está operando con prioridad. Hay problemas por la falta de maíz y otros granos para alimentar las aves, pero una comisión técnica está trabajando para resolver esta situación con 8.000 toneladas de alimentos especiales para aves que se adquirirá en el exterior y que cubrirá las necesidades del resto del año".

Opazo y Vásquez hicieron un llamado a los chilenos:

"Les pedimos a los consumidores de Santiago especialmente que como chilenos y como patriotas se hagan la consigna de comprar solamente lo justo para alimentarse en el día".

Precisaron que en quince días más todo el abastecimiento estará regularizado, "si contamos con la patriótica colaboración de todos nuestros hermanos en esta cruzada para salvar a la patria y rescatarla con sus hijos de las garras del hambre y la miseria. A los que tengan alimentación guardada en sus casas les pedimos que empiecen a consumir esos alimentos guardados".

Indicaron además que toda la preocupación que están desarrollando es para dar alimento a los chilenos, especialmente a los barrios populares.

PRECIOS OFICIALES

El coronel Cabello indicó que "los comerciantes saben los precios oficiales. Hubo un bando de precios de artículos esenciales además. Todos tenemos una misión en ese sentido: Los comerciantes de cumplir los precios; los compradores de no aceptar precios superiores o abusivos, y nosotros, las autoridades de controlar y hacer cumplir".

Las infracciones serán sancionadas drásticamente, anunció. Dijo que mañana reactualizará la lista de precios oficiales que estaban vigentes, la cual servirá entretanto.

Manifestó que ha tomado contacto con todas las firmas distribuidoras de productos con el objeto de darles instrucciones de cómo deberán operar.

Habrá alimentos para todos, sin discriminación, anunciaron las autoridades militares

FF. AA. Hicieron Abortar.-

Sangriento Golpe Contra Sus Mandos y la Oposición

Informaciones basadas en documentación que se encontraba en oficinas de La Moneda han permitido establecer que el Gobierno marxista tenía preparado un golpe para el 17 de septiembre, con el audaz proyecto de asesinar simultáneamente a los altos jefes de las Fuerzas Armadas y a un número de políticos y periodistas de oposición, con ocasión de la revista preparatoria en el Parque O'Higgins (ex Cousiño).

La completa documentación del frustrado y sangriento golpe de la Unidad Popular apareció en el allanamiento de la caja fuerte de la Subsecretaría del Interior, que fue descerrajada con dinamita. Los escritos incluyen la designación de comandos para cada una de las acciones programadas, individualizando a las personas que realizarían atentados. En total, son miles las que aparecen vinculadas a esta siniestra operación, como autores o víctimas.

La acción de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile ha sido comparada a una guerra relámpago, por su rapidez y reducido costo humano. Fue determinada en las primeras horas de la mañana del lunes y como única alternativa ante el peligro latente del golpe preparado por el Gobierno marxista para el lunes 17 de septiembre.

En fuentes allegadas al nuevo Gobierno se supo que el operativo acordado por el Alto Mando

(Continúa en la página 12)

EN primer plano se observa una gran cantidad de bombas conocidas como cóctel Molotov, que se encontraron en la residencia de Tomás Moro y que eran fabricadas en el garaje de la casa presidencial. Al fondo se pueden observar las armas —metralletas, revólveres, pistolas y otras— que iban a ser utilizadas en contra de los miembros de las Fuerzas Armadas y los sectores democráticos.

FORMULO JUNTA DE GOBIERNO:

Llamado a Juventud Chilena a Participar En Reconstrucción

El siguiente llamado a la juventud chilena emitió la Junta de Gobierno:

"Asistimos hace apenas unos días a la caída de un régimen que llevaba en sí el ominoso estigma del fracaso. Cada día más testimonios irrefutables nos revelan la impresionante gravedad de su corrupción y criminales intenciones. Las grandes mayorías nacionales tenían justa razón cuando impetraban su inmediato derrocamiento. Sin embargo, la más torva intención del régimen marxista, fue pretender envenenar las más puras esencias de la nacionalidad.

Las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, han comprendido por ello que su acción y responsabilidad tienen que ir mucho más allá que el derrocar a un gobierno nefasto. Los hombres de armas, formados en las más rígidas disciplinas y en los principios morales más sólidos, no son sólo los guardadores de la soberanía nacional y del orden interno, sino que ellos alientan el más puro ideario y sentimiento nacionalista. Para el soldado, marino, el aviador y el carabinero de Chile, no existen divisiones partidistas ni sectarismos posibles, que puedan anteponerse a los supremos intereses del país. Las Fuerzas Armadas y Carabineros, enlazados en una misión patriótica se dirigen en forma preferente a la juventud para pedirles que con seguridad y confianza y fe renovada en el porvenir, se enrolen con todo el entusiasmo de sus corazones en esta marcha hacia el esplendoroso mañana que les aguarda.

Chile es joven. Más del cincuenta por ciento de la población tiene menos de veinticinco años. Por tanto, es el nuestro un país que lleva la esperanza ardiendo en la sangre del pueblo.

Es propósito decidido del nuevo Gobierno que esta juventud mayoritaria tome con sus firmes manos el quehacer glorioso de labrarse su propio destino de grandeza. Cada generación tiene su tarea. A esta juventud de hoy le corresponde la más difícil pero la más honrosa: de llevar a Chile a su más alto pedestal.

JOVEN CHILENO: los hombres de armas te han abierto un camino. Si lo recorres con fe y con alegría, tu espíritu y tu cuerpo se irán nutriendo de toda la fuerza que te ha legado la historia y que te brindará el porvenir. Tendrás gimnasios y estadios para que fortifiques tu cuerpo; tendrás escuelas donde los maestros, dignificados a la altura de su misión educadora, puedan entregarte los conocimientos para que prosperes sin limitaciones ni diferencias. Si eres pobre en recursos materiales, tendrás toda la asistencia del Estado para que puedas alcanzar en igualdad real de oportunidades, lo que puedan brindarte tu talento y tu esfuerzo. Para el Chile nuevo, no hay más jóvenes pobres ni ricos, no hay más luchas de clases ni sectarismos que pretendan encasillar la libertad de tu mente. Todos los jóvenes de Chile son iguales ante la ley, pero más que eso, lo serán también ante la vida.

JOVEN: el Chile nuevo, te quiere alegre, optimista; como lo son tus mejores sueños, confía en ti mismo, pues el destino que te ofrecemos está pleno de realidades para que puedas cumplir la misión de progreso que Chile espera de ti".

Junta Militar Desmiente Noticias Distorsionadas

En relación a las informaciones difundidas por órganos de radiodifusión extranjeros, la Junta de Gobierno entregó la siguiente declaración:

"Organos de radiodifusión extranjeros han estado propalando falsas informaciones acerca del momento crucial que vive nuestra patria, que ha iniciado el camino de la reconstrucción nacional lleno de fe en el futuro. Estas informaciones representan intereses mezquinos enemigos de la patria, que sólo pretenden distorsionar la verdad y llevar la confusión a la opinión pública nacional e internacional.

La Junta de Gobierno desmiente categóricamente estas aseveraciones y llama a la ciudadanía, para advertirla y solicitarle que dé crédito a las informaciones difundidas por la cadena de radio y televisión y la prensa escrita que representan la realidad de los hechos que con motivo de la consolidación del nuevo Gobierno han sido llevados a cabo por las Fuerzas Armadas y de Orden.

Las bajas producidas tanto entre miembros de militares y carabineros como de la población civil se han producido por la resistencia armada y suicida que grupos extremistas han opuesto en los necesarios allanamientos que se han debido efectuar.

Los prisioneros que mantienen las Fuerzas Armadas y Carabineros son en su mayoría extremistas y elementos desquiciadores que, previo interrogatorio, se ha determinado mantener cautiverio en espera de las resoluciones de la Justicia Militar.

La ciudadanía debe tener presente que, aún cuando hay muchos que sostienen que en la guerra todo está permitido para alcanzar el triunfo, sin importar los medios que se utilicen, la Junta de Gobierno está absolutamente consciente que la historia descalifica siempre a los hombres que, siendo guiados por la más exaltada pasión tras una causa justa, recurren a formas vedadas por la moral humana".

Reproducimos el texto siguiente del recordado historiador y catedrático al cumplirse cinco años de su trágica muerte.— N. de la R.

Chile en el Tiempo

Por JAIME EYZAGUIRRE

Con los pueblos trasplantados por los Incas al sur de su imperio, llegó hasta el valle de Quillota, a fines del siglo XV, el nombre de Chile y allí se detuvo aguardando el momento de su historia. En estas latitudes todo vegetaba inconexo y sin objetivos. Pescadores del litoral, agricultores del centro, cazadores y guerreros del mediodía, jalonaban la prolongada y esbelta faja entre la mole andina y el mar océano, sin reconocer jamás nexos espirituales y políticos. El extenso territorio era como una vasta columna invertebrada, carente de sentido y unidad. Entonces nadie soñó, dentro del alma primitiva y sin horizontes del aborigen, en hermanar tribus dispares e insuflar una sola alma al disgregado cuerpo. Y, sin embargo, allí estaba ese nombre de Chile, que en la lengua vernácula significaba médula, como una advertencia y un llamado a la construcción de un espíritu nacional y a la forja de una historia. La mente aborigen, circunscrita y tribal, no alcanzó a medir la perspectiva. Quedó la tarea para un hombre y un pueblo venidos de un mundo distante y maduro. Se llamaban Pedro de Valdivia y España.

LA FUNDACION

Para que nazca un patria no bastan suelo y habitantes. Se necesita un arquitecto, un guía, una mente superior que se sobreponga a los obstáculos, que lime los antagonismos y coordine las voluntades hacia metas comunes y altos ideales. Se requiere, además, una élite capaz de secundar con eficacia la voz de orden del jefe.

Con Pedro de Valdivia llegó la mente creadora y, junto a él, los brazos ejecutores del gran sueño. Soldado de los tercios imperiales de Carlos V, se había acuñado en una escuela de sacrificio, de valor y de gloria. Era estratega consumado, político sagaz, con despuntes de estadista. Midió con su intuición el luengo territorio y lo vió uno e indivisible, desde la ardiente arena del desierto hasta el frío extremo magallánico. Y con voluntad de hierro, sobrepuesta al obstáculo incesante, fue plantando aquí y allá, como semilla benigna, los núcleos de pobladores.

Así nacieron Santiago, La Serena, Concepción, Villarrica, La Imperial, Valdivia... Por estas vías hallaron ingresos la cultura espiritual y la civilización material del Occidente. Se abrieron paso el cristianismo y el derecho, las estructuras políticas y administrativas, las letras y las artes. Iglesias, cabildos, escuelas, comenzaron a alzarse al amparo de las empalizadas de los pequeños villorrios, donde también se cuidaron los primeros animales domésticos y la simiente de nuevas especies vegetales. Soldados, eclesiásticos, concejales, maestros, artesanos, comparten la existencia difícil. Porque la obra de transfusión cultural se hizo a la vera de una lucha cruenta e incesante. Y si el aborigen del centro acabó pronto por plegarse a la voluntad del fundador, los araucanos del sur de Itata lo resistieron con fiereza indomable.

Cayó Valdivia en la brega y tras él, años más tarde, uno de sus sucesores, Oñez de Loyola. Pero los desastres, lejos de amainar la voluntad, ayudaron a templarla. Se amaba lo difícil, lo imposible. Y nadie pensó en retroceder.

Fue un momento en que el dolor y la belleza, el sacrificio y el arte, se dieron cita para empujar la vena del poeta. Ercilla y Oña, Toledo y Arias de Saavedra, en octavas de bronce, fijaron para siempre el recuerdo de la hazaña. Antes que Chile, sólo la Hélade había nacido a la historia acunada por el canto de las musas.

EL TIEMPO DIFICIL

La sorpresa de la indiada, que arrebató la vida en 1598 al Gobernador Martín García Oñez de Loyola, abre un período de desastres que se prolonga sin interrupción a lo largo de todo el nuevo siglo. Las ciudades del sur son abandonadas y el repliegue de los castellanos llega hasta el Biobío. Una interminable lucha se traba en esta zona, que pasa a constituir la frontera entre el Reino de Chile y el Estado de Arauco. Los ocasionales instantes de tregua, pactados en las juntas o parlamentos, no alcanzan a reponer el tremendo desgaste. Se consumen vidas y vidas, y la hacienda real está exhausta. Vienen refuerzos humanos y económicos de fuera para mantener el frente de batalla. Chile es un inmenso déficit para la monarquía española.

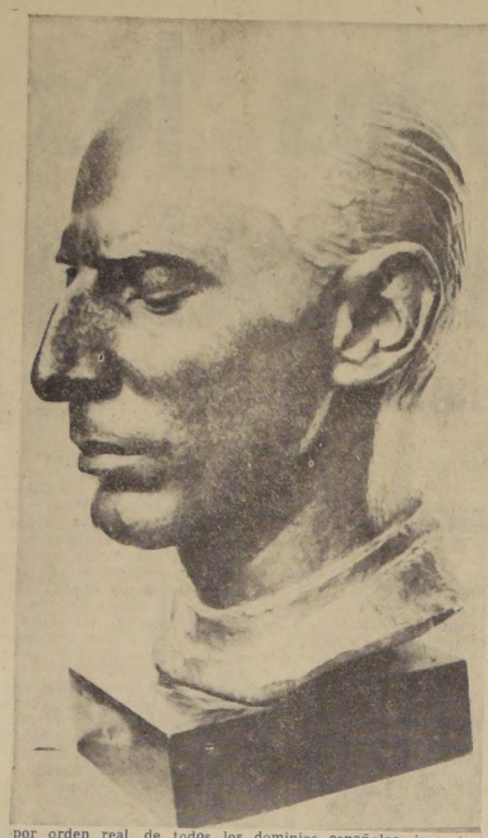
Sin los estímulos de una riqueza fácil, como la lograda en México y el Perú; alejados de los centros de abastecimientos; separados por distancias inmensas de Europa y oprimidos por desiertos, cordilleras y mares, los españoles sólo encuentran en Chile campo para su fervor caballero y su sed no apagada de gloria.

Al norte del Biobío la vida camina austera y morosa. El trabajo de las haciendas permite la subsistencia. El contacto cada vez mayor entre los españoles y la población indígena pacífica, que ayuda en las labores del campo y de las ciudades, facilita el incremento del mestizaje. Una legislación abundante, de fuerte sentido cristiano, corre al encuentro de la codicia y se empeña en salvaguardar los derechos humanos del trabajador indígena. Las letras se empinan por sobre la barrera de obstáculos y dan un prosista inigualado en el jesuita Alonso de Ovalle.

Pero no todo es paz y tranquilidad en la zona libre de la acometida araucana. Santiago cae derribada por un terremoto y piratas ingleses incendian La Serena. Reconstruir, comenzar una y otra vez de nuevo, es la nota de un siglo en que se enlazan el infortunio y la voluntad de subsistir.

LA ADOLESCENCIA

Con el siglo XVIII llegan vientos de paz y estabilización. El esfuerzo general, dirigido antes casi exclusivamente a la guerra, puede ahora diversificarse en actividades más positivas. Al predominio de la vida rural sucede el incremento de la vida urbana. Los habitantes, dispersos en su mayoría en los campos, van siendo agrupados de preferencia en poblaciones. Así se atiende mejor la administración de la justicia y el desarrollo de la cultura. Esta recibe estímulo con la llegada en 1748 de un núcleo de jesuitas alemanes, entre los que vienen pintores, orfebres, escultores y artistas de mérito. La misma congregación religiosa da considerable impulso a la enseñanza y posee bibliotecas importantes en sus diversas casas. Será ella quien dé a Chile su primer teólogo, Manuel Lacunza, y su primer naturalista, Juan Ignacio Molina. Pero la expulsión que sufre en 1767,



por orden real, de todos los dominios españoles, importa un gran revés en el proceso de desarrollo de la cultura nacional. No obstante, por esos años, ha entrado a funcionar la Universidad de San Felipe, en la capital del reino, a la que acuden hasta alumnos de otras regiones de América; y se crean sucesivamente el Colegio de San Carlos y la Academia de San Luis, la última encaminada a impulsar las actividades prácticas del comercio y de la ingeniería.

El siglo camina esencialmente por una vía realista y práctica. El fomento de las obras públicas, el estímulo de la actividad mercantil y el desarrollo y ampliación de los cultivos agrícolas, preocupan a gobernantes y súbditos. La autorización concedida por Carlos III para que los dominios de América puedan comerciar libremente con la metrópoli, favorece el contacto económico y espiritual con la Madre Patria. Los viajes de criollos adinerados para educarse en la península o gestionar allí ventajas burocráticas, se hacen cada vez más frecuentes. Una inmigración selectiva afluye, por otra parte, desde la metrópoli a Chile. No la componen ya, como antaño, hombres de armas, sino funcionarios y comerciantes. Vienen de la región norte de España, en especial de Santander, Logroño, Vascongadas y Navarra. Su espíritu disciplinado, sobrio y emprendedor, afín a un siglo esencialmente práctico y constructivo, como también sus vinculaciones en España y la mayor cultura que poseen frente al medio en que actúan, acaban por entregarles, en corto plazo, la hegemonía de la sociedad chilena. Así como la obra primera de la colonización fue tarea principal de extremeños, andaluces y castellanos nuevos, la tarea de consolidación correspondió de preferencia a vascos-navarros y a castellanos viejos.

EL NUEVO ESPIRITU

A lo largo del siglo XVIII el alma criolla había ido experimentando una progresiva maduración. Sea por los viajes realizados a España u otros sitios de Europa, sea por la influencia mayor de los libros, el hecho es que se capta en Chile el espíritu crítico que caracteriza a la época. Hombres como José Antonio de Rojas, Manuel de Salas y Juan Egaña, siguen a fines del siglo la corriente de los "ilustrados" españoles, hostiles a una tradición envejecida y resueltos partidarios de reformas en el campo administrativo y económico. A esta actitud crítica, que pondera el atraso material de España y América, se agrega un acentuado localismo, nacido, no sólo de la innata propensión regionalista del español, sino y más que todo, de las condiciones geográficas de América y particularmente de Chile, capaces de crear unidades territoriales bien diferenciadas de la lejana metrópoli. Por otra parte la estructuración jurídica de la monarquía hispanoamericana hace del Nuevo Mundo, no una tierra perteneciente a la nación española, sino una unidad política con personalidad propia, ligada directamente a la corona castellana a través del rey común. Este regionalismo de raíz jurídica, geográfica y hasta psicológica, engendra una tensión entre los criollos y los peninsulares. Los primeros, como nacidos en América, pretenden excluir cada vez más a los españoles del goce de los cargos administrativos y de la Iglesia. Los segundos, por su parte, se empeñan en mantener su hegemonía y utilizar a América como un campo de explotación económica.

El antagonismo adquiere en Chile caracteres moderados, que no alcanzan en ningún momento a alterar la convivencia, y deja intacta la fidelidad de los criollos a la corona. El prestigio de la reyecía y la lealtad que ella provoca no sufren mengua con el ocasional abuso de alguno de sus representantes. Cuando en 1780 dos franceses ilusos aspiran a dar un golpe para independizar Chile, no hay quien los siga en su propósito. Y en 1806, al ser atacado Buenos Aires por los ingleses, los criollos chilenos testimonian su entusiasta adhesión a los porteños que defienden esas tierras para el monarca común.

LA HORA CRITICA

Pero en 1808 ocurre un hecho inesperado. Los franceses invaden España, deponen al rey legítimo, Fernando VII, e intentan colocar en el trono a José Bonaparte. Los españoles reaccionan ante el ataque artero. A la par que la defensa armada, llena de heroísmo y pasión, corre la resistencia política en juntas locales que acaban por congregarse en un solo organismo, el Consejo de Regencia, con sede en Cádiz.

En Chile, como en otros sitios de América, lo ocurrido en la Madre Patria ha causado estupor. El impulso unánime es de repudio a los franceses y de adhesión al rey cautivo. Pero ¿qué hacer en tal coyuntura? Unos piensan que hay que prestar acatamiento al Consejo de Regencia y no alterar las estructuras existentes. Son los burócratas temerosos de perder sus cargos y los partidarios de una dependencia incondicional de España. Otros, en cambio, sostienen que desaparecido el rey, único nexo entre Chile y la metrópoli, toca al pueblo, como ha ocurrido en la península, darse un nuevo gobierno. El primer grupo se aglutina en torno a la Real Audiencia, el más alto tribunal del reino y órgano político del Gobernador. El segundo encuentra su tribuna en el Cabildo de Santiago, vocero tradicional de los anhelos de la comunidad.

La activa gestión del Alcalde, Agustín de Eyzaguirre y del Procurador de la ciudad, José Miguel Infante, logra cristalizar en la convocatoria de una asamblea de destacados vecinos para el 18 de septiembre de 1810. Allí los resistentes a toda innovación son silenciados y se proclama una Junta de Gobierno presidida por el anciano criollo Mateo Toro Zambrano, Conde de la Conquista. Dentro del nuevo órgano político la mayor influencia la van a tener el vocal Juan Martínez de Rozas y los secretarios José Gregorio Argomedo y Gaspar Marín.

LA SEPARACION DE LA MADRE

La pacífica transformación ocurrida ha puesto en manos de los criollos los destinos de Chile. Su afán, en un principio, no va más allá de ejecutar algunas reformas anheladas. Entre ellos el espíritu de fidelidad al rey cautivo se conserva; sólo que a imitación de los liberales de la península, cuyas proclamas y escritos conocen, aspiran a encuadrar el poder monárquico dentro de una ley constitucional. La reunión en 1811 de un Congreso de diputados de los distintos pueblos de Chile obedece a estos propósitos de innovación siempre operantes en el marco del fidelismo.

En verdad, pocos y muy secretos fueron hasta 1812 los partidarios de la total independencia de Chile. Uno de ellos, Bernardo O'Higgins, bebió en Londres las enseñanzas separatistas del venezolano Francisco de Miranda. Pero su limitada influencia social no le había permitido avanzar en el proselitismo. Fueron los acontecimientos los que hicieron de esta postura solitaria una actitud compartida por muchos.

La ilusión puesta en las promesas del Consejo de Regencia de una política más abierta y liberal para América, acabó en completo desengaño. En el fondo los peninsulares se empeñaban en mantener la hegemonía sobre los habitantes del Nuevo Mundo y miraban con profundo recelo sus pujos autonomistas. Los criollos fueron comprendiendo cada vez más que en nombre de un rey cautivo, cuyo retorno no parecía divisarse, se pretendía someterlos de manera incondicional al poder de los burócratas españoles. Pero, ¿no se había dicho una y mil veces que las Indias pertenecían a la corona de Castilla y no a la nación española? Y entonces, ¿en virtud de qué principio podían alegar primacía y jurisdicción los súbditos de la península sobre los súbditos de América?

Un paso abierto hacia el reformismo radical significó la presencia en el poder de José Miguel Carrera. Joven audaz, con garra de caudillo, se adueña del mando a través de sucesivos golpes militares y enfila la política por un rumbo más extremo. Le sirve de soporte intelectual fray Camilo Henríquez, difusor apasionado de los ideales democráticos de Rousseau, desde las columnas del periódico "La Aurora de Chile". El pulso de la revolución adquiere celeridad y los adversarios son silenciados. Pero el virrey del Perú, José Fernando de Abascal, por medio de sucesivas expedicoines militares nutridas en el sur de Chile, se propone ahogar la llama subversiva.

Acostumbrados cada vez más al ejercicio del poder, como también al goce de las ventajas ya alcanzadas, los reformistas no se resignan a perder ni lo uno ni lo otro. La lucha armada enardece los ánimos y extrema las posiciones, precipitando a los criollos a un franco separatismo.

La pugna dramática y cruenta se extiende por varios años. Como jalón heroico, prendido en el nombre de O'Higgins, queda el sitio de Rancagua, en que sucumbe momentáneamente el ideal de la patria libre. Después viene el exilio tras la cordillera de los soldados vencidos, que preparan en Mendoza la resistencia, ayudados por su Gobernador José de San Martín. Y, al fin, las acciones de Chacabuco y Maipo, que sellan la Independencia de Chile.

Comentarios

Chatarra Espacial

Unidades, activas o de desecho, forman lo que se denomina "ferretería espacial". Hace pocos meses, el sistema de detección y localización espacial de la defensa aérea norteamericana entregó un estudio al respecto. El número de satélites que continúan su ronda orbital de la tierra o buscan nuevos caminos interplanetarios es numeroso.

Esos artefactos espaciales, proceden de:

EE. UU., URSS, Francia, Canadá, Gran Bretaña, Japón, Alemania Federal, Italia, OTAN, China y Australia.

2.340 OBJETOS DE DESECHO

Toda la actividad espacial ha dejado flotando en la órbita terrestre o en la superficie de Venus, Marte y la Luna, objetos de desecho, lo que se llamaría la chatarra o basura espacial. Estos objetos provienen de 2.300 cohetes usados, viejos escudos protectores y partes desechables, que siguen girando en torno de la Tierra, además, equipos de aterrizaje norteamericanos en la Luna y artefactos soviéticos destruidos en ésta, en Venus y Marte. En el espacio interplanetario pasan de 40 las piezas de desecho.

Hasta ahora no se ha producido un choque serio o una congestión del tránsito en el espacio. En 1965, dos satélites navales experimentales norteamericanos se acercaron tanto que se tocaron las antenas, hecho que fue considerado por los científicos del mundo como una advertencia respecto de problemas venideros.

CIEN TONELADAS

El objeto orbital de mayor peso es el Skylab, el hotel espacial norteamericano que ocupa tripulaciones sucesivas, y que ha afrontado con éxito tareas de reparación de sus servicios de energía, pesa 100 toneladas. Las cámaras telescópicas lo ven en la noche brillando como un diamante y su estela es seguida por 11 objetos voladores [illegible] queños, entre ellos [illegible] apagado que pierde [illegible] tos de su capa pro[illegible] tálica.

El primer objeto [illegible] el hombre en el [illegible] el Sputnik soviético, [illegible] 4 de octubre de 1957, [illegible] canzó una altura de [illegible] metros, y se destruyó [illegible] mósfera terrestre el [illegible] ro de 1958. El Vanguard [illegible] EE. UU., lanzado en [illegible] 1958, que pesa un kilo[illegible] dio, sigue en órbita a [illegible] lómetros de la Tierra. [illegible] más lejos está un satélite [illegible] yor será su longevidad.

TRANSITO ESPACIAL

El tránsito espacial [illegible] intenso dentro de una [illegible] 250 y 1.500 kilómetros de [illegible] la superficie terrestre. [illegible] han trazado sus órbitas [illegible] artefactos vinculados a [illegible] teorología y a la vigilancia [illegible] litar.

Mucho más arriba, [illegible] kilómetros, están los satélites [illegible] de comunicaciones. Y [illegible] aún, a 175.000 kilómetros [illegible] tán los satélites Vela, [illegible] tectan radiaciones de [illegible]

Fuera de la órbita [illegible] el tránsito es menor. [illegible] Venus están las Venera [illegible] ticas y los Mariner norte[illegible] canos. Dos vehículos [illegible] siguen girando en Marte.

El Pioneer 10, norte[illegible] no, bate todas las marcas [illegible] cuanto a recorridos. Pronto [illegible] 900 millones de kilómetros [illegible] más allá de Marte. Y [illegible] ca a Júpiter. En diciembre [illegible] aproximará a 230.000 kilómetros de Júpiter y luego [illegible] su viaje; será el primer artefacto construido por el hombre que abandonará el Sistema Solar.

Toda esta intensa [illegible] deja como saldo, en el [illegible] cio, una ferretería [illegible] los científicos denominan [illegible] "basura del espacio". [illegible] volumen todavía no preocupa, [illegible] siderarse problema. Sin embargo, pareciera llegada la hora [illegible] de prevenir esta nueva [illegible] de contaminación más [illegible] la atmósfera terrestre.

VENTA

VIVA CHILE
Astas Metálicas Desarmables Para Banderas
En módulos de 2-4-6 mts.
PARA ANTEJARDIN BALCON O TECHO
Despachamos a provincias
Atencion especial Sábados y Dgos.
EXEQUIEL FERNANDEZ 1177
HUERFANOS 2848
231429 - 256446 - 297078

FUNERARIA LA CENTRAL
SAN ANTONIO 40[illegible]
TEL. 394162
ECHEVERRIA 935

ASISTAME
UNA SOLUCION PARA LA AMPLIACION DE SU CASA
Dormitorio, pieza con b[illegible] etc.
Se fabrican en cualquier medida

Fono 582319
4ª AVDA. 1215
Parad. 14
de la Gr. Avda.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

CLINICA DE ALFOMBRAS
Limpieza y Reparaciones
Retiramos y entregamos a domicilio. Fácil estacionamiento toda hora. De lunes a viernes, de 9.30 a 19 hrs. Cerrado de 13.30 a 14.30 hrs.
AVENIDA MATTA N.o 1184
FONO 50464

ESTUFAS
Comet, Coleman, Fensa, Trotter, Simpz, Hitachi, Mademsa, Siam, Caluret y Valors. Limpieza, regulación, carburación, nivelado, arreglos de mecha, Eº 500. Llamar todos los días.
Llamar Todos los Días
Fono 515829

OPORTUNIDAD
Compro Propiedades de chilenos en Brasil
AHUMADA 312
OF. 314,
TELEFONO 721496

LIMPIEZA DE TAPIZ DE MUEBLES A DOMICILIO
Alfombra, tapiz de autos, lavado de cortinajes. Pida presupuesto.
TELEFONO 772002

Sr. Conductor:
AYUDE A ELIMINAR LOS RIESGOS DE ACCIDENTES EN EL TRANSITO.
REGULE LA VELOCIDAD DE SU VEHICULO DE ACUERDO CON LAS CONDICIONES ATMOSFERICAS, DEL CAMINO Y DEL TRANSITO.
Recuerde que cualquier VELOCIDAD que SIGNIFIQUE UN RIESGO ESTA PROHIBIDA.
Comité Nacional de Educación de Transito

EXTRANJERO VENDE
Máquina de lavar Kenmore automática. Televisor de 19" B/N con su carro. Radioelectrola Magnavox Stereo con AM-FM. Amoblado de living compuesto de sofá 4 cuerpos y sillón confortable. Alfombras de living y comedor color blanco invierno de 2x3 y 3x4 mts. con su base de goma. Servicio porcelana Limoges con guarda oro para 12 personas. Cubiertos Christoffle con 7 baños de plata para 12 personas. Lleria Christoffle con 7 baños de plata para 12 personas. Lindos arreglos florales plásticos. Mesa Taihitiana, tallada a mano. Máquina de cortar pasto con motor a gasolina. Máquina de escribir Remington tipo oficina. Tocadiscos portátil Motorola. Sábanas y toallas. Cortinas de material contra el frío y el calor. Sacos de dormir. Sillas de terraza de aluminio. Mesa lateral y lámpara de sobremesa. Ollas de aluminio pesado. Pyrex y Corningware. Tostadora eléctrica para 4 rebanadas. Ropa de Sra. Aspiradora G.E. Plancha G.E. Vasos y demás menaje. SOLO EN BILLETES. Ver hoy y mañana de 9 a 17 horas, en:
JORGE MATTE N.o 3620 (esq. Diego de Almagro)
KARLA RIEDEL Y CIA.

Sport Wagon
Alameda B. O'Higgins 4261 Teléfono 791917

TECHO METALICO
CITRO-Wagon
sur publicidad

CARROCERIAS PARA CAMIONETAS

CON SPORT WAGON UD. PROTEJE SU MERCADER, AYUDA A SU VEHICULO EL MAXIMO DE SEGURIDAD. EN SOLO 1/2 HORA SE EFECTUA LA INSTALACION, SIN ALTERAR SU CAMIONETA ORIGINAL.

UNIVERSIDAD DE CHILE
SEDE ARICA

CONCURSO NUMERO 19

ACLARACION PREVIA:

Esta convocatoria fue publicada erróneamente con el número 18, en este diario, los días 9 y 10 del presente mes, debido a una equivocación de la secretaría. De aquellos anuncios debe eliminarse el primer llamado del Departamento de Educación, para un profesor de estado en inglés (metodología de la especialidad), en su reemplazo, se agrega la siguiente convocatoria:

DEPARTAMENTO DE LENGUAS Y LITERATURA

Un profesor de inglés, con jornada completa, a contrata desde el 1º de Octubre hasta el 31 de Diciembre de 1973.

Requisitos: a) Título, grado académico o trayectoria académica en la asignatura de inglés; b) Experiencia docente y/o profesional en la asignatura de inglés; c) Antecedentes de la especialidad de práctica del idioma inglés.

Nota: Se ruega consultar, en los avisos de los días 9 y 10 del presente, las bases y antecedentes, que son para todos los cargos. En cuanto al plazo del 30 de diciembre, incluye también el llamado del Departamento de Lenguas y Literatura, que se publica hoy.

EL SECRETARIO DE SEDE

EL MERCURIO
FUNDADO POR AGUSTIN EDWARDS

Ofensiva Contra La Situación Chilena

Los juicios alarmistas sobre el cambio de Gobierno en nuestro país continúan difundiéndose en el exterior, bajo un diapasón político que manifiestamente obedece al comunismo internacional. Abrumados sus conductores con el fracaso del plan de la Unidad Popular, con el que Moscú había levantado ante el mundo un modelo de construcción del socialismo por la vía legal, intenta presentar el derrocamiento del régimen que presidía Salvador Allende como el triunfo de una asonada fascista para destruir un régimen democrático. Con esta cortina de humo quiere salvar los avanzados proyectos de los comunistas franceses e italianos para trasladar la experiencia de Chile a sus respectivos países. Por eso se comprende la intensa propaganda desarrollada en los últimos días en Europa, incluso en diarios democráticos, y en Latinoamérica, bajo la dirección de Fidel Castro, y que se dirige a hacer creer a la opinión internacional que ha caído un bastión de las libertades y que ello importa un retroceso para el progresismo de los pueblos. La transgresión a la verdad ha llegado hasta el punto de pretender que se movilice el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, a fin de que conozca y se pronuncie sobre el cambio de régimen ocurrido en Chile. Se sabe que tan audaz propósito está destinado al fracaso, pero es de absoluta conveniencia que se intensifique el esfuerzo oficial para desvirtuar las falsedades que circulan actualmente en el extranjero y se conozcan los verdaderos fundamentos que determinaron la caída del Gobierno de Salvador Allende.

Para los que viven en esta tierra no cabía la menor duda que la Unidad Popular había llegado al extremo de los abusos en que puede incurrir un Gobierno; que ellos fueron condenados por los Tribunales, y que el Congreso había conminado al Poder Ejecutivo a rectificar el rumbo por la mayoría de los legisladores, legítima depositaria de la voluntad soberana. Un amplio movimiento nacional de gremios y organizaciones, colegios profesionales y actividades en general, a la fecha del pronunciamiento de las Fuerzas Armadas, mantenía una paralización casi completa del país, como medio de imponer la modificación de los procedimientos y sacudir el yugo a que pretendía someterlo la minoría marxista detentadora del poder.

Las Fuerzas Armadas, obedientes a la ley, revelaban día a día el robustecimiento de milicias impulsadas por el propio Gobierno que significaban el montaje de un ejército paralelo, y llevaban a cabo allanamientos en que se descubrían arsenales destinados a esas agrupaciones clandestinas. Los más destacados líderes del marxismo reconocían públicamente su participación en el montaje y dirección de tales milicias que subvertían la disciplina en los cuarteles y comprometían con ello la seguridad nacional.

Después de la caída del Gobierno se ha probado documentadamente que sus más altos dirigentes estaban dispuestos a seguir de espaldas a la opinión democrática, tratando de implantar a todo trance un régimen que llamaban de "poder popular" y que era simplemente una forma de dictadura marxista.

Todos estos antecedentes escapan a la captación de gobernantes muy alejados de Chile y sometidos además a una ofensiva de propaganda sistemática, en la cual se ha hecho participar incluso a agencias de noticias de carácter oficioso.

Ello explica la ignorancia y la equivocación con que juzgan algunos sectores del extranjero la caída de la Unidad Popular. Ella no es la desaparición de un sostén de la democracia representativa, sino de un régimen comunista en Latinoamérica, que estaba ampliando la labor del que preside Fidel Castro, con el definido propósito de doblegar a Chile y en seguida envolver a otras naciones en los planes del ambicioso imperialismo soviético.

Intervención Extremista Extranjera

En múltiples oportunidades durante el ex régimen marxista se denunciaron tanto la invasión de Chile por extranjeros indeseables como el desempeño delictuoso de muchos de ellos. A tal extremo llegó el problema que en fecha reciente la Cámara de Diputados tomó cartas anunciando que iba a designarse una comisión investigadora de las irregularidades perpetradas por elementos foráneos. Poco antes, la Contraloría General de la República había dado a conocer antecedentes de la contratación como funcionarios públicos de varios centenares de individuos, con gran frecuencia en perjuicio de profesionales y técnicos chilenos.

Sin embargo, las evidencias que han quedado en descubierto en los últimos días sobrepasan largamente cuanto se conocía al respecto. Resulta indudable que el marxismo había abusado de la tradicional hospitalidad del país, para internar al territorio elementos indeseables. Los jerarcas de la Unidad Popular autorizaron o permitieron el ingreso clandestino de activistas extranjeros en un número superior a diez mil.

A la caída del régimen de la Unidad Popular, ellos se encontraban empeñados sin tapujos en una tarea sediciosa que de seguro no se atrevieron a llevar a cabo en sus países de origen, donde habrían sido castigados con todo el rigor de la ley. En Chile gozaron de facilidades inaceptables, comprensibles sólo por la índole internacional del comunismo que entre nosotros aspiró a instaurar una férrea tiranía.

Con el curso del tiempo quedó de relieve que numerosos latinoamericanos cometieron delitos comunes graves, como actos de terrorismo y asesinatos. Una de las últimas víctimas fue un subteniente de Ejército, a quien dio muerte en forma alevosa un mexicano.

La actuación de una genuina Legión Extranjera en el territorio de la República no pasó inadvertida a las Fuerzas Armadas, sobre todo porque un alto contingente encabezaba la organización paramilitar del marxismo. Tan es así que en un gran porcentaje de los allanamientos que se han verificado en los últimos días figuraron entre los apresados guerrilleros armados de variadas nacionalidades, en la capital y en provincias.

El señor Ministro del Interior, general don Oscar Bonilla, en sus recientes declaraciones a la prensa tuvo severos términos para con los extremistas extranjeros que creían a Chile tierra conquistada. Con acierto, dicho jefe militar afirmó que los problemas nacionales deben ser arreglados entre los ciudadanos del país y no por "vendepatrias que no merecen consideración".

Es satisfactorio comprobar cómo se ha estado depurando al país de individuos que ultrajaron la hospitalidad chilena y eran instrumento coadyuvante para precipitar a la República a una dictadura implacable, bajo la dirección comunista.

Un criterio mínimo de defensa social impulsa a reducir como sea a los agentes del odio y la destrucción venidos de otras latitudes, ya que causaron un grave quebrantamiento de la convivencia entre chilenos, amenazaron la seguridad nacional y se preparaban para designios aún más tenebrosos.

La aplicación de sanciones de diverso tipo a los extremistas foráneos es indispensable para que en Chile sea restablecida la normalidad y a la vez constituya un escarmiento para quienes acostumbran a ofrecer sus servicios revolucionarios en casa ajena.

Día a Día

MERCADO NEGRO

Una larga sombra se fue extendiendo a lo largo del país, proyectada por oscuras operaciones comerciales.

El mercado negro, propio de países en guerra, instaló sus reales en Chile y abarcó todos los ramos, desde el automóvil hasta el broiler. Donde su acción ocasionó los mayores estragos fue en el aprovisionamiento familiar.

Las dueñas de casa y compradores en general habían llegado al máximo de la resignación para aceptar precios especulativos e implorar preferencia para sus pedidos.

Tan deprimente situación experimentó alivio al final de la semana con la presencia de uniformados gatillo en mano; en negocios y mercados vendedores y clientes demostraban contradictorias actitudes; unos sigilosos para expresar los precios en voz alta y otros alertas a la actuación de los vigilantes.

He aquí un diálogo:

—¿Cuánto por el kilo de pollo?

—Seiscientos escudos, solamente.

—Por favor, repítalo fuerte, para que lo oiga el soldado...

—Le dije trescientos... y apúrese en comprarlo...

—Ahora entiendo claro (volviéndose hacia la cola) bajó a la mitad el pollo... no se demoren.

El vendedor del mercado negro se retiró antes de lo que pensaba. Mañana tal vez cambie de giro.

Fiel Ejecutor

ESPERANZA

Temas Internacionales

Moscú Oprime A Intelectuales

El régimen marxista soviético parece empeñado en un esfuerzo a fondo para reprimir y acallar a destacadas personalidades científicas e intelectuales que disienten de sus métodos coercitivos. Pese a ello, las voces disidentes continúan haciéndose oir en Moscú, encontrando amplio eco en el mundo occidental.

Quizás el caso más destacado de oposición a la dictadura comunista es la del físico nuclear Andrei Sakharov, universalmente considerado como la mayor eminencia científica de la Unión Soviética. Por dos veces en el lapso de pocas semanas, Sakharov pudo reunirse con corresponsales extranjeros acreditados en Moscú, ante quienes denunció tanto las ambiciones imperialistas que a despecho de la atenuación de la guerra fría continúa albergando el Kremlin como los métodos totalitarios que se utilizan para silenciar a los opositores.

Sakharov, gracias a cuyo talento la Unión Soviética descubrió el secreto de la bomba de hidrógeno, narró los artificios del régimen marxista para confinar en manicomios a las personas que por su prestigio y categoría intelectual no podía enviar a campos de trabajos forzados.

Como el mes venidero debe efectuarse en Moscú una Conferencia Internacional de Psiquiatría, Sakharov abogó porque los delegados que asistan a ella pidan que se les permita entrevistar a los disidentes que se hallan internados en clínicas psiquiátricas, para que constaten la efectividad y falsía de los dictámenes oficiales rusos.

La actitud independiente de Sakharov dio origen a una campaña sin precedentes de la publicidad estatal en que se rebaten sus opiniones y se le muestra como un virtual enemigo del Estado. Tal ofensiva publicitaria ha hecho temer a muchos que está cercano el enjuiciamiento formal de ese hombre de ciencias.

Pero Sakharov no está solo. En su misma línea combativa se ubica el destacado escritor Alexander Solyenitsin, a quien el gobierno comunista negó el derecho de recibir el Premio Nobel de Literatura, cuando le fue conferido por la Academia sueca.

Precisamente Solyenitsin abogó para que se distinga a Sakharov con el Premio Nobel de Ciencias, por considerar que ello sería de gran ayuda para los rusos que luchan por conquistar derechos civiles que son comunes a los países civilizados.

Tal como en el caso anterior, el escritor ha recibido innumerables vejaciones del régimen, entre ellas, la orden de residir fuera de Moscú, con la que se quiso impedir su contacto con los periodistas extranjeros. De todos modos Solyenitsin se las ingenió para informarlos que una ley rusa, dictada el mes pasado, había intensificado las restricciones para viajar por el interior del país, hasta el punto que aún para trasladarse desde su parcela a la ciudad, los campesinos estaban obligados a pedir la autorización correspondiente. "Aprovecho esta ocasión —agregó— para recordarles que la servidumbre de la tierra fue abolida en nuestro país hace 112 años".

Otro intelectual perseguido por los rusos es el notable biólogo Jaures Medvedev, a quien se expulsó de la Unión Soviética y privó de la ciudadanía. En realidad salió de Rusia gracias a una reacción solidaria internacional de protesta por su confinamiento en un centro para enfermos mentales.

Medvedev cayó en desgracia por haber autorizado la edición en Europa Occidental de su libro "Un día en la vida de Iván Denisovich", en que se relataban las desventuras de Solyenitsin, y por haber antagonizado con las tesis genéticas de Lysenko.

La Inquisición comunista obtuvo un triunfo formal luego que el destacado opositor Pyotr Yakir confesó ser culpable de delitos antisoviéticos, antes de ser sancionado con prisión. Yakir estuvo cuatro años en un campo de concentración porque su padre, un famoso general, participó en una supuesta conjura en la época de Stalin. Amnistiado durante el breve lapso de liberalización decretado por Khruschev, escribió un libro de denuncias contra los métodos stalinistas. Yakir fue nuevamente arrestado en 1972 y tras un largo tratamiento para anular su voluntad, fue procesado hace pocas semanas.

Sólo que el trámite de la auto-acusación constituyó una exageración de la eficiencia policial comunista, siendo pocos entre sus amigos los que creyeron en la espontaneidad de dicha confesión. Entre ellos se cuenta Pavel Litvinov, nieto de un ex Ministro soviético de Relaciones Exteriores, quien acaba de regresar de una prisión de Siberia. Allí estuvo confinado por espacio de cinco años, como resultado de un juicio "prefabricado" que se le instruyó por haber criticado el encarcelamiento del escritor Daniel.

Litvinov ha manifestado su excepticismo sobre el caso Yakir, a la vez que defendido a Sakharov de las críticas oficialistas. "En todos los ataques de que es víctima y que llenaron las páginas de la prensa durante una semana, no hemos visto una línea de sus afirmaciones reales", comentó.

La lista sería interminable. Lo expuesto es suficiente, sin embargo, para confirmar que el descontento de un importante sector de la ciudadanía soviética, va en constante crecimiento.

Incertidumbre Petrolera

Las fricciones observadas en el seno de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (ODEP) ilustran sobre las crecientes dificultades surgidas del comercio y producción de combustibles. Ellas amenazan con crear complicaciones en el abastecimiento, de repercusiones mundiales, a las que tal vez no escaparía nuestro propio país.

Tres son los factores principales del problema. En primer término, el aumento del consumo a escala internacional; luego, la comprensible aspiración de los países productores a obtener mayores ingresos; y, por último, la tendencia de un sector de esos estados a condicionar a razones políticas el suministro de petróleo.

Los desacuerdos observados en la Conferencia que la ODEP celebra en Viena dicen relación con el monto de los reajustes que podrían imponerse al petróleo crudo. Siendo dispares los niveles de producción y el grado de desarrollo entre los asociados, la ODEP no ha conseguido establecer un criterio que armonice las aspiraciones de cada uno de ellos.

Por el momento la tabla de valores se rige por un acuerdo pactado en Teherán, en 1971, en virtud del cual se estatuyó un aumento del 2,5 por ciento anual en el precio del crudo y una tasa adicional por barril de petróleo. Dicha tasa parece insatisfactoria a varios productores que estiman que la presión inflacionaria en el mundo, agregada a la desvalorización del dólar, exigiría alzas superiores. Sólo que hay discrepancias sobre el monto y tipo de reajuste entre los doce estados que integran la ODEP y que controlan alrededor del 85 por ciento de las exportaciones del mundo.

El debate sobre el particular se complica por la intromisión de intereses políticos. Algunos de los países árabes pretenden convertir sus entregas de petróleo en instrumento de presión sobre Estados Unidos y Europa Occidental, en menoscabo de los vínculos que ellos mantienen con Israel. Otros, concretamente Libia, han aprovechado la coyuntura para nacionalizar a las compañías petroleras que operaban en sus territorios.

Tal posición viene recibiendo el estímulo de la Unión Soviética, la que proclama: "La situación del mercado internacional de petróleo se está modificando a favor de los países en desarrollo exportadores", y aconseja que las naciones árabes deberían usar su petróleo "como una palanca económica y política para presionar a los países capitalistas y los estados árabes reticentes".

Ante este curso del problema, el Presidente Richard Nixon les advirtió oficialmente, a comienzos de septiembre, que corren el riesgo de perder los mercados mundiales si ceden a tentaciones extremistas, pues "el petróleo sin mercado no sirve de nada a un productor". Parece evidente que si bien la potencia norteamericana podría abrirse nuevas alternativas, no ocurre lo mismo con muchas de las naciones que padecen de déficit de combustibles.

En resumen, las perspectivas no son propicias, pues los indicadores internacionales anticipan escasez y carestía del vital producto. Un informe emanado de la Contraloría General de Estados Unidos expuso en fecha reciente que "la situación del suministro para los países consumidores es desesperante y empeorará en el futuro inmediato".

En el hecho, de un tiempo a esta parte ya se han constatado en Estados Unidos algunos indicios de anormalidad en la distribución de combustibles al público, habiendo considerado sus autoridades la posibilidad de propender a un uso más moderado de la gasolina, el aumento de su precio así como el estímulo a la producción de otros materiales. Así, se concibieron planes para elevar el potencial energético mediante la construcción de nuevas centrales hidroeléctricas y de energía nuclear. Sólo en materia hidroeléctrica se ha contratado la instalación de 77 plantas para generar unos 42 millones de kilovatios adicionales, en el curso de la década.

Con similar criterio previsor varias naciones latinoamericanas trabajan en ampliar la exploración y explotación petrolera —como ha ocurrido con Ecuador, Perú y Colombia—, e incluso, como es el caso de Brasil, han obtenido concesiones fuera del continente americano.

PELUSA

Por Gettermann

"Sí, yo dejé entrar los pajaritos... estuve comiendo galletas en la cama...."

Muebles
MARC BÜCHS
POR CAMBIO DE LOCAL CONTINUA LIQUIDANDO SU EXISTENCIA DE MUEBLES
LIVING - COMEDORES - DORMITORIOS, ETC.
Atención en la fábrica
RODRIGO DE ARAYA 1760
Esq. Virgilio por Pedro de Valdivia y Av. Zañartu.
Lunes a viernes, de 9 a 12.15 y de 16.15 a 19 horas.
Sábado: 9 a 12.15 horas.

¿TELEVISOR MALO?
LO REPARAMOS EN SU CASA
SERVICIO ESPECIALIZADO
SERVICIO UNIVERSITARIO DE TV
FONO 224410
Exija nuestra credencial

Matrimonio Behncke Concha-García Huidobro Borrowman.—

El matrimonio de la señorita Miriam García Huidobro Borrowman con el señor Claudio Behncke Concha, que debió efectuarse el viernes 14 del presente, ha sido postergado hasta nuevo aviso.

Matrimonio Valdivieso Dávila - Valdés Covarrubias.—

El matrimonio de la señorita María Eugenia Valdés Covarrubias con el señor Sergio Valdivieso Dávila, que debía efectuarse el viernes 21 del presente, ha sido postergado para el día 1.o de diciembre, a las 18 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, (El Golf).

Matrimonio Postergado.—

El matrimonio de Marisol Berrios Niño de Zepeda y Patricio Fuentes Laso, que debía efectuarse el viernes 14 ppdo. ha sido postergado.

Bodas de Plata Sacerdotales —

Pedro Morán Bravo, tiene el agrado de invitar a su amigos y ex feligreses a una Misa de Acción de Gracias por sus veinticinco años de Sacerdote, que concelebrará el viernes 21 de septiembre, a las 19.30 horas, en la Parroquia de San Bruno, (Alcalde Eduardo Castillo Velasco N.o 1397).
Santiago, septiembre de 1973.
No se enviarán invitaciones.

Rotary Club De Santiago.—

Rotary Club de Santiago comunica a sus socios que la sesión Rotaria que debía efectuarse en el día de hoy ha sido suspendida.

Según los científicos modernos, la formación esencial de los niños se adquiere en los primeros años de existencia.

Coronas de Caridad Y Canastillos Para Novias.—

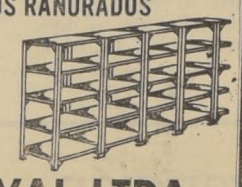
A beneficio de la fundación "Hogares Cheshiré de la Esperanza", pídalos a:
Lucy P. de Ilharreborde, teléfono 480678; Rosa A. de Barroilhet, teléfono 295155; Olive Parr, teléfono 82669; Frida H. de Jensen, teléfono 252107; María Isabel de Torres, teléfono 483070; Virginia Mujica de Miquel, teléfono 496489.

Curso Militar De 1920.—

El sábado próximo, impostergablemente, se llevará a efecto en el Club Militar, a las 13 horas, la reunión-almuerzo anual de los egresados del Curso de la Escuela Militar del año 1920.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

ARGOLLAS ORO Y PLATA
migora
CASA GORAB 1924
• también artesanía en plata
21 DE MAYO 692 - PROVIDENCIA 2505

ESTANTERIAS DE ACERO EN ANGULOS RANURADOS
Almacenajes-bodegas bibliotecas-autoservicios. Con el mejor diseño para su necesidad y con la mayor rapidez de instalación.

VALMOVAL LTDA.
ALC. PEDRO ALARCON 1040-FONO 511933-SANTIAGO
PARADERO 6 — GRAN AVENIDA

¿Podemos Hacer a los Niños Más Inteligentes?

Hay que inculcar a los niños un comportamiento social, comportamiento que se adquiere, declarar un grupo de jóvenes científicos, durante los tres primeros años de la existencia; después, puede ser ya demasiado tarde.

Por Víctor Vincent

PARIS (AFP).— En todo el mundo occidental se ha hablado mucho, estos últimos años, de nuevos métodos pedagógicos: reforma de las matemáticas, de la ortografía..... Otras comisiones de trabajo se han dedicado, con no menos seriedad y tesón, a buscar si era posible hacer más inteligentes, más precoces a los niños

Los especialistas de dietética han llegado incluso a elaborar regímenes alimentarios capaces de activar el cerebro y de aumentar la energía. Se han hecho miles de tests para intentar saber si hay que enseñar la lectura lo más pronto posible o bien hay que prohibirla antes de entrar en la escuela primaria. Y el debate se prosigue entre los partidarios de la lectura precoz y los otros.

Lo nuevo es el escepticismo (después de los exámenes proseguidos científicamente durante tantos años) de los pedagogos, sicólogos y médicos. Estos son casi unánimes en afirmar que no existe ningún método para hacer inteligente y que no existe tampoco probablemente ninguno para aumentar la inteligencia. Los sociólogos han querido saber si se era más inteligente en la ciudad que en el campo, en los medios más evolucionados, en las familias ricas..... y todas las preguntas han quedado sin respuesta. Ciertas condiciones sociales proporcionan más facilidad para aprender: es todo lo que se puede decir.

De ello se concluye que se necesitarían sobre todo maestros y profesores en mayor número. Para afirmar esto, no se necesitaban, en verdad, muchas investigaciones científicas.

Nos parecen más interesantes los trabajos de jóvenes científicos que acaban de publicar los resultados de una larga encuesta. Reunidos en Münich en un grupo de trabajo ("Primera infancia") se han dedicado a la educación preescolar, a lo que puede comprender el niño durante los tres primeros años de su vida. Es el tiempo en que se empieza a elaborar no sólo la personalidad, sino también el futuro comportamiento social.

Los autores escriben: "Si se descuidan las situaciones que permitirían inculcar el sentido de lo social, en el curso de ciertas fases de la evolución, en general, luego, es imposible reparar esta omisión".

Pues bien, es ciertamente más importante saber vivir en sociedad y respetar al prójimo qde almacenar conocimientos escolares. En nuestras ciudades pobladas con exceso, en las que las causas de irritación no faltan, sería altamente útil la cien-

cia del comportamiento.

¿Cómo adquirir estos comportamientos? En primer lugar, cuando a los padres les falta excelente dar educación sexual a los adolescentes para prepararlos para el matrimonio, pero también excelente preparación misión de padres, cómo hay que educar a los niños pequeños; lo que cree que educar un niño pequeño consiste en cuando se niega a sus caprichos nos días" o a pegarle.

Por otra parte, es millar es muchas veces cha y el niño vive masiado aislado de mejor el "kibutz" nos, una comunidad mutua entre personas mo inmueble o distrito.

Para mantenerse práctico, los jardines cia parecen constituir tado actual de cosas medio de formación urgente multiplicar.

Pequeñas Novedades de la

Un depilatorio en aerosol

Se acabaron los tubos y los aplicadores. La marca Vichy presenta en el mercado una espuma depilatoria que se extiende con la mano, después de haberla proyectado sobre la piel, y que se elimina simplemente bajo el chorro de agua de la ducha, con su provisión de pelos. Conviene perfectamente para la depilación de las piernas, ya que permite cubrir rápidamente grandes superficies. Sin embargo, también puede ser empleada para depilar los brazos. La espuma Epilation Rapide de Vichy está formada por un alcohol graso oxitileno de Monotioglicerol, agentes degeneradores de la keratina, que ablandan los pelos y los hacen caer; un hidróxido de calcio y un compuesto aromático que no irrita. La presenatción en crema de Epilation Rapide ha sido preparada únicamente para el rostro. La casa Vichy aconseja aplicar un poco de crema "Reposate" antes de depilar, con el fin de suprimir todo riesgo de irritación.

¡QUE NO SE PIERDAN MAS PULGARCITOS!

Con este slogan, la casa Ires presenta el "Top 5" para niño, que es una pequeña pulsera metálica que se parece a una joya que contiene una ficha de identidad en microfilm. En una cajita, visible a simple vista, aparece la foto del propietario y todas las informaciones que le conciernen. Esta pulsera es muy útil en caso de fuga, de pérdida o de accidente.

LA REVOLUCION DE LA MODA MASCULINA

"No se puede crear con el único fin de crear. Las creaciones que no están estrechamente ligadas a una civilización, a una filosofía de la vida, para mí, son simples ejercicios de estilo sin interés". Así lo declara Chanel, estilista de la moda que se dedica a los interiores masculinos. Ya ha tenido un vivo éxito.

Esta casa propone para el próximo invierno, un "ver", camisa con cuello cerrado a la inglesa, indeformable, que entre las piernas pasa por debajo (registrado bajo el nombre de "Button"), que muchos hombres elegantes ya han adoptado. Se trata de una camisa de lujo con corbata, cortada en una tela especial, nada, un jersey de lana con mangas-puños y cuello, nes. Un cierre de cremallera cierra esta camisa especial, za justifica su precio. Recordemos de paso que igualmente la casa Ires ha renovado el slip de baño, creando un slip muy cortas y talle alto, forma ajustada en el muslo, de algodón elástico, hace las veces de traje de baño hombre. Así, por pocos talles se va operando la revolución de la moda masculina, de la que Charles Ires es uno de sus promotores activos y discretos.

LAS MEDIAS Y EL

Veinte millones de mujeres compran cuatrocientos millones de medias-slip por año, un promedio de cincuenta y veinte medias por cada mujer. Una verdadera mina para los fabricantes de medias y una ruina para el supuesto femenino. Lo más curioso: el filme de Truffaut, interpretado por Liza Minnelli, ha hecho subir en un 20 por ciento la venta de los sujetadores y medias de color carne. Hay que ver lo aleatoria que es la fortuna de los industriales.

AL PUBLICO

La Gerencia de la LOTERIA de Concepción ha decidido postergar su SORTEO GIGANTE de Fiestas Patrias con un premio mayor de

50 MILLONES DE ESCUDOS
para efectuarlo el MARTES 25.

En consecuencia, el último día de venta de boletos en todo el país, para este fabuloso sorteo, será el LUNES 24.

LA GERENCIA

LOTERIA
de Concepción

La Selección Viaja Hoy a México

La selección nacional de fútbol emprenderá viaje hoy a Buenos Aires en un avión especial para enseguida, desde la capital argentina, dirigirse en línea Braniff a Ciudad de México, donde deberá enfrentar a la selección azteca el 19. Gestiones del vicepresidente de la Asociación Central, Contralmirante en retiro Carlos Chubretovic, ante el Ministro de Relaciones Exteriores Contralmirante Ismael Huerta dieron margen a esta posibilidad. Y al concretarse estas gestiones los planes del entrenador Luis Alamos de llegar al partido con Unión Soviética con dos partidos previos fuertes, alcanzarán éxito. El otro encuentro se realizará en Zurich ante un conjunto de primera división suiza.

Lo más importante es que todos los inconvenientes derivados de la situación nacional no han amainado el optimismo del plantel nacional.

Así se apreció en la "vuelta al trabajo" y en la disposición actual de los jugadores, cuya meta sigue siendo obviamente la de eliminar a Unión Soviética y clasificarse entre los 16 finalistas del Mundial de Alemania Occidental. Hoy a las 10 horas volverá el plantel rojo a entrenar en la cancha "Juan Pinto Durán" antes de emprender la gira al exterior.

POSICION SOVIETICA

Existe casi la certeza en las esferas del fútbol chileno que por razones obvias Unión Soviética se negaría a jugar en el país nuestro el segundo partido. E incluso se ha llegado a nombrar a España y Uruguay como probables "alternativas" en el lance de noviembre próximo. Ante esta eventualidad Francisco Fluxá, presidente de la Asociación Central, se ha adelantado a señalar que por ningún motivo el fútbol chileno aceptaría cambiar de sede en el segundo partido. Y que en el caso que la Unión Soviética reafirme esta decisión tendría la FIFA que concederle de oficio los dos puntos a Chile.

Alamos: "¡Cómo Nos Cambia la Vida!"

Es la verdad. Cómo nos cambia la vida. La letra tan sentida de ese tango inolvidable toma vigencia en mi caso, dice con una sonrisa Luis Alamos.

"Cuando bajé del avión luego de la gira con Colo Colo por España y Portugal se me tildó de irresponsable, aduciendo que había quemado las posibilidades del fútbol chileno.

"Me condenaron sin juzgarme. Algunos no quisieron escucharme que había aceptado ir a Europa por dos razones. Primero, por lealtad a mi club que tenía compromisos con mucha anticipación y que debía cumplir. Y segundo, porque consideraba que mis muchachos tendrían tiempo para reponerse antes de jugar en Moscú.

"A la postre resultó que tenía razón. La selección, formada en base a Colo Colo, se lució en su primera presentación luego de la tan discutida gira del campeón chileno. ¿Cuál era el agotamiento tan comentado? ¿Dónde está la mentada declinación total de mis hombres? Son mis preguntas, luego que todos vieron correr frente a los brasileños a Valdés, Páez, Ahumada, Véliz y otros.

"Si se ganó a la Selección de Porto Alegre por 5 a 0, jugando muy bien. Eso quiere decir una cosa que yo tenía razón. El resultado me la dio y demostró que no se puede crucificar a las personas sin pensar todos los antecedentes.

"Nuevamente soy el héroe de la película. ¿Cuánto tiempo irá a durar? Todo dependerá sólo del delgado hilo que sujeta un resultado. Algunos lo creen así. Yo pienso lo contrario. Mis triunfos y mi obra en el fútbol chileno me dan la razón".

CRISOSTO.— Firme valor de la ofensiva chilena. A juzgar por lo brindado ante Porto Alegre, Julio Crisosto tiene asegurado el puesto de titular en el partido del 26 ante Unión Soviética.

Fútbol Europeo

BONN, 16 (AFP).— El Borussia Moenchengladbach ganó hoy al Hanovre por cuatro goles contra tres y se mantuvo en el primer puesto de la calsificación general del campeonato de fútbol de primera división de Alemabia Federal.

Los resultados de los partidos de hoy fueron los siguientes: Bayern Munich 2, Werder Breme 2; Hambourg SV 3, FC Colonia 1; Bochum 3, Duisburg 0; Rotweiss Essen 2, Wuppertal 1; FC Kaiserlautern 4, VFB Stuttgart 3; Hertha BSC 2, Fortuma Dusseldorf 0; Fortina Colonia 1, Schalke 1.

La clasificación generales es la siguiente: 1) Borussia Moenchenglabbach, 13 puntos y siete partidos; 2) Bayern Munich, 11 puntos y siete partidos; 3) Eintracht Francfort, 10 puntos y seis partidos; 4) Hertha BSC Berlín, 9 puntos y siete partidos; 5) Bochum, 9 puntos y siete partidos; 6) Kickers Offenbach, 8 puntos y seis partidos.

FUTBOL INGLES

LONDRES, 16 (AFP).— El Leeds derrotó hoy por dos goles a uno al Southampton y se mantuvo a la cabeza de la clasificación del campeonato de fútbol de Inglaterra.

Los resultados de los partidos disputados hoy fueron los siguientes: Birmingham 1, Liverpool 1; Burnley 1, Derby County 1; Chelsia - Coventry 0; Everton 1, Queen Park Rangers 0; Leicester 1, Manchester City 1; Manchester United 3, West Ham 1; Newcastle 2, Wolverhamton 0; Arsenal 4, Norwich 0; Sheffield United 2, Tottenham 1; Stoke City 1, Ipswh Ich 1.

La clasificación después de siete partidos disputados es la siguiente: 1) Leeds, 14 puntos; 2) Burnley, 11; 3) Newcastle, Leicester y Derby County, 10.

Bobby Moore Podría Ser Transferido

MANCHESTER, 16 (AP).— El capitán de la Selección Inglesa de Fútbol, Bobby Moore, no figuró hoy en la alineación del West Ham y se especulaba que está a punto de ser transferido.

El futbolista de 32 años, según se dijo, está molesto porque su cuadro no ha podido ganar un solo partido en lo que va de la temporada.

Media hora antes de comenzar el partido entre West Ham y Manchester se anunció la alineación del onceno londinense en la que no figuraba el nombre de Moore.

El mundialista dijo a los periodista: "Conversé esta mañana con el director técnico, Ron Greenwood, y dadas las circunstancias decidimos que era mejor que no jugara".

Moore había declarado anteriormente que habló con Greenwood acerca de una posible transferencia.

Se informó que el Derby Country, campeón de Inglaterra en 1972, estaba listo para comprar a Moore.

WM 74

POR RAUL PIZARRO R.

CHILE-URSS.— Absolutamente falso que Chile piense ofrecerle a la Unión Soviética las sedes de España y Uruguay como alternativa para jugar sus encuentros eliminatorios. Oficialmente la ACF recalcó que "nos ceñiremos a las sedes fijadas por la FIFA y no estamos dispuestos a aceptar modificaciones".

En la ACF se nos comunicó que nada se sabe de una supuesta negativa de la URSS de venir a Chile el 21 de noviembre, "seguramente debido a falta de comunicación". Pero Fluxá fue enfático: "Debemos defender los derechos de Chile y por ello si los soviéticos no quieren venir tendrán que perder los dos puntos".

¡FLOR DE CLIMA! Ayer en el estadio Puerto Sajonia de Asunción se jugó el partido entre Paraguay y Argentina por el grupo dos sudamericano. El ambiente que tuvieron los albicelestes no fue muy cálido, ya que el inefable "Pulpa" Etchamendi —DT de los locales— se encargó de calentarlo.

Antes del partido Washington Etchamendi, muy suelto de cuerpo, comentó que "los paraguayos odian a los argentinos y el 16 (ayer) será una guerra". Y agregó: "El clima del partido será irrespirable para los porteños".

El "Pulpa" amenazó que "la juventud paraguaya está dispuesta a hacer cualquier cosa, representando a un pueblo que se siente ofendido por declaraciones tendenciosas de deportistas y periodistas".

El problema nació de virulentas declaraciones del periodismo y gente del fútbol argentino, acusando a Etchamendi (no es primera vez que lo hacen) de haber arreglado al árbitro del partido entre ambos".

SUB-GRUPO ASIATICO.— La FIFA informó que los partidos entre Australia y Corea del Sur —finalistas de los subgrupos B y B1 de Asia— se jugarán en Sidney el 27 ó 28 de octubre y en Seul el 10 de noviembre.

En caso de que sea preciso un tercer partido este se llevará a cabo en Tokio el 13 de noviembre.

En caso de que sea preciso un tercer partido este se llevará a cabo en Tokio el 13 de noviembre.

COMITE DE ARBITROS.— El Comité de Arbitrajes de la FIFA se reunirá hoy y mañana en El Cairo. En la ocasión los ejecutivos de los "referis" designarán a los jueces que dirigirán los encuentros futuros y, de paso, analizarán los informes de partidos ya jugados que elevarán a la FIFA para que proceda a los castigos y sanciones (en caso de expulsiones).

CHECOS Y ESCOCESES.— Con los partidos a jugarse el 26 de los corrientes y el 17 de octubre, se definirá el grupo 8 de Europa, donde Checoslovaquia y Escocia están entregados a una pelea sin cuartel.

Escocia puntea el grupo con 4 puntos (dos victorias sobre Dinamarca) y Checoslovaquia marcha detrás con 3 (un triunfo y una igualdad con los daneses). En fecha reciente los checos empataron a dos con el Bologna, en Italia, y su actuación fue calificada de "descollante".

PALCOS DE PRENSA.— Los alemanes, que ya han dado ejemplos de organización, tienen todo listo —y previsto— para las necesidades de los periodistas en el Mundial.

Para cada uno de los encuentros de la primera fase hay dispuestos 400 asientos con pupitre; 600 plazas para la segunda rueda y 1.200 para los encuentros de inauguración, tercero-cuarto puestos y final.

Se agrega a ello, por estadio, entre 48 y 100 posiciones para comentadores de TV y radio, dotada cada una de ellas de dos plazas.

CASO UNICO.— Un "caso unico" en la historia de los campeonatos mundiales vivieron los organizadores de la Copa del próximo año. El 30 de abril de 1971 —¡a tres años del Mundial!— el periodico brasileño "A Gazeta Sportiva" de Sao Paulo solicitó la acreditación —nominal— de nueve reporteros, un fotógrafo y una secretaria de redacción como enviados a la competencia.

Los brasileños creen a muerte en eso de "a quien madruga..."

Sir Stanley Rous: A la espera de los acontecimientos.

Los Saltos en el Torneo Nacional:

Fernando Hoces y Sus Progresos Técnicos en Garrocha, lo Mejor

Los registros de los saltos no satisfacieron tampoco en el torneo nacional de atletismo.

En ALTO, Patricio Labán, que parecía en óptimas condiciones anímicas para superar el récord de 2.01 metros, buscado hace tiempo, sólo pudo salvar la vara a 1.95 metro, después de verse inseguro desde el 1.80 metro con que inició la prueba luchó con Oscar Rodríguez y también, esta vez Alfredo Silva.

Fue así como el brincador del AS tuvo que intentar dos veces para superar el 1.95 metro con que se adjudicó el salto.

Rodríguez no consiguió sino 1.90 metro, casi con abulia y débil de acción, sin ofrecer con Labán alternativas como las previstas, y que harían posible batir la marca de Cristián Errázuriz de 1967.

El espigado Alfredo Silva, que por medios físicos debiera ya salvar el índice mínimo de 2 mts., logró asimismo el mismo registro de Rodríguez. Se trata de un elemento que carece de foso y de una preparación adecuada para recuperarse a pesar de sus deseos.

Y como la nueva generación no brinda algo positivo, con un grupo de elementos que solamente salta 1.80 metro, como Patricio Goycolea, Juan Castro o Roberto Amadori (un escalar que prometía mucho) el panorama de la prueba no es halagador, dentro del prestigio que nuestro atletismo tiene en ella. De provincias tampoco llega nada.

SALTO LARGO

Alex Kaspch se adjudicó el largo, con pobres 6.80 metros. No pudo mejorarlos por la lesión a la pierna derecha con que rechaza y a la que los tratamientos no han respondido, ratificado con lo que hizo en 100 metros.

Hicieron falta para elevar los resultados, la participación de Ivan Moreno y Ewin Hahn con problemas físicos también, y el recordman lejos de actuar en medianas condiciones. Siguieron al esforzado y joven Kaspch el porteño Claudio Haufermann que pudo amagar los 7 metros, pero que debió contentarse con los 6.44 metros con que escoltó a Hans Miethe.

GARROCHA

No había dudas sobre el ganador en la garrocha, con el regreso de Fernando Hoces y su cetro de 4.70 metros logrado en Francia, pero del que aún no se reciben las actos para homologarlo. Por ello oficialmente subsiste en las tablas el récord también de Hoces de 4.35 metros.

Ajustándose al foso del Estadio Nacional, saltó sólo 4.20 metros sin exigirse. Pero demostrando claros progresos técnicos, que deben llevarlo a la altura en la que alternó con especialistas "galos". Ausente Cristóbal Raab, que mantiene el récord juvenil con 4.15 metros y que se había reintegrado a la difícil prueba siguió a Hoces Pablo Navarro, en los resultados, salvando 3.70 metros aunque mejor: 3.80 metros, lo mismo que Juan Pablo Valdés que saltó 3.50 metros. Por problemas de movilización no estuvo en la brega el penquista Tulio Moya, con 3.92 metros que logró en 1971.

TRIPLE.— Y de nuevo, llegamos a los tres saltos, con Francisco Pichott, de Lota Schwager, como el único especialista que existe en ellos, para competir con extranjeros. Bien dotado física y técnicamente, el joven atleta ganó con los 14.40 metros de su primer ensayo, dentro de cierta regularidad encomiable para quien no tiene rivales en su zona. Pese a ello se afana en llenar vacíos en el último aspecto como el de mejorar el tercer brinco a 6 metros, para vencer la inercia que se produce en él, y está adquiriendo mayor velocidad. Estuvo a 15 centímetros de su récord personal. Buenos los 13.90 metros de Claudio Haufermann, elemento de rechazo vigoroso y de apreciables recursos de acción que registró 13.90 metros, mejorando 10 significativos centímetros. Constituyen un mérito que debe estimularle.

También aquí se hizo sentir la ausencia de Ewin Hahn, aunque no es una prueba de su total agrado que en 1971 saltó 14.04 metros.

FRITZ

FERNANDO HOCES saltó 4,20 metros en el torneo nacional. Un auténtico valor del atletismo nacional.

UN SALTADOR CON TODA LA BARBA fue Francisco Pichott, el defensor de Lota Schwager, campeón nacional del triple en 1973 con 14,40 metros.

Panamericanos de 1975:

La Esgrima Informó sobre los Detalles Técnicos del Gimnasio

El amplio gimnasio del Estadio Italiano será el escenario del programa de esgrima de los Juegos Panamericanos, de acuerdo con los convenios con el comité organizador y la Federación de este deporte.

Con tal objeto ésta remitió al citado organismo los detalles técnicos sobre el recinto y que señalan los reglamentos internacionales. Entre otros se estipulan capacidad de público: 1.000 personas, instalación de cinco de las seis peanas, pudiendo habilitarse la sexta en local contiguo, como también otras de precalentamiento. Otras necesarias para entrenar se habilitarán en la Escuela Militar.

MEDIDAS

Las peanas deben tener cada una dos metros de ancho, 14 metros de largo en el centro y dos metros al final izquierdo y derecho como salidas. O sea en total 18 metros. Fuera de esto, a cada lado se contemplan tres metros para los jueces y el director de asalto.

Otro aspecto de interés en lo que la Federación señaló pormenorizado al Comité Técnico de los Juegos, es que no debe olvidarse que fuera de las penas a nivel del suelo, y de piso con lona metálica, obviamente, debe levantarse al centro del recinto la peana para las finales de cada arma.

VENTAJAS

La Federación deja constancia asimismo, que el Estadio taliano presenta la ventaja de constituir un centro tanto de competencia como de agrado para quienes participen en ella, como piscina, casino y un medio ambiente favorable. Asimismo es positivo el hecho de estas cerca de la Villa Olímpica, igual que las peanas de entrenamiento en la Escuela Militar.

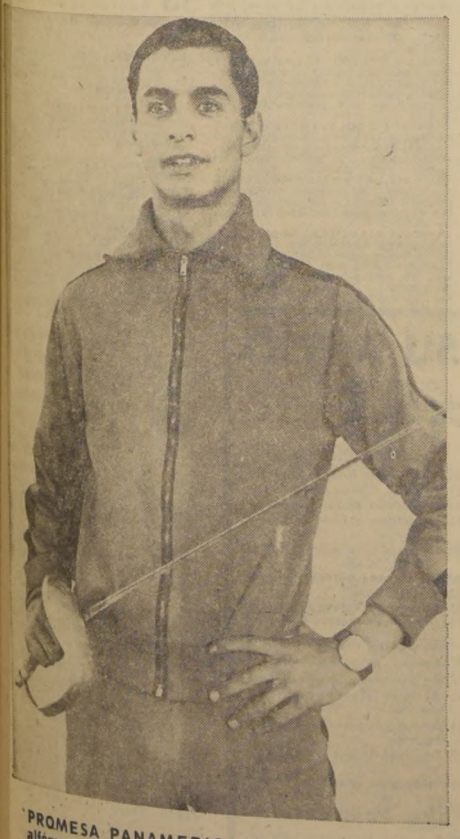
UNA CONDICION

Sin embargo esta aceptación de la dirigente máxima, se deja bien establecido, está sujeta a la construcción a la brevedad posible del gimnasio en el terreno propio de calle Tarapacá, donde aún está semiderruido e imposible de usar sin peligro. Mientras tanto, y como medida de emergencia solamente, las actividades deben desarrollarse en el Gimnasio de la Asociación Deportiva EMPART facilitado por esta entidad, en destacado gasto de cooperación con la esgrima.

SUDAMERICANO JUVENIL

Ante el silencio de Perú, al que corresponde organizar el sudamericano juvenil de 1973 en octubre próximo, la Confederación Sudamericana ofreció la sede a Panamá que va a continuación en el calendario para estos torneos. Con tal objeto y ante la incertidumbre existente Colombia tomó contacto con el país del istmo en los Juegos Bolivarianos, lo mismo que con Venezuela, gestión de la que se esperan resultados a la brevedad.

FRITZ



PROMESA PANAMERICANA.— Sergio Gómez, alférez de la Escuela Militar, especialista en sable

Real Madrid Proyecta Un Nuevo Estadio

MADRID, 16 (AFP).— El Real Madrid presentó el proyecto de un nuevo estadio diseñado por el arquitecto español Félix Candela, autor del Palacio de los Deportes de México para la Olimpiada de 1968.

Según el proyecto, el nuevo estadio, último grito en este tipo de construcciones, tendría capacidad para 120.000 espectadores de los cuales 60.000 con asiento. Estaría ubicado al norte de Madrid y cubierto por un gran techo, flotante suspendido mediante cables de acero a ocho pilares de hormigón armado.

El recinto deportivo dispondría además de un estacionamiento para 8.000 vehículos y de un complejo deportivo con suficiente espacio para adaptarlo a cualquier competición internacional e incluso olímpica. También tendría una zona verde con arbolado destinado a centro de descanso y distracción para los socios y sus familiares.

Agricultura

1 Agricolas e Implementos para el Campo.

ALFALFA BALLICA TREBOL PICADO ofrezco preferencia madereros sureños. Bodega lado Socora, Rancagua

PIELES SILVESTRES, SIN CURTIR, también conejos caseros, blancos y chinchillas, compra importante industria peletera, pagando precios reajustados, sin competencia. Mac Iver 238.

SEMILLA SANDIA KLONDIKE, MELON tuna, melón andaluz, zapallo guardia, pepino ensalada, zapallito italiano Agrosem, ingenieros agrónomos. Santa Filomena 398. tel. 377365

SEMILLA FREJOLES CRISTALES bayos, coscorrones, maiz choclero, maiz guagua, arvejas, habas, Agrosem. Santa Filomena 398 esq. Patronato

SEMILLA LAWNGRASS, TREBOL enano importado, raygrass, Agrosem. Santa Filomena 398, tel. 377365

SEMILLAS FORRAJERAS TREBOL alejandrino, trébol subterráneo, falaris, lotera, pasto ovillo Agrosem, ingenieros Agrónomos. Santa Filomena 398 esq. Patronato Fono 377365.

DIVISIONES DE PREDIOS Y REGADIO profesionales, garantizan trámite. Ahumada 312 Of. 810 fono 65611

COMPRO TRACTOR CON PALA, ruedas de goma, preferencia Ford 5.000. Pago al contado. Fono 53738

2 Viticolas

BOTELLAS VINERAS VACIAS DE 3/4 y litro vendo. San Camilo 660. Fono 221226.

GARRAFAS PARA VINO (5 LITROS), nuevas, empaje mimbre vendo. San Camilo 660, fono 221226.

3 Criaderos, Arboles y Plantas.

JARDIN EL ENCANTO, CAMINO Otoñal 1494, Los Dominicos. Camelias, azaleas, petunias, cinerarias, plantas de interior, frutales, bidones, desinfectantes, fumigadores. Lunes a domingo 8 a 19 horas

ALMACIGOS TOMATE, ALBAHACA, cebolla, etc. Morandé 707 Los Leones 34. Pedro de Valdivia 1609 Lo Borquez 460980

CUANDO SE HABLA DE PLANTAS frutales, ornamentales, al mencionar desinfectantes, nutrientes, al referirse a buen servicio, seguridad: Se habla del más importante establecimiento del ramo: "Lo Bórquez" con 800 distribuidores y sucursales y atención profesional en Pedro de Valdivia 1609

CRIADERO LINDEROS, ARBOLES frutales y forestales de alta calidad. Máximo puntaje otorgado por el S.A.G. Ventas Independencia 327 Fono 376379. (Atendemos también domingos en la mañana).

4 Animales, Pájaros, Aves y Huevos

POLLITAS PAVITOS, PATITOS DE 1 a 3 meses, Arturo Prat 2151.

JAULAS PARA CONEJOS LOS MEJORES modelos atención 10-18 horas Lorelev 655.

POLLITAS COLOR, UN MES. 52659.

COLLIE CLUB DE CHILE ANUNCIA su exposición especializada 30 septiembre, inscripciones abiertas hasta el 26 Matías Cousiño 82 Of. 501. 714214.

JAULAS METALICAS DESDE E° 3.500 también reproductores seleccionados chinchillas neozelandesas, asesoría instalo planteles. Las Brisas 149, Paradero 23, G. Avenida.

JAULAS PARA CONEJOS, MODELO exclusivo, av. Grecia 3220.

PIELES DE TEMPORADA SIN CURTIR compro pago buenos precios. 28 3942.

VENDO JAULAS Y CONEJOS DIFERentes razas Chile España 234 Irarrázaval lunes a sábado.

VACUNA DISTEMPER IMPORTADA triple. 391937. 344028.

VENDO PAVOS BLANCOS AMERICANOS vivos 592570

BOXER: MARAVILLOSOS, INSCRIPtos. La Luma 1429, fono 485628

VENDO MAQUINAS INCUBADORAS 250 huevos c/u funciona a electricidad o parafina. 481859.

CANARIOS, CATITAS, PALOMAS, hortuguitas, tazas, cardillas, jaulas, pajareras, pedestales, alpiste, cañamo, maravilla, gualcacho vendo. Seminario 15 esquina Providencia.

VACUNA DISTEMPER ALEMANA. Fono: 263403

MALLAS PARA GALLINEROS, PAJAreras, cierres tipo bizcocho, ondulada, canastillos, carros feria, verduleros, horquillas, "Fábrica Cóndor". Cóndor 1152 - 81319

CACHORROS COLLIES INSCRITOS. Robinson Crusoe 1029 altura 7100 Colón.

VENDO PAVOS BLANCOS AMERICANOS, vivos. 592570

PEKINESES CACHORRITOS EN Espejo, Calle 9 de Enero 376, paradero micros Espejo

5 Frutos del pais, Bodegas y Ferias

COMPRO MAIZ PAGO AL CONTADO, fono 485326

DULCE MEMBRILLO, DULCE CAMOte, cocoa, nueces, canela, comino, pimienta, vendo. Fono 46496.

COMPRO CALLAMPAS COSECHA 1973 secas, seleccionadas, fumigadas, envase nuevo, ofrezco hasta E° 850 kilo. Ofertas a Exportador Callampas-10 Casilla 13D Stgo.

VENDO 3.000 CEBOLLAS VALENCIAnas. 592570

Vehiculos Motorizados y Garajes

6 Automóviles COMPRAN

CONSIGNACIONES POR AUTOMOVIles recibimos, buen estado, y/o adelantamos dinero. Dardignac Autos, Dardignac 175

COMPRAMOS EN BILLETE AUTOMOviles buen estado a los mejores precios. Dardignac Autos, Dardignac 175

LAND ROVER O JEEP COMPRO 1967 adelante, excelente estado, doy furgón blindado en parte de pago, saldo billetes, Einstein 976, fono 775359 en las mañanas.

NATA AUTOS, CONSIGNACIONES automóviles, permutas, ahticipo seriedad, ventas rápidas Nataniel 592

NATA AUTOS RECIBE CONSIGNACIones automóviles, permutas, anticipos. Nataniel 592

CONTADO ESTRICTO PAGAMOS POR su automóvil, Arteaga Autos. Avda. La Paz 362.

BILLETES PAGAMOS POR SU AUTOmóvil, Arteaga Autos. Avda. La Paz 362.

RECIBIMOS CONSIGNACIONES, pagamos avisos al contado, Arteaga Autos. Avda. La Paz 362

¿QUIERE VENDER SU AUTOMOVIL? Recibimos consignaciones. Si usted necesita le adelantamos hasta el 50 por ciento de su vehiculo. Arteaga Autos, Avda. La Paz 362.

COMPRAMOS AUTOMOVILES URgente. Anticipos, consignaciones, permutas. Socoventa, Matucana 47, garaje

7 Camionetas, Liebres y Microbuses, COMPRAN

CAMIONETAS EN BILLETE COMpramos a los mejores precios, en buen estado. También recibimos consignaciones y/o adelantamos dinero. Dardignac Autos, Dardignac 175

COMPRO CAMIONETA 1.000 A 2.500 kilos 1960 adelante billetes. Santa Rosa 2607 Fono 516325.

NATA AUTOS, RECIBE CAMIONETAS consignaciones, clientes esperando, permutas, anticipos. Nataniel 592

COMPRAMOS CAMIONETAS BUEN estado, Arteaga Autos. Avda. La Paz 362

COMPRAMOS CAMIONETAS AL contado, billetes, Arteaga Autos. Avda. La Paz 362

ADELANTAMOS DINERO CONTADO estricto por su camioneta, Arteaga Autos. Avda. La Paz 362

COMPRAMOS URGENTE CAMIONEtas. Anticipos, consignaciones, permutas. Socoventa, Matucana 47, garaje

8 Camiones COMPRAN

CONSIGNACIONES DE CAMIONES recibimos y/o adelantamos dinero. Dardignac Autos. Dardignac 175

AVERIGUADOR UNIVERSAL

AÑO XLIX — 35.815 — PREGUNTAS Y RESPUESTAS — 17 Septiembre 1973

— 80.228 —

DESAHUCIO PARA LA PERSONA QUE SE REINCORPORA A LA ADMINISTRACION HABIENDOLO PERCIBIDO CUANDO SE RETIRO.— Después de saludarlo muy atentamente, paso a exponerle mi consulta: jubilé en la Empresa Portuaria de Chile, el 31 de julio de 1964, con 36 y medio años reconocidos por la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Me reincorporé nuevamente a la Empresa en enero de 1965, y rejubilé en enero de 1973, por el Art. 128, del Estatuto Administrativo, salud irrecuperable.

La pregunta es ¿Cuánto es el desahucio que me corresponde por los nuevos 8 años de servicios? Deseo que Ud. me aclare este asunto, pues el dirigente de nuestro gremio me ha dicho que me corresponden nuevamente 24 meses con la nueva renta, descontándome lo que me dieron en la primera jubilacion.

Afectuosamente,

Carnet 116741 Valpso.

R.— La respuesta a la situación que Ud. plantea se contiene especificamente en el art. 105 del Estatuto Administrativo, el que dispone que el funcionario que se reincorpore a la Administración no estará obligado a reintegrar el desahucio que hubiere percibido al alejarse de ella. Y añade que en el caso que se alejare nuevamente, como ha ocurrido con el consultante, debido a que se ha visto obligado a jubilar por enfermedad, el desahucio que le corresponde al empleado se liquidará en relación con el nuevo tiempo servido.

Por lo tanto, si luego de ocho años de servicios prestados con posterioridad a la jubilación el interesado ha debido acogerse a la rejubilación, tiene derecho a ocho meses de desahucio, es decir, un mes de sueldo por cada año servido con un total de ocho sueldos.

— 80.229 —

TOPE BONIFICACION ART. 19 LEY 15.386.— La ley 15.386 en su artículo 19 bonifica a los empleados particulares que, teniendo los requisitos para jubilar, siguen en actividad, con un 5% sobre sus sueldos con un tope maximo del 25%.

Desde el mes de enero 1971 se calculaba esta bonificación hasta un máximo de 8 sueldos vitales de Santiago ya que desde el 1° de enero de 1971 el anterior tope para las jubilaciones subió de 6 a 8 sueldos vitales.

Desde esa fecha se me abonaba la bonificación máxima del 25% sobre el tope indicado de los 8 sueldos vitales de Santiago.

A partir del mes de mayo se me abona la bonificación solo hasta el tope máximo de 6 (seis) vitales. Ademas se pide el reintegro de las diferencias bonificadas de más desde enero de 1971.

Considero injusto este proceder ya que si las imposiciones las exige y cobra sobre el maximo de los 8 vitales, los beneficios que otorga a sus imponentes tambien deben calcularse sobre ese tope máximo.

Muy agradecido,

H.W.H., Pto. Montt.

R.— La bonificación que sanciona el artículo 19 de la ley 15.386 para aquellos imponentes que cumpliendo con los requisitos para jubilar con sueldo base integro, continúen en actividad, está determinada en su monto y condiciones de calculo en la misma ley, en cuanto a que se calculará sobre la remuneración imponible del empleado, computada hasta un máximo de seis sueldos vitales del departamento de Santiago, y de un monto del 5% de ese límite por cada año de servicios y con un máximo de 25%.

Como puede apreciarse, el límite para los efectos de calcular el monto de la bonificación, seis sueldos vitales, está fijado en la propia ley, de manera que por la circunstancia que leyes posteriores hayan elevado el tope para los efectos de la imponibilidad y de pensión máxima no puede entenderse alterado el límite que la ley fija para el calculo de la bonificación en análisis.

Se trata de dos materias distintas, que no presentan relación entre sí.

9 Automóviles VENDEN

FIAT 600-72, VENET PTR PIAJE VER 2sábado y domingo en República de Cuba 3916, entre Diego de Almagro y Eliecer Parada.

FIAT 1100 D 1965 MOTOR EN RODAje buen estado. 236915

AUTOMOVILES PINCHEVSKY RECIbe consignaciones. Portugal 190

PEUGEOT 1970, PERFECTO ESTADO. Radio, calefacción, etc. Rey Gustavo Adolfo 240 Villa Sueca. Las Rejas

OPORTUNIDAD, AUTO CHEVROLET 1938, igual que nuevo, motor Chevrolet 1951, neumáticos, tapiz, pintura nuevos. Recibo T.V. en parte de pago, fono 592061.

FIAT MULTIPLA STATION 1961, motor 1969. (6 neumáticos nuevos), muy buen estado, se recibe vehiculo, Arteaga Autos. Avda. La Paz 362.

FIAT 125 S TODO EQUIPO, IMPECAble, estado Arteaga Autos. Avda. La Paz 362.

OLDSDOBILE 1966, FULL EQUIPO, 2 puertas, impecable, Arteaga Autos. Avda. La Paz 362.

TAXI LARK 62 VENDO TODO NUEVO caja cambio grande palanca al piso todo reforzado, flamante, recibo Fiat 600 nuevo o poco recorrido saldo contado. Serrano 447.

CITROENETA 1965 PROTEJALA SEGUROS Ayax frabador volante, seguro capot, faroles. Oslo 415 detrás Cine Las Condes. Fono 268758 atención festivos.

VENDO TAXI PACKART AÑO 47. 569796

BORGWARD 1960 (ISABELLA 4 CIlindros), flamantísimo. Matucana 47, garaje

CITRONETA 1964 (MOTOR, TAPIZ nuevos). Matucana 47, garaje

RENOLETA 1969 FLAMANTE VENDO ocasión Matucana 47, garaje

FIAT 600 MECANICA, TAPIZ, CARROceria perfecto estado, radio, calefacción E° 1.800.000. Diez de Julio 1056.

VENDO FURGON CITRONETA 69. Fono 487228

MERCURY MONTERREY 1957, FLAmantísimo. Recibo auto menor. Matucana 47, garaje

CITROENETA 1965/66 PERFECTO estado, único dueño. Ofertas sobre E° 1.250.000. Fonos 89456-213802. Villa Santa Elena, paradero 7 1/2 Vicuna Mackenna, calle Alfonso Leng 5569-M

VENDO AUTOMOVIL PRINZ NSU año 1965, excepcional estado, importado, un solo dueño. Techo movible, o cambio por moneta. Llamar al 60596

VENDO CITRONETA FRANCESA 1962, perfecto estado. Ayda. Apoquindo 3924

VOLKSWAGEN 1961, FRIGORIFICO, Nata Autos. Nataniel 592

OPEL COUPE 1955, RECIBO CITROEta. Nata Autos. Nataniel 592

FIAT 125 S. 1971, COMO NUEVO, Nata Autos. Nataniel 592

TAXI FORD 1949, RECIEN AJUSTAdo, cubiertas nuevas, todo derecho, recibo vehiculo, Nata Autos. Nataniel 592

TAXI FORD 1958, BIEN TENIDO, todo derecho, recibo vehiculo, Nata Autos. Nataniel 592

CITRONETA FURGON 1957, NATA Autos. Nataniel 592

STUDEBAKER 1942, PARTICULAR, regular estado, Nata Autos. Nataniel 592

TAXI FORD FAIRLANE 1957, REPAranado tren delantero, neumáticos nuevos, motor recien ajustado, recibo vehiculo, Nata Autos. Nataniel 592

PEUGEOT 1971 ACCIDENTADO, vendo a la mejor oferta. Romero 2830

VENDO VOLKSWAGEN 1.500, 1966. Jorge VI 54 Depto. 25, Apoquindo 5200

VENDO FIAT 125 S, 1971-1972, RECIBO vehiculo. Jorge VI 54 Depto. 25, Apoquindo 5200

FIAT MULTIPLA STATION 1961, motor 1969, (6 neumaticos nuevos), muy buen estado, se recibe vehiculo, Arteaga Autos. Avda. La Paz 362.

FIAT 125 S TODO EQUIPO, IMPECAble, estado Arteaga Autos. Avda. La Paz 362.

OLDSMOBILE 1966, FULL EQUIPO, 2 puertas, impecable, Arteaga Autos. Avda. La Paz 362.

AX-330, 1973, NUEVA, SE RECIBE Vehiculo, Dardignac Autos. Dardignac 175

FIAT 1.400, 1959, IMPECABLE, SE recibe vehiculo, Dardignac Autos. Dardignac 175

KLEINBUS VOLKSWAGEN 1958, impecable, 3 corridas asientos, especial traslado escaleras, se recibe vehiculo, Dardignac Autos. Dardignac 175

CHEVROLET 1952, 4 PUERTAS, PARticular, buen estado, se recibe vehiculo, Dardignac Autos. Dardignac 175.

AX-330, UN SOLO DUEÑO, 42.000 kms. Vería 9 a 17 horas. Sendero del Infante 6997 (Apoquindo 7.000)

FIAT 600 0 KM. EL COMENDADOR 1913 (Pedro de Valdivia Norte).

VENDO FORD 47 CUATRO PUERTAS, 950.000. Telef. 211469.

LIQUIDO CHEVROLET COUPE 1942, mejor oferta. Fono 221827.

RENAULT 4-S, 1972, 3 ALARMAS contra robo, instrumental completo, amortiguadores importados, recibo camioneta Ford o Chevrolet doy pequeña diferencia. Fdo. de Arguello 6983.

VENDO AX 330, 1972 SOBRE E° 2.100.000. Jorge VI, 54 Depto. 25 Apoquindo 5200.

CITRONETA AX330 1971 MIRAflores 235 Sr. Villegas.

FIAT 125, 1971, COMO NUEVO. Recibo vehiculo. Miguel Claro 408.

1.200.000 CONTADO SALDO FACIlidades Ford 1956 mecánicamente impecable. Fono 230057 Rengo 1315.

VENDO STATION WAGON FORD 1955 perfecto estado 4 puertas. Martinez de Rozas 3478.

AUSTIN MINI COOPER 1968 65.000 kms. auténticos, vendo mejor oferta contado. Fdo. de Arguello 6983

10 Camionetas, Liebres y Microbuses VENDEN

CAMIONETA FORD 1951 FURGON 500 kilos impecable, lista para pintarla vendo sobre E° 1.100.000, San Joaquin 1455 fono 53738

CAMIONETA PICK UP 500 KILOS Ford 1957 impecable mecanicamente nueva vendo mejor oferta. San Joaquin 1455, fono 53738

VENDO CAMIONETA CHEVROLET 28 o permuto por auto. Tratar Rejas Norte 447

CAMIONETA CHEVROLET 1958, 500 Kilos, perfecto estado, radio, calefacción, neumaticos buenos, Padre Orellana 1923

11 Camiones VENDEN

FORD F-600, ARTILLERO, IMPECAble, estado, Arteaga Autos, Avda. La Paz 362.

FORD F-800 1956, ARTILLERO, MOtor 330, revisados, buen estado, Arteaga Autos. Avda. La Paz 362.

CAMION FORD THAMES 1955, 6 toneladas vendo. Matucana 47, garaje

12 Vehiculos y para Turismo, ARRIENDAN

ARRIENDO FIAT 600 RENOLETA Datsun. dias, semanas, precios rebajados. Fono: 780094 - 289127. Av. Andrés Bello 2923 (ex Costanera).

RENTAUTOS COLINA SOC. LTDA. autos sin chofer precios especiales por semanas y meses San Francisco 30 fono 394463 Stgo.

ARRIENDO AUTO PARTICULAR CON chofer por horas. 268153 - 236634

DATSUN 1500 Y DODGE DART 1970 arrendamos por dias, semanas o meses. Alameda 1486 fonos 84655 y 69125.

CASAMIENTOS, BAUTIZOS, DILIGENcias, sólo Santiago, auto de lujo. Fono 231053.

ARRIENDO FIAT 125 IMPECABLE, equipado, para viajes fuera Santiago, manejado por dueño. Fono 511989.

MAIPO RENTACAR, CAMIONEtas Chevrolet 500 y 2.500 kilos, sin chofer, por dias, semanas y meses. Alameda 870, fono 398034.

EUROCAR ARRIENDO DE AUTOS sin chofer, por dias, semanas y meses., Tobalaba esquina Lola. Servicio Copec, fono 233320

ARRIENDO RENOLETA FIAT 600 con chofer fono 58405

MERCEDES BENZ BLANCO MATRImonio 66885.

13 Transportes y Mudanzas

FLETES, VIAJES, CAMIONETA cerrada, también festivos. 281884-93426.

FLETES CONVENCIONALES POR horas. 263820

FLETES CAMION CINCO TONELAdas, fono 392562.

FLETES DENTRO, FUERA SANTIAGo, camionetas 500, 2.500 kilos, fono 276365.

UNIVERSITARIO HACE FLETES camioneta. 42625

TRANSPORTES ABC CAMIONES Y camionetas Santiago y provincias. Matucana 692 fono 97716.

UNIVERSITARIO HACE FLETES camioneta 512046

HAGO FLETES HASTA 750 KILOS con camioneta Inter 65. Llamar fonos 270391 ó 89622.

FLETES LIVIANOS, MERCADERIA fragil, transporte personas. Seriedad. 86973.

VIAJES DENTRO FUERA SANTIAGO camioneta moderna 500 kilos. 773110.

FLETES CAMIONETAS 500 KGS. Incluso festivos y fuera de Santiago. Fono 42612.

FLETES CAMIONETA 500 K. FONO 775412

TRANSPORTES TIA NORTE-SUR del país. 8 a 25 toneladas. N. York 52 Of. 34 fono 88202.

MUDANZAS FLETES (CAMIONETAS), atención inmediata, toda hora, también domingos festivos. 233378.

E° 450 LA HORA HAGO FLETES Citroneta furgon. Fono 272326.

14 Garajes, Neumáticos y Repuestos

BENDIX, RODAMIENTOS DE EMbrague y regulador de voltaje, cualquier marca, vendemos al 60 por ciento del precio oficial, solo contra la entrega del usado. Mapocho 3130.

NEUMATICOS PARA EL ELEFANTE, los más modernos en recauchaje, recambio inmediato de: 520X10, 520X12, 560X12, 520X13, 600X13, 640X13, 670X13, 710X13, 520X14, 590X14, 640X14, 695X14, 735X14, 135X380, 775X14, 800X14, 825X14, 560X15, 590X15, 640X15, 670X15, 700X15, 760X15 820X15, 775X15, 815X15, 845X15, 855X15, 165X380, 600X16, 640X16, 700X16, 750X16, 750X17, 650X18, 700X18, 825X20, 900X20, 1.000X20, 1.100X20, 1.200X20, 1.035X400. Avda. España 72. Fonos 98548 - 97305.

PAGAMOS POR NEUMATICOS USAdos que aún se vea el dibujo E° 3.000 de cámion E° 1.200 - 1.500 de auto, casi todas las medidas. Avda. España 72. Fonos 98548 - 97305.

COMPRO 2 LLANTAS ARO 16 (6 hoyos) para camioneta Chevrolet Apache 598690

PIÑONES DE CAJA Y DIFERENCIAL para todo vehiculo y si no existe se lo fabricamos con garantia. Chacabuco 24

EMPAQUETADURAS DE AUTOMOvil, todos tipos y marcas, empaquetaduras de culatas a pedido, en 48 horas. Atención lunes a sábado de 9 a 19 horas. Domingos y festivos de 12 a 15 horas. Piramide 931, paradero 11 1/2 Gran Avenida

VOLKSWAGEN REPUESTOS USADOS compro-vendo. Av. La Paz 637.

CABINAS VENDO, CHEVROLET 1946-1959, furgón GMC, 1951-1966, International 1952-1956, 1966. Opel 1961, Ford 1961. Carrocería Land Rover y repuestos en general. Desarmaduria El Gringo, Colón esquina Escanilla.

PARA OPEL BLITZ 1968, REPUESTOS nuevos, rodamiento cardan-cruceta, Bendix, embrague y dos llantas, usados, 3 rodamientos coronas, corona, prensa, cerchas. Fono 732704.

COMPRO LLANTAS Y NEUMATICOS aro 10, 12, 13 y 14, Av. Italia 805 Fono 490236.

COMPRO FIAT 600, 125 PEUGEOT, averiado o carrocería. 722315.

REPARAMOS SU VEHICULO INMEdiatamente sin tramitaciones, contamos con todo repuesto. José Manuel Infante 945 con Bilbao.

VENDO NEUMATICOS 700X16 Y DOS ruedas completas de Peugeot fono 587226.

UNICA OPORTUNIDAD VENDO neumáticos 1.100X20 Michelin 900X20 igual marca, todos poco uso, buen estado San Isidro 1795 esquina Nuble.

VENDO SERVO-FRENO 12 TONELAdas. Ford 1968 Pasaje 6 Poniente 4625 Población J. M. Caro Sector A.

PARTICULAR VENDE LOS SIGUIENtes neumaticos 750X16, 135-165x380, 775X14, 635X14. Todos poco uso ocasion Villa Hermanos Carrera. Calle Ignacio de la Carrera 3878 Ochagavia altura 3800

PARTICULAR VENDE 12 NEUMATIcos 1200X20 y 12 neumaticos 1100X20 poco uso, casi nuevos, oportunidad Villa Hermanos Carrera Calle Ignacio de la Carrera 3878 Ochagavia altura 3800

VENDO BOMBAS HIDRAULICAS CON valvias de comando, todo USA, toma fuerzas, varias marcas, botellas para levante varias capacidades. Todo sin uso. Nicasio Relamales 132, Alameda alt. 3.900

PISTONES Y METALES COMPRO para Fiat 1800. Fono: 294332

VENDO PICK UP 500 KG. CAMIONEChevrolet años 49 al 54. Fono 515914

REPUESTO MINI MIL, VENDO, nuevos, 1 bomba de agua, 1 de bencina y 1 de aceite, 1 juego de crucetas. Fono 44819

VENDO DOS NEUMATICOS CON cámara 12X24 nuevos J. M. Infante 1169 Fono 42905 de 18 adelante.

BOMBA DE AGUA NUEVA PARA auto Cadillac sirve para los años 49 al 58. Serrano 274 (Playa Estacionamiento)

VENDO 3 NEUMATICOS IMPORTAdos, uno 760X15 y dos 695X14 también una baleria nueva para Citroneta. Serrano 274 (Playa Estacionamiento).

BRIDAS, JUNTAS ELASTICAS Y ensambles Fiat 600 bomba de agua eje piloto y pastillas de freno Fiat 125 bomba de agua Fiat 1500 General Gana 1425 fono 568825.

COMPRO PUERTA CITRONETA ARO 64 trasera izquierda nueva o usada. Fono 583579 de 8 a 18 horas.

NEUMATICOS VENDO 14X30 SIN USO agricola 640X14 buen estado Bilbao 4056 interior.

MOTOR ROCKETT ENSAMBLE COMpleto sin uso Oldmobile 56 vendo Bilbao 4056 interior.

PISTONES 42.2 FIAT 600 IMPORTAdos. 81881 Sergio Torres.

OCASION VENDO NEUMATICOS recauchados nuevos de camion 1200X20 1100X20 1.000X20 900X20 825X20 750X20. Abierto todos los dias. Neumaticos recauchados nuevos Vendo las siguientes medidas: 750X17 750X16 700X16 650X16 600X16 550X16 750X15 700X15 760X15 710X15 775X15 670X15 640X15 590X15 560X15 500X15 850X14 855X14 825X14 775X14 750X14 700X14 695X14 590X14 560X14 520X14 725X13 700X13 670X13 640X13 600X13 590X13 560X13 520X13 560X12 520X12 520X16 480X10 165X380 135X400 135X380. — Abierto todos los dias. Carmen 413.

ALARMAS CONTRAROBOS AUTOMOviles instalamos. 32850

CIGUEÑAL AK4 O AX330 CON UN puño biela para rectificar, filtro aceite y tubo, camisas con pistones y anillos, todo a la mejor oferta. Vitacura 9566.

CORREAS DISTRIBUCION FIAT 125-S bomba agua Fiat 125-S Semi eje Fiat 600-D bomba agua Renault 4-S. Los Jardines 10 Depto. 42 esq. Irarrázaval. Se atiende todo el dia.

VENDO METALES BANCADAS Y bielas 0.25 mm, cadena piñones distribución, retenes aceite enp, Carter Fiat 1.800, Isabel Riquelme 5, Bellavista altura 0300.

COMPRO 2 GATAS DE RAMPLA, 16 toneladas. Vivaceta 827

VENDO 4 NEUMATICOS CON CAMAras, 750X16, camioneta Ford 350. Llamar fono 718388.

VENDO DOS NEUMATICOS RECAUchados, y uno nuevo, con cámara, N° 570X12. Fono 286009

VENDO UN JUEGO PASADORES muñon Ford F-100, año 1966-68, E° 6.000 un rodamiento cardan vulcanizado Ford F-600, valor E° 10.000. La Marina 1304.

COMPRO NEUMATICOS ARO 700X18, ofertas 36300-398649.

VENDO LLANTA ARO 15. 592434.

BATERIA 12 VOLTS, NUEVA VENDO. Marin 097

RODAMIENTOS TRASEROS FIAT 1500 bomba freno Fiat 125 y de Austin Mini Fono 291873

ENSAMBLE NUEVO AUSTIN MINI cooper vendo mejor oferta contado. Fdo. de Arguello 6983.

15 Acoplados, Casas Rodantes y Similares.

YAK 500 ACOPLADO PARA TODO tipo de vehiculo único con suspensión patentada alemana. Automotora Gildemeister, Agustinas 1414.

"COUBEL" CASAS RODANTES PARA 5 a 9 personas, visítenos, Sta. Rosa 1757, fono 53268.

ENGANCHES DE BOLA PARA CUALquier tipo de automóviles, instalaciones de luces y accesorios en general. Av. Italia 805 Fono 490236.

ACOPLADOS PARA AUTOMOVILES de 300, 500, 1.000 kilos totalmente metalicos, chassis para casas rodantes y enganches para autos americanos o europeos, se garantiza seguridad. Av. Italia 805 Fono 490236.

TRAILERS PARA LANCHAS Y VELEros totalmente reguilables, en altas velocidades y accesorios en general. Av. Italia 805 Fono 490236.

CONBEL, CASAS RODANTES PARA 5 a 9 personas, Visítenos, Sta. Rosa 1757, fono 53268.

17 Motos, Motonetas y Repuestos.

PARA GILERA 300 COMPRO DINAmo, nuevo, usado, llamar 718557.

"MINIMOTORCLUB" SACHAS MOSquito, repuestos. 513174.

VICMAR REPARACIONES GILERA, encamisado, rectificado cilindros, recambios dinamo, cajas reguladoras voltaje, discos embrague. Salvador Sanhuentes 2655.

VENDB MOTONETA LI E° 190.000. General Korner 842 parad. 30 Gran Avenida.

GILERA 98 CC. E° 200.000 BILLETES, solo hoy. Pobl. J.A. Rios 2-C, edif. 36 Depto. 33, fono 774776

MINIMOTORCLUB SACHS MOSQUIto, repuestos. 513174.

MOTOS, MOTONETAS VULCANIZO discos embrague, repuestos. Casa particular, Santa Victoria 0317, por Avda. Seminario altura 400.

18 Bicicletas y Triciclos, COMPRAN y VENDEN

BICICLETAS GRANDES Y CHICAS vería de 16 a 19 horas. Luis Beltran 1583, Irarrazaval altura 1200

BICICLETA SEÑORITA E° 25.000 PAale Fuente Rabia 4058

COMPRO BICICLETAS, VOY DOMICIIio. 7717

VENDO BICICLETA MINI-CIC SIN uso.Diagonal Rancagua 919

Propiedades *Arriendos Buscados*

19 Casas, Deptos., Piezas Oficinas, Locales y Negocios.

NECESITAMOS BUNGALOWS DEpartamentos para extranjeros urgente, Providencia 2528 local 22. Fonos 252306 496774

¡PROPIETARIOS! ARRIENDEN sin seguro. Señora gran experiencia proporciona arrendatarios diplomáticos, Consulte. Lo visitamos. Fono 295384

INGENIERO NECESITA ARRENDAR casa o departamento tres dormitorios, sectores central u oriente, amplias garantias, canon máximo E° 10.000. Fono 745155.

ARRIENDO CASA O DEPARTAMEnto sector Oriente 18.000 mensual 6 meses adelantado. Fono 254805

20 Propiedades y Negocios FUERA de SANTIAGO

ALGARROBO O MIRASOL, ARRIENdo casa lado playa. Fono 393956.

Arriendos Ofrecidos

23 Casas, Chalets y Bungalows.

EL GOLF CHALET 5 DORMITORIOS. Diplomáticos. Fono 295384

CHALET APOQUINDO 3 DORMITOrios. Isidora Goyenechea, 4 dormitorios. Funcionarios extranjeros. Fono 295384

ARRIENDO CONFORTABLE CASA habitacion barrio Providencia metros Mercado, compuesta de 4 dormitorios con baño independiente cada uno, gran living, gran comedor, escritorio, calefaccion central, garaje, gran terraza, jardin, departamento independiente servidumbre. Pequeña piscina. Tratar fono 232903

24 Departamentos

DEPARTAMENTO PRIMER PISO Francisco Noguera 2 dormitorios, servicios, calefacción, estacionamiento. Solo internacionales. 258297.

25 Deptos. y Piezas CON PENSION

PIEZA CHICA PENSION, CABALLEro E° 12.000. A. Prat 1109 Depto. 205

PIEZA PENSION "RIQUELME 747

PIEZA AMOBLADA CON PENSION para dos señoritas. Fono 741495.

26 Casas, Deptos. y Piezas AMOBLADAS

DEPARTAMENTOS AMOBLADOS uno, dos dormitorios. Avda. Pocuro, Merced-America Vespucio Norte. Internacionales 258297

CHALETS AMOBLADOS, SEMIAMOblados, tres, cuatro dormitorios, calefacción central. Las Bellotas, Plaza Las Lilas, Luis Zegers, Internacionales. 258297.

EXCELENTE DEPARTAMENTO Providencia, 3 dormitorios, teléfono, 2 dormitorios, estacionamiento. Vespucio-Vitacura. Funcionarios internacionales. Fono 295384

27 Piezas SIN PENSION

SEÑORITA, PROFESIONALES, ALOjamiento, confort. Fono 235834.

28 Hoteles y Residenciales

PRECIOS HODICOS DIARIOS, EXclusivamente pasajeros, pieza amoblada con pensión. Santo Domingo 1227.

PIEZA INDEPENDIENTE BAÑO, 200 diarios. Emilio Vaisse 658, lado Semiario

29 Casas, Deptos. y Piezas FUERA DE SANTIAGO

FIESTAS PATRIAS EN MOTEL ROcas de Córdova, (El Tabo), cabañas equipadas, agua, luz, gas licuado, un lugar junto al mar para Ud. y familia, visítenos en El Tabo o llame en Santiago 582319.

SE RECIBE UNIVERSITARIA, CASA familia, 4 Norte 337, Viña.

ALGARROBO VIÑA, CONCON, arriendo casa o departamento 15 Septiembre 28 febrero, amplias garantias. 713271 anexo 24 horas oficina.

30 Hoteles y Residenciales FUERA DE SANTIAGO

RESIDENCIAL BELLAMAR, VIÑA 36 habitaciones, baño exclusivo, estacionamiento, locomoción puerta, Valparaiso 98 reservas. 882638 Viña

31 Oficinas, Locales y Negocios, DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO

ARRIENDO SALA PARA ENSAYOS, reuniones, fiestas. Merced 675.

TRASPASO OFICINA EN PLENO centro; amoblada, con telefono. También se arrendaria o compartiria por medio dia. Llamar al fono 69441

Propiedades Compran

35 Casas y Departamentos

COMPRO DEPARTAMENTO CENtral. Fono 486629.

QUINTA NORMAL MAIPU. LAS Barrancas, compramos casas desocupadas, San Pablo 6349 sector poniente.

COMPRO PINO GARRIDO MATTE TIEno comprador para su propiedad. Agustinas 715, of. 604.

COMPRAMOS BUNGALOWS DEPARtamentos urgente. Providencia 2528 local 22

PROPIEDADES RAK NECESITA comprar para clientes calificados y exclusivos, bungalows, chalets, departamentos, ocupados y desocupados en todos los sectores del Gran Santiago. Huérfanos 1160 Fono 718398.

COMPRO CASA BUENA UBICACION. 569796

INTERESADO DIRECTO COMPRA depto. o bungalow de lujo 2 ó 3 dormitorios, garaje, bodega. Providencia, Las Condes, Vitacura. Llamar fono 250118

EXTRANJERO COMPRA DEPARTAmento de lujo con tres dormitorios y estacionamiento en edificio de categoria, barrio alto, entre Pedro de Valdivia y Tobalaba. Fono 497381

VILLAS OLIMPICAS, FREI, AVDA. Grecia, pago los mejores precios por departamentos, bungalows, con sin arrendatarios. (Organización Sánchez), Huérfanos 979 Of. 205.

¿VENDE SU CASA, DEPARTAMENto, sitio? vamos a domicilio, sírvase llamar 380584. Moneda 812 Of. 1102.

PAGO LOS MEJORES PRECIOS POR casas, departamentos céntricos desocupados, todos tamaños. Organización Sánchez. Huérfanos 979 Of. 205.

COMPRO CASA POR ASOCIACION hasta E° 1.500.000. 723487 89285.

E° 3.500.000 COMPRO Y PAGO ANTES fin de mes por casa, bungalow o chalet chico. Desde: Parque Forestal a Tobalaba o desde Providencia a Irarrázaval. Llamar fono 744696. De 10 a 17 horas.

37 Sitios y Quintas

COMPRAMOS EN LAS BARRANCAS sitios entrega inmediata, desocupados, San Pablo 6349.

COMPRAMOS EN QUINTA NORMAL, MAIPU sitios entrega inmediata, desocupados, San Pablo 6349.

39 Negocios DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO

COMPRO PATENTE CERVEZA SANtiago Nataniel 1356 - 53963.

40 Propiedades FUERA DE SANTIAGO

ALGARROBO O MIRASOL COMPRO casa o sitio lado playa. Fono 293956

CASA LLOLLEO, EL TABO COMPRO 52498.

LAS VERTIENTES COMPRO CASA O terreno pago contado Tel. 230931.

41 Fundos, Chacras y Parcelas

COMPRO CHACRA, CASAQUINTA, sector Arrayan, La Reina, Pirque, etc. Miloslav Heran Zak, casilla 99, Las Condes.

Propied

Construcciones, Materiales y Herramientas

53 Construcciones y Materiales de Construcción

PISOS SUPERFLEXIT, COLOCACION rápidas, algunos colores. Fono 771078.

REPARACIONES, CONSTRUCCIONES, ampliaciones. 64426.

PINTE SU CASA EN FORMA RAPIDA y económica. Fono 710677.

ARENA, RIPIO, ESTUCO, MAICILLO, escombros, tierra de hojas, fono 771091.

RIPIO, ESTUCO, ARENA DE PASTO Avispa. Fono 50546.

ALCANTARILLADO Y GASFITER, Andrés 372.

SE VENDEN PINO OREGON 2X10, 2x4, tableros, cuartones, robles, tambores, carretillas y excedentes de construcción. Lunes a domingo. Fono 264412.

PULIDOS SUPERFINOS PARQUET, reparaciones. 68691.

COMPRO BOBINA DE FIERRO PARA fleje tipo SAE 1008 ó 1010 laminado en frío acitado espesor 1, 1,1 ó 1,2 milímetros. Fonos 213914 254375.

RIPIO ARENAS ESTUCO. FONO 213479.

COBERTIZO AUTOMOVIL NUEVO vendo barato. Julieta 4235. Salesianos altura 1700, paradero 9 Gran Avenida hacia Ochagavía. Carretera Sur, hoy, semana.

SE VENDEN 25 DUCTOS VENTILAción Pizarreño 30X30 cms. tejas españolas cierros de vibro-cret, 26 m2. revestimiento Fanaloza, caja de fondos de 46X60 cms. cañería cm 1 1/2" cañería de te 1 1/4". Lunes a domingo 213412.

PULIDOS DE PARQUETS Y TABLA, vinilizados, reparaciones, materiales importados, seriedad y garantía. Fono 271898.

VIDRIOS COLOCO EN EL DIA, FONO 710672.

PARQUETS EXCLUSIVAMENTE arreglos, cambio palmetas, sueltas. 216408.

PINTAMOS, EXPERIENCIA, CALIdad. Precios razonables. 722136

DECOMURAL. DISTRIBUIDORES fábrica. Atención domicilio 722136.

PINTE SU CASA EN FORMA RAPIDA y económica. Teléfono 710677.

VENDO PADRILLOS, Y ARENA. Fono 274740.

PINO OREGON, ROBLE EN TODA medida, puertas ventanas nuevas, diferentes materiales realizo. Se reciben pedidos. Lira 715. Fono 221205.

TEJAS, PISO, CIELO, ROBLE, ALAmo, fierro doble T, 4" puertas, mampara, ventanas. Surtido materiales para, remate. 760.

PINTO CASAS, DEPARTAMENTOS Y sendido, precio conveniente. 264181.

SE HACEN TRABAJOS EN PINTUy gravillados en general. Fono

PLANCHAS DE CINC SALDO 2X90 3mm. E° 1.400. Andes 4778.

VENDO CLAVOS 2, 2 1/2, 4. FONO 214100.

VENDO PLANCHAS FIERRO 3X1 E° 2.400 c/u. Tannenbaum 990 teléfono 217177.

PULIMOS PISOS VITRIFICAMOS, reparamos, empresa responsable, 20364.

VENDO CANALES NUEVAS GALVAnizadas y cañería agua 3/4 freno galvanizado, fono 43471.

COBERTIZO AUTO TECHO DE ZINC gordon de alerce 2 hojas, fono 297921.

ROLLOS CERCA DE ALAMBRE marca Ursus N.o 740 nuevos, 1 metros de alto por 100 metros de largo cada uno. Rollos N.o 1155 nuevos de 1.40 metro de alto por 100 metros de largo cu. Teléfono 460328

SE VENDEN LADRILLOS PRINCESA. Llamar de 9 a 13 horas. Fono 63111.

VENDO PIZARREÑO LISO 100 PLANcas 0.5 milímetros. Compañía 1721 E° 78 C/U. VENDO 500 LADRILLOS

VENDO PISO PINO 1X4 SALDO CONstrucción E° 120 cada una, Avda. La Feria 4711 San Miguel.

GALPONES E° 1.300 M2. INSTALADOS perfiles, estructuras Cintac trabajos y presupuestos provincias. Hipódromo Chile 1240 esquina Plaza Chacabuco. Fono 776576. Estructuras Metálicas Imfamet.

CANALES EN ZINC E° 380 CADA metro. Independencia 5046.

FONOLITAS NUEVAS VENDO 1.000 planchas. Independencia 5046.

EJECUTAMOS PINTURAS INTERIOR, exterior, precios ratonables, rapidez, seriedad, fono 239488.

COMPRO AZULEJOS 7,5X15, celestes o verde agua. Ofertas 26300 - 398649.

54 Utiles de Trabajo y Herramientas

LIJA AL AGUA NORTON, NUMERO 500.000, Sargento Aldea 1424.

CAUTIN INSTANTANEO, NUEVO líquido. Santa Elena 1801

55 Sanitarios

BOTIQUINES DE LUJO "FERAME M.R." Almirante Pastenes 107, Providencia alt. 1.300.

TINA BAÑO Y LAVAPLATOS PIEZA enlozada bidet usados. Gran Avenida 5016 C. 567917.

ORSEGAR FONO 396242 AMPLIACIOnes, reparación, instalación, gasfitería, califonts, cocinas, techumbres, azulejos, alcantarillado, destapes, albañilería, trabajos garantizados. Orsegar. Fono 396242

HOMESERVICE, SANITARIOS EN general, destapes, instalaciones califonts, cocinas. 398311 394572.

REGALO SALA BAÑO NUEVA. Teléfono Yavar 2269, Vivaceta 3900.

VENDO CALIFONTS GAS LICUADO, nuevo, fono 287763.

Especiales para el Hogar y Negocios

56 Instalaciones Diversas

HOMESERVICE INSTALA Y LIMPIA calefactores, Comet y todas las marcas. 398311 394572.

HOMESERVICE AZULEJOS, ALBAÑIlería, transformaciones, pinturas finas. 398311 394572.

BOMBAS ACEITERAS "UGAMAR", capacidad 1:4 a 5 litros, y 1:8 a 1 litro. Fábrica Antofagasta 2837.

57 Para el Consumo

PISCO RRR 50° VENDO 8 CAJAS E° 15.000, cada una. Hamlet 4334 (sin envases).

58 Muebles y Menajes en general

MESA PLEGABLE CAOBA 1.40X080 dos sillas, mesa arrimo 1.50x40 con marmol, servicio 16 Bavaria completo. Bustamante 120 departamento 302 unicamente 3 a 6. Fono 497790.

RADIADORES CALEFACCION CENtral compro. 772133.

COMPRO REFRIGERADORES, televisores, descompuestos. Ofertas: 773210.

E° 11.900 LIVINGS TEVINIL FLETE gratis, relleno crin, "La Frontera" San Pablo 1516. 713757.

MUEBLES LACADOS, COMEDORES, dormitorios, escritorios, secretaire, comodas gran variedad colores y diseño, venta directa fabrica, Vidaurre 1673 (entre Dieciocho y Castro).

COMEDOR COLONIAL AMERICANO enchapado finisimo eucaliptus E° 25.000. Pago en seis cuotas. Portugal 830 Fono 224987.

COMPRAMOS CONTADO COMEDOres, dormitorios, livings, roperos, indispensable indicar precios. Carmen 638, fono 721346.

COMPRO RADIADORES CALEFACción central desuso 374806

FABRICA MUEBLES QUITEÑOS extrafinos encina, comedores, dormitorios, modernos, centro, ventas contado. Coquimbo 1459.

MUEBLES RUSTICOS, GRAN SURTIdo en: comedores, dormitorios, living, escritorios y demás venta directa fábrica, Vidaurre 1623 entre Dieciocho y Castro.

COLCHONES DE LANA COTY DAmasco o Yarur, 1 1/2 plaza E° 11.800. Especialidad en medidas, fábrica Santa Rosa 7973.

VENDO BALON GASCO 11 KILOS. 264718

FABRICA MUEBLES TECNICO EUropeo, precios calidad fuera competencia. Roberto Espinoza 1108 esquina Av. Matta.

REGULADORES PARA GASCO Y Anafe, nuevos, precio oficial. Bandera 580, 714625.

VENDO 6 SILLAS NORMANDAS nuevas. Pasaje 35 1681 Depto. 13 Gredia altura 4800

OJO COMPRO MUEBLES, OBJETOS hogar, refrigerador, radio, televisor. Fono 260716 Sánchez.

MUEBLES DE TERRAZAS, TOLDOS, velas yates. Fono 773214, Carpas jovas. Escanilla 181.

VENDO DOS BALONES 45 KILOS CON regulador E° 50.000. Santa Rosa 1810.

COMEDOR FRAILERO 8 PERSONAS dormitorios, living, campanas regalos, entrega inmediata. Agustinas 1936, de 10.30-19 horas, sábado todo el día

DORMITORIOS DOS PLAZAS, QUITEños, finos, vendo hoy, Avda. Perú 1468, frente Estadio Monserrat.

BIBLIOTECA MULTIPLE QUITEÑA, vendo hoy, Av. Perú 1468, frente Estadio Monserrat.

COCINA 7 PLATOS SOBREMESA GAS licuado, y cañería precios especiales a comerciantes. Casa Riquelme. Catedral 1043 Local 24.

LIVING COLONIAL AMERICANO cojines lana escocesa E° 55.000. Pago en seis cuotas. Portugal 830 Fono: 224987.

FABRICA DE MUEBLES WINDSOR, vende livings dormitorios, comedores mesas de centro colonial americano y quiteños. El Pino 860, población Manuel Montt Vivaceta altura 700. Fono 273895.

ENCINA TALLADOS NUEVOS, DORmitorio, comedor, biblioteca, Lynch Sur 573 (Larrain altura 6200).

BERGERE CUERO NUEVO, LYNCH Sur 573

¡¡ULTIMOS DIAS!! LIVINGS TAPIZAdos felpas E° 15.950. Nataniel 185 A.

CONFORTABLES LIVINGS ORIENTAles en pluma, también piezas sueltas sofá sillones butacas, finísimos sitiales dormitorio quiteño muebles Del Canto, Santa Elena 1514

BIBLIOTECA DE ENCINA, DORMITOrios quiteños, juego de mesas, living, precios muy convenientes. Román Díaz 1105.

MUEBLES LACADOS, DIVANES, cama, veladores, cómodas, mudadores, secretaire, etc., colores a elección, precios bajos, Román Díaz 1105, esquina Bilbao.

COMEDORES RUSTICOS, MESAS redondas y rectangulares, sillas, buffet, banquetas, livings, dormitorios, precios muy rebajados. Román Díaz 1105, esquina Bilbao.

DORMITORIOS FIERRO FORJADO, mesas, biombos, lámpares de colgar y sobremesa, precios al alcance de su bolsillo. Román Díaz 1105 esquina Bilbao.

MUEBLES TAPIZADOS SOFA, SILLOnes, bergere, butacas, hechos con materiales de primera, precios excesivamente baratos. Román Díaz 1105 esquina Bilbao.

MULTIMUEBLES, COMEDORES, dormitorios, vendo Pedro Alarcón 942, Gran Avenida paradero 6

MUEBLES TERRAZAS, NINGUNA parte más barato. Martínez de Rozas 2048 fábrica.

COMPRO LAVADORA MADEMSA Versa Easy en desuso 773380.

LIVINGS ORIENTALES, COMEDORES y dormitorios quiteños finos, deposito directo fabrica, entrega inmediata. Amplias finas modelos exclusivos, se atiende todos los días incluso domingos, Constitución 276, paralela a Pío Nono, Teléfono 775606.

CLOSETS, MUEBLES COCINA DISEños de medida, divanes escritorios, comedores lacados, órdenes 377336.

MUEBLES RUSTICOS, FRAILEROS, comedores quiteños, dormitorios, living, divancama, 3 cajones, licoreras, precios fuera de competencia, descuento comerciantes fabrica. Seminario 646.

MUEBLES LACADOS MULTICOLOres, fabricante vende directo público, Loreto 282, atención lunes a viernes tardes, sábados mañana.

COMPRO 2 BALONES DE GAS. Ofertas 735513

E° 4.500 COMEDOR FRAILERO, 37.000 dormitorio quiteño rústico, living, frailero, Lira 81, Depto. 1.

COMPRO REFRIGERADORES INDUStriales, conservadoras, vitrinas, cualquier estado, pago billetes. Fono 718570.

REFRIGERADORES COMPRO CUALquier marca y estado pago billetes. Fono 718570.

MESAS, SILLAS, MENAJE, ARRIENdo. 210572.

¡¡PASE EL DATO!! LIVINGS TAPIzados felpa E° 15.950. Nataniel 185 A.

CALEFACTOR COMET VENDO. Gran Avenida 3372.

LAVADORAS AUTOMATICAS, refrigeradores, único servicio técnico con repuestos genuinos para Westinghouse, General Electric, Whirpool, Kenmore, Norge, Philco, Bendix, Maytag, Frigidaire, Easy, Thor, Miele, Hoover, Fensa, Santa Elena 1504, fonos 566354-52834

LAVADORAS WHIRLPOOL AUTOmatica, Easy, Fensa, Hoover vendo de ocasión y Refrigerador Siam, Santa Elena 1504

VENDO FLAMANTE AMOBLADO living oriental, amoblado dormitorio matrimonial, baratísimo, nuevo. Compañía 1678 altos.

LIVING ORIENTAL FINISIMO FELpa, mínimo valor facilidades, por fallecimiento, mencion hoy. Manzano 456 C, cuarta cuadra Recoleta.

VENDO MUEBLES DE LIVING CUEro, cañamazo, cojines de pluma lavado y espumas, finos terminaciones. Vicuña Mackenna 649 2 a 7.

BALON ABASTIBLE 15-11 KILOS llenos E° 15.000 par. Avda. La Feria 4771 San Miguel.

LAVADORA AUTOMATICA FENSA 3 y medio kilos, calefactor, garantía un año E° 32.000. Avda. La Feria 4771 comuna San Miguel.

CLOSETS LOS MAS ECONOMICOS Y rápidos en la entrega. Teléfono 710677.

VENDO: AMOBLADO COMEDOR 10 piezas marqueteria palo rosa, living oriental, amoblado salita inglés caoba, sillas y sillones victorianos, mesa doblar inglesa especial departamento, sofá Imperio caoba, chiffonier boull, sillón balanza americano, vitrina renacimiento italiano, arrimos Imperio caoba, amoblado salón dorado, lámparas apliqués y girandoles franceses, licorero caoba, salón victoriano, escritorio Ministro, figuras metal y mármol con columnas, berger felpa, alfombras, gobelinos, espejos, cuadros óleos, vitrola antigua, reloj Carillon sobremesa, otros pared antiguos, mesa redonda colonial, vitrina salón Luis XV, butacas dormitorios, estante librero, diván cama, bar español fierro y mosaicos, mesa directorio moderna, sillas comedor, vitrina colonial, muebles antiguos con mármol, muebles y adornos varios. Compañía 2165 A

REFRIGERADOR 7 1/2 PIES SIN uso, embalado E° 90.000, billetes. Gran Avenida 4960, tercer piso, departamento F.

PLANCHAS ELECTRICA AUTOMATICAS, fono 237380 de 9 a 16 hrs.

VENDO ELGANTE AMOBLADO LIving nuevo, baratísimo, apuro dinero. Compañía 1678, altos.

VENDO VALIVAN MIX NUEVA. Nueva Seminario 242 Depto. 21. 256268

E° 10.000 VENDO COCINA A GAS LIcuado Mademsa especial para excursiones sin uso. Exposición 1742

VENDO LAVAPLATOS CON MUEBLE buen estado E° 10.000. Huechuraba 2008 Conchalí.

LIVING CIC E° 35.000. 288111

VENDO ALFOMBRA INGLESA AZUL 220X270 E° 40.000 otra dibujada 165X225 E° 30.000. California 2120

ESTUFA MADEMSA LUJO EMBALAda E° 16.500. Fono 792761

CALEFACTOR COMET AMBIENTAL embalado E° 43.000. Teléfono 792761

CALIFONT JUNKER LICUADO EMbalado, vendo, 734841

BALON ABASTIBLE 15, 8, 11 KILOS, llenos E° 15.000, par. Avda. La Feria 4771 San Miguel.

HOLVERMATIC CON CENTRIFUGA, vendo E° 60.000. óptimo estado, Coipue 3109 Macul alt. 3800.

ALFOMBRAS DE LANA PURA, TIPO chilola, de 1.50X2.10 m. fono 568321.

REFRIGERADOR MADEMSA 6 PIES vendo en billetes. Tratar diariamente de 15 a 20 horas. Lastarria 93 3er. piso Depto. E.

ASPIRADORA SOMELA SIN USO vendo. Alameda 232 Depto. 55.

E° 6.000 REGULADOR MADEMSA Kosam nuevo 94008.

VENDO LINDO MUEBLE BIBLIOteca multiple 4 cuerpos estilo quiteño E° 65.000. Cumming 332.

VENDO FINO AMOBLADO DORmitorio estilo "Renacimiento español" consta 1 cama matrimonial, 2 mesitas luces y una cómoda 8 cajones, totalmente nuevo, precio ocasión E° 110.000. Cumming 332.

CALEFACTOR COMET VENDO. Gran Avenida 3372.

REFRIGERADOR MADEMSA 9 PIES vendo E° 105.000. 513714.

VENDO LAVADORA FENSA NUEVA, fono 371132.

LIVING ORIENTAL, SIN USO, vendo, Gran oportunidad, Galvarino Gallardo 1595, Antonio Varas altura 200

33.500 LAVADORA FENSA, NUEVA, calentador, 94008.

VENDO REFRIGERADOR 7 Y MEDIO pies y califont Mademsa sellado, Fono 583538.

VENDO ROPERO NORMANDO 3 cuerpos. 592434.

FREIDORA BIGGI INOXIDABLE, 20 litros, vendo E° 115.000. Fono 581481.

E° 115.000 VENDO REFRIGERADOR Mademsa 9 y medio pies, embalado. Verlo San Ignacio 2679.

SOMELA JUGUERA MULTIPLE nueva E° 19.000. Octava Avenida 1105, depto. B, paradero 16, 13 a 16.

E° 38.500 URGENTE VENDO HOY living americano nuevo, tapiz felpa. Santo Domingo 1569, depto. 13 B.

REGULADORES 45 KILOS FISCHER. 213493.

E° 45.000 VENDO REFRIGERADOR USADO MADEMSA 7 1/2 pies, tratar Jose Ureta 1154 parad. 18 Gran Avenida.

VENDO COCINA SIAM SOLA. FONO 292844

E° 120.000 REFRIGERADOR SIAM Westinghouse 10 pies, absolutamente nuevo. Providencia 1863

E° 40.000 COMEDOR NOVART. FONO 283358

SERVICIO ESTUFA COMET, COLEman, Simpa, Fensa. 517528.

SE VENDE UNA COCINA A GAS 4 platos, poco uso. Tratar Locarno 0759 A paradero 18 y medio Gran Avenida.

LAVADORA AUTOMATICA FENSA 3 y medio kilos, calefactor, garantía un año E° 32.000. Avda. La Feria 4771 San Miguel.

COMPRO CONTADO MUEBLES modernos, antiguos, refrigeradores, televisores, porcelanas, platería cocinas, menaje general. Recibo consignaciones. Fono: 80908

PERSIANAS VENECIANAS REPARAciones. Fono 716567.

¿FUNDAS LIVING? ¡KIKO! GENEros. Santo Domingo 848 - 204. Fonos 34714-32623.

PARAGUAS, CAMBIO TELA, REpuestos, composturas, fábrica. Compañía 2697

LIMPIEZA TAPIZ MUEBLES SIN destapizar a domicilio Teléfono 574607

CORTINAS, VARIEDAD TELA. INSTalación completa. 265574-735621

ASEOTEC, PULIDOS PARQUETS y baldosas, excelentes reparaciones parquets, baldosas, superflexit. Fonos 81760 - 89056.

CONFECCION FUNDAS DE LIVING, cortinajes y transformaciones, limpieza de muebles sin sacar tapiz, instalaciones rieles Kirsch. Señora Lela Gálvez, fono 34419

PINTAMOS, EXPERIENCIA, CALIdad. Precios razonables. 722136

DECOMURAL. DISTRIBUIDORES fábrica. Atención domicilio. 722136

RADIADORES CALEFACCION CENtral compro. 96090.

TAPICERIA FUNDAS, CORTINAJES reparaciones ex maestro Muzard 513086

PULIMOS PISOS, VITRIFICAMOS, reparamos, empresa responsable. 30264.

¡ASMACO! OFRECE SECCION REPAraciones en construcciones techumbres canales muros estucos papel mural pinturas gasfitería instalaciones eléctricas pisos radier parquet baldosas baldosines azulejos muriglas y todo lo relacionado con construcción ordene su pedido al fono 98422.

LOS REPUESTOS DE SU LAVADORA o enceradora o juguera o refrigerador o plancha eléctrica los encuentra. Alameda 959 local 28. Fono 715058

FUNDAS, MUEBLES, CORTINAJES. Mac Iver 120 subterráneo. 30069. Anselmo Gálvez

CLOSETS: LOS MAS ECONOMICOS Y rápidos en la entrega. Fono 710677.

PINTE SU CASA EN FORMA RAPIDA y económica. Fono 710677.

61 Para los Niños

TITERES MAGICOS UNICOS EN CHIle gesticulan como humanos. Cuentos musicales. Cía. José Hogada Teléfono 731279

TITERES "GIRASOL" FUNCIONES A domicilio, fono 714383.

CHARITO GODOY, TITERES, PAYAsos, magos, internacionales. 392526.

NAIPECITOS PARA NIÑOS SORPREsas, dulces, etc, fábrica. Santa Rosa 569, local 10-A.

CINE SONORO, CINEMASCOPE, matinées infantiles a domicilio, fono 275380.

62 Libros, Art. de Librerías y Estampillas.

COMPRO LIBROS, BIBLIOTECAS, completas historia, literatura, leyes, arte, idiomas, antiguos. 721185

ESTAMPILLAS, MONEDAS, BILLEtes compro. 258828

COMPRO LIBROS, DISCOS, MONEdas, antigüedades, cualquier cantidad. Mejor oferta. Fono 88224

COMPRO LIBROS LITERATURA, historia, leyes, enciclopedias, precios insuperables. Fono 80662.

63 Radios, Televisores, Discos y Similares

TELE-RAYO REPARAMOS TODAS marcas de televisores, cambio de pantalla 24 horas, movilización propia. Monjitas 294 394634. Sta. Rosa 2278, 561847 567148

COMPRO UN TELEVISOR FUNCIOnando, fono 735513.

TELEVISORES 16, 19 Y 22" CAMBIO pantallas todas las marcas especialmente Motorola 16". Consultas 776448.

TOCADISCO WINCO STEREO 600 DOS baffles sonido propio, grabadora Grundig TK 14 otra Westinghouse especial periodista.

TOCADISCO WINCO STEREO 600, dos baffles, sonido propio, grabadora Grundig TK-14, otra Westinghouse especial periodista. Carmen 1720.

COMPRO TELEVISORES MALOS. Fono 735513

VENDO MOTOROLA 14" ALMIRANTE Simpson 47 Plaza Italia.

VENDO ANTU EMBALADO ALMIrante Simpson 47 Plaza Italia.

CAMBIO 12 CINTAS MAGNETICAS Scotch de 1.200 pies (nuevas) por 8 cassettes C-90 (nuevas). Fono 392819

TV REPARACIONES DOMICILIO Westinghouse, Geloso, Motorola, etc, técnicos especialistas, garantía hasta 6 meses, SYNCROTEL. Fono 718797, Nueva York 52 Oficina 605.

COMPRO TV MOTOROLA 16" NUEvo, E° 120.000. Fonos 372602 ó 81213

CARTRIDGE 8 Y 4 PISTAS, CASsettes, grabaciones musica clásica ambiental y discotheque, reparaciones. Avda. Lyon 361

CASSETTES, CARTRIDGES, REPAramos. Panamtur. Agustinas 943.

REPARAMOS RADIOS, TOCADISCOS, grabadoras, televisores, etc. Panamtur. Agustinas 943.

COMPRO RADIOS, GRABADORAS, tocadiscos, TV. pago bien. Panamtur. Agustinas 943.

GRABADORAS IMPORTADAS. PAnamtur. Agustinas 943.

GRABADORAS MALAS, BUENAS, compro. Panamtur. Agustinas 943.

CASSETTES USADAS O MALAS compro. Panamtur. Agustinas 943.

CINTAS GRABADORAS VENDO VIRgenes; grabadoras. Panamtur. Agustinas 943.

ARRIENDO AMPLIFICADORES 97248, Matucana 713.

BAFLES DIFERENTES MODELOS columnas Saba, satélites Philips, muebles para radielectrolas TV. Rauli 451. Santa Victoria Portugal.

COMPRO 2 PANTALLAS DE TELEVIsión. Ofertas 735513

RADIO PORTATIL FM PILA, COrriente vendo. 81247.

RADIO AUTO ANTENA VENDO. 81247.

COMPRO TELEVISOR NUEVO, PAGO E° 100.000. 274053.

COMPRO EQUIPO PHILIPS, NATIOnal o Sony, pago E° 150.000. 274053.

ARRIENDO AMPLIFICADORES, fiestas, concentraciones. Fono 275380.

RADIO SONY FM-OL-OC, RADIO IRT FM-OL-OC, 11 transistores, pila corriente, nuevos, radio Telefunken Estudio 11 a corriente, tocadiscos Stereovox 2 parlantes, tocadiscos Axel, ambos sonido propio. Mac Iver 22, departamento 304. Ver de 13 adelante.

RADIOGRABADORA, TOCACASSETte, pilas y corriente, nueva vendo, fono 289100.

VENDO TELEVISOR ANTU NUEVO, mejor oferta billetes. Ismael Valdés Vergara 326 dpto.B, piso 1°.

VENDO TOCADISCOS 75 GARRARD, automatico, E° 75.000, verlo de 15 a 20 hrs. Plaza Los Naranjos casa 19 Villa Portales, Quinta Normal.

COMPRO EQUIPO MODULAR Philips RH-786, nuevo, pago E° 185.000. Llamar 484206

VENDO RADIO DE AUTO PHILIPS, nueva, E° 32.000. Fono 43603

VENDO TELEVISOR MOTOROLA 16" sellado, tel. 460312

TV IRT 23" EMBALADO E° 135.000, fono 275526.

64 Instrumentos Musicales

COMPRO PIANO CO TADTO. 2 Fono 223894

CASA VILCHES, FRAY ANDRESITO 34, arriendo pianos mensual.

CASA VILCHES, FRAY ANDRESITO 34, ofrece pianos Bluthner, Steinway, Bechstein, Minipiano 1/4 cola.

CASA VILCHES, FRAY ANDRESITO 34, Fono 223894 compra-venta pianos, afinaciones, composturas garantizadas, arriendos, tasaciones, consignaciones.

TELEVISOR EQUIPO ESTEREO radio pila corriente muebles varios. Julio Prado 1814. 237732.

14 TUBOS TELEVISION LIQUIDO E° 40.000. Lucrecia Borgia 2640.

TELEVISOR VENDO DE 23" EN perfecto estado. Providencia 2544.

RADIO PORTATIL FM PILA, COrriente vendo. 81247.

RADIO AUTO ANTENA VENDO. 81247.

TELEVISOR PHILCO 23" E° 80.000, vendo Compañía 1068 10° Of. 1009.

TELEVISOR IRT 23 PULGADAS, sellado, vendo E° 140.000. Las Petulias 1779 (Tobalaba con Pocuro).

PICK-UP GARRARD, SEMIPROFEsional, nuevo, vendo E° 80.000. Las Petunias 1779 (Tobalaba con Pocuro).

VENDO TV ANTU, EMBALADO. 253485

VENDO TELEVISOR PHILIPS, EMbalado. General Gana 812.

VENDO TELEVISOR MOTOROLA 16 pulgadas, nuevo, Vaticano 4011, fono 484340.

VENDO E° 80.000 EFECTIVO RADIO cassette Toshiba, RT 201 sellada Victor Domingo Silva 3134 Macul alt. 4.200.

E° 38.000 VENDO RADIO AUTO CLArion japonesa importada completa, fono 483686.

TELEVISOR RCA ELDORADO 23" flamante vendo Paipote 4637 Villa Macul.

VENDO TELEVISOR PHILIPS NUEvo 14032.

CASSETTE DECK AMP MICRO 50 Stereo 10 a 13 horas Malaquias Concha 030.

SE VENDE TOCADISCOS STEREO 4 parlantes Infante 1237.

E° 150.000 GRABADORA CASSETTE Crowncorder casi nueva con radio FM, y onda corta corriente y pilas, Luis Beltrand 1994.

E° 17.000 RADIO PHILIPS VELADOR pila y corriente nueva Luis Beltrand 1994.

VENDO WALKIE TALKIE JAPONES 5 transistores nuevo fono 776233.

E° 250.000 VENDO TELEVISOR MARca Emerson de 7" transistorizado último modelo Estados Unidos nuevo verlo en Madrid 259.

4 RADIOS ELECTRICAS, 4 PORTATILes, 1 tocadiscos desde E° 5.000 hasta E° 25.000 todas funcionando. Enrique Donoso 401 (Recoleta altura 2.100).

VENDO TELEVISOR SYLVANIA 23" E° 108.000 Angamos N.o 5848 Paradero 14 Gran Avenida hacia cordillera

E° 25.000 TOCADISCOS MANUAL cuatro velocidades sonido propio IRT. Huerfanos 930 oficina 66 entrar cine Central.

VENDO GRABADORA CASSETTE, A pilas, Philips holandesa, E° 80.000. Fono 381345.

VENDO RADIO GRABADORA, TOCAcassettes automovil Toshiba, a pilas y corriente, nueva, sellada. Fono 83477.

TELEVISOR SYLVANIA 23" PERFECto estado E° 140.000 billetes, vendo. Martín Gil 01580 J. J. Pérez altura 4.800.

TELEVISOR ANTU 12 PULGADAS, nuevo, con mesa E° 130.000 vendo Santa Rosa 1183.

VENDO T.V. MOTOROLA 16 PULGAdas, buen estado, E° 95.000. Avda. Euclides 1180. Par. 2 Gran Avenida, fono 55841.

TORNAMESA SANSUI SR 2020 CAPSUla magnética SME casi nuevo. Llamar 234189.

TELEVISOR RCA 23" MEJOR OFERta. Fono 497920.

VENDO TV SANYO 19 PULGADAS portatil. Tratar Roberto Espinoza 1065

MOTOROLA 16 SELLADO GARANTIA E° 155.000 Lira 1479.

COMPRO PHILIPS RH786 NUEVO E° 185.000, 713271 anexo 24 9-13 horas.

RADIO PHILIPS PARA AUTO, 12 volts, sin uso, E° 25.000. Serrano 274 (playa estacionamiento).

VENDO T.V. 23 PULGADAS, IMPECAble, E° 130.000, fono 376362.

VENDO E° 25.000 EFECTIVO, TOCAdiscos Puma manual stereo, Victor Domingo Silva 3134 Macul alt. 4.200.

GRABADORA GRUNDIG TK-54, STEreo (salida) 4 pistas, usada, buen funcionamiento, E° 90.000. El Director 5732 Las Condes Colón-Manquehue, fono 283629.

VENDO POR APURO RADIO SONY 9 transistores pilas y corriente, nueva radio Toshiba 7 transistores nueva. Las dos en E° 45.000, quiosco en Pedro de Valdivia frente al 1664 Bilbao atención 9-14 horas.

VENDO TELEVISOR PHILIPS 23" nuevo, sellado J.M. Infante 1254.

RADIO TIPO MODULAR ACHATADA, marques y tocadiscos 4 velocidades conectado, miserables E° 50.000. Fono 732143.

HI-FI RADIO SOBREMESA GRANDE, control de tono, dos bandas E° 25.000. Consul Poinsett 5073 Q. Normal, Mapocho altura 5000.

VENDO TELEVISOR MOTOROLA 16 pulgadas, mejor oferta sobre E° 140.000, por hoy día, fono 497848.

POR HABERSE EXTRAVIADO QUEda nula libreta ahorro N° 26545632, Banco del Estado.

RADIO AUTO SABA NUEVA E° 30.000 tocadiscos Dual manual Stereo nuevo E° 24.000. Fono 233643.

COMPRO TV ANTU PAGO MEJOR precio. Llamar 92982.

VENDO TELEVISOR ZENITH 16" E° 160.000. Fono 36812.

ELEGANTE EQUIPO MODULAR stereo Telefunken T-201 compuesto de FM-Tuner stereo Multiplex y amplificador Stereo con 30 watts por canal, 8 válvulas dobles, 6 transistores, 8 diodos, con cinco teclas y cinco perillas Multiplex FM, dos hondos incorporados y dos controlables, cambio automático grabadora, tocadiscos y 4 auxiliares conmutables en teclera. Además dos baffles Saba modelo exclusivo lujo con parlantes 10" Saba pesado y tweeter cada uno. Ofertas sobre E° 280.000 efectivo. Ver solamente interesados General Mackenna 1530.

PARTICULAR COMPRA TELEVISOR hasta 85.000 ocasión. 223909.

VENDO TELEVISOR 23 Y 16 PULGAdas Motorola, muy buen estado, E° 140.000 verlos Pasaje Soto 5877 paradero 14 Santa Rosa, dos cuadras hacia la cordillera.

COMPRO TELEVISOR NUEVO, PAGO E° 100.000. 274053.

COMPRO EQUIPO PHILIPS, NATIOnal o Sony, pago E° 150.000. 274053.

CASSETTE DECK NATIONAL PANAsonic, stereo, alta fidelidad, última palabra, nuevo, liquido hoy. 381103.

VENDO TORNAMESA DUAL 1211, nuevo E° 65.000. Providencia 2266, Depto. 2. 258731.

VENDO TELEVISOR MOTOROLA nuevo. Quebec 491. (Providencia).

TELEVISOR GELOSO 23", NUEVO, Embalado E° 137.000. 271488.

VENDO GRABADORA PORTATIL. Japonesa. Fono 291873.

VENDO PANTALLA 23 PULGADAS tubo 17 J.Z.B. 592434.

PHILIPS SOBREMESA PILAS ELECtrica, nueva, E° 19.000. Octava Avenida 1105, depto. B, 13 a 16, paradero 16.

ARRIENDO AMPLIFICADORES, fiestas, concentraciones. Fono 275380.

RADIO SONY FM-OL-OC, RADIO IRT FM-OL-OC, 11 transistores, pila corriente, nuevos, radio Telefunken Estudio 11 a corriente, tocadiscos Stereovox 2 parlantes, tocadiscos Axel, ambos sonido propio. Mac Iver 22, departamento 304. Ver de 13 adelante.

RADIOGRABADORA, TOCACASSETte, pilas y corriente, nueva vendo, fono 289100.

VENDO TELEVISOR ANTU NUEVO, mejor oferta billetes. Ismael Valdés Vergara 326 dpto.B, piso 1°.

VENDO TOCADISCOS 75 GARRARD, automatico, E° 75.000, verlo de 15 a 20 hrs. Plaza Los Naranjos casa 19 Villa Portales, Quinta Normal.

COMPRO EQUIPO MODULAR Philips RH-786, nuevo, pago E° 185.000. Llamar 484206

VENDO RADIO DE AUTO PHILIPS, nueva, E° 32.000. Fono 43603

VENDO TELEVISOR MOTOROLA 16" sellado, tel. 460312

TV IRT 23" EMBALADO E° 135.000, fono 275526.

CARLOS LECAROS AFINACIONES pianos, reparaciones, tasaciones. Fonos 89971-372289.

FABRICA INSTRUMENTOS BANDAS, cajas (Scout, Ejército), bombos, cornetas, pitos, guaripolas, terciados, reparaciones. Carmen 1580. Fono: 54878

FABRICA INSTRUMENTOS MUSICAles, baterías, guitarras, bongoes, tumbadoras, xilófonos, bombos folklóricos, cajas nacaradas, metálicas, parches plásticos, instrumentos niños. Accesorios. Carmen 1580.

FABRICA "VIVECOR" OFRECE GUItarras finas, recibo usadas parte de pago, reparaciones. Arturo Prat 910

PIANOS VICTOR M. VILCHES: Talleres técnicos afinaciones, composturas garantizadas materiales importados, modernizaciones barnices finos colores modernos, compra-venta consignaciones. Tasaciones. Facilidades. Rauli 451 Teléfono 222203

PIANO BECHSTEIN VERTICAL clavijero bronce 88 notas teclado martil flamante vendo ocasión Rauli 451 Santa Victoria Portugal.

RIQUISIMO PIANO ALEMAN clavijero bronce 3 pedales 88 notas vendo oportunidad Rauli 451.

GUITARRAS SONIDO PERFECTO E° 4.500. Olivos 952 C/E, cerca Avda. La Paz

GUITARRAS ESTUDIO Y CONCIERTO E° 5.200. Castro 237, fono 718343, lunes a sábado.

VENDO FLAMANTE PIANO VERTIcal alemán clavijero bronce. Compañía 2165 A.

PIANOS ANTIGUA CASA ELBA ELBO 44780. Echeñique 4230 arriendo ventas surtidísimo, afinaciones, tasaciones.

65 Opticas, Cines y Fotografías.

FOTOGRAFIA, FOTOGRAFIA, FOTOgrafia, casa Loben, compra vende cualquier articulo del ramo a los mejores, precios, la casa más antigua y de mayor prestigio, lo atiende con sus técnicos en Unión Central 1077, y Agustinas 1070.

CONTADO COMPRO TODO ARTICUlo fotográfico, prismáticos, etc. Panamtur. Agustinas 943.

CASSETTES USADAS O MALAS compro. Panamtur. Agustinas 943.

CHASSIS 35 MM COMPRO PAGO MUY bien. Panamtur. Agustinas 943.

PILAS PARA CAMARAS FOTOGRAFIcas y flash. Panamtur. Agustinas 943.

AL MINUTO REVELAMOS AMPLIAmos desarrollamos. Panamtur. Agustinas 943.

REPARAMOS FLASH, CAMARAS, etc. Panamtur. Agustinas 943.

CINE SONORO, MATINEES INFANTILes domicilio, tambien arriendo peliculas, maquinas "8 Super 8" 16 milímetros. Fono 275380.

66 Jardines e Implementos.

CORTADORA PASTO 16 PULGADAS. Carmen 1720

CONSTRUIMOS JARDINES, INSTALAcion riego automático, piletas, plant

Deportes y Pasatiempos

68 Artículos para Depts. y Pasatiempos

AJEDREZ DOMINO FICHEROS, juegos salon. "Vadell", Santa Rosa 676.
PATINES MONOPATINES "Vadell", Santa Rosa 676.
PING PONG MESAS AUTOMATICAS, tradicionales, entrega inmediata. Fábrica Vadell, Santa Rosa 676.
RAQUETS SLAZENGER Y WILSON, sin uso. Ver Pedro de Valdivia 3241-A. de 7 a 10 horas.
ESQUIES HEAD METALICOS, FONO 214749.
COMPRO RIFLE AIRE COMPRIMIdo. 742746
AEROMODELISMOCLUB COX, MOTORes, repuestos. 513174.

Legales, Estatutos y Públicos

69 Legales, Estatutos y Citaciones.

POR HABERSE EXTRAVIADO CHEques N° 6030957 serie B y cheque 6030958 serie B del Banco Sud Americano Of. Central de la cuenta N° 60/98902/6 se da orden de no pago.

SOCIEDAD COMERCIAL DEL PACIfico S. A.— Se avisa a los señores accionistas que por fuerza mayor no se pudo efectuar la Junta Ordinaria citada para el 12 de septiembre, para los efectos de considerar la Memoria y Balance al 30 junio 1973. Con tal motivo, citamos nuevamente a los accionistas para efectuar esta Junta Ordinaria para el día 27 de septiembre, a las 11 horas, en nuestras oficinas de calle Nueva York 17. El Registro de Accionistas seguirá cerrado hasta el mismo día de la Junta inclusive. Santiago, 17 de septiembre 1973.— El directorio.

73 Permutas en General

PERMUTO MI FLAMANTE CITRONEta por casa en la playa. Fono 606650.
PERMUTO COBERTIZO AUTOMOVIL nuevo o vendo barato, Julieta 4235 Salesianos pasado Ochagavía, Parad. 9 hoy.
PERMUTO ABRIGO VALOR 150.000 por acordeon piano 120 bajos. 69364

74 Personas y Cosas Buscadas

SE GRATIFICARA A LA PERSONA que haya encontrado un portadocumento color negro que contenia documentos de identidad, Reg. electoral, licencia de conductor, padrón y credencial del Cuerpo de Bomberos de Santiago que pertenece a Ramón Escobar Alarcón se ruega dar aviso al teléfono 88672 63718.

Máquinas, Maquinarias Industriales y Electricidad

75 Máquinas para Oficinas y Negocios

E° 65.000 MAQUINA SUMAR UNDERwood Sundstraand manual impecable. Tratar Ahumada 312 oficina 618 únicamente de 18 a 20 horas.
COMPRO CONTADO MAQUINAS escribir, sumar, calcular. Agustinas 1161 local 7. Fono 83626.
COMPRAMOS MAQUINA CALCULAdora electronica de preferencia Sony, fono 722003.
REPARACIONES COMPRAVENTAS maquinas de oficina, rapidez. Eficiencia. Fono 345085.
REPARACION MAQUINAS ESCRIBIR servicio rápido, garantia técnica. San Diego 119 local 32 Fono: 72418.
LIQUIDO MAQUINAS ESCRIBIR Y sumadoras, diferentes marcas. San Diego 119 Local 32 Servicio técnico.
NECESITO COMPRAR MAQUINA de escribir, calculadora o multisuma, Olivetti, billetes. 398690.

MULTISUMA OLIVETTI ELECTRICA nueva, con factura y garantia, vendo. Fono 460626.

76 Máquinas Industriales y Motores Eléctricos

VENDO EQUIPO LAVANDERIA maquina lavadora 60 kilos, secadora Tambler Blin centrifuga y rodillo. Andres Bello 563 pasaje.
HOGAME - TUPI, CANTEADORAS, sierras, huinchas, volantes 600 m/m, prensas para enchapar. Libertad 39.
COMPRO MOTORES ELECTRICOS, compresoras aire, equipos refrigeración, bombas de agua. Alameda 4030.

LLEGARON EQUIPOS SOLDAR OXIgeno. San Joaquin 994.
COMPRO MOTORES ELECTRICOS monofasicos. 773380.
SIERRA HUINCHA PARA MUEBLEria volante 0.80 importada como nueva vendo. Toro Mazote 12.
SOLDADORAS "RAMA" 300 AMPEres E° 18.000 garantidas un año, cajas metalicas y equipos. Nataniel 1445 Fono 569001.
SOLDADORAS ARCO 5 AÑOS, GArantia, tambien reparaciones. Capitán Fuentes 450, altura 1.400 Irarrazaval.
SOLDADORAS AL ARCO BOMASOL, fabrica, Aldunate 1488 pasos Avda. Matta.
MAQUINARIAS "EL CONDOR" ofrece soldadoras arco 200 300 amperes punto 12-18 KWA. Visite nuestra fábrica La Rioja 1697, Mapocho altura 5600.
COMPRO SIERRAS PARA JOYERO N°s 1 - 1/0 ó 2/0 de preferencia alemanas pago muy buen precio en billetes. Alameda 881 Of. 21 2° piso.
SIERRA HUINCHA, DE 4" Y 5", vendo, desde una hoja, incluye soldadura de resistencia por combustion.
COMPRO LAMINADORA O TRAPIche para piedra blanda capacidad 2 toneladas por hora 735597.
HUINCHA ACERO SUECO, ESPECIAL para resortes y cuerdas, 32X0.65 m/m. Fono 50779.
COMPRESORA SOBRECARRO CON motor para reparar. fono 50779.
MOTOR ELECTRICO 30 HP, ANILLO rosante, fono 50779.
ESTANQUE ALTA PRESION CAPACIdades 260, 290 y 400 litros, a mejor oferta. Fono 50779.
PERFORADORA ATLAS COPCO PATO y broca, todo nuevo, y juego broca 3/4, todo nuevo. fono 50779.
TALADRO DE COLUMNA PARA 2 pulgadas, para motor eléctrico, vendo o permuto por motores eléctricos de 1,2 y 3 HP. Fono 50779.
GRUPOS ELECTROGENOS Y ALTERnadores Arnat, desde 1 a 30 kva. Fabrica y reparaciones. Victor Manuel 1854 Fono 50779.
SOLDADORAS AL ARCO BOMASOL, fabrica, Aldunate 1148, pasos Avda. Matta.
VENDO TUBO OXIGENO CARGADO. Carlos Cariola 3847, Macul. Fono 2129848.
VENDO MAQUINA INDUSTRIAL Singer nueva N° 291U3. Fono 52487.
E° 23.000 MOTOR MONOFASICO IMportado medio HP. Sierra Bella 1280.

77 Máquinas para Inds. Caseras y Semi-industriales

VENDO MAQUINA TEJEDORA ERIka hilo lana. Dardignac 375 Fono 370281.

78 Electricidad y Artículos Eléctricos

HOMESERVICE: ELECTRODOMESticos, motores, recambio lineas. 398311-394572.
HOMESERVICE: REFRIGERADOres, freezers, icemakers, vitrinas, congeladores, aire acondicionado, lavadoras automaticas, secadoras, electrodomésticos. Tecnicos especializados. 398311-394572.
INTES LTDA. PROYECTOS, MONtajes, instalaciones, reparaciones, fono 88280.
LOS REPUESTOS DE SU LAVADORA o encerradora o juguera o refrigerador o plancha eléctrica, los encuentra en "Repuestos Senen Reparaciones", Alameda 959 Local 28. Fono 715058.

79 Talleres Diversos

HOMESERVICE MULTITALLERES, todo repara, instala, limpia, pinta. 398311-394572
ENCONO LANA ENTREGA RAPIDA. Bulnes 554 A Depto. 10.
BOMBA DE AGUA, REPARACION todo tipo. Carmen 187 Teléfono 35653.

Ocupaciones Buscan

80 Profesionales y Oficinistas

DETECTIVE PRIVADO ESPECIALIzado, casos matrimoniales, vigilancias, seguimientos, casos confidenciales, ubicación personas, absoluta reserva. 723984.
DOCTOR JOSE CASTRO, ESPECIALIdad en niños. Avenida Holanda 1753. Consultas de 14 a 17 horas. Fono 743855.

81 Artes y Oficios

ELECTRICISTA COMPETENTE A domicilio. 957474.
GASFITER EMERGENCIA, ESPECIAlidad, califonts, 276059.
PINTURAS EJECUTO, PRECIOS economicos. 375693.

82 Vendedores, Buscan y Ofrecen

E° 40.000 MENSUAL GANE VENDIENdo a domicilio sin horario indispensable tener E° 1.500 capital Brasil 290.
NECESITO EMPLEADO PARA VENtas y trabajos generales de oficina, sepa dactiliografia. Lord Cochrane 1224.
NECESITO SEÑORITA BUENA PREsencia para atender tienda de muebles. Arturo Prat 1273, fono 567701.
SE NECESITA SEÑORITA PARA LA VENTA de helados. Avda. Manuel Montt 042, lado teatro Marconi.

83 Choferes, Buscan y Ofrecen

NECESITO JOVEN CHOFER, TRAtar hotel Florida Gral. Mackenna 1248.
NECESITO JOVEN CHOFER, MOZO, preferencia puertas adentro. Tratar Gral. Mackenna 1248, Hotel San Felipe.

84 Domésticas, Mozos y Agencias

SE OFRECE SEÑORA PARA CUIDAR niños en su casa tratar en Victor Manuel N° 1887 A.
AGENCIA OFRECE PERSONAL doméstico. Merced 323. 380551.

85 Institutrices y Damas de Compañia. Buscan y Ofrecen

NECESITO SEÑORA DE 30 A 50 AÑOS para compañia permanente de un anciano. Tratar Barros Luco 2983 San Miguel, El Llano.

Ocupaciones Ofrecen

86 Servicios para Negocios OFRECEN Y BUSCAN

NECESITAMOS GARZONES DE PRImera calidad para comedor buenos maestros de cocina y ayudantes barman. Miraflores 353 2° subterraneo, 19 a 20 horas.
NECESITO JOVEN ASEO Y JARDIN, libreta, recomendaciones. Fono 284593.
SEÑORITA NECESITA NEGOCIO NO mayor veinte años trabajo facil Santa Victoria 385 por Lira 300.
JOVENES NECESITO TRABAJO relacionado carpinteria pagamos vital obrero Santa Victoria 385 por Lira 300 presentarse nueve horas.
JEFE CONTROL NECESITO PARA pollos brasa, frente Estación Los Guindos, antes de Buin. Fono 33085 Santiago.
NECESITO AYUDANTA DE CAMAREra competente, buen sueldo. Tratar Lord Cochrane 925.

NECESITO 2 AYUDANTES GARZONES, tratar hotel San Felipe, Gral. Mackenna 1248.
NECESITO JOVENES PARA ASEO Y MANDADOS, preferencia puertas adentro, tratar Gral. Mackenna 1248 hotel San Felipe.
NECESITO SEÑORITA GARZONA, preferencia puertas adentro, tratar Gral. Mackenna 1248 hotel San Felipe.
SE NECESITA JOVEN PARA EL ASEO. Avda. Manuel Montt 042 lado teatro Marconi.

HOTEL NECESITA NOCHERA. 10 DE Julio 221.
NECESITO BARMAN Y COPERO, San Ignacio 1217.
NECESITO AYUDANTE GARZON. San Ignacio 1217.
NECESITAMOS GARZONES DE PRImera calidad para comedor buenos maestros de cocina y ayudantes barman. Miraflores 353 2° subterraneo, 19 a 20 horas.
NECESITO JOVEN ASEO Y JARDIN, libreta, recomendaciones. Fono 284593.
SE NECESITAN SEÑORITAS BUENA presencia para trabajar en fuente de soda de primera, buen sueldo. Presentarse en José Miguel de la Barra 468, 10 horas.
SE NECESITA AYUDANTA CAMAREra hotel. San Pablo 1546.
SANDWICHERO NECESITO, BUEN sueldo, no se trabaja los domingos. Carmen 702.
MOZO NECESITO FUENTE SODA, NO trabajamos los domingos. Carmen 702.
MOZOS ASEO NECESITO. PRESENtarse Huerfanos 1253.
GARZONAS Y MESONERAS NECESIto hoy. Huerfanos 1252.
RESTAURANTE NECESITA PERSOna competente, administrador cajero. Ecuador 3409.
HOTEL NECESITA MOZO ASEO, competente. Alonso Ovalle 1640.
INDUSTRIA METALURGICA NECESIta sereno con recomendaciones jubilado FF. AA o Carabineros. Gaspar de Oromse 859 Quinta Normal.
MOZO ASEO ARTURO PRAT 181 Hotel Blasco.
NECESITO DOS CAMARERAS Y SEIS garzonas para hotel y hosteria recien inaugurada en Los Vilos, no importaria experiencia. tratar Santa Elvira 158 a cuadra y media de Vicuña Mackenna.
NECESITO CAMARERA Y JOVEN para el aseo. Rosas 1065.
JEFE PARA FUENTE SODA SE necesita cafe Niza. Ismael Valdés Vergara 808.
NECESITO NIÑO MOZO SURENO, puertas adentro. Huerfanos 1946.
GARZONA NECESITO PARA BAR restaurante. San Diego 160.
NECESITO 3 ASEADORES LAVANDEro a mano de puertas adentro hotel. Arturo Prat 1740.
MOZO PARA ASEO EN HOTEL, edad 16 a 22 años. San Pablo 1419.
NECESITO MESONERO. VICUÑA Mackenna 805.
MAESTRO DE COCINA O AYUDANTE avanzado, necesito para Valparaiso, tratar Bandera 172, piso 2, Of. 5.
NECESITO NOCHERO Y MOZO 90333.
NECESITO AYUDANTE DE COCINA para trabajo de noche, tratar en Sta. Laura 1344 en Restaurante Sportman, buen sueldo.
COSTURERA NECESITA RESTAUrant. Estado 215 oficina 401.
NECESITO SEÑORA PARA LA COCIna y una platera, tratar Paris 839 9 horas adelante.

VAYA COMO QUIERA...
A LA AGENCIA DE SU BARRIO.!
LAS AGENCIAS DE EL MERCURIO
EL MODO MAS SEGURO Y MAS RAPIDO DE ORDENAR SU AVISO ECONOMICO
REGALOS LOS JUEVES Y VIERNES!

87 Profesionales y Oficinistas

NECESITO AUXILIAR DE PARVULOS para cuidar dos guaguitas en la tarde. Fono 93805.
SEÑORITA NO MAYOR VEINTE años atender teléfono necesita industria Santa Victoria 385 por Lira 300.
VENDEDORA JOVEN PARA TIENDA, hablé alemán. Indicar referencias manuscritas a "Tienda", casilla 1518 Santiago.

FARMACIA NECESITA EMPLEADA joven, con práctica atención mostrador. Apoquindo 8486, fonos 281772 291371.

88 Artes y Oficios

AUXILIARES, CUIDADORAS NECESIta "Mande". 235203.
NECESITO PEINADORA. AVENIDA Matta 1278.
PINTOR COMPETENTE NECESITO. Teléfono 43061.
NECESITO CAPATAZ MAQUINARIA movimiento de tierras. Licencia chofer clase A y experiencia previa. Buen sueldo. El Quilo 5330 fono 731432.
TORNERO Y SOLDADOR, NECESITAmos con maquinas. 513174.
VULCANIZACION NECESITA PANEros. Gran Avenida 5542, fono 584076.

CREACIONES MARY JOHN, ropa fina para damas, necesita 10 maquinistas para chaquetas, abrigos, Montgomery, pantalones, se paga los mejores sueldos. Presentarse en Condor 1032.

PEINADORA NECESITO CON MUCHA práctica. Llamar 281171 sólo de 4 a 5.
8 TEJEDORES PARA NYLON EN telares mecánicos necesitamos, precio superior al tarifado. Ingeniero Budge N° 1007 paradero 9 y medio Gran Avenida.
SE NECESITA JARDINERO FONO 40100 230900.
CASA REPOSO NECESITA NOCHERA y cuidadora de enfermos Darío Urzúa 2100 fono 40100 230900.
JOVENES NECESITA INDUSTRIA trabajo relacionado carpinteria pagamos vital obrero. Santa Victoria 385 por Lira 300 presentarse nueve horas.
SEÑORITA NECESITA INDUSTRIA atender telefono y otros trabajos faciles Santa Victoria 385 por Lira 300 no mayor veinte años.
EMBOBINADOR DE INDUCIDOS necesito. Presentarse horas de comercio Alameda 959 local 28.
TORNO MECANICO NECESITO. PREsentarse horas de comercio. Alameda 959 L. 28.
PEINADORA COMPETENTE NECESIto. Salon Brozalez, Arturo Prat 1606.
NECESITO MAESTROS Y AYUDANtes desabolladores automóviles. Independencia 4227.
VULCANIZACION NECESITA PANEros. San Pablo 6018.
NECESITO CUIDADOR PARA POllos a las brasas, frente Estación Los Guindos, antes de Buin. Llamar fono 33085 Santiago.
NECESITO MAESTROS Y AYUDANtes mecánicos, pintores y desabolladores automóviles. Antonio Varas 265 Providencia.

NECESITO CORTADORES DE CUEro. 2 Oriente 8478, paradero 22 1/2 Gran Avenida.
NECESITO CORTADORES DE CUERO y ayudantes calzado señora. Luis Barros Borgoño 706, paradero 30 1/2 Gran Avenida.
ALBAÑILES Y JORNALEROS NUBLE 373.

PINTORES EXPERTOS EN MADERA con equipo propio necesitamos, para entregar trabajo permanente a domicilio, presentarse Lord Cochrane 1460.
CORTADOR DE CUERO NECESITO calzado señora. Santiago Concha 1853.
AYUDANTE CARPINTERO PREFErencia jóvenes presentarse 9 horas. Santa Victoria 385 por Lira 300.
PEINADORA NECESITO CON MUCHA práctica. Llamar 281171 sólo de 4 a 5.
NECESITO OPERARIOS TALLER fundición, Compañia 4245.
FABRICA EJES Y PIEZAS PARA industria del calzado. Padre Tadeo 5761 Quinta Normal.
FABRICA PUNTOS GIRATORIOS para tornos madera y mecánico. Padre Tadeo 5761 Quinta Normal.
NECESITO CUIDADORA PARA adulto inválido. 497531.
TEJEDORAS MAQUINA SINGER 90 necesito, con recomendaciones, trabajo a trato, tratar Los Abedules 3031 por Vitacura alt 3098, fono 482563.
LAVANDERIA JACQUELINE NECESIta maestro pañero. Andrés Bello 563.

89 Costureras, Ofrecen y Buscan

FABRICA CAMISAS NECESITA CORtadores competentes, buen sueldo, bastante trabajo. Maruri 838.

SE NECESITAN OPERARIAS PARA blusas, pantalones y personas sepan coser a maquina. Valdivieso 528, Recoleta.

90 Domésticas, Mozos y Agencias

EMPLEADA COMPETENTE INTERna o externa, recomendada, buen sueldo, poca familia, antecedentes. Fonos 50554 - 548142.
AGENCIA PROVIDENCIA 1388 NECEsita niñeras, cocina, todo servicio, mozos, nocheros, aseadores.
HOTEL NECESITA MOZO PUERTAS adentro. Diez de Julio 221.
PERSONA TRABAJO CASA NO COCIna, buen sueldo, buen trato, poca gente, libre domingo. Cuelo 734 Depto. C.
URGENTE NECESITO COCINERA, tratar en Camino Melipilla 5489, o llamar al fono 571508.
EMPLEADA TODO SERVICIO NECEsito sepa cocinar, puertas adentro con libreta y recomendaciones. Llamar sólo de 4 a 5 fono 281171.
MATRIMONIO ALEMAN UN HIJO necesita niña cocina y niñera, una puertas afuera y la otra adentro, domingos libres, excelentes sueldos. Tratar Puente 654 C.
SE NECESITA LAVANDERA PARA hogar de ancianos fono 40100 230900.
MATRIMONIO SOLO EXTRANJEROS departamento chico Avda. Las Condes necesito empleada todo servicio buen sueldo fono 294033.

MATRIMONIO NECESITO. EL mozo, ella cocinera con recomendaciones, buen sueldo. Llamar al 483540.

NECESITO MUCHAS EMPLEADAS puertas adentro, afuera. Merced 323.

EMPLEADA PUERTAS ADENTRO para todo servicio necesita matrimonio, barrio Los Leones. Presentarse Moneda 881, fono 384845.
EMPLEADA ATENDER MATRIMONIO. Alameda 268 Dpto 24 Torre tres 710434.

NECESITO NIÑA QUEHACERES casa adentro. San Pablo 2763.
NECESITO EMPLEADA PARA TODO servicio, buen sueldo. Fono 284056.
NECESITO NIÑA TODO SERVICIO puertas afuera de lunes a sábado. Alsacia 919, Martin de Zamora altura 4200.
NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio. Fono 275516.
NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio, puertas adentro, sepa cocina, Holanda 128, Depto. 12-B, fono 252654.
MATRIMONIO SOLO TRANQUILO necesita empleada adentro, responsable, espléndido sueldo. Brasil 185 A.
NECESITO NIÑA QUEHACERES casa. San Pablo 2763.
NECESITO NINITA AYUDAR QUEHAceres, buen trato. Salvador 2268.
URGENTE NECESITO COCINERA, tratar en Camino Melipilla 5489, o llamar al fono 571508.
NIÑA PARA COCINA SENCILLA, otra para atender dos niños, puertas adentro, necesito, excelente sueldo, recomendaciones. Fono 273166.
SE NECESITA GARZON CON DOCUmentos al día. Ecuador 3407.
EMPLEADA TODO SERVICIO NECEsito sepa cocinar, puertas adentro con libreta y recomendaciones. Llamar sólo de 4 a 5 fono 281171.
EMPLEADA PUERTAS AFUERA 8.30-17.30 horas matrimonio con guagua Covarrubias 821 frente al Estadio Nacional.
NECESITO NIÑA PARA LAS PIEZAS y servir mesa mayor 20 años, puertas adentro. Carmen 332.
NECESITO EMPLEADA QUEHACEres casa. San Pablo 2763.
SIN LAVADO NI PLANCHADO MAtrimonio un niño, 6 años, necesita empleada buen sueldo. José Domingo Cañas 1607. Fono: 235235.

Negocios, Varios y Otros

91 Compras y Ventas Diversas

RADIADORES CALEFACCION CENtral compro. 772133.
ETIQUETAS DORADAS NAVIDEÑAS, vendo. Fon 31279.
COMPRAMOS EN DESUSO RADIOS, cocinas, cachureos. Fono 297853.
POR ENFERMEDAD VENDO CONTAflex Super V.C. con Tele. G.A. proyectores TV filtro Flash Meks 185 E° 200.000; TV Motorola E° 65.000 Juego de condensadores Lifels 15 mm E° 50.000 cada uno; Proyectores 8 mm Seystone. Esmaltadora 51X62 cmts. E° 180.000 cada uno. 8 tubos fluorescentes de 2,40 de largo E° 20.000; Papel Alfa 18X24 cmt. cada uno E° 25.000 y muchas mas. Tratar en: Miguel Angel 03321 paradero 18 Sta. Rosa Fono 1226.
E° 1.000 PAGO POR TRAJES HOMBRE usados casacas ppantalones vestones chaquetones. Fono 30961.
ETIQUETAS DORADAS NAVIDEÑAS vendo. 31279.
PAGO GRANDES PRECIOS POR ternos, calzado, camisas, pantalones, sombreros usados, hombre, fono 514347, 95760.
COMPRO MUEBLES, HERRAMIENtas, antigüedades. 715845.
BOTELLAS VINERAS VACIAS 3/4 Y litro vendo, reparto domicilio, mínimo 100 (sin recargo). Teléfono 741087.
BOTELLAS VINERAS VACIAS DE 3/4 y litro vendo. San Camilo 660.
ENVASE VACIO DE PILSENER, vendo cincuenta cajas completas. San Camilo 660.
GARRAFAS PARA VINO (5 LITROS), empaje mimbre, vendo, reparto domicilio mínimo 50. Fono 741087.
GARRAFAS PARA VINO (5 LITROS), nuevas, empaje mimbre, vendo. San Camilo 660.
PANTALONES TREVIRA C/LANA, tallas 40/48 E° 1.990, tallas 3/12 años E° 1.400, trevira tallas 3/12 E° 1.100, confección y calza perfecta, ventas en el mismo taller, Libertad 532, incluso sábados y domingo.
CONTADO COMPRAMOS TODA CLAse ropa usada, pagamos precios convenientes, vamos domicilio. Consulte nuestras ofertas 32251 67423.
CONEJOS DE PIEL VENDO HAMburgo 270-J.
ESTEARINA TREMENTINA LATEX goma tragacanto, lanolina, extracto nogal, trietanolamina vendo. 31279.
MARMOL COMPRAMOS VAMOS domicilio. 371726.
PANTALONES TREVIRA CON LANA 40/48 E° 1.540, 3/12 E° 1.050. Sólo por mayor y en cualquier circunstancia. Libertad 532.
TAMBORES 200 LITROS VENDO seis. General Gana 750.
ENVASE VACIO DE PILSENER, vendo 50 cajas completas. San Camilo 660, fono 221226.
BOTELLAS VINERAS VACIAS DE 3/4 y litro vendo. San Camilo 660, fono 221226.
ENVASE VACIO DE COCA COLA Y Fanta individual, cajas completas vendo 50. San Camilo 660, fono 221226.
ENVASE VACIO DE BILZ FAMILIAR, cajas completas (12 botellas), vendo 50. San Camilo 660, fono 221226.
BOTELLAS VINERAS VACIAS 3/4 Y litro vendo, reparto domicilio, mínimo 100 (sin recargo). Fono 741087.
GARRAFAS PARA VINO (5 LITROS), empaje mimbre, vendo, reparto domicilio mínimo 50. Fono 741087.
GARRAFAS PARA VINO (5 LITROS) nuevas, empaje mimbre vendo. San Camilo 660 Fono 221226.
COMPRO MONEDAS COLECCIONES y acumulaciones. Consulte antes de vender. Huérfanos 1052 local 3.
VENDO CHIFFONIER BOULE, GOBElino francés, figura mármol, reloj sobremesa carillón, otros pared campana, sillas victorianas, girandoles y apliqués franceses, figuras metal, columna mármol, victrola antigua colección funcionando salón victoriano, muebles antiguedades y adornos varios. Compañia 2165-A.

93 Laboratorios y Aparatos Técnicos para Profesionales.

VENDO MESA DE DIBUJO, MECEdoras rústicas. García Reyes 83.

92 Antigüedades y Objetos de Arte

COMPRO CARTAS, MANUSCRITOS, impresos, libros, antiguos, Siglos XVI, XVII, XVIII. 721185.

TODA CLASE DE MONEDAS antiguas compro. Agustinas N° 1185, oficina 56.

PESOS NIQUEL AÑO 1933 COMpro tres escudos cada uno. Agustinas 1185, oficina 56.

SIEMPRE PAGAMOS MEJOR, antes vender monedas consultenos. Agustinas 1185, oficina 56.

RELOJES ANTIGUOS SIGLO pasado, cualquier tipo compro. Agustinas 1185, oficina 56.

OBJETOS PLATA COMPRO CUALquier estado, pago espléndidamente. Agustinas 1185, oficina 56.

PARTICULAR A PRECIOS EXCELENtes compra vitrinas, de salón, boules, salones franceses y victorianos, relojes de sobremesa y colgar, cómodas francesas mesas caladas victorianas, cuadros, alfombras importadas, plateria, porcelanas, etc. 716632.
COMPRO OBJETOS DE PLATA NO importa rotos o abollados, pago el mejor precio en billetes. Alameda 881 Of. 21 2° piso 10 a 12.30 - 16 a 20 hrs.
RECIBO CONSIGNACIONES DE cuadros antiguos, porcelanas, lámparas, etc. excelente clientela, Simpson 23 segunda cuadra V. Mackenna.
PARTICULAR COMPRA PORCELAnas, cuadros, muebles franceses, relojes sobremesa, toda clase antigüedades. Para mejores precios de Santiago, 58081.
COMPRO ANTIGUEDADES BOULES, marfiles, tapices, plateria colonial, piedras duras, cuadros europeos nacionales escogidos. Tratar Mac Iver 441. Tel. 34856.
COMPRO MONEDAS COLECCIONES y acumulaciones. Consulte antes de vender. Huérfanos 1052 local 3.
VENDO CHIFFONIER BOULE, GOBElino francés, figura mármol, reloj sobremesa carillón, otros pared campana, sillas victorianas, girandoles y apliqués franceses, figuras metal, columna mármol, victrola antigua colección funcionando salón victoriano, muebles antiguedades y adornos varios. Compañia 2165-A.

94 Joyerías, Alhajas, Relojes y Fantasías

COMPRO JOYAS ANTIGUAS O MOdernas. Agustinas 715 local 116.
COMPRO RELOJES DESCOMPUEStos, Santo Domingo 1386.
COMPRO JOYAS ORO USADAS, pago buen precio, de 9-20 horas, sábados en la mañana. Estado 215, Of. 1013.
SE VENDEN FANTASIAS POR MAyor, cadenas, llaveros, colgantes, cruces, campanas, anillos con chiches, gran variedad aros. Tratar Pirámide 931 Gran Avenida parad. 11 1/2 también aliende sábado, domingo, festivos.
PARTICULAR VENDE BRAZALETE hombre sin grabar 18 quilates 44,50 gramos en E° 311.500. Una preciosa pulsera señora oro 18 quilates 19,50 gramos E° 126.750. Otra preciosa pulsera oro 18 quilates con chiches de 31 gramos en E° 186.000. Santo Domingo 834 local 570 fono 395435 horario actual, festivos fono 262642, Don Raúl.

PARTICULAR COMPRA BILLEtes argollas compromiso. 512538-398876.

95 Empresas de Servicios en General

HOMESERVICE LA MAS ANTIGUA del ramo, todo repara, limpia, pinta, rogamos no confundirnos. 398311-394572.
SERVICE HOGAR LTDA, AMPLIAción y reparaciones de casas, carpintería, electricidad, albañilería, azulejos, califonts techumbre, alcantarillado, gasfiteria, aseo de casa, pintura, construcción de piscina de casas. Llámenos y atenderemos en el día Fono 98975-80262.

96 Peluquerías de señoras y Belleza

SECADORES HUNG-HAU, FABRICA ventas. Locarno 0270, fono 586105. Gran Avenida 18 1/2.
POSTIZERIA NELLY. VENTAS CONfecciones, hechuras, pelucas, postizos. Pelucas varones, bisoñé compro pelo, pago regios precios. República 686 Departamento 105 1.er piso. Fono 96484.
VENDO TRES FINAS PELUCAS IMportadas. Tratar Avda. Brasil 253 Depto. 4.
VENDO SECADORES DE PELO pedestal profesionales, casi nuevo; lavacabezas, laca, varias cosas para peluquería. Ocasión. Avda. Francia 1590.
DAMAS, VARONES. MASAJES FACIAles, capilares, recuperación cabello. Fono 96484.

97 Modas, Artículos para señoras y Novias

NOVIAS DESDE E° 1.800 ARRIENDo trajes completos, ventas desde 2.900. Fono 295346 Escocia 631.
HECHURAS DE PANTALONES FInas jardineras Victor Manuel 931 A.
HECHURAS DE PANTALONES FInas, jardineras. Victor Manuel 931 A.
ARMIÑO REAL LEGITIMO, corto moderno capa, líquido. El Bosque 577 Depto 6.

98 Sastrerías y Artículos para caballeros

ZURCIDOS INVISIBLES VIRADOs perfectos, transformaciones, recomposiciones, limpiados, tenidos, arreglos en general. San Francisco 4.
E° 6.500 HECHURAS FINISIMAS CAballeros, bolsillos contra robo. San Francisco 6.
6.500 HECHURAS ALTA CALIDAD iver 683.
CHAQUETAS ELEGANTES JERSEY caballeros, tallas 52 al 42, temporada. Pantalones, chaquetones. Precios sin competencia. 93497.

ZURCIDOR ITALIANO ZURCE EN 1 hora. Ahumada 312, pasaje Ecuador 29, entrepiso, oficina 116, fono 87386.

99 Instrucción y Educación

INGLES PROFESOR UNIVERSITARIO aprendizaje rápido 9-12 y 13-20 horas 1175 Of. 606.
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA, Biologia, idiomas a nivel básico, media y universitario en Santa Laura 1344, academy y a domicilio. Bilbao 1440, fono 498146 - 465239.
APTITUD ACADEMICA, INICIACION nuevos cursos en los siguientes horarios 10.30, 15.15, 17, 17.30 y 18.30 horas. Fonos 498146 - 465239. Bilbao 1442.
EXAMENES ALUMNOS LIBRES, preparación individual intensiva. Bilbao 1442.
ALEMAN-INGLES ENSEÑA EUROpeo. 715556.
SE RESPONDO PREPARACION DOMIcilio basica media varios años en sus aptitudes nacional habla inglés francés, alemán, italiano en tres meses Teléfono 275301.

100 Medicina, Artículos para Enfermos y Casa de Reposo

CASA REPOSO SANTA GEMITA, cómoda residencia con parque, atención día y noche, tratamientos con personal especializado, inyecciones a domicilio. Darío Urzúa 2100 Fonos 40100 230900.
CASA DE REPOSO SANTA MARGARIta atiende ancianos arterioscleróticos hemiplejia, convalesciente médico director Sarah T. y siguiente Dr. Roberto Sarah. Andrés Bello 131, Fono 37084, precios económicos.
CASA DE REPOSO SANTA MARGARIta atiende ancianos arterioscleróticos hemiplejia, convaleciente médico director Sarah T. y siguiente Dr. Roberto Sarah. Andrés Bello 131 Fono 37084 precios económicos.

101 Metales y Minerales Materias Primas

FUNDICION COMPRA: COBRE, zinc, estaño, plomo, soldaduras, bronce amarillo y colorado, aserin y virutas, derrames, escorias de bronce, cualquier cantidad. Traher teléfono 561670.

HERRAMIENTAS ALEMANAS, BROcas HSS, aceros para torno, alambre Rostlau para resortes, etc. Manuel 2480 Rodrigo de Araya altura 1900 a 15 y 19 a 21 horas.

SECADORES HUNG HAU MARCa registrada, por Andres Hung, importancia técnica, dos años, fabricamera Transversal 6331, fonos 5811162.

VAYA COMO QUIERA...
A LA AGENCIA DE SU BARRIO.!
LAS AGENCIAS DE EL MERCURIO
EL MODO MAS SEGURO Y MAS RAPIDO DE ORDENAR SU AVISO ECONOMICO
REGALOS LOS JUEVES Y VIERNES!

AGENCIAS DE EL MERCURIO

SANTIAGO

ALAMEDA 3971	793109
ARTURO PRAT 721	383589
AVDA. MATTA 397 B.	221770
COMPAÑIA 2009	80266
DIEZ DE JULIO 271	222063
DIEZ DE JULIO 449	225955
DIECIOCHO 48 A	80892
EXPOSICION 70	92008
MAIPU CANA 713	97248
PTO NONO 80	775900
RECOLETA 2301	377101
REPUBLICA 44	95798
SAN DIEGO 935	715786
SAN DIEGO 1147	50904
SAN DIEGO 1548.	52871
SAN DIEGO 2061, LOCAL 43	567870
SAN FRANCISCO 103	382190
SAN IGNACIO 810	61393
SAN PABLO 2223	713750
INDEPENDENCIA 956	774416
VICTORIA 774	52967
VICUNA MACKENNA 295	223873
VICUNA MACKENNA 830	225090

CONCHALI

INDEPENDENCIA 3478	376529

QUINTA NORMAL

MAIPOCHO 4202	733975 (Plaza Tropezón)
SAMUEL IZQUIERDO 01611	735491 (Plaza Garín)
SAN PABLO 4357	31061

SAN MIGUEL

ELIANO SUBERCASEAUX 4145	53591
LAGAVIA 4938	517528
GRAN AVENIDA 2550	55376
AVDA. LA FERIA 5060	582032-511296

LA CISTERNA

GRAN AVENIDA 6575 (local 7)	583740

LAS CONDES

APOQUINDO 3523	480120
APOQUINDO 4526	288211
APOQUINDO 6318	485201
EDUARDO MARQUINA 3916	285659
PDTE. DE MAGALLANES 965	295001
LAS CONDES 9256	292916

PROVIDENCIA

AVDA. BILBAO 1113	460480
AVDA. BILBAO 2399	49741 (Pza. La Alcald.)
ELEODORO YAÑEZ 2004	465733
JORGE MATTE 3916	239396
PROVIDENCIA 2188	42951
PROVIDENCIA 2619	40261 (Canal San Carlos)

ÑUÑOA

DIEGO DE ALMAGRO 5436	274407
IRARRAZAVAL 2470 A	256587
IRARRAZAVAL 1221	491728
JOSE P. ALESSANDRI 3111	211536

LA REINA

AVDA. OSSA 2324	275961
AVDA. LARRAIN 7333	275775

HORARIO AGENCIAS

DE LUNES A VIERNES
Avisos por Centímetros de 9.30 a 12.30 horas
Aviso Económicos de 9.30 a 16.30 horas

SABADO
De 9 a 13 horas.

Sr. Conductor:
Los accidentes son causados.
Ayude a prevenirlos.
NO ADELANTE A OTRO VEHICULO EN CURVAS O DONDE NO HAYA BUENA VISIBILIDAD.
Comité Nacional de Educación de Tránsito.

GUIA PROFESIONAL

1) ABOGADOS

ROCHA
Asuntos matrimoniales, civiles, criminales. Nulidades. Morande 440 (51). 18 horas.
1.Octubre 26/73

NULIDADES MATRIMONIOS URGENTES
Cambios nombres y apellidos, adopciones, arriendos. Abogados especialistas. 11.1 — 6-8 Ahumada 370. of. 826.
(1.Septiembre.24

ARMANDO RUBI
Toda clase asuntos. Nulidades. Ahumada 312, oficina 726. 11-12.30; 6-7.30.
(1.febrero. 18.74

NULIDADES MATRIMONIOS ABOGADOS ESPECIALIZADOS
Ahumada 312, oficina 525.
(1.enero.3.74

IVAN MATUS
Trabajo, compraventas, arriendos, nulidades, familia. Huérfanos 1117 (807). 12-13; 19-21. 710713. (1.octubre 8

MATRIMONIOS EXTRANJEROS DISOLVEMOS
Matrimonios por poder. Nulidades de matrimonio chilenos urgentes. Abogados. Fono 82106. Ahumada 370. Of. 822. 12-13 y 17.30-20 horas.
(1.julio 1°.74

ABOGADOS NULIDADES MATRIMONIO
Exclusivamente. Fono 65764. De 15-17 horas.
(1.octubre.1.o.

RAQUEL KOGAN B. ABOGADO
Compañía 1048. Atención 18-19 horas. Teléfono 84844.
(1.enero.28.74

CONFLICTOS CONYUGALES NULIDADES
11.30-13.30 y 18-19.30. Abogado Gutiérrez. San Antonio 427, oficina 721. Fono 394797.
(1.septiembre.17

NULIDADES MATRIMONIALES
Urgentísimas o difíciles. Abogados especializados en Europa. Procesalmente posibles en 45 días. Facilidades de pago. Agustinas 853. Oficinas 345 - 347. Teléfono 35171. Atención 11-13 y 18-19 horas.
(1.octubre.1.o

CAMBIOS NOMBRES, APELLIDOS
Fono 394797
(1.septiembre.24

MIGUEL SAIDEL
Juicios arriendo. Nulidades. Contratos. Herencias. 6 - 7 Agustinas 1022, Of. 525.
1°.oct.73

ABOGADO ESPECIALIZADO
Compraventas, contratos, herencias en vida, adopciones, tuiciones, legitimaciones. Avda. Bulnes 80, of. 48. Fono 723036.
(1°.oct.73

CARLOS WOLFF PALMA
Asuntos criminales y del tránsito. Indemnizaciones. Ahumada 370 Oficina 728. 716996.
(1°.oct.73

SERVILEX
Asuntos civiles, penales, vehículos con problemas. Teatinos 371, oficina 611. Fono 86436
(1.septiembre.24

3) MEDICOS

DARIO SEPULVEDA PIEL, VENEREAS, ALERGIAS NIÑOS Y ADULTOS
Avenida Bulnes 216. Fono 712681.
(3.Octubre 19/73.

DR. RADIC VARICES
Ahumada 370. oficina 508.
(3.diciembre 3/73

DRA. NAVARRETE PARTOS, GINECOLOGIA
Vicuña Mackenna 923, 224875.
(3.enero8-74

DR. ROCHA
Cirugía señoras, partos. Morandé 440 (26). 64615.
(3.enero 18-74

WAISSBLUTH
Corazón, pulmones, estómago, hígado, reumatismo, rayos X. Santa Rosa 37, fonos 392087 - 44958.
(3.marzo.18-74

MEDICINA PSICOSOMATICA PROBLEMAS SEXUALES NEUROSIS—DR. WINTER
Angustias, estados depresivos, obsesiones, fobias, jaquecas. Fernando Manterola 0578, entre Santa María, Bellavista, altura Puente Arzobispo. Fono 776051.
(3.octubre.73

DR. HEBERT TORRICO VARICES - PROCTOLOGIA
Cirugía biliar. Moneda 720, Of. 711. 380849.
(3. noviembre.26

DR. ERNANI PARODI
Serrano 14. Piel, sífilis, venéreas.
(3.diciembre.10

DR. DE RAMON GINECOLOGO
Problemas embarazos, molestias y dolores a los ovarios, afecciones inflamatorias, trastornos glandulas femeninas, ulcera cérvico uterina y complicaciones. SERMENA. Teatinos 251, of. 302, fono 60093, 16 a 21 horas.
(3.noviembre.5

CLINICA PENSIONADO WECHSLER
De reposo. Establecimiento especializado enfermedades vejez: arterioscleroses, diabetes, cirrosis, hemiplejias. Atención médica, enfermería, día noche. Servicio oxigenoterapia. Precios desde E° 20.000 mensuales (aceptamos permanencia indefinida). Tratamientos y honorarios médicos incluidos. Avda. España 240. Fono 94649.
(3.septiembre.24

DOCTORA FELNER
Medicina interna. Jaquecas. Obesidad. Menopausia. Reservar hora 276494 de 10 - 12 y 16 - 20 hrs.
3 (1...oct.

GINECOLOGA FIORILO
Portal Fernández Concha 960. 83807.
(3 (5.nov.

MEDICINA Y CIRUGIA URGENCIA
Domicilios entre 13 y 24 horas. Fono 710400.
3 (17.set.

DR. ANTONIO VODANOVIC CORAZON
Electrocardiograma, Parkinson, paralisis, arterioscleroses, diabetes. Moneda 1631. 64464.
(24.septiembre

CLINICA MIGUEL CLARO
Enfermedades nerviosas, mentales. Particular. Sermena. Miguel Claro 142. 41095.
(3.septiembre.24

NORBERTO SAINZ RECIO MEDICINA INTERNA
Corazón, hígado, riñón, estómago, obesidad, reumatismo. San Antonio 427, oficina 715. Fono 35361.
(3.Octubre.8

DR. JOSE FROIMOVICH VEJEZ-GERIATRIA
Avenida Bulnes 377. Teléfono 67176.
(3.Marzo.18/74

HUGO CALDERON CAMPUSANO GINECOLOGO
Enfermedades y cirugía señoras. Embarazos. Esterilidad. Tumores. Sexología. Mamas. Miraflores 269, Depto. 11. 10.30 - 13, 17.30 - 20 horas. 30533.
(3.Octubre.8

3-A) PSICOLOGOS

A. ZELTZER PSICOLOGO
Dificultades de concentración. Memoria, aprendizaje. Tartamudez. Conducta. Timidez. Inseguridad. Irritabilidad. Obsesiones. Estados angustiosos, depresivos, origen psicológico. Examenes psicológicos. 224785-492187. Obispo Pérez N° 0325 (Providencia altura 200).
(A.enero.74

VICTOR LABBE PSICOLOGO
Huérfanos 930 (81). 32455.
(3A.octubre.29

ANDRES MORALES DONGHI PSICOLOGO U.C.
Providencia 165 Depto 12. 496913.
(3.A (1°.oct.

4) LABORATORIOS CLINICOS

DR. OLIVARES CORONA
Alameda 980. 382949.
(4.octubre.22

5) OCULISTAS

MARIO VAISMAN
Nataniel 149. 67337.
(5.febrero.18/74

BITRAN
Estado 115 - 301. 383523.
(5.Diciembre.17

OLIVEROS
Paraguay 461. Fono 394089.
(5.enero.21.74

6) OPTICOS

OPTICA MAIER
Despacho de recetas, 45 años de experiencia. Reembolsos. San Antonio 228. Casilla 4163.
(6.septiembre.17

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194. Moneda 818. Despacho recetas, médicos oculistas. Composturas. Atención provincias.
(6.octubre.29

7) DENTISTA

MIGUEL CONCHA
Dentaduras inmediatas. Fijas, removibles, radiografías inmediatas. Tardes. Ahumada 131 Of. 819. 180659. Mañanas, Santa Rosa. 1925.
(7.septiembre.12.1973

ROMERO DE LA FUENTE DENTADURAS
Removibles, fijas, coronas y reparaciones inmediatas. Cirugía. Emergencias, festivos. Rosas 910. 383957.
7. septiembre.24

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Reforzadas. Molina 15, Alameda altura 2500. 90536. Doctor Froimovich.
7.enero.7.74

7) DENTISTA

CLINICA DENTAL CENTRAL DR. ROBERTO PHILLIPS DIRECTOR
DR. JAIME BASTIAS ODONTOPEDIATRA
Reparaciones urgentes, dentaduras inmediatas, coronas, fundas. Lunes a sábados inclusive. Atención diaria 9.30 - 20 horas Compañía 1068, Oficina 1103. Teléfono 85702.
(7.Octubre.1.o

DR. KEGEVIC CIRUJANO DENTISTA
Especialidad estética, fundas, prótesis. Porcelana fundida. Rayos X. Tratamientos rápidos. Portal Fernández Concha 960, depto. 501. 60747.
(7.Octubre.8

17) PRACTICANTES

ACEVEDO COLEGIADO
Inyecciones, curaciones, venéreas. Domicilios Domingos 10-12. 568142 - 50554. San Francisco 1869
(17.octubre.1.o.

SERON INYECCIONES - CURACIONES
Agustinas 853 (837). 394713.
(17.septiembre.24

18) ENFERMERAS

AUXILIARES ENFERMERIA
Especialistas recién nacidos, cuidadoras con y sin tratamiento, cuidados de niños por hora. Sólo personal experiencia debidamente registrada. Helen and Mery. Madrid 1170, fono 566280.
(18.septiembre.17

ENFERMERAS URGENCIA
Auxiliares, cuidadoras domicilio. Sueros, inyecciones, curaciones. Supervisión médica. 487386.
(18.octubre.1.o.

ENFERMERIA DOMICILIARIA
Auxiliares, cuidadoras, sueros, inyectables. Supervisión médica. 62891 - 465370.
(18.Octubre.1.o

20) PEDICUROS

RODOLFO LOEWENSTEIN
Estado 360 - 393156
20 8.oct.73

25) MEDICOS VETERINARIOS

DR. SEPULVEDA
Atención a domicilio. Fono 287807.
(25.octubre.1.o.

JEPHERSON JOHNSTON
Consultas a domicilio. Fono 269754.
(25.septiembre.24

TURNO DE FARMACIAS

15 AL 22 DE SEPTIEMBRE DE 1973.

Primer Sector: Mapocho-Avda. Bdo. O'Higgins-Teatinos-Cerro Santa Lucía.
Turno Completo: Atención durante las 24 horas.
Petrizzio, Estado N° 93; Ecuador, San Pablo N° 1277.
Turno Auxiliar: Atención sólo hasta las 12 de la noche.
Ahumada, Ahumada N° 301; Carrera, Agustinas N° 1225.

2° Sector: Teatinos-Catedral-Balmaceda Occ. Quinta Normal-Carrascal-Blanquedado.
Turno Completo: Atención durante las 24 horas.
Roosevelt, Estados Unidos N° 1201; Diagonal Gonzalo Bulnes N° 2491, La Estrella, San Pablo N° 8735, Simón Bolívar, San Pablo N° 4745, Cruz Bianca, San Pablo N° 2699.
Turno Auxiliar: Atención sólo hasta las 12 de la noche.
Yungay, Matucana N° 769, Las Agustinas, Riquelme N° 373.

3er. Sector: Avda. B. O'Higgins-Ramón Freire-Pobl. Los Nogales-Zanjón de la Aguada-San Diego.
Turno auxiliar: Atención sólo hasta las 12 de la noche.
Otero, Brasil N° 99; Eno, Alameda N° 2802; Ximena, Bascuñán Guerrero N° 1971.
Turno completo: Atención durante las 24 horas.
Lemus, Alameda N° 2471; Chacabuco, Chacabuco N° 64; Rossi, Ejército 303; Caupolican, Bascuñán Guerrero N° 1002, Carrera, Los Pingüinos N° 4294, Moderna, Ramón Freire N° 1924 Comuna de Maipú.

4° Sector: Avda. B. O'Higgins-Franklin-San Diego-Avda. Bustamante.
Turno completo: Atención durante las 24 horas.
Jofré, 10 de Julio N° 199; Díaz, Franklin N° 1386 A; Arriarán, San Francisco N° 1204.
Turno auxiliar: Atención sólo hasta las 12 de la noche.
Barrios, Avda. Matta N° 503; Esmeralda, San Diego N° 967; 10 de Julio, San Francisco N° 694, Ñuble, San Diego N° 1796.

5° Sector: Vitacura-Apoquindo-Las Condes-Bilbao.
Turno completo: Atención durante las 24 horas.
Bristol, Providencia N° 1364, Lo Castillo, Fco. de Aguirre N° 4735, El Golf, Renato Sánchez N° 3725.
Turno Auxiliar: Atención sólo hasta las 12 de la noche.
Pedro de Valdivia, Pedro de Valdivia N° 925; Irisi, Apoquindo 5224; La Cordillera, Los Militares N°. 6900; Tomás, Moro IV Centenario N°. 1030, por Colón altura 8.000.

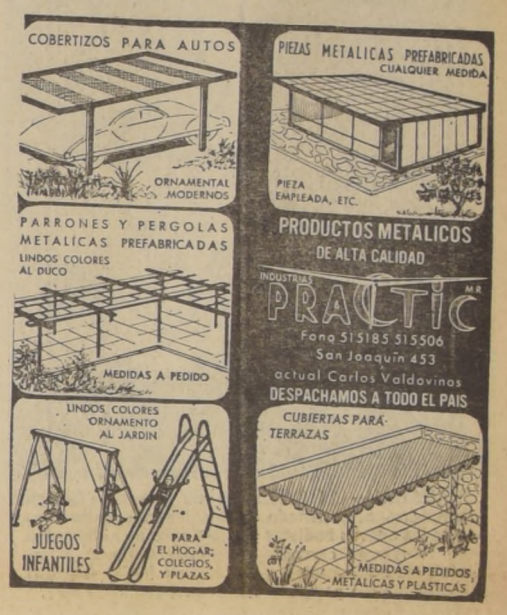
6° Sector: Irarrázaval-Bilbao-Avda. - Bustamante-Macul-La Reina.
Turno completo: Atención durante las 24 horas.
Villa La Reina, Nueva Larraín N° 9.000; Mundial, Irarrázaval N° 710; Rex, Príncipe de Gales N° 7251; Larraín, Larraín N° 6877.
Turno Auxiliar: Atención sólo hasta las 12 de la noche.
Los Olmos, J. P. Alessandri N° 2576; Centro Ñuñoa, Irarrázaval 2521; Babel, Simón Bolívar N° 3751; San Carlos Fco. Bilbao N° 3885 esq. Tobalaba.

7° Sector: Vicuña Mackenna-Zanjón de la Aguada-Camino de Melipilla-San Miguel-La Cisterna-La Granja.
Turno completo: Atención durante las 24 horas.
Pizarro, Santa Rosa N° 2510-C; Subercaseaux, Gran Avenida N° 3804; Martínez Acuña, Gran Avenida N° 2303; Kenia, Avda. Central N° 6553; La Línea, Fernández Albano N° 02880.
Turno Auxiliar: Atención sólo hasta las 12 de la noche.
Rayel, Avda. La Feria N° 5435; Mónaco, Gran Avenida N° 7475; Digú, Santa Rosa N° 4207.

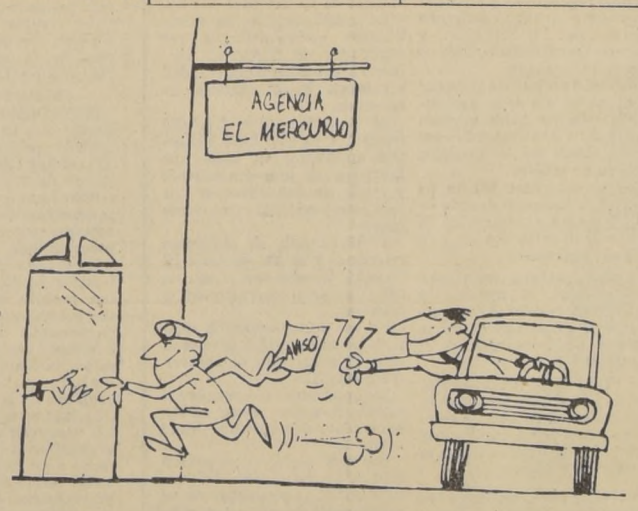
8° Sector: Santa María-Renca-Vivaceta-Independencia- El Salto-Recoleta.
Turno completo: Atención durante las 24 horas.
IMPERIAL Vivaceta N° 2892; Santa Fe, Independencia N° 4290; Palmilla, Pedro Fontova N° 5102; Centenario, Recoleta N° 2298.
Turno auxiliar: Atención sólo hasta las 12 de la noche.
Valdivieso, Avda. Valdivieso N° 0123; Colón, Vivaceta N° 700; San Luis, Independencia N° 1102; Castillo, Loreto N° 162.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA, Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la tención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación los que podrán ser atendidos por la ventanilla correspondiente después de las 20 horas.



EL HOTEL TRADICIONAL EN SANTIAGO
LA MEJOR COCINA DE LA COSTA DEL PACIFICO
SOCIEDAD HOTELERA SUIZA CHILENA S.A.
HOTEL CRILLON
SANTIAGO - CHILE



EN UN DOS POR TRES..
Todo listo en LA AGENCIA DE SU BARRIO.!

LAS AGENCIAS DE EL MERCURIO
EL MODO MAS SEGURO Y MAS RAPIDO DE ORDENAR SU AVISO ECONOMICO
REGALOS LOS JUEVES Y VIERNES!

ASAS AMOS
Para Su DFL-2
Piezas de servicio diferentes medidas
Fono 582319
4ª Avda. 1215
Parad. 14
de la Gr. Avda.

LAS MEDALLAS DE ORO Y PLATA QUE GANO PISCO CONTROL EN LA SEPTIMA SELECCION MUNDIAL DE VINOS Y LICORES, LONDRES 1969, LE FUERON OTORGADAS POR SU CALIDAD Y PUREZA.

PISCO CONTROL
un pisco auténtico
COOPERATIVA AGRICOLA CONTROL PISQUERO DE ELQUI LTDA.

TURNO FARMACEUTICA FARRU FF
FARMACIA Petrizzio ESTADO 93
TURNO hasta las 17 hrs.

Objetivos de Visita De Pompidou a China

SHANGAI, 16 (Reuter-Latin).— El Presidente francés Georges Pompidou dijo hoy aquí que su país y China estaban iniciando una "larga marcha" y aseguró que su visita confirmó plenamente su esperanza de contribuir al trabajo común de ambas naciones.

Pompidou habló en su última noche de visita a China durante el banquete que le ofreció la nueva "estrella" de la política China, Wang Hung-Wen, quien se elevó al tercer puesto de la jerarquía gubernamental durante el Décimo Congreso del Partido Comunista.

El gobernante francés, de 62 años, el primero de los Jefes de Estado de los países del Mercado Común Europeo que visita China, declaró que Francia y China deben consolidar y multiplicar los lazos que unen a ambos países en merosas actividades.

Hablando en tono mesurado Pompidou dijo que "sólo se está al comienzo de una larga marcha en la que vamos juntos con un espíritu de mutuo entendimiento, cada vez más amistoso y fértil".

Pompidou dijo que al aceptar la invitación para visitar China que le formulara el Primer Ministro Chou En-lai —quien estaba presente en el banquete— quería contribuir personalmente al trabajo común de ambos países.

"Felizmente puedo decirles que tengo razones para congratularme por esta decisión, pues la permanencia en China ha colmado mis aspiraciones", dijo Pompidou, pero no entró en detalles.

El gobernante francés no mencionó temas específicos que hubiera discutido durante las entrevistas que sostuvo con el Presidente Mao Tse-tung, ni con Chou En-lai, durante los dos últimos días en que ambos gobernantes visitaron la provincia de Shansi, en el norte de China, y las ciudades de Hangchow y Shangai en la región central.

Los observadores estimaban que algunos aspectos de las conversaciones se revelen mañana al emitirse un comunicado conjunto, antes que Pompidou retorne a Francia.

Algunas fuentes francesas insinuaron hoy que ambos sectores estuvieron en desacuerdo con el resultado de la misión del Presidente Pompidou diciendo que ningún país había logrado nada concreto ni en el campo político ni en asuntos bilaterales como el comercio.

Se estima que los líderes chinos presionaron a Pompidou, como representante de Europa, para protegerse contra un mayor entendimiento con el rival de China, la Unión Soviética.

Pero los dirigentes chinos deben haber advertido que era difícil persuadir a Francia que modificara su política de una noche a otra, asociándose a la actitud china "contra las superpotencias".

Durante una conferencia de prensa antes de abandonar Pekín, el Presidente Pompidou señaló que aunque Francia y China tenían políticas de independencia con respecto a las superpotencias, veía diferente la situación europea y asiática. Mientras hay peligro de guerra en Asia —dijo— en Europa es más apropiada una política de entendimiento y alivio de las tensiones.

SHANGHAI.— El Presidente de Francia, George Pompidou, acompañado de funcionarios chinos recorre las cuevas budistas de 1.500 años de antigüedad que estuvieron cerradas herméticamente a personalidades occidentales, desde la Revolución Cultural llevada a cabo por Mao Tse-tung. (Radiofoto AP).

Uruguay:

Parlamento Abierto al Público

MONTEVIDEO, 16 (Latin).— Las puertas del majestuoso Palacio Legislativo se abrieron hoy para recibir la visita del público, por primera vez luego de la clausura impuesta por el golpe de Estado del 27 de junio.

El Comando General del Ejército habilitó el recinto por cinco horas diarias para que el público lo recorra acompañado por guías oficiales. En los amplios salones y galerías se encuentran pinturas, esculturas y reliquias históricas, así como una biblioteca considerada como una de las más completas del continente.

El Palacio Legislativo fue clausurado por el régimen del Presidente Juan María Bordaberry, que disolvió el Parlamento el 27 de junio. Posteriormente nombró interventor al coronel Alberto Lerena, quien como primera medida dispuso un inventario general.

La tarea se cumplió a fines de agosto, y al revisar un armario del despacho del ex diputado Hugo Batalla, del Frente Amplio (coalición de izquierdas) los militares hallaron armas y municiones.

Batalla estuvo detenido dos días, y tras su liberación las Fuerzas Armadas requirieron la captura de uno de sus secretarios, presuntamente responsable del arsenal y conectado con el movimiento tupamaro.

De nuevo las bombas terroristas han retornado a Londres. Los turistas fueron despertados por las bombas que estallaron cerca del Hotel Cumberland y la Calle Old Quebec, donde los ventanales sufrieron los efectos de las explosiones. (Foto Europa Press).

Suecia: Doblan Campanas por Muerte del Rey

ESTOCOLMO, 16 (AP).— Hoy doblaron las campanas y tronaron 84 salvas de artillería mientras el nuevo rey de Suecia Carlos Gustavo hacía su entrada en esta capital.

El monarca y la familia real, todos vestidos de negro, asistieron a un servicio fúnebre en la Catedral de Estocolmo en memoria de su predecesor Gustavo Adolfo, fallecido el sábado a los 90 años en el sur de Suecia.

Al mismo tiempo se hacían los preparativos para los funerales del rey, cuyos restos serán transportados por una caravana aquí el martes desde Helsingborg, a 600 kilómetros.

Gustavo Adolfo será sepultado el 25 de septiembre en el Castillo de Haga, cerca de sus esposas Margarita de Connaught y Lady Louise Mountbatten, en presencia de la mayor parte de las familias reales europeas y de varios jefes de estado.

El duelo de la Corte sueca se extenderá por seis semanas.

El día de los funerales será televisada la procesión que llevará el féretro desde la capilla del Palacio hasta la Catedral en un catafalco tirado por seis caballos. Miembros del gobierno, parlamentarios, cortesanos, caballeros de la Orden Real de los Serafines, comandantes militares y otros oficiales seguirán el cortejo.

Se espera que millares de suecos darán el último adiós al rey desde las calles de Estocolmo, aunque no se sabe aún la ruta que seguirá el cortejo.

Olof Sunby, arzobispo de la Iglesia Luterana, oficiará los funerales con el capellán de la Corte, Olle Nyesdt.

Millares de curiosos se reunieron frente al Palacio Real esta tarde y exclamaron "queremos ver a nuestro rey", "Queremos ver a nuestro rey". Cuando Carlos Gustavo apareció en una ventana y saludó a sus súbditos con la mano hubo fuertes aplausos. Los cañones de la marina dispararon 42 salvas en honor del fallecido rey y 42 más para su heredero de 27 años.

Por lo menos 10.000 personas estaban frente al Palacio para tratar de ver al monarca más joven del mundo.

Las redacciones de los diarios recibían constantes llamadas telefónicas preguntando si las elecciones habían sido pospuestas. La radio anunció repetidas veces que el proceso electoral seguía adelante. No hay ningún medio constitucional para posponer las elecciones y los centros de votación abrieron puntualmente a las ocho de la mañana bajo tiempo frío y lluvioso.

HEREDERO

ESTOCOLMO, 16 (AP).— Heredero de una monarquía fundada a principios del siglo XIX, el Rey Carlos Gustavo, soltero de 27 años, ha heredado junto con el trono la perspectiva de ser el primer soberano sueco sin ningún poder efectivo.

La muerte de su abuelo Gustavo Adolfo coincide con una revisión de la constitución de 164 años. Cuando el parlamento apruebe los cambios dentro de seis meses, la función del rey se limitará a "simbolizar" simplemente la nación.

La influencia y el poder de los monarcas en este país escandinavo, gobernado desde hace 40 años por los social demócratas, fueron prácticamente eliminados de la nueva constitución redactada en marzo pasado.

De acuerdo con la tradición establecida por sus dos predecesores no habrá ceremonia de coronación para Carlos Gustavo, que ha pasado la mayor parte de su vida preparándose para ser el monarca más joven del mundo.

"Estoy preparado y trabajaré con empeño como rey del pueblo sueco" recientemente Carlos Gustavo en una entrevista en una entrevista.

Su familia no escatimó esfuerzos para convertir a Carlos Gustavo en un hombre de estado moderno bien educado y de mente abierta.

He aquí lo que en una ocasión hace un discurso: "Debe ser leal a su pueblo. Haré todo lo posible por cumplir con lo que espera de mí. Un rey debe arrollar su persona y su ambiente de acuerdo con la época... Ser capaz de comprender que no es posible todo el mundo comparta su opinión y ser capaz de seguir".

Si bien el nuevo monarca piensa que es una persona como cualquier otra, una vez que le guste alguien escogido "un trabajo cultural, quizás la agricultura, si no hubiese sido de sangre azul, eso no quiere decir que está dispuesto a casarse con reino por una granjera".

El rey nació el 30 de abril de 1946 en el palacio de Haga en las afueras de Estocolmo. Es el único hijo del finado príncipe Gustavo Adolfo y de la princesa Sibila, nacida en Alemania y miembro de la familia de Sachsencoburg.

Carlos Gustavo no conoció a su padre, que falleció en 1947 en un accidente de aviación en el aeropuerto Kastrupo de Copenhague.

"Quizás yo hubiese sido diferente con su presencia", dijo Carlos Gustavo recientemente en una entrevista.

La educación del rey estuvo a cargo de sus abuelos. Su madre murió el 28 de noviembre pasado después de una larga enfermedad.

Con los cabellos rubios ensortijados, se dice de Carlos Gustavo que es tímido y evasivo, pero en los últimos años ha adquirido firmeza y experiencia que lo hacen parecer más seguro de sí mismo.

CASTELGANDOLFO, (AP).— El Papa Paulo envió hoy sus condolencias a la familia real y al pueblo suecos por el fallecimiento del Rey Gustavo Adolfo.

El Pontífice expresó su "sincero pésame" y dijo que rendía "tributo a la memoria del extinto rey".

FORTUNA

ESTOCOLMO, 16 (AP).— El Rey Gustavo Adolfo, que falleció el sábado a los 90 años, dejó una considerable fortuna personal, a pesar de no ser dueño de los palacios en que vivió.

Informes de prensa calculan su fortuna privada en alrededor de 45 millones de coronas (11 millones de dólares), la mayor parte de la cual está invertida en acciones en industrias de exportación suecas, como Americsson, Atlas Copco y Asea.

El rey también era dueño de unas de las más finas colecciones de porcelana china y una rara colección de arte y antigüedades con un valor de varios millones de dólares.

Los varios palacios reales en que vivió, incluyendo su favorita residencia veraniega de Sofiero, quedarán gradualmente en manos del Estado.

Se le otorgaba una asignación anual, exenta de impuestos, de 4,4 millones de coronas (1,1 millón de dólares), pero tenía que sufragar todos los gastos de mantenimiento de la corte y los palacios.

El Rey Gustavo V, padre de Gustavo Adolfo que ahora falleció a los 92 años en 1950, dejó una fortuna de 15 millones de coronas (3,7 millones de dólares). Gustavo Adolfo recibió 5 millones de coronas (1,23 millones de dólares), luego de deducirse los impuestos.

Aún no se ha publicado el testamento del monarca.

Panorama

FRANCO SE REPONE

SAN SEBASTIAN, España.— El General Francisco Franco, Jefe del Estado Español, parecía repuesto del resfrío y trastornos gástricos que le obligaron a anular la cena en su honor prevista para el 14 de septiembre aquí. Muy de mañana, Franco salió en automóvil del Palacio de Ayeta, su habitual residencia de verano, y embarcó en su yate "Azor" dentro del cual almorzó. Su regreso a Madrid está previsto en principio para hoy lunes.

BRASILIA. La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de los Diputados aprobó el texto del acuerdo para preservación de la flora y fauna de la Amazonia, firmado entre Brasil y Colombia en junio pasado. El documento es el primero de tal naturaleza firmado por Brasil y prevé un intercambio regular de informaciones entre los dos gobiernos sobre la preservación de la vida animal y vegetal en la región.

CORTADA CARRETERA N°1.

PHNOM PENH. Las fuerzas sihanukistas cortaron la carretera número uno mientras que en Kompong Cham los combates proseguían esporádicos. Se trata de la primera vez después de un mes que las tropas de Phnom Penh son atacadas en los 50 kilómetros de carretera que controlan entre la capital y la base de Neuk Luong, a 13 kilómetros al este de Phon Penh. Durante seis horas debieron luchar contra unos 1.000 hombres de las fuerzas de liberación alrededor de las aldeas de Kien Svay y Prek Thom. En Kompomg Cham los disparos proseguían en el barrio de la universidad y varios tiros de mortero cayeron alrededor del Cuartel General Civil y Militar, pero según un coronel, gran número de civiles retornó a la ciudad.

CEAUSESCU EN PERU

LIMA.—El Presidente rumano, Nicolae Ceausescu, llegado a esta capital, comenzará hoy sus actividades oficiales con entrevistas con varios Ministros peruanos. Tras colocar una ofrenda floral en la cripta de los héroes, en el centro de Lima, el estadista sostendrá una conferencia con el Primer Ministro, general Edgardo Mercado Jarrín.

CADAVER DE LIDER DEL UDA

BELFAST.— El cadáver de Tommy Herron, desaparecido cabecilla de la Asociación para la Defensa de Ulster (U. D. A.) fue hallado, temiéndose que estalle una nueva ola de violencia en Irlanda del Norte. Herron, de 36 años, un ex vicepresidente de la organización paramilitar protestante, fue hallado dos días después de ser secuestrado en las cercanías del cuartel general de la U. D. A.

Honduras y El Salvador Inician Búsqueda de Paz

MEXICO, 16 (Latin).— Honduras y El Salvador iniciaron negociaciones de paz para poner fin al estado de guerra que viven ambos países desde 1969, cuando después de un partido de fútbol, Honduras invadió a El Salvador.

Tras cien horas de lucha en las regiones fronterizas murieron más de mil personas según las cifras oficiales, aunque desde El Salvador se dijo que el número de víctimas fue de más de diez mil.

Bajo los auspicios de México, los Cancilleres Mauricio Borgonovo Pohl, de El Salvador, y César Batres, de Honduras, comenzaron las negociaciones secretas, las cuales —según fuentes diplomáticas— se prolongarán durante tres meses.

La conferencia fue inaugurada por el Ministro de Relaciones Exteriores de México, Emilio Rabasa, quien elogió la decisión de ambas naciones de "acudir a los medios de pacífica solución de las controversias lo que exalta la objetividad de su criterio y el propósito que les anima de encontrar fórmulas justas".

Batres manifestó el deseo de su país de "reiterar su profesión de fe centroamericana" pues "estamos convencidos de que los organismos del sistema interamericano ponen a nuestro alcance los medios para solucionar los problemas entre nuestros países".

Borgonovo expresó las ansias salvadoreñas de "restablecer los lazos de hermandad con el pueblo hondureño" y agradeció la gestión mexicana para conseguir la oportunidad de "platicar en un ambiente de hospitalidad y fraternidad".

La oportunidad de poner fin a la situación que desbarató la existencia de un mercado común en centroamerica cortó el paso por la Carretera Panamericana cerrada por Honduras y mantuvo cerrado los pasos por ambos países luego hace 2 semanas en Guatemala.

En esa ocasión, imprevistamente se reunieron en la capital el Presidente Arturo Armando Molina, de El Salvador, y Oswaldo López Arellano, Jefe de Estado de Honduras.

Se decidió aceptar las gestiones mexicana en pro de la paz, determinación que había quedado planteada en Washington durante las reuniones de la Comisión Especial de la OEA.

Las negociaciones habrán de resolver la soberanía de más de 200 kilómetros cuadrados en la frontera, distribuídos en seis "bolsas" regionales.

También deberá solucionar detalles sobre el tránsito de ciudadanos y regular el comercio bilateral, estancado desde la ruptura de relaciones y el enfrentamiento bélico.

La "Guerra del fútbol" estalló el 15 de julio de 1969 al cabo de la disputa de tres encuentros entre ambos países por la clasificación al mundial que un año después se disputaría en México.

En el primer encuentro en Tegucigalpa ganaron por uno a cero los locales y los salvadoreños se quejaron de que sus huéspedes provocaron ruidos en el hotel para impedir que los jugadores durmieran la noche anterior.

En el segundo partido en San Salvador, Honduras perdió 3-0 quedando la clasificación igualada.

Acusando de favoritismo a Guatemala y Costa Rica, Honduras no aceptó jugar el partido definitorio en esos países, disputándose finalmente la clasificación en México en abril con la victoria de El Salvador por 3-2.

De inmediato miles de salvadoreños comenzaron a ser expulsados de Honduras, quedando al descubierto una realidad económica hasta entonces no advertida.

El Salvador tiene 3.400.000 habitantes en sólo 2.393 kilómetros cuadrados, en tanto que Honduras sólo tiene dos millones y medio de habitantes en una extensión territorial cinco veces mayor.

El 14 de julio se rompieron relaciones y al día siguiente El Salvador invadió una franja de 400 kilómetros cuadrados de la frontera.

En ese sector quedaron diseminados más de mil cadáveres al cabo de cuatro días de encarnizados combates.

Las hostilidades cesaron pero el estado de guerra entre ambas naciones se mantiene desde entonces.

Por otra parte, el restablecimiento de relaciones diplomáticas abrirá la posibilidad de un resurgimiento del mercado común, que después de funcionar durante más de una década, dejó de existir al estallar las hostilidades bélicas y quedando sin validez los principios económicos de reciprocidad e interés mutuos entre dos de sus miembros.

La lápida sobre la tumba del mercado común fue puesta por Honduras en diciembre de 1970 cuando terminó con el libre comercio del área y se retiró del proceso regional.

Reunión Extraordinaria en Roma.-

Desacuerdo en Sanciones Para Secuestros Aéreos

ROMA, 16 (AP).— La reunión extraordinaria de la organización de aviación civil de las Naciones Unidas concluye esta semana, y los diplomáticos no creen que logre acuerdo para adoptar medidas enérgicas contra los secuestros aéreos.

La reunión comenzó hace 20 días para estudiar cuestiones sobre seguridad en la aviación civil.

En las casi tres semanas de deliberaciones los miembros de la organización sólo se han puesto de acuerdo en que las medidas contra los secuestros son necesarias. Pero están en desacuerdo sobre la forma de sancionar los secuestros.

"Lo que necesitábamos durante la conferencia era que se hubiera producido una ola de secuestros", comentó un delegado africano. "Sólo eso habría impulsado alguna acción".

El delegado, veterano de otras conferencias similares de la organización, dijo que duda que la conferencia, a la que pertenecen 128 países, logre adoptar las medidas contra los secuestros, que los pilotos y muchas naciones consideran necesarias.

"Mientras más severa la propuesta, más grande el desacuerdo", dijo el delegado. Agregó que a su juicio se adoptarán medidas insuficientes para poder lograr acuerdo. Las sesiones terminan el viernes.

El diplomático dijo que se registraron profundas discrepancias políticas, además de falta de voluntad de actuar por parte de los países que aún no han sido afectados por los secuestros.

Entre las propuestas a las que se considera en peligro de ser rechazadas, hay una presentada conjuntamente por Suiza e Inglaterra, por la cual se obligaría a todos los países a cerrar su espacio aéreo a las naciones que brinden asilo a los secuestradores. Las propuestas deben ser aprobadas por dos tercios de los miembros.

En otra propuesta, la Unión Soviética plantea que los secuestradores sean extraditados en lugar de enjuiciarlos en el país en que aterrizan. Estados Unidos objetó la propuesta, señalando que también respalda la extradición, pero "no para aquellos que puedan, por otras razones, estar calificados para recibir asilo".

Los Estados Unidos apoyan una propuesta escandinava que favorece el establecimiento de un Comité Investigador para determinar si algún país ha sido tolerante con los secuestradores.

El resultado de la investigación sólo significaría una condena moral a los culpables, pero, según los Estados Unidos, constituiría un "efectivo instrumento contra esos crímenes".

Actualmente no existe un acuerdo internacional sobre la forma de tratar a los secuestradores, pese a que ya han ocurrido más de 300 actos de piratería aérea desde 1969.

Dos conferencias anteriores —en La Haya en 1870 y Montreal el año pasado— resolvieron que se debería castigar severamente a los secuestradores, ya sea judicialmente o mediante extradición. Los acuerdos, sin embargo, no se han incorporado a los reglamentos de la organización, y por ello no son aplicables.

Francia propuso que las resoluciones de las conferencias de La Haya y Montreal se incorporen a la carta de la organización, y que se expulse a los estados que no las cumplan. Pero se considera poco probable que esa propuesta reúna los dos tercios de los votos necesarios para su aprobación.

La conferencia estaba sumida en un verdadero laberinto legal, pese a la amenaza de los pilotos de compañías internacionales de boicotear a los países que se nieguen a adoptar una posición enérgica contra los secuestradores.

Jim O'Gray, presidente de la Asociación Internacional de Pilotos, dijo ante la conferencia: "Debemos tener leyes, y esas leyes deben consultar castigos... ¿Cómo pueden esperar que practiquemos nuestra responsabilidad para la seguridad de los pasajeros, cuando son ustedes incapaces de proporcionarnos la más básica ayuda legal"?

El tiempo caluroso que reina en la capital francesa y sobre todo el territorio incomoda a algunos y hace la felicidad de otros... Las palomas también tienen calor y se refrescan como pueden, aprovechando el agua de las fuentes que abundan en París y que los turistas utilizan a menudo en la misma forma. (Foto AFP).

En la Unión Soviética.-

Sigue Acción en Defensa De los Derechos Humanos

MOSCU, 16 (AP).— Con su número muy reducido tras la campaña oficial de represión, el grupo de acción en defensa de los derechos humanos volvió a pronunciarse hoy en público y sus miembros juraron continuar la lucha en pro de la libertad de expresión en la Unión Soviética.

El grupo critica a los disidentes Pyort Yakir y Víctor Krasin por corroborar los alegatos del Procurador Estatal en su reciente juicio, pero suaviza la condena al protestar "contra métodos de coerción que destrozan la personalidad de un hombre y lo obligan a calumniar sus propios actos y los de sus camaradas"

En declaración puesta a la disposición de corresponsales occidentales, el grupo de acción en defensa de los derechos humanos en la URSS niega las declaraciones de Yakir y Krasin; éstos habían negado a su vez que la policía detenga a veces a los disidentes políticos en asilos siquiátricos especiales.

"Las confesiones de Yakir y Krasin", (miembros fundadores del Grupo Acción), "no pueden desgraciadamente abolir la monstruosa realidad", dice la declaración.

Yakir y Krasin fueron juzgados el mes pasado, acusándoseles de "propaganda antisoviética". Confesaron, se "autocriticaron" y fueron sentenciados a tres años en un campo de trabajo, más tres años de exilio en Siberia. Yakir pasó catorce meses detenido antes de su juicio y Krasin once.

"Afirmamos que Yakir y Krasin hicieron declaraciones falsas durante la investigación, en el tribunal y en la conferencia de prensa (posterior al juicio)", dice el grupo. "Es una tragedia que sus mentiras estuviesen relacionadas con la suerte y la reputación de todos los prisioneros políticos que se encuentran en los campos de trabajo, prisiones y asilos siquiátricos de la URSS".

La declaración defiende la legalidad de las actividades del grupo y dice que en el futuro Grupo Acción espera [illegible] esfuerzos individuales y [illegible] tivos dirigidos a ampliar [illegible] bertades comúnmente reconocidas, tales como libertad de expresión y de difusión de opiniones o por ejemplo, libertad de verse procesado injustamente.

Yakir y Krasin dijeron [illegible] su proceso que las pruebas anteriores contra las violaciones de los derechos humanos en la URSS fueron inventadas [illegible] orden de una organización de emigrados con sede en el extranjero.

La declaración aparecida [illegible] está firmada por cinco personas, el escritor Tatiana Velikanova, el biólogo Sergei Kovalyov, el escritor religioso Anatoly Levitin-Krasnov, el científico y miembro del Comité Pro Derechos Humanos que preside Andrei Sakharov, Grigory Podyapolsky y la lingüista Tatiana Khodorovich.

EN REUNION DE OPEP:

Productores Acuerdan Alza para el Petróleo

VIENA, 16 (REUTER-LATIN).—Los Ministros que representan a los más grandes exportadores mundiales de petróleo acordaron hoy la revisión del precio básico del producto.

Los funcionarios conferenciaron durante siete horas y media en una reunión especial de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), de 11 naciones, y decidieron continuar mañana las discusiones.

El secretario general de la OPEP, Adberrahman Hene, informó que todos los miembros del organismo "están de acuerdo en revisar" los Convenios de Teherán, Trípoli y Lagos de 1970, que fijaron precios para la venta de crudo a Europa Occidental, los Estados Unidos y Japón.

EFECTOS DE LA INFLACION

VIENA, 16 (AFP). — La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), confirmó hoy su voluntad de obtener de las compañías petroleras condiciones que les permitan corregir los efectos de la inflación en los países industrializados.

Sin embargo, ninguna indicación en cifras sobre los aumentos de precios del petróleo que serán pedidos fue proporcionada.

Los países de la OPEP reafirmaron también claramente su apoyo a Libia frente a las compañías extranjeras cuyos bienes fueron recientemente nacionalizados.

La conferencia decidió, ya que el nivel de precios de base para fijar las regalías y los aumentos anuales previstos por los acuerdos de Teherán, Trípoli y Lagos ya no son compatibles con las condiciones actuales del mercado y la inflación mundial, negociar individual o colectivamente con los representantes de las compañías para revisar las disposiciones previstas por estos acuerdos, señaló un comunicado oficial.

INGRESO ECUATORIANO

VIENA, 16 (AP).— Ecuador, que en la actualidad es el único miembro asociado de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) será admitido como miembro con plenos derechos en cuanto lo solicite, pero aún no ha resuelto nada, dijo hoy un miembro de la delegación ecuatoriana.

Agregó que Ecuador probablemente decidirá ingresar a la OPEP, en la próxima reunión del organismo, convocada para el 19 de noviembre, en Viena.

El jefe de la delegación, Enrique Sánchez, fue presidente suplente de la sesión especial de OPEP, clausurada hoy.

Asido a la barra de su yate, el "Morning Cloud", el Primer Ministro británico, Edward Heath, participa en la última prueba de la "Admiral's Cup", que tiene un recorrido de 605 millas marinas en el Canal de la Mancha. (Foto Europa Press)

Violenta Proclama Del "IRA"

DUBLIN, 16 (AP).— El Ejército Republicano Irlandés (IRA), advirtió hoy al Primer Ministro inglés Edward Heath que continuará su lucha guerrillera en Irlanda del Norte, y al mismo tiempo, insinuó por primera vez que podría ser responsable de la ola de atentados terroristas con bombas en Inglaterra.

"Atacaremos cuanto estimemos que es necesario, hasta que se dé usted cuenta de su responsabilidad hacia su pueblo para terminar esta guerra", declaró el ala provisional del IRA.

"No subestime nuestra capacidad para hacerle ver en su propia casa que no podrá usted continuar impunemente la guerra contra nuestro pueblo", agrega la declaración, la más violenta emitida en varios meses por los guerrilleros.

La declaración se produjo sólo 24 horas antes que Heath llegue a esta capital para celebrar conversaciones con el Primer Ministro Liam Cosgrave, sobre el término de cuatro años de sangrienta lucha religiosa en Irlanda del Norte.

Aunque la advertencia no hizo mención directa a la campaña terrorista en Inglaterra, en algunos círculos se interpretó como un virtual reconocimiento de la responsabilidad de los ataques en Londres y otras grandes ciudades británicas.

Conflicto Entre Arabes Por Radio Guerrillera

BEIRUT, 16 (AP).— Los dirigentes palestinos trataban hoy de evitar una grave crisis con Siria y Egipto a propósito de los órganos de propaganda de la guerrilla, según se supo.

Abu Ayyad, dirigente del grupo Al Fatah, se reunió ayer en El Cairo con el Viceprimer Ministro egipcio, Abdel Kader Hatem, en un esfuerzo por evitar el cierre de la radio de su organización guerrillera en la capital egipcia, según dijeron fuentes palestinas.

Ello ocurrió después que, según informes llegados aquí, las autoridades sirias cerraron la radio "Voz de Palestina", en Daraa, ciudad ubicada en la frontera sirio-jordana. El director de la radio, Ahmed Abdel Rahman, y cinco comentaristas de la emisora, fueron arrestados, según los informantes palestinos.

La acción de las autoridades sirias fue provocada por una transmisión de los guerrilleros, en que se criticó el inminente acercamiento de Siria con Jordania. Los grupos guerrilleros palestinos consideran al régimen jordano como un enemigo declarado, desde que el Rey Hussein los reprimió violentamente en 1970.

Otros órganos de difusión palestinos han expresado descontento por la reanudación de relaciones diplomáticas entre Egipto y Jordania.

Egipto y Siria están unidos en un pacto de defensa, y marchan hacia una unidad política cuyo tercer socio es Libia.

La pérdida de la radio palestina en Siria podría provocar una acción similar en Egipto, dicen los observadores.

Se dijo que el director de la Voz de Palestina se negó a ser interrogado por los sirios, en relación a un comentario contrario a Hussein transmitido por la radio.

Vehículos blindados del Ejército rodearon la radio, y efectivos militares la clausuraron, según informa el diario "An Nahar", de Beirut.

El diario agrega que durante el fin de semana, los Presidentes Anwar Sadat y Hafez Assad, de Egipto y Siria, acordaron con Hussein detener todo tipo de propaganda contraria a Jordania.

El diario atribuye a un funcionario jordano no identificado, haber dicho que la radio de El Cairo será clausurada.

La radio Voz de Palestina es propiedad de Al Fatah, la principal organización guerrillera. El cierre de la emisora abre una "grieta de silencio" entre Al Fatah y el régimen de Damasco, que respalda a Saika, una organización guerrillera rival de Al Fatah, que es partidaria de la colaboración entre Jordania y los palestinos.

Los dirigentes de Saika afirman que su grupo se está convirtiendo rápidamente en el principal de las guerrillas palestinas, mientras que Al Fatah pierde importancia.

Con el apoyo de Siria, Saika ha tratado de aislar a Al Fatah del resto de los grupos guerrilleros. Pero Al Fatah, a través de su alianza con el Frente de Liberación de Palestina y otros, es la auténtica entidad matriz de la mayoría de las organizaciones guerrilleras.

ARGENTINA—

Prats Elude A Periodistas

BUENOS AIRES, 16 (AP).— Más de ocho horas después de su ingreso a la Argentina, seguía siendo hoy un misterio el paradero del ex Comandante en Jefe del Ejército chileno, general Carlos Prats.

El jefe militar, que renunció el mes pasado, ingresó a las 7.58 Est. a territorio argentino, por la localidad fronteriza de Las Cuevas, en la provincia de Mendoza.

Prats, ingresó al territorio argentino en un automóvil Fiat, al cual la Gendarmería Nacional franqueó el acceso sin detenerlo en ningún momento, evidentemente advertida de su llegada. Se informó luego que los trámites de migraciones se cumplieron en una unidad militar de esquiadores, próxima a Mendoza. Los medios periodísticos de aquella ciudad se movilizaron en procura de Prats, pero no pudieron dar con su rastro. Funcionarios del Gobierno provincial y autoridades militares respondieron, en todos los casos, que ignoraban su paradero.

El Canciller Alberto Vignes, sin embargo, admitió en esta capital que el general Prats "podría llegar a Buenos Aires", sin indicar cuándo. Vignes dijo también que en Santiago se le otorgó al ex Comandante en Jefe chileno visado diplomático para su ingreso a la Argentina.

Un nutrido grupo de periodistas aguardó la llegada de Prats en el aeroparque de la ciudad de Buenos Aires, sin que el jefe militar chileno fuese visto en ninguno de los aviones que aterrizó.

Una fuente de la fuerza aérea argentina, dijo que si el general Prats viaja a Buenos Aires en un avión militar, posiblemente la máquina no descienda en el aeroparque, sino en algún otro aeródromo de la fuerza aérea próximo a Buenos Aires.

EN BOLIVIA

LA PAZ, 16 (AP).—El cambio de gobierno en Chile ha provocado en niveles oficiales bolivianos, expresiones de aprobación, pero no han despejado la incógnita sobre si ello significa que esté próximo el día en que los dos países reanuden relaciones diplomáticas.

Los medios diplomáticos opinan que será difícil que los dos países puedan llegar a un pronto entendimiento, a pesar de los cambios políticos que pudieran experimentar.

El cambio —según el Ministro de Defensa, general Jaime Florentino Mendieta— podría hacer que Bolivia varíe la inflexible actitud que ha tenido hacia su vecino, sobre todo bajo el gobierno de Allende.

El Presidente Hugo Banzer, más cauteloso que su Ministro de Defensa, dijo que las Fuerzas Armadas "interpretan la voluntad del pueblo" y que esperaba que eso hubiera ocurrido en Chile.

Por último, la juventud de la Falange Socialista Boliviana (FSB), de la coalición gobernante, aplaudió el golpe y expresó su solidaridad con "las valientes Fuerzas Armadas chilenas, que liberan al hermano país".

La presencia masiva de exiliados bolivianos en Chile —más de mil, según algunas fuentes— había determinado que el gobierno boliviano ejerciera siempre una especial vigilancia en la zona fronteriza con el vecino país.

Esa vigilancia aumentó durante los últimos días.

"No queremos guerrilleros en nuestro territorio", dijo hoy una autoridad.

Al parecer, el aumento de la vigilancia tendría relación con versiones que han circulado aquí en el sentido de que grupos del régimen depuesto se estarían desplazando hacia el norte, perseguidos por fuerzas militares.

Sin embargo, voceros oficiales señalaron que la vigilancia fronteriza "es cuestión de soberanía y para evitar el ingreso de indeseables al país".

El Gobierno ha dicho que acogerá, dentro de las normas internacionales vigentes, a los chilenos que quieran tomar asilo en este país. Pero es poco probable que haya quienes deseen refugiarse en un país donde la izquierda, especialmente marxista, ha sido implacablemente perseguida.

Pese a que el Gobierno boliviano parecería más tranquilo sin un régimen de izquierda marxista en Chile, medios oficiales aquí dudan que el cambio pueda contribuir a un rápido entendimiento capaz de hacer que los dos países restablezcan relaciones.

En cambio, se cree que podría aumentar el intercambio comercial y surgir nuevas posibilidades de acción común entre Chile y Bolivia, dentro del acuerdo de Cartagena.

El próximo mes deberá reunirse en Bolivia una comisión técnica de alto nivel para establecer en qué campos podrían trabajar conjuntamente los dos países, con miras a hacer más fácil la integración andina y abrir posibilidades de un restablecimiento de relaciones.

ESTUDIANTES VENEZOLANOS

CARACAS, 16 (AFP).— Para esta noche se espera en esta ciudad la llegada de un avión militar venezolano con 84 estudiantes de esa nacionalidad, procedentes de Santiago de Chile, informó hoy la Cancillería.

El aparato viajó ayer a la capital chilena con 16 toneladas de alimentos, plasma y medicinas.

El Ministerio de Relaciones informó, por otra parte, que comisionó al Cónsul General en Santiago, Oswaldo Gómez, para que haga las gestiones pertinentes ante el Gobierno militar para obtener la libertad de seis venezolanos detenidos.

EDITORIAL DE "CORREO"

LIMA, 16 (AFP).— El diario local "Correo" expresa hoy editorialmente su admiración por la consecuencia del Presidente Allende, pero critica su obra gubernamental.

Quienes apoyaron el proceso socialista y trataron de cambiar la realidad del país con esquemas importados, enfrentando a unos contra otros, hicieron que esa experiencia llegara al caos, dice.

Tras manifestar que la obstinación sectarista llevó a Chile a una inflación pocas veces vista en el mundo, el diario dice que Allende y su grupo apelaron en los últimos tiempos a la fuerza, creando fuerzas paramilitares para destruir el ordenamiento legal.

El fracaso de la experiencia de Allende ha dejado un saldo terrible, y el jugar con la economía, el sembrar el odio y el abrir las puertas a la arbitrariedad sólo llevan al caos, concluye diciendo el editorial.

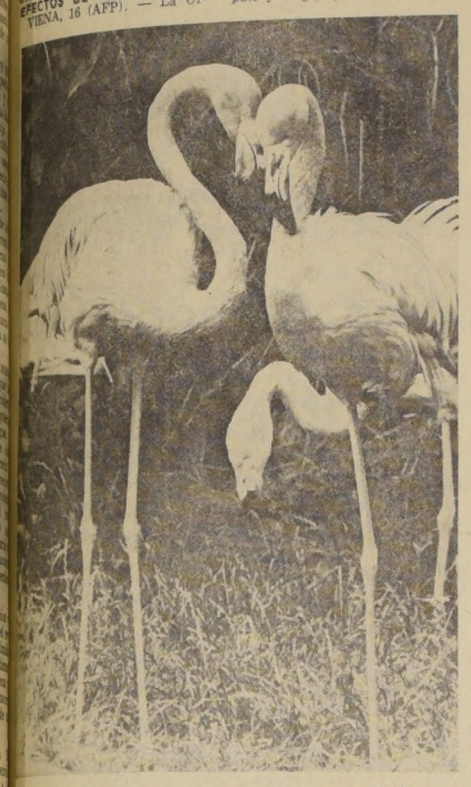
EN MEXICO

MEXICO, 16 (Latin).— El Presidente de la República recibió esta tarde aquí a la viuda del derrocado Presidente chileno Salvador Allende, quien llegó en un vuelo especial con otros exiliados y funcionarios de la Embajada de México en Chile.

LISTA OFICIAL

MEXICO, D.F. 16 (AP).— A las 2.24 P. M. aterrizó aquí el avión de Aeroméxico que trajo en exilio a la viuda del Presidente Allende de Chile, con 56 personas más, entre ellos funcionarios internacionales de origen mexicano.

Según la lista oficial proporcionada por la Presidencia mexicana, llegaron 21 niños, 18 mujeres y 28 hombres de nacionalidad mexicana, chilena, cubana y peruana.



TENGO QUE DECIRTE UNA COSA, parece decir un flamenco. Animales de cinco continentes son presentados en el Zoológico de Bratislava (Checoslovaquia), que recibe más de trescientos mil visitantes cada año, cuya mayor parte son niños. (Foto Europa Press).

Grasas y Vitaminas En la Dieta Humana

NUEVA YORK. - (N. Y. Times).— Grasas y vitaminas; en estos tiempos las personas interesadas en los problemas de nutrición piensan frecuentemente que se deben eliminar prácticamente las primeras y tomar dosis masivas de las segundas.

Se sabe mucho sobre cómo funcionan las grasas y vitaminas en el organismo, y las pruebas acumuladas hasta ahora apoyan abrumadoramente la alimentación moderada e informada.

¿Deben las dietas contener grasas? De ser así, ¿cuáles? Sería virtualmente imposible eliminar todas las grasas de la dieta ya que la mayoría de las fuentes de proteína —carne, verduras y granos— también contienen lípidos. Alrededor de la mitad de la grasa de la dieta norteamericana es "oculta", es decir, parte integral de otros alimentos.

Algunas grasas,y en particular un ácido lípido llamado ácido linoleico, son "esenciales" en la dieta para el normal crecimiento y bienestar físico. El ácido linoleico, presente en gran cantidad en el aceite de maíz, soja, y alazor así como en la margarina, debe componer alrededor del dos por ciento de las calorías ingeridas diariamente, según la Academia Nacional de Ciencias.

Algunas grasas también son necesarias en la dieta para la asimilación de vitaminas Liposolubles, A, D, E, y K.

Las grasas son una fuente concentrada de energía, suministrando nueve calorías por gramo, más del doble que las proteínas y carbohidratos.

FUENTE DE ENERGIA

Las grasas son una fuente importante de energía para los músculos incluyendo el músculo del corazón. Desde el punto de vista del consumidor, las grasas son populares porque ayudan a mejorar el gusto de los alimentos y saciar el apetito.

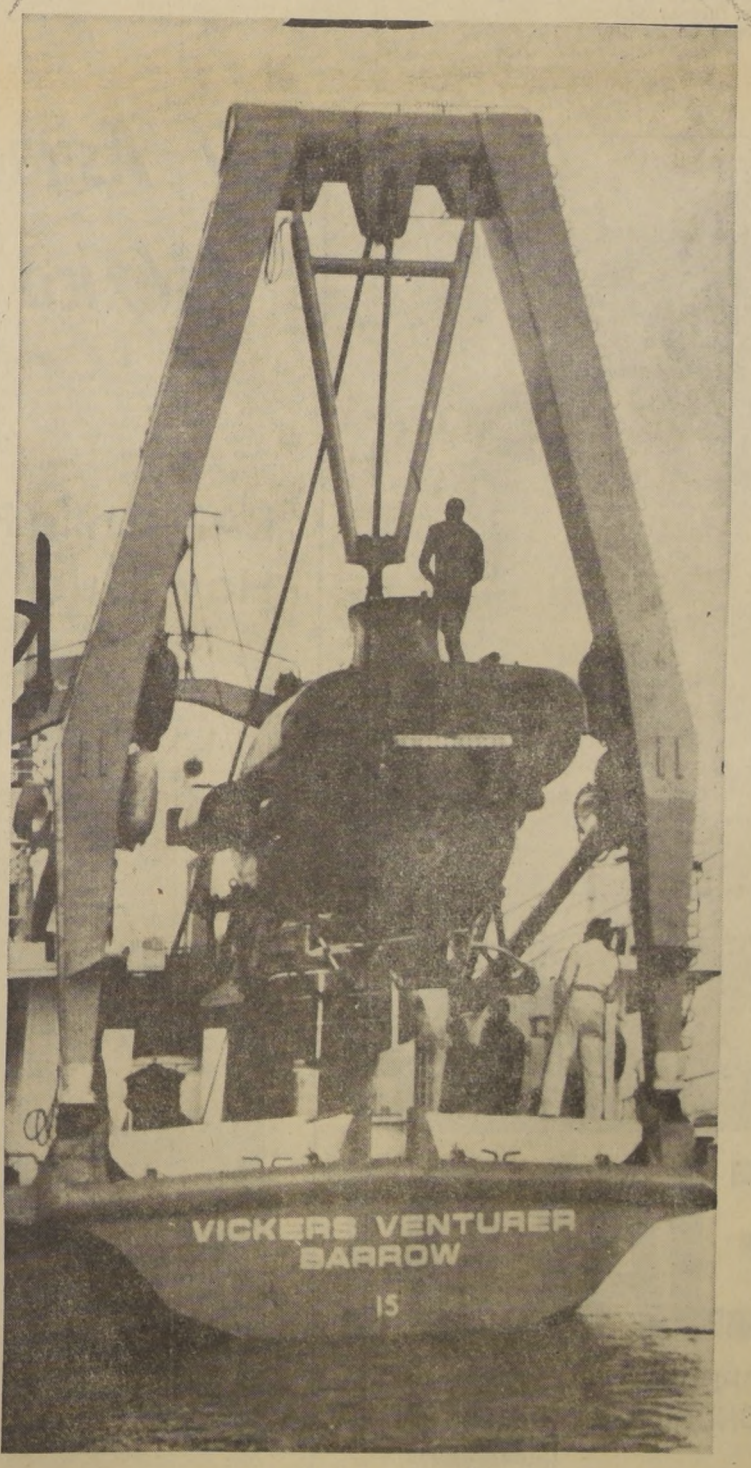
La mayoría de las grasas contenidas en los alimentos consisten en una cadena de tres ácidos limpidos unidos por un alcohol orgánico, el glicerol. La molécula resultante se llama triglicerida. Algunos ácidos lípidos están "saturados", es decir, contienen el mayor número posible de átomos de hidrógeno. Otros están "insaturados": su estructura química contiene una doble valencia que, de romperse, permitiría enlazar átomos de hidrógeno adicionales. Los ácidos lípidos con una sola valencia doble se llaman monoinsaturados, y los que tienen más de una valencia doble se llaman "poliinsaturados".

Recientemente, varias importantes organizaciones —la Asociación Norteamericana de Medicina, la Asociación Norteamericana del Corazón, y la Academia Nacional de Ciencias— recomendaron que los norteamericanos reduzcan su consumo de grasas hasta un máximo del 35 por ciento de las calorías de la dieta diaria. En la actualidad, las grasas constituyen típicamente el 50 por ciento de la dieta.

La recomendación también incluía un menor consumo de colesterol, alcohol lípido presente en animales, productos lácteos y clara de huevo en grandes cantidades. El límite aconsejado era de 300 miligramos por día, o sea la mitad del nivel actual. Dos claras de huevo contienen alrededor de 250 miligramos de colesterol. Las mencionadas organizaciones recomendacon un incremento relativo de la cantidad de grasas insaturadas de manera que se consuman proporciones más o menos equivalentes de grasas saturadas, monoinsaturadas (el ácido oleico es la masa común) y poli-insaturadas (por ejemplo, ácido linoleico). La dieta media contiene actualmente una mayoría de grasas saturadas.

La finalidad de estas recomendaciones es reducir la incidencia extremadamente alta de enfermedades cardíacas arterioscleróticas, desorden consistente en arterias obstruidas por sustancias grasas, especialmente colesterol, lo que aumenta la probabilidad de ataques al corazón.

En japonés, Guardia de Campo se dice "Chindon-ya". Posee las mismas atribuciones que los de ciudades francesas, pero el uniforme y el tambor son reemplazados por los "Semisens" (instrumento de percusión) y el "Chindon-ya" es revestido de una magnífica vestimenta samurai. Este curioso personaje que parece surgir del pasado anunciaba recientemente a través de las calles de Tokio el establecimiento de un nuevo enlace aéreo de Europa con Japón, vía Moscú. (Foto Europa Press)



PARIS.— El mini-submarino "Piscis III" es izado sobre la plataforma especial de un barco, antes de emprender viaje con la misión de tender un nuevo cable transatlántico de comunicaciones. El mini-submarino tiene capacidad de permanecer sumergido por espacio de 24 horas con su tripulación de técnicos encargados de realizar el delicado trabajo en las profundidades oceánicas. (Foto AFP)

Comercio Exterior

NUEVA YORK, 13 (AP). — Wall Street pasó la mayor parte del año 1973 viendo como bajaban sus precios, pero el fin de semana pasada reaccionó con alegría al obtener permiso para alzar por lo menos los precios de sus propios bienes.

La alegría no fue tanta, en cambio, cuando recibió la información de que su sistema de comisiones fijas, que ha existido por 181 años, deberá desaparecer a partir de mayo del próximo año.

Ambas cuestiones fueron resueltas por la comisión de cambio y seguridades que aprobó una proposición de la Bolsa de Valores de Nueva York, para que la comisión para los corredores en transacciones de más de 300.000 dólares, se aumente en 10 por ciento, y las menores desde 5.000 dólares, en 10 por ciento. El mercado había hecho la propuesta para resolver los problemas creados en materia de obtención de utilidades por las continuas bajas de los precios de las acciones, y por la notoria disminución en el monto de las transacciones.

Sin embargo, la bolsa quería una disminución menor, considerando que siendo tan altas provocarían temores a los inversionistas pequeños.

Las alzas autorizadas son una medida temporal, ya que en mayo próximo las comisiones se establecerán mediante la libre competencia. Hoy en día ese sistema de negociaciones se aplica solo en los casos de transacciones de más de 300.000 dólares.

Mientras tanto, el Consejo del Costo de la Vida dijo que las compañías siderúrgicas podrían obtener aumentos para su producción. Ellos se autorizarían en dos etapas, comenzando con un alza de unos 4,5 dólares la tonelada a comienzos de octubre, y siguiendo con otra similar el 1.o de enero de 1974.

El alza se refiere a las láminas de acero, que aún constituyen el 40 por ciento de la producción total de la industria. Se espera que el alza tenga efectos en los precios de los automóviles, algunos artículos para el hogar y otros en cuya elaboración se utiliza el acero, según dijeron los expertos.

Por otra parte, el Banco San Francisco Wells Fargo alzó sus tarifas primarias de interés al nivel histórico de un 10 por ciento, pero aún no se sabe si algún banco lo imitará. Se había pronosticado que se alcanzaría el nivel del 10 por ciento, pero hasta ahora los bancos se mostraban reticentes a dar ese paso en forma unilateral.

Candidatos En Elección Portuguesa

LISBOA, 16 (AP).— Por todo Portugal pueden verse en estos días pequeños grupos de hombres y mujeres que se reúnen para seleccionar candidatos a la Asamblea Nacional.

Son dirigentes y miembros de la "Oposición Democrática". Esta organización, apenas un partido político de oposición, enfrentará al partido de gobierno Acción Nacional Popular (ANP), único movimiento político autorizado en la nación.

La ANP, cuyo secretario general es el Primer Ministro Marcello Caetano, selecciona también candidatos; éstos tendrán apoyo oficial del Gobierno y de una maquinaria nacional perfectamente organizada.

Vigilancia Extrema en Sudvietnam

SAIGON, 16 (Reuter-Latín).— El Presidente Nguyen Van Thieu reiteró hoy su pedido de extremar la vigilancia contra otra ofensiva comunista en Vietnam del Sur y dijo que los comunistas deben ser obligados a aceptar una elección general.

Hablando en el día de Revista Anual de la Armada, realizada en el río Saigón, Van Thieu dijo: "Los comunistas no están respetando el acuerdo de mantener el cese de fuego. Están infiltrando tanques, artillería pesada y efectivos, hacia el sur, y aguardan el momento apropiado para lanzar una nueva ofensiva.

"Debemos impedir que repitan su agresión y obligarlos a aceptar elecciones generales en las que participen los 19 millones de ciudadanos de Vietnam del Sur, incluyendo su propia gente".

67 personas asiladas en la Embajada de México partieron rumbo a ese país en la medianoche de ayer. En la foto, la entrada de la Embajada mexicana, ubicada en calle Pérez Valenzuela 1631

Aspecto de la calle Ahumada, una de las principales arterias de la capital, luego del toque de queda. Este se levanta hoy, 17 de septiembre, entre las 7 y 19 horas, lapso en que se permitirá el libre tránsito de vehículos y personas dentro de las restricciones de zona en Estado de Sitio

General (R) Tomás Opazo Santander, Vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola, y el Coronel (R) José Francisco Cabello Riveros, Director de Industria y Comercio (DIRINCO), preocupados del abastecimiento de los productos esenciales a la población

Sangriento Golpe Contra sus Mandos

(De la primera página)

se inició con el zarpe de todos los buques de guerra surtos en Valparaíso.

La Escuadra aparentemente salió rumbo al norte, para cumplir la Operación Unitas, pero regresó en la noche y se acercó silenciosamente al puerto de Valparaíso al amanecer. Un aviso desde dicho puerto a Tomás Moro puso en alerta a Salvador Allende, quien de inmediato se trasladó al Palacio de la Moneda, hasta donde llegó a primera hora del martes 11.

El Alto Mando pensaba llevar a cabo su intervención sin provocar muertes innecesarias y tratando de lograr la renuncia y rendición de Allende en el menor plazo posible. Sin embargo, tanto los integrantes del Grupo de Amigos Personales (GAP), como los "ultras" de los partidos oficialistas se pusieron de por medio, provocando una resistencia suicida que obligó a entrar en acción a aviones de guerra de la FACh y a los tanques que se habían apostado alrededor del Palacio de la Moneda. Esta acción llegó a un punto en que obligó a los jefes que la gulaban a intimar rendición dentro de un plazo.

Aún cuando el plazo dado por las Fuerzas Armadas para la rendición venció a las 11 horas del martes, el Alto Mando aceptó seguir escuchando telefónicamente a emisarios presidenciales durante otros 45 minutos. En este lapso fue cuando abandonaron la Casa de Toesca el ex Ministro Fernando Flores y el ex Subsecretario Daniel Vergara, quienes solicitaron parlamentar con los jefes uniformados.

Los aviones Hawker Hunter sólo entraron en acción minutos antes de las 12 del día y cuando ya habían abandonado el edificio presidencial las mujeres que se encontraban en las dependencias vecinas al despacho presidencial.

FALSOS MUERTOS

En la Universidad Técnica del Estado, en cambio, el operativo comenzó en las primeras horas de la mañana, porque se sabía que allí se había levantado el cuartel general de las fuerzas de choque del oficialismo. Vecinos y testigos presenciales dijeron a nuestros reporteros que el baleo comenzó en torno a los edificios de la Universidad Técnica poco después de las 7 de la mañana.

Inmediatamente después del operativo militar, se dijo que en La Moneda y en la Universidad Técnica habían muerto decenas de parlamentarios y jefes de la Unidad Popular, lo que ha sido categóricamente desmentido por fuentes oficiosas allegadas a la Junta de Gobierno.

EL GOLPE DE LA UP

La noticia más relevante entregada ayer por las autoridades del nuevo Gobierno dice relación con el golpe armado que proyectaba dar la UP destinado a eliminar los altos mandos de las Fuerzas Armadas, Carabineros y dirigentes de partidos políticos y entidades de oposición.

Los antecedentes de la acción marxista fueron encontrados en la Subsecretaría del Interior y más específicamente en las bóvedas de seguridad del ex Subsecretario y miembro del Partido Comunista, Daniel Vergara. La documentación incluye cada uno de los operativos domiciliarios que iban a eliminar a los opositores, a cargo de comandos integrados por las tropas de choque marxistas.

Como queda dicho, el atentado inicial estaba proyectado para realizarse durante la celebración de la revista preparatoria de la Parada Militar. Entre otras ideas se consultaba ocultar en torres y fudres vacíos a elementos armados de ametralladoras, quienes se proponían disparar contra la oficialidad en pleno desfile.

Los documentos encontrados en las oficinas de Daniel Vergara serán dados a conocer no sólo a la opinión pública chilena, sino a todo el mundo, incluyendo el pronóstico de bajas fatales del programa.

¡PROTEJALO!

LA SEGURIDAD DEL NIÑO DEPENDE DE SU PRUDENCIA COMO CONDUCTOR

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO "CHILE"

67 Asilados en Embajada de México Dejaron Chile Anoche

Sesenta y siete personas asiladas en la Embajada de México en Chile viajaron por vía aérea ayer, antes de medianoche, con destino al país azteca.

Entre éstos se contaban la esposa del ex Presidente de la República, señora Hortensia Bussi de Allende, sus hijas y nietos, y funcionarios del anterior régimen.

Junto con ellos viajó a México el Embajador de ese país ante La Moneda, Gonzalo Martínez Corbalá, y su familia.

Quedan aún en la residencia del Embajador, ubicada en calle Pérez Valenzuela 1631, otras 165 personas, a las que, paulatinamente, la Junta Militar de Gobierno está entregando salvoconductos para que abandonen el país.

El viaje de los exiliados se realizó anoche, en un avión Douglas DC-9 enviado especialmente desde México.

No se dio a la publicidad la lista de las personas que abandonaron el país, como tampoco la de quienes aún permanecen en la legación diplomática.

LAN-Chile Reanuda Hoy Sus Labores

La presidencia de LAN-Chile entregó ayer la siguiente declaración:

"1.—Se informa a la totalidad del personal de LAN-Chile, que mañana (hoy) lunes 17 de septiembre de 1973, deberá reintegrarse a sus labores, debiendo presentarse a la hora de costumbre.

2.—Se informa al público en general que **los vuelos nacionales** se reiniciarán a partir del martes 17 de septiembre, advirtiéndose **que no habrá venta de pasajes**. Se dará preferencia a los pasajeros que se encuentran con su boleto fechado y que han quedado rezagados. Al normalizarse el embarque de dichos pasajeros, se abrirán nuevamente las reservas y venta de pasajes nacionales. Los vuelos que se programen y sus aeropuertos de salida se comunicarán posteriormente.

3.—Los vuelos internacionales siguen suspendidos hasta nuevo aviso.

4.—Se pone en conocimiento del personal de LAN-Chile o personas ajenas a la Empresa, que tenga en su poder vehículos de propiedad de ella, que deberán entregarlos antes de las 12 horas del día 17 de septiembre. Al término de dicho plazo serán denunciados como autores del delito de robo de especies fiscales, y sometidos a la Justicia Militar".

Hoy 17 de Septiembre.- Toque de Queda Se Levanta a las 7,00 Horas

De acuerdo al Bando N.o 10 de la Jefatura de Zona en Estado de Sitio de la provincia de Santiago, el toque de queda se levanta hoy, 17 de septiembre, a las 7 de la mañana.

Se permitirá el libre tránsito entre esa hora y las 19 horas, dentro de las restricciones de Zona en Estado de Sitio.

VIÑA DEL MAR.— En el grabado, la Planta Telefónica de Recreo, tomada por las Fuerzas Armadas, para resguardarla de posibles ataques extremistas

ALMANAQUE.— Hoy: San Narciso. Mañana: Angel Custodio. Jubileo: Monasterio Capuchinas, Carmen 876.

SEGUNDO CUERPO

EL MERCURIO
Santiago de Chile, Lunes 17 de Septiembre de 1973

EL TIEMPO.— Hoy: Bueno. Temperatura de ayer: Máxima: 14 grados C a las 11 hrs. Mínima 5,2 grados C a las 7.15 hrs.

Dirigentes Máximos Visitarán Toda América y Europa.-

Gremialistas Explicarán al Mundo Realidad de lo Sucedido en Chile

Once dirigentes de los principales gremios profesionales, técnicos, laborales, de la producción y el comercio iniciarán esta semana una gira por Latinoamérica, Estados Unidos, Canadá y Europa para explicar a los Gobiernos y organismos similares de dichos países las razones que movieron a las Fuerzas Armadas y Carabineros a derrocar la administración marxista de Salvador Allende.

Al mismo tiempo entregarán antecedentes sobre la forma en que la opresión marxista se extendía por el país y la bienvenida que ha dado la ciudadanía a la Junta Militar de Gobierno.

Integrarán la delegación el presidente de la Confederación Unica del Trabajo, León Vilarin; el presidente de la Confederación Unica de Profesionales de Chile (CUPROCH), Julio Bazán; el presidente de la Confederación de Empleados de Industria y Comercio, Guillermo Alarcón; el presidente de la Cámara de la Construcción, Hugo León; el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Jorge Fontaine; el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Orlando Sáenz; el representante de la Sociedad Nacional de Agricultura, Manuel Valdés; el presidente de

(Continúa en la página 15)

Un aspecto del público en la Iglesia Catedral, mientras el Cardenal Arzobispo, Monseñor Raúl Silva Henríquez, hace un llamado a la unidad de los chilenos en los actuales momentos

General Pinochet:

Chile Volverá a Su Tradicional Sistema Democrático"

General Augusto Pinochet ...nte de la Junta de Go... aseguró que Chile vol... su tradicional sistema ...ático cuando vuelva la ...idad. No sé cuándo ...— pero volverá".

...eneral Pinochet formuló ...claraciones en una en... que le hiciera Canal ...Televisión. Manifestó que ...nte al retorno al sis... democrático deberán ...se planes de ordena... que involucran dos ...les problemas: retornar ...inquilidad y que los ... vuelvan a sonreír y ...la recuperación integral ...la aplicación de pla... ...nómicos, sociales y po...

...r que todo eso esté ...ido —agregó—, el país ...olver a su democracia ...al. Expresó, igualmen... General Pinochet su de... ...nal que todos los chi... ...e unan para levantar ...nte la patria. En su ..., el Presidente de la ...Gobierno expresó asi... ...u preocupación por ...ra aún grupos de chi... ...enviados que no quieren ...ender que el antiguo ré... ...a una situación que es... Liquidada. Advirtió a ...grupos que si siguen ...ando en su posición y ...a mis oídos, yo no ...en que se aplique la ...".

...ó, igualmente, que la ...ión del país es de tran... especialmente en pro... donde no hay proble... mas. Sólo en Santiago aún hay grupos que se resisten a las nuevas autoridades, pero a ésos ya los tenemos detectados".

Subrayó el general Pinochet que la Junta Militar está integrada por viejos generales y almirantes, "que esperamos sólo el descanso", pero añadió que la acción emprendida por las Fuerzas Armadas fue necesaria, porque como estábamos el país iba camino al caos.

Expresó, finalmente, que las Fuerzas Armadas y, principalmente, sus jefes, se dedicarán por entero al país, "para hacer que nuestros compatriotas vuelvan a los cauces tradicionales".

CON RADIOS FRANCESAS

"En Chile la situación está volviendo a la normalidad. Pablo Neruda está vivo y goza del afecto de todos nosotros. Allende se suicidó. Devolveremos a Chile la potencia económica que tuvo", dijo el general Augusto Pinochet, jefe de la Junta Militar de Gobierno, a la Radio Luxemburgo, de París.

En una entrevista telefónica, R. T. Luxemburgo, emisora periférica de Francia, habló con el general Pinochet, quien en respuesta a las preguntas que se le hicieron afirmó:

"La situación en Chile está volviendo a la normalidad, aunque hay algunos focos de resistencia de unos centenares de extremistas, en algunos barrios de la capital, que están siendo capturados. El resto del país está normal. Dentro de unos días todo volverá a estar normal. El Correo va a funcionar de nuevo. Los bancos van a abrir de nuevo. El comercio se reanudará desde el lunes".

"Al Presidente Allende, añadió el general Pinochet, la Junta de Gobierno le ofreció que se rindiera durante cuatro veces, y le garantizó salvar su vida sin problemas, pero en el último momento se suicidó con el periodista Olivares. El Presidente Allende fue enterrado. El entierro ha sido privado y estaba acompañado por sus familiares. Estoy seguro. Yo mismo he visto fotografías".

"Acerca de los muertos, dijo el general Pinochet, no llegan a un centenar. Heridos sí que hay bastantes, unos 300, pero sin mayores consecuencias".

Preguntado si era cierto lo que se decía en el lado argentino de la frontera de que había habido unos 20 mil muertos, el general replicó: "Falso, es como yo digo. Y hubo periodistas alemanes que estuvieron aquí y pudieron comprobar que no era cierta tal información, demasiado abultada".

Habló después de su carrera militar, y dijo: "Es la de un soldado. Desde la Escuela, ninguna otra ambición que escalar como profesional. Jamás hemos pensado en revoluciones. No nos gusta la política. Esto de ahora ha sido únicamente una necesidad patriótica. Nosotros somos un ejército profesional".

Añadió el Presidente de la Junta de Gobierno que él llevaba 40 años de carrera, y que

(Continúa en la página 15)

...isa por la Unidad de los Chilenos:

...deal de Amor Hará Recuperar ...n Chile la Justicia y la Paz

...glesia católica realizó una ...olemne en la Catedral ...da especialmente para ...por la unidad de los chi... ...para que desaparezcan ...dios y rencores que se ha... ...ndo dejando sentir en ...nos tiempos.

...sa fue concelebrada por ...enal Arzobispo, Monse... ...úl Silva Henríquez, el ... Auxiliar, Monseñor Ser... ...ch, el Canónigo y Aca... ...de la Lengua, Monse... ñor Fidel Araneda y el Pbro. José Antonio Díaz.

Numeroso público llenó completamente la nave central del templo y parte de las naves laterales, el cual siguió con devoción el oficio sacro. A la hora de la comunión, cientos de personas recibieron la sagrada hostia.

Llamó la atención de familias completas que comulgaron juntas, los padres, hijos y hasta abuelos, como símbolo del retorno a la unidad y a la pacificación de los espíritus.

PALABRAS DEL CARDENAL

El Cardenal, durante la prédica correspondeniente a la misa hizo el siguiente llamado a los cristianos de Chile.

"Amados hijos:

En una hora dramática para Chile, los Obispos de la Iglesia Católica hemos hablado a nuestro pueblo. Lo hicimos como lo dijéramos el día de nuestra Madre la Virgen del Carmen, "por ser fieles a Cristo y a nuestra patria, porque no representamos ninguna posición política, ningún interés de grupo, sólo nos mueve el bienestar de Chile".

Lo hicimos también acongojados, porque nuestros insistentes llamados a la paz, a la concordia, al diálogo, que antes del 10 de septiembre habíamos hecho oír, no habían sido aceptados. Lo hicimos temerosos de "que el rencor y el odio, envenenen el alma nacional y hagan muy difícil la reconstrucción", por todos anhelada, de nuestra patria. Pero al mismo tiempo queremos declarar, con nuestros hermanos de otros credos cristianos, que los nobles propósitos expresados por las autoridades actuales de "restablecimiento de la moralidad institucional, de paz y de unidad entre todos los chilenos; las declaraciones que aseveran el respeto a las conquistas legítimas de los trabajadores, los llamados a la cooperación patriótica y a la solidaridad, las decisiones de superar el sectarismo y

(Continúa en la página 18)

...s carreteras vuelven a adquirir su fisonomía de hileras de vehículos ... permanente movimiento. Y en las cercanías de los peajes, muchachos se dedican a vender banderitas chilenas para los vehículos

SIDECO

AL PUBLICO Y COMERCIO DE SANTIAGO

En conformidad a las instrucciones que emitan las Autoridades de la provincia, el comercio deberá atender al público en forma normal.

Además se deberán tener presente las siguientes instrucciones y sugerencias:

1) Se deberá cumplir con todas las obligaciones económicas con nuestros colaboradores los trabajadores del comercio, cancelándoseles los días no trabajados con todos sus beneficios;

2) Sugerimos se les pague un aguinaldo de Fiestas Patrias independientemente de lo que les corresponda legalmente;

3) Se deberá colaborar con la I. Municipalidad y las juventudes en la limpieza de los respectivos establecimientos comerciales;

4) Se deberá encender en la forma más llamativa sus vitrinas y, en lo posible, adornarlas con motivos patrióticos;

SIDECO agradece a sus Comités de sectores y de rubros su disciplina y patriotismo.

Deseamos al público consumidor unas felices Fiestas Patrias y le agradecemos su comprensión hacia los problemas del comercio.

SINDICATO DE COMERCIANTES SIDECO

Designaciones en La Cancillería

El Ministro de Relaciones Exteriores, contralmirante Ismael Huerta, ha procedido a designar en esa Secretaría de Estado a las siguientes autoridades.

Director General, Enrique Carvallo Díaz. Asesor Político, Enrique Berntein Caravantes. Asesor Económico, Orlando Sáenz Rojas.

Mientras se designa el Subsecretario de la Cartera, se desempeñará en dicho cargo el Director General.

TEXTO DEL BANDO N.o 33.—

Reuniones Previas Realizadas En los Servicios Públicos

El siguiente es el texto del Bando N.o 33 entregado a la publicidad el sábado pasado:

En el día de hoy los jefes designados para los diferentes servicios de la Administración Pública, empresas fiscales, semifiscales e intervenidas, han efectuado reuniones preliminares con los mandos subalternos de esas reparticiones, las cuales comenzarán sus labores habituales en el curso de la próxima semana, en los días y horas que se han estado dando a conocer.

Las nuevas autoridades, en conformidad a las instrucciones impartidas por esta Junta, han ratificado a dicho personal el deseo del Gobierno en orden a que todo los profesionales, empleados y obreros, se reintegren a sus respectivos trabajos, no importando cuáles sean sus ideas o militancias políticas.

Reiteramos una vez más: éste es un Gobierno de orden y reconstrucción. Chile precisa de todas sus fuerzas vivas para que estos propósitos no se frustren. Nada deben temer quienes honestamente participaban de una idea que otros traicionaron. Deseamos lograr la unidad nacional y ello no será posible si anteponemos como condición el compartir o no una ideología. Para rehacer la Patria sólo debemos quererla; sólo basta ser chileno.

Santiago, 15 de septiembre de 1973.

(Fdo.) Junta de Gobierno.

CORONEL DE CARABINEROS:

Nuevo Director De Prisiones

Asumió ayer el nuevo Director de Prisiones, coronel de Carabineros, Hugo Heinrich Hinrichsen González.

El coronel Hinrichsen es casado, 11 hijos, nacido el 19 de mayo de 1926.

Normalmente el público empezó a adquirir ropa en los dos últimos días. Especialmente el sábado pasado las sastrerías y casas de confecciones para damas y caballeros atendieron normalmente.

Francotiradores Ubicó La Policía en Bellas Artes

Fuerzas de Carabineros que trataron de allanar el Palacio de Bellas Artes fueron atacadas por francotiradores el sábado pasado en el interior del Museo, en los pisos altos. De inmediato los efectivos de la policía rodearon el lugar y comenzaron a responder el fuego.

La policía ingresó al local, luego de dos horas de intercambiar disparos, pero no pudo llegar hasta el Museo, sino al edificio colindante, cuya comunicación está obstruida. En esa parte del palacio no se ubicó a ningún extremista, ya que éstos supuestamente se encuentran en los entretechos del edificio principal.

En vista de lo avanzado de la hora, y con el fin de evitar destrozos en las obras de arte que allí se encuentran, el operativo para allanar el Museo y ubicar a los francotiradores fue postergado. Para evitar que en la noche los extremistas pudieran huir, las fuerzas de Carabineros acordonaron la zona, ubicando algunos efectivos en los edificios cercanos para tratar de localizar a los francotiradores.

Llamadas Telefónicas Deben Ser Breves

Un llamado a la ciudadanía para que efectúe sus llamados telefónicos en forma breve para no recargar el tráfico telefónico y evitar el entorpecimiento del sistema de telecomunicaciones, hicieron las nuevas autoridades. Asimismo, en ese comunicado se informó que encontrándose los enlaces telefónicos con Valparaíso y Viña del Mar suspendidos por la autoridad militar se solicita al público de abstenerse de llamar al 08 de la Compañía de Teléfonos, por cuanto las comunicaciones no podrán realizarse.

Distribuidos Los Alimentos Presidenciales

Los abundantes stocks alimenticios acaparados en bodegas y subterráneos de las residencias presidenciales de Tomás Moro y El Cañaveral, fueron retirados y distribuidos posteriormente en hospitales y casinos de unidades militares.

Los stocks lácteos fueron llevados con prioridad a las salas cunas de establecimientos asistenciales.

Declarado Reo Jefe del GAP

A la cárcel pública, en calidad de reo, en libre plática ingresó Domingo Bartolomé Blanco Tarres, jefe del GAP, que fue detenido el martes 11 de septiembre cuando se dirigía desde Tomás Moro a La Moneda para encabezar la defensa del Palacio Presidencial.

Carabineros que lo detuvo lo puso a disposición de la Corte, donde el Ministro Sumariante, luego de interrogarlo, lo declaró reo, enviándolo a la cárcel pública en libre plática.

Según se supo el jefe de la guardia personal del ex Jefe del Estado, confesó ser amigo de José Luis Riquelme Bascuñán, quien se encuentra declarado reo por su participación en el asesinato del Edecán Naval, Arturo Araya Peters. Según esta confesión, el reo manifestó que Riquelme Bascuñán, que era su vecino, formaba parte del grupo de elementos de izquierda que ultimó al marino.

Blanco Tarres está declarado reo por infracciones a la Ley de Control de Armas.

Autoridades En Vivienda

Las siguientes designaciones en el Ministerio de la Vivienda fueron dadas a conocer ayer:

Corporación de la Vivienda, Vicepresidente, Ricardo Marfull Ilabert.

Corporación de Mejoramiento Urbano, Vicepresidente Enrique Junemann.

Corporación de Servicios Habitacionales, Vicepresidente, Pedro Medina.

Corporación de Obras, Vicepresidente, Meneses Navarrete.

Por otra parte, el nombramiento oficial del señor Barros como Presidente de la Caja Central de Préstamos.

Normalización En Entregas De Harina

La Junta Militar de Gobierno anunció que hoy se iniciará la distribución de harina a las panaderías con el objeto de ir solucionando los naturales problemas para la normalización de ese artículo en los últimos días.

A pesar de las dificultades, ha habido pan en la mayoría de los barrios de la capital acudiendo millares de panaderos desde las primeras horas del levantamiento del toque de queda, cada mañana, para adquirirlo a precios racionalizados.

La provisión de trigo a los molinos para la producción de la harina fue facilitada la semana pasada por la reanudación de los servicios de transporte.

El presidente de la Confederación de Dueños de Camiones de Chile, León Vilarín, ordenó que todos los transportistas del país pusieran de inmediato en marcha sus vehículos, que desde fines de julio, dando preferencia al traslado de artículos de primera necesidad para la ciudadanía.

FF. AA. PATRULLAN EL SECTOR.—

Sigue Acción Francotirador En Ñuñoa Orien

Un clima de tranquilidad reinaba ayer en las poblaciones del sector oriente de la comuna de Ñuñoa, después del tiroteo que se produjera antenoche entre algunos francotiradores y militares en el sector de Lo Hermida.

"El Mercurio" realizó un recorrido por todos los sectores de Macul Alto, Peñalolén, Lo Hermida y La Florida. En todos ellos hay vigilancia permanente de fuerzas pertenecientes al Ejército. Ellas patrullan a cada instante la extensa zona en camiones y jeeps. Otros grupos militares permanecen en actitud vigilante, en las plantas transmisoras de algunas radios, en especial de aquellas del sector democrático que estaba transmitiendo.

Una vigilancia especial se ha establecido en la población Lo Hermida, justo donde se hallan los puentes que conducen a Peñalolén. Allí francotiradores han disparado durante las noches sobre los militares y éstos han respondido con nutrido graneado de ataque.

Una dueña de casa se acercó antes del mediodía a una patrulla para darle cuenta de que un hijo de 9 años había sido herido con una bala en una pierna.

La acongojada mujer indicó a los periodistas que su hijo estaba en el hogar cuando recibió una bala perdida. El suceso se produjo cerca de las 22 horas y debido al toque de queda no había solicitado asistencia médica a la Posta 4.

Los integrantes del grupo militar recomendaron a la madre que llevara al pequeño al Hospital Calvo Mackenna. Como no había movilización en el sector el muchacho fue llevado a ese establecimiento asistencial en una ambulancia del Ejército que casualmente pasó por allí.

VUELO RASANTE

En la mañana, cerca de las 7 de la madrugada, aviones a reacción de la FACH hicieron vuelos rasantes sobre el sector en que están instaladas varias poblaciones populares. El hecho conmovió a los pobladores, pero no hubo indicios de que la acción aérea se concentrara allí. Más tarde se supo que la FACH había realizado un fulminante operativo en la Población La Legua en el sector de Santa Rosa.

Las Comisarías y Retenes del sector de Ñuñoa-Oriente están custodiados por fuertes contingentes policiales. Asimismo, reciben protección las casas de los militares y carabineros para evitar atentados de extremistas.

La Escuela de Suboficiales de Carabineros, situada en Pedro de Valdivia y Rodrigo de Araya está rodeada de efectivos con ametralladoras. Ningún particular a pie o en vehículo pueden ingresar a esa zona, donde también se halla concentrada gran parte de la población de soldados del mismo cuerpo uniformado.

LIMPIEZA TOTAL

Llamó la atención de los periodistas la acción de los pobladores por limpiar las paredes de las casas. Dueños de casas, con cal en mano, cubrían las pintadas políticas de las murallas de sus casas y adobes donde las mismas habían impreso consignas.

Muchas viviendas están construidas con adobes y latas hacen pensar en las antiguas enramadas chilenas. Este hecho conmovió al nuevo Gobierno, que tiene como norte que rige al país desde el 11 de septiembre último.

Sepultados Restos de Ex Marino

Falleció en esta capital en forma oficial en retiro de la Armada italiana, Egidio Maggiolo Ferraro, a los 73 años de edad. Hacía años había llegado a Chile y aquí formó su hogar con una distinguida chilena Raquel Donoso.

Sus restos fueron velados en la mañana del viernes en el Cementerio General. Su deseo era ser sepultado en el Cementerio General. Su deseo estaba en las manos de la capital y de sus familias de Mar.

Los últimos camiones que quedan en el parqueadero de El Monte se ponen en funcionamiento ayer. Los retrasados corresponden a aquellos vehículos que tuvieron desperfectos debido a la prolongada paralización de labores.

GRAN AFLUENCIA DE PASAJEROS EN TERMINALES.—

Paulatina Normalización de Servicio De Trenes y Buses a Provincias

El personal que se desempeña en la actividad del transporte interprovincial de pasajeros se ha reintegrado totalmente a sus labores demostrando "conciencia y espíritu de colaboración para el cumplimiento de sus labores", señalaron ayer autoridades que se desempeñan en los terminales de trenes, buses y taxis colectivos. Esto ha permitido una paulatina normalización de los servicios.

Agregaron que apenas se ponga término al toque de queda en las distintas provincias, el transporte interprovincial a través de estos medios se normalizará totalmente.

Las mismas fuentes señalaron que durante el fin de semana, como es tradicional en Fiestas Patrias, ha aumentado considerablemente el flujo de pasajeros en los mencionados terminales.

ESTACION CENTRAL

En la Estación Central se informó que ayer salieron hacia el sur los siguientes trenes: a Chillán a las 11.30 horas (este es un tren diario que sale una hora y media después de levantado el toque de queda); automotor a San Fernando a las 11.15 horas; automotor a San Antonio a las 11.30 horas; automotor a Curicó a las 13 horas; otro automotor a Chillán a las 13.35 horas; automotor a Talca desde Mapocho a las 14.20 horas.

Para hoy regirá el mismo horario, pero se agregará un tren rápido, pullman con asiento numerado, a Concepción que saldrá a las 11 horas y debe llegar a la capital penquista a las 19 horas, dos horas antes de empezar a regir el toque de queda.

Se dijo también que dada la afluencia de público ha sido necesario dotar de 19 piezas a las locomotoras para satisfacer la demanda.

Asimismo, se informó que ya no es necesario hacer trasbordo en Talca, debido a que el desperfecto en la línea fue corregido.

En cuanto a los trenes que llegan a la Estación Central se afirmó que están llegando trenes del sur sin problemas mayores, supeditado sólo a los horarios del toque de queda.

Se mantiene además, el servicio desde Concepción hacia Valdivia y Puerto Montt.

ESTACION MAPOCHO

En Mapocho, por otra parte, también se observó ayer gran afluencia de pasajeros. El servicio, no siendo normal, porque sólo salieron tres convoyes hacia la costa —en otras épocas está cubierto por siete trenes— satisfizo la demanda.

Ayer salieron trenes a Valparaíso y Los Andes. En relación al servicio a Iquique, está suspendido y se avisará oportunamente. El tramo La Serena - La Calera para ser cubierto depende de la disponibilidad de equipos.

BUSES Y TAXIS

En relación al servicio de buses y taxis colectivos, desde tempranas horas los pasajeros hicieron colas para adquirir boletos, pero sin que se registraran incidentes no obstante la ausencia de vigilancia policial o militar.

Samuel Guzmán Sandoval administrador del terminal municipal de buses al norte en General Mackenna, manifestó a este diario que "de presencia se han reintegrado personal y máquinas, pero debido al toque de queda sólo están funcionando 50 buses hasta el momento para cubrir distancias cortas, Valparaíso, San Felipe, etc.".

Dijo también que se han despachado buses a Copiapó, Vallenar y Antofagasta, y en los próximos días debe normalizarse el servicio a Arica.

Mediante un acuerdo con los pasajeros se cumplen los viajes largos. La máquina llega hasta donde le permite el toque de queda y prosigue viaje cuando éste es levantado por las autoridades respectivas de cada provincia.

Resaltó el funcionario que "hay colaboración del personal y mucha comprensión de parte de los pasajeros y no ha sido necesario reforzar la guardia policial o militar en el sector".

En donde se apreció más afluencia de pasajeros fue en el terminal de buses Andes Mar Bus desde temprano para viajes hacia Coquimbo, La Serena y otras.

Los taxis colectivos, entretanto, cubrieron el servicio a Valparaíso, "como habitualmente lo hacemos en Fiestas Patrias", según señaló Miguel Cerda, con 13 años de experiencia en esta actividad.

Calmadamente, estos pasajeros se dirigen a tomar ubicación en el tren que los trasladará a Valparaíso, en la Estación Mapocho.

ROPEROS METALICOS
Según normas del S.N.S.
estantería de acero
IND. METALURGICA VALMOVAL LTDA.
ALCALDE PEDRO ALARCON 1040 F: 511933 - STGO.
PARADERO 6 GRAN AVENIDA

PAPEL MURAL
FABRICANTE - LONDRES 27

CONCURSO CHOFER
Llámase a concurso de antecedentes para ocupar el cargo de chofer, clase A, horario completo, en el Hospital de Neurocirugía. Presentarse con antecedentes de 9 a 17 horas en la
OFICINA DE ADMINISTRACION
JOSE MIGUEL INFANTE 553

CASAS AMIGAS
Para Empresas Constructoras
Oficinas
pieza cuidador
Bodega,
etc.
Fono 582319
4ª Avda. 1215
Parad. 14
de la Gr. Avda.

auto sin chofer arrendamos
fiat 125 - fiat 600 - renoleta - peugeot
por días - semanas - meses
fono: 234365
MANUEL MONTT 1041
SERVI AUTO RENT A CAR

VENDO
A PARTICULAR
SIMCA 1.000
AÑO 68, 20.000 kms., un sólo dueño, en perfectas condiciones de carrocería y tapicería; nunca un choque, 5 neumáticos nuevos; a mejor postor sobre E° 2.300.000.—
FONO 457 - LAS CONDES

VENDO URGENTE
Máquina portátil americana Spryite para pintar. 10 galones óleo mate blanco. 2 balones licuado 45 kgs. 5 cajas azulejos 15x15. 30 planchas pizarreño ondulado. 10 planchas zinc 3 metros.
AVDA. SANTA MARIA 291
(entre Loreto y Patronato)

EQUIPO STEREO FM
VENDO HOY
E° 126.000.— (BILLETES)
Sonant 5 watts por canal, entrada a tocadiscos, control de tonos, con dos baffles parlantes J. B. (nuevo)
Monjitas 375 — Oficina 18
FONO 395712

PARTICULAR COMPRA
en billetes relojes antiguos, pesos antiguos, muebles franceses, cuadros y toda clase de antigüedades. Se pagan los mejores precios.
566911

MINISTRO DEL INTERIOR:

"Nada Tienen que Temer los que Nada Han Hecho"

4 mil detenidos en Santiago

El Ministro del Interior, general Oscar Bonilla, señaló al iniciarse hoy las actividades del país, los trabajadores deben estar ciertos que contarán con la protección de las Fuerzas Armadas para que puedan desempeñar con eficiencia y tranquilidad sus faenas en beneficio del país. Reiteró que ningún ciudadano será atropellado en su patrimonio y en su seguridad, y que "nada tienen que temer los que nada han hecho", pero que sí deben cuidarse los deshonestos, los delincuentes, que, desde sus cargos en el régimen anterior, cometieron fechorías.

Puntualizó el general Bonilla que no se tendrá ninguna consideración con los extremistas que atacan a traición al continente militar y de Carabineros, donde los pobladores deben tener la convicción y seguridad que en los allanamientos que se realizan no se les busca a ellos, sino que a los que, en cualquier instante, pueden convertirse en sus asesinos y que sólo buscan la destrucción de la patria.

Asimismo, informó, que hay 4 mil detenidos en la capital, siendo la mayoría tomada en flagrancia contra francotiradores disparando desde edificios. Dijo que, sabiendas de que entre los detenidos puede haber gente inocente, los familiares deben tener paciencia hasta que se compruebe que nada tienen que hacer, para lo cual es necesario un proceso de investigación que requiere tiempo.

TEXTO

El siguiente es el texto de lo expresado por el Ministro del Interior general Bonilla:

"Esta noche, justamente en vísperas de iniciar mañana las actividades normales, que van a mostrar que la capital siga su ritmo normal, hay posiblemente algunos hogares en los cuales esta víspera, hay temor, aunque sean pocos estos hogares, a nosotros nos interesan porque son hogares de chilenos.

Comprendemos su aflicción y estrechamos la mano.

¿Por qué tienen temor? El temor del gobierno antes del poblador que piensa que van a quitar su rancho o van a bombardear su casa, la madre del detenido, o de alguien que espera a su padre.

Nosotros queremos decirle a cada uno de ellos: al funcionario, que no perseguimos a nadie, sino los hechos; que respetamos su color político, su eficiencia y su honestidad. En consecuencia, nada tiene que temer los que nada hicieron. Queremos, solamente en este Chile, cicatrizar la herida, la gran mancha de odio que había enseñoreado del país que había separado en dos a la nación. Por eso, está muy lejos de nosotros ese espíritu de revancha o de buscar motivos para dejar hogares sin su medio de subsistencia.

A los parientes que tienen detenidos, y que somos los primeros en lamentar, les decimos que tengan paciencia. Aproximadamente hay unos cuatro mil detenidos en este momento en Santiago. La mayoría de ellos ha sido tomado en acción contra francotiradores actuando desde edificios. Posiblemente ha caído mucha gente que es inocente. Entre ellos, entre estos detenidos no hay ninguno de los grandes apóstoles de la violencia. La mayoría, como digo, son inocentes. Pero nosotros no podemos darnos el lujo de equivocarnos. No tenemos derecho a equivocarnos. Y desgraciadamente, esto requiere tiempo. Tenemos que detectar a los verdaderos culpables, y esto requiere un proceso en lentitud; hay que interrogar a mucha gente. Es necesario, en consecuencia, tener un poco de paciencia, pero pronto la mayoría de ellos saldrá en libertad, una vez que sean suficientemente interrogados.

Inicialmente se produjo una gran aglomeración de detenidos en un lugar demasiado pequeño como era el Estadio Chile. Como era una cosa de momento, naturalmente que hubo dificultades, hubo problemas, pero pronto vino la etapa de organización. Se ha designado al general señor Herrera, de la FACh, para que tenga a cargo este servicio y la responsabilidad de él, de todo lo que se refiera a los detenidos. Hay un alto jefe encargado de todo lo que se refiera a sus necesidades materiales, a su atención sanitaria, su atención médica; de lo que se refiere a frazadas, ropa para dormir; de lo que se refiere a alimentación, en fin. Y también existe otro jefe que está encargado de aumentar, multiplicar y llevar con una dirección unificada todos los equipos de interrogadores, de manera que esto salga mucho más rápido de lo que hasta ahora ha marchado.

En pocos días más, posiblemente ya estemos en condiciones de entregarles una lista de todos los detenidos, y también de instalar en el lugar donde están recluidos un servicio de información que permita a sus parientes informarse sobre el estado de sus familiares.

En todo caso, cualquier detenido que esté en el lugar de detención va a ser sometido al procedimiento legal que corresponde y de acuerdo a lo que está establecido para nuestros Consejos de Guerra. Va a tener su derecho a defensa y nadie, nadie será omitido de este procedimiento judicial.

En cuanto al poblador, al cual se le hacen llegar también muchos rumores infundados, le decimos que rechace esos rumores, porque no tienen, como digo, ninguna raigambre. A ese poblador le digo que recuerde cuando llegó al cuartel. Le pregunto quien estaba a su lado, desde las primeras horas de la mañana, cuando abría los ojos, al toque del clarín. Quien estaba listo, presto, afectuoso; listo para iniciarle en su enseñanza, enseñándole hasta sus primeros actos higiénicos. Era su sargento, su capitán. Yo le pregunto a ese "pelao" si cree que esos mismos hombres, sus antiguos compañeros de fatigas, ellos van a ser los que le van a quitar su sitio y los que van a bombardearle su casa. Es totalmente absurdo. Las Fuerzas Armadas, con respecto a él, quieren sólo una cosa; quieren que nadie le toque su sitio y que su mejora se transforme en una casa de verdad. Las Fuerzas Armadas, en estos allanamientos dolorosos pero indispensables no buscan pobladores. Buscan armas y también a los que las empuñan y que se esconden entre ellos.

¿Quién debe temernos? Muy pocos: el extremista, que insiste en la violencia y que insiste en crear un estado que obliga a perturbar las actividades de la nación; el extranjero, que ha abusado de nuestra hospitalidad, con el cual no tendremos consideración alguna. Le perseguiremos hasta el final, porque ese extranjero tiene que saber que mientras haya un soldado, nada sacará con eliminarlo con una bala asesina, porque diez correrán a recoger su fusil. Y también tiene que temernos el delincuente, el que ha abusado de un cargo, de una función, para cometer fechorías y actos que están penados por nuestra legislación. Esos son los únicos que tienen que temer. La gran mayoría, el funcionario honesto, el funcionario correcto, cualquiera que sea su color político, cualquiera que sean sus ideas, nada tiene que temer.

A todos, al funcionario, al pariente, al poblador, nosotros queremos decirles que esta gran inquietud, desgraciadamente necesaria, este falso temor que lo agobia momentáneamente, es sólo la cuota que parte de los chilenos tiene que pagar. Pero nosotros también la hemos pagado. Una ancha y roja cuota, que se derrama en los hospitales y que llora en las casas de muchos de nuestros familiares, de nuestros soldados. Y sabemos que nos esperan muchas otras formas de seguir pagando esta cuota, porque estamos ciertos de que esta acción a mansalva, del francotirador fanático, continuará, pero nosotros no dejaremos piedra sobre piedra hasta que no termine de salir de este país el último extranjero y hasta que el último extremista chileno entregue las armas y la voluntad de seguir por esos medios ilícitos que no son los medios que siempre ha usado nuestra nación para dirimir sus problemas y para evolucionar en la senda del progreso.

Por eso, esta noche, antes que se inicien mañana de nuevo las actividades normales de Santiago, queremos decirles: tengan confianza y optimismo. Detrás de esta noche, detrás de estos días oscuros, hay un gran amanecer para Chile. Tengan confianza. Son las Fuerzas Armadas de este país quienes les hablan, Fuerzas Armadas que ustedes conocen desde largo, que ustedes respetan. Y que nosotros también estamos obligados, por esa misma razón, a respetar nuestra palabra y a cumplirles. Buenas noches."

Limones a 35 escudos el kilo constituyen un buen indicio de que los precios tomarán pronto una firme tendencia a la normalidad en la comercialización de los alimentos vitales de la población

Gremialistas Explicarán al Pueblo Razones Paro

(De la página 13)

la Confederación Unica de la Pequeña Industria y el Artesanado (CONUPIA), Luis Zanzi; el representante de los sindicatos mineros del país, Milton Puga; los representantes de la Cámara de Comercio de Chile, Jorge Martínez e Ignacio Basterrica, y el periodista Darío Paredes, como relacionador público de la embajada.

"PARA QUE EL MUNDO SEPA"

El presidente de CUPROCh, Julio Bazán Alvarez, señaló que esta gira "servirá para que el mundo sepa lo que fue la resistencia civil en Chile y las razones que tuvimos para hacerla, porque desgraciadamente los marxistas distorsionaron la verdad hacia el exterior".

"Nosotros —agregó Bazán— iremos a hablar en nombre de nuestros representados y los países sabrán de los atropellos constantes cometidos por el Gobierno marxista en contra de la legalidad, la Constitución y los otros Poderes del Estado; sabrán de los vejámenes a nuestros dirigentes y conocerán cómo los marxistas habían creado un ejército ilegal y paralelo con más de 13 mil hombres, y cuadros estructurados para una guerra civil".

"El mundo debe saber que en Chile había una verdadera legión extranjera con planes de acción en contra de la democracia —señaló Bazán—. Lo importante es que esta legión fue resistida por los gremialistas que no tenían otro poder que el de su trabajo, su voluntad y su inteligencia, y que fue derrotada por un Ejército constitucionalista que creo que interpreta genuinamente a los chilenos".

GREMIOS CON LA JUNTA

La Confederación Unica del Trabajo, presidida por León Vilarín, y recién estructurada el lunes último, sobre la base de los gremios nombrados y otros, se entrevistó con la Junta Militar de Gobierno, presidida por el general de división, Augusto Pinochet.

En esta oportunidad le dieron a conocer los planes de ayuda que programan los gremios y le ofrecieron la colaboración de la delegación ya nombrada para poner en su verdadero lugar la imagen de Chile en el exterior, distorsionada por marxistas interesados.

Julio Bazán indicó que el Presidente de la Junta de Gobierno agradeció el gesto y lo valoró en todo su alcance. La iniciativa será costeada por los gremios en su totalidad.

Respecto a la reunión misma, el dirigente de CUPROCH señaló que "la Junta aceptó el ofrecimiento de participación de profesionales como elementos de operación. Nos mostraron su preocupación por el estado de destrucción del país y su confianza en que especialistas chilenos actuarán con disciplina para salir adelante en la tarea que se inicia y que es larga".

"El Presidente de la Junta nos recibió en una emocionante reunión, porque de alguna manera nos sentimos vinculados a valores patrióticos", dijo Bazán. "Nos insistió en que el país no podía volver atrás, en que tenía que seguir adelante para levantar una sociedad moderna".

REGRESO DE PROFESIONALES

"Las Fuerzas Armadas han actuado interpretando a las mayorías nacionales, asegurando al país un Gobierno impersonal y dándole a la nación la posibilidad de recuperar la tranquilidad que se había perdido", agregó Bazán.

"La Junta encuentra un país devastado por una guerra sumamente larga y silenciosa —indicó el dirigente— y que requiere una reconstrucción en la cual todos los gremios se ven comprometidos".

Manifestó que, como primer paso, "estamos llamando a los especialistas chilenos que se habían ido en una cantidad superior a los 15 mil".

Dijo que cientos de técnicos que estaban en el extranjero han manifestado sus deseos de regresar de inmediato al país para ponerse a la tarea de todos los chilenos. Incluso hay empresas manejadas por chilenos que han solicitado plazos para que sus técnicos y profesionales, todos compatriotas, no dejen sin su importante concurso a las industrias de inmediato. "Hay ofrecimientos concretos de los supervisores del cobre para reintegrarse y la mejor garantía que tienen es la designación de Andrés Zauskevich como presidente de CODELCO, y de Joaquín Figueroa, como Gerente General de ENAMI".

Finalmente, Bazán señaló que CUPROCH y las restantes organizaciones gremiales están colaborando en la reconstrucción de Chile y la superación de la anarquía, indisciplina y desorden marxista que intentaba destruir la nacionalidad.

Baja de Precios En el Mercado

El presidente del Sindicato de Comerciantes del Mercado Central, Víctor Perazzo, manifestó ayer que los miembros de esa institución habían iniciado una rebaja general de precios de los distintos productos al normalizarse las actividades del país. Señaló que se había realizado una reunión de los comerciantes en que se había expresado el deseo de contribuir a la nueva etapa, y que ayudarían a normalizar los precios.

Según Perazzo, después de un período de precios altos, éstos experimentaron una baja sensible en ese establecimiento en el día de ayer.

El valor del kilo de merluza bajó, dijo, de hasta 150 escudos a sólo 17 escudos; el jurel, de 300 a 100; los locos, de 80 a 50; la corvina, de 500 a 300, y el congrio, de 500 y 600 a 350 escudos.

ESPECULACION

En cambio, informaciones captadas en diversos barrios de la capital mostraban numerosos casos de especulación.

En la feria de Pocuro, cerca de Tobalaba, por ejemplo, los vecinos denunciaron que se vendían tres lechugas por 200 escudos. La docena de manzanas costaba 400 escudos.

El kilo de limones se vendía a 90 escudos. El mismo kilo en la Vega se vendía a 35 escudos.

En la población Juan Antonio Ríos, varios indignados vecinos señalaron que muchos artículos se vendían al doble o al triple de su precio normal.

SANCIONES

Los vecinos fueron informados, al formular sus denuncias, que las autoridades militares habían dispuesto severas sanciones contra los culpables de agio y especulación, que consisten en la aplicación del Código de Justicia Militar en tiempo de guerra.

Muchos clientes en las ferias se encargaron de advertir a los especuladores.

En un negocio de Seminario, se vendían los huevos a 29 escudos cada uno. Un cliente protestó a viva voz y señaló:

"Ya se les acabará la cuerda a los especuladores con las autoridades militares".

Inmediatamente, el dueño del negocio se dirigió a uno de los dependientes:

"Desde ahora, los huevos valen 20 escudos".

En otro negocio vecino, el kilo de carne de cerdo se vendía a 980 escudos. En la Vega Central, el mismo producto se expendía a 680 escudos.

Reasume Director De Bibliotecas Y Museos

Ha reasumido sus funciones el Director titular de Bibliotecas y Museos, Roque Esteban Scarpa, quien fue apartado de su cargo por el Gobierno de la Unidad Popular, como un medio de designar en ese cargo al funcionario Juvencio Valle. Ante la negativa de aceptar su remoción el distinguido escritor y catedrático, señor Scarpa, por considerarla ilegal y arbitraria, el pasado Gobierno le asignó una comisión de estudio.

Comienza a ser descargado un camión con pescados en el Mercado Central, mientras el público espera pacientemente para obtener lo que necesita. Comenzó a operar con regularidad cercana a la normal la comercialización en los distintos centros de consumo

GENERALES DE CARABINEROS EN RETIRO:

Satisfacción por Comienzo de una Etapa de Renovación"

El Círculo de Generales de Carabineros en Retiro entregó la siguiente declaración:

"El Círculo de Generales de Carabineros (R) ha estimado de su deber formular la siguiente declaración en relación con los trascendentales acontecimientos que se están desarrollando en el país:

— Expresar a la Excma. Junta Militar y de Carabineros que ha asumido el Gobierno de la Nación, que todos aquellos que integran este Círculo, que alcanzaron la más alta jerarquía de la institución y que deben a ella gran parte de su formación, observan con satisfacción el inicio de este proceso de pacificación destinado a restablecer la institucionalidad y la reconstrucción económica y moral del país, que en conjunto y con esta gran decisión han emprendido las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile.

— Manifestar asimismo, su confianza porque esta será la oportunidad propicia para lograr la pacificación interna que la conciencia ciudadana anhelaba, y finalmente para conseguir que tanto las Fuerzas Armadas como Carabineros de Chile recobren la plenitud de su autoridad y prestancia, que siempre había caracterizado y lamentablemente, habían sufrido grave deterioro y menoscabo.

— El hecho de que la Excma. Junta de Gobierno, aparezca rodeada de distinguidos jefes de las ramas de las Fuerzas Armadas, está integrada por el General Director de Carabineros, señor César Mendoza Durán, y el Ministerio por los generales señores Mario Mac-Kay Jaraquemada y Arturo Yovane Zúñiga, y por el hasta ayer secretario de nuestro Círculo, general (R) señor Diego Barba Valdés, nos llena de legítimo orgullo y les auguramos, tanto a ellos como a los distinguidos representantes de las Fuerzas Armadas, el más completo éxito en las delicadas funciones que les corresponderá desarrollar en su patriótica misión de obtener la restauración nacional.

4.o.— El directorio de este Círculo de Generales de Carabineros (R), interpretando el sentir de todos sus componentes se complace en ponerse a disposición de la Excma. Junta de Gobierno, ofreciéndole toda la cooperación desinteresada y patriótica que, como chilenos y reservas de una Institución de Orden, a la que siguen ligados por vínculos indisolubles, creen de su deber ofrecer.

Santiago, 14 de septiembre de 1973.

(Fdo.) Manuel Zavala Flores, General de Carabineros (R) presidente; Antonio Díaz Carrasco, General de Carabineros (R) vicepresidente; Sergio Moya Pottstock, General de Carabineros (R) secretario; Gilberto Bunting Celedón, General de Carabineros (R) tesorero; Luis Henríquez Valenzuela General de Carabineros (R) director; Dr. Hernán Baeza Rosales, director.

"Chile Volverá

...familia procedía de Francia, ...Bretaña. Su familia era ...en la cuarta generación ...y que su esposa también procedía de Francia, cuarta generación, y que era de ...vasco.

PROGRAMA DE LA JUNTA

...del programa de la Junta declaró: "Los miembros de la Junta, en reunión, están planificando una acción ...para levantar y recuperar el nivel de progreso que ...nuestro país, y que ha sido destruido y subvertido por el ...marxista de Allende ...3 años".

La Junta de Gobierno, añadió el general Pinochet, no piensa proceder en las conquistas ...Por el contrario, piensa ...todos los avances ...dentro de la legalidad. ...haciendo".

...del poeta chileno ...Neruda, dijo: "Neruda no ...muerto, está libre. Anda libre ...paseando, porque es una ...persona que tiene sus muchos años, y está muy anciana y enferma. Está libre aquí en Chile".

"Nosotros no matamos a nadie y él tampoco ha muerto de muerte natural. Está en su residencia de Isla Negra, que es una mansión bastante grande. Tiene el respeto y el afecto de todos nosotros, porque es un valor nacional".

Acerca de su política exterior el general Pinochet dijo: "Estamos pidiendo relaciones con todos los países amigos y que deseen apoyarnos. De Francia, afirmó que "es un país de mucho aprecio para nosotros. Le tenemos un gran cariño. Yo soy descendiente de franceses".

Añadió que "tratamos de levantar un país al máximo, y que la gente llegue a ser gente de paz y de tranquilidad. Que no existan rencores entre nosotros, y todos vivamos en paz y democracia, con la felicidad que da la libertad".

Activamente trabajan los camioneros que aún no pueden sacar sus máquinas de los parqueaderos donde los dejaron para protegerlos de la acción prepotente y arbitraria de los marxistas

MINISTRO JOSE NAVARRO TOBAR SEÑALO:

"La Educación Debe Contribuir A la Reconstrucción Nacional"

El Ministro de Educación, José Navarro Tobar, uno de los dos Secretarios de Estado de la Junta Militar que es civil, profesor de las asignaturas de Biología y Química, un hombre sencillo que al conocerlo nos hizo recordar la figura del maestro Adrián Soto, por tener cierto parecido, vive en una casa agradable, pero sin ninguna ostentación. El mismo atiende el teléfono y abre la puerta a las visitas.

A nuestra llegada estaba justamente en esos ajetreos, despidiendo a una familia amiga que le había ido a felicitar para correr luego al teléfono que sonaba insistentemente. Hasta el viernes en la tarde su casa estaba sin protección policial y la única que cuidaba la casa era una perra regalona de la raza poodle.

—Ministro, ¿cuál es su plan de trabajo?

—Muy sencillo, dedicarme exclusivamente a resolver los problemas del magisterio, de su perfeccionamiento y de atención a los alumnos en todos sus aspectos. Dedicaré igualmente preferencia a todas aquellas materias relacionadas con los locales escolares y material didáctico. Hay que preocuparse en forma preferencial de todo lo que dice relación con el ambiente en que se está desenvolviendo el proceso educacional.

—Me preocuparé, asimismo, de estimular la participación que le corresponde a los padres y a los apoderados, pues su acción está íntimamente ligada con la de los maestros.

—¿Qué les diría a los maestros y a los alumnos?

—A los primeros, que deben hacer un esfuerzo y trabajar con dedicación para formar al alumnado de acuerdo a los postulados que ya ha hecho conocer la Junta de Gobierno, como es contribuir a la reconstrucción nacional y a seguir cumpliendo siempre con la sagrada misión de enseñar y engrandecer a Chile por medio de la educación.

A los alumnos, tener fe y confianza en sus maestros y a estudiar con interés para que sus anhelos, sus esperanzas y sus ideales se cumplan en un futuro próximo.

—¿Tiene ya designados sus colaboradores?

—Sólo algunos. Designamos Subsecretario de Educación al profesor René del Villar Lazzerini, quien ya había servido ese cargo en el Gobierno de don Carlos Ibáñez del Campo y en parte del período del Presidente don Jorge Alessandri. Es un hombre de una amplia experiencia en la materia. En el cargo de Superintendente a Julio Vega S., un conocido profesor, y en la Dirección de Educación Primaria y Normal al maestro Carlos Hormazábal Rocha. El resto de la plana mayor aún no ha sido designado.

—¿Cuándo se reanudarán las actividades docentes?

—Estimo que inmediatamente después de los días feriados del 18 de septiembre podrán reanudarse las clases en Santiago. Algunas provincias, especialmente del sur, ya lo han hecho. Todo depende de la vuelta a la normalidad general.

—¿En cuanto a planes y programas?

Por el momento continuaremos con los mismos y posteriormente se estudiará una reforma de acuerdo a las necesidades del país y con la participación de los maestros, de los padres y apoderados, en general de todos aquellos que tienen relación con el proceso de la educación.

El Ministro Navarro Tobar hizo sus estudios en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Ha realizado estudios de perfeccionamiento en las universidades de Buenos Aires y Brasil, especializándose en Botánica General, Fisiología y Citogenética. Su carrera docente la inició en la enseñanza primaria para continuar después en el Liceo de Aplicación, posteriormente en la Escuela de Aviación, Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile y últimamente en la Escuela Militar, cargo que desempeñaba hasta el momento de ser designado Ministro de Educación. Es casado y padre de dos hijos.

ACTIVIDADES DE HOY

Las actividades de hoy comprenderán una reunión con los Jefes de Servicios, a las 11.30 horas en la Escuela Militar, donde funcionará momentáneamente el Ministerio de Educación.

Ministro de Educación, José Navarro Tobar.

ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO:

Suspendido Servicio Telefónico

Por disposición de la autoridad militar se encuentran suspendidos los enlaces telefónicos de esta capital con Valparaíso y Viña del Mar.

Se advierte a los usuarios de la Compañía de Teléfonos no insistir ya que estas comunicaciones no podrán realizarse, según informaron fuentes oficiales.

Reanudación De Faenas En Mineral "El Teniente"

RANCAGUA.— Esta ciudad amaneció en total normalidad, con plena actividad en sus calles desde temprano.

El mineral de cobre El Teniente reanudó sus labores, después del cambio total de sus directivos, todos los cuales pertenecían a los partidos de la Unidad Popular.

El problema del transporte de los trabajadores creado a raíz de haber sido destruidas por elementos del anterior gobierno cerca de 50 buses encargados de llevar a los obreros hacia el mineral, fue solucionado con el arreglo de algunas de dichas máquinas y la colaboración de otras obtenidas en préstamo.

ACAPARAMIENTO

Causó expectación el descubrimiento el sábado en dependencias interiores de la Intendencia, de un acaparamiento de alimentos, ropa y diversos otros artículos. Entre lo encontrado por las autoridades militares figuraban 200 sacos de azúcar, cien máquinas de coser, decenas de lavadoras, frazadas, miles de juguetes y ropa en una cantidad extraordinaria.

FIAT

Por otra parte, también reanudó sus actividades la planta de armaduría automotriz Fiat, después de prácticamente seis días de paralización.

Cabe recordar que el gobierno anterior de Allende había prácticamente desahuciado la permanencia en Chile de la Fiat, al dejarla fuera de las licitaciones a que llamara en su programa automotriz.

CONTINUA TRABAJANDO NORMALMENTE.—

Estado de Salud De Pablo Neruda

El poeta Pablo Neruda se encuentra delicado de salud, pero produciendo nuevas obras, según informó su hermana Laura, quien el lunes regresó desde Isla Negra donde el Premio Nobel de Literatura 1971 mantiene su casa veraniega y ahora residencia permanente.

Versiones de una radio francesa había anunciado que Neruda habría muerto.

Pablo Neruda fue operado a comienzos de año de una dolencia "sin importancia", según se dijo entonces. Sin embargo, fuentes allegadas a la familia del vate chileno confidenciaron que el "reumatismo gotoso" que se dijo sufría al retornar al país había presentado complicaciones en su circulación que le mantiene prácticamente postrado. Pese a ello, Neruda tiene en preparación [illegible] obras.

Neruda retornó [illegible] septiembre del año [illegible] nunciando a la [illegible] Francia a raíz de su [illegible] dad.

Desde su regreso [illegible] prácticamente se [illegible] su residencia de [illegible] junto a su esposa [illegible] visita de su hermana

Limpieza en La Ciudad

Personal de la Municipalidad de Santiago realizó ayer faenas de limpieza en la Plaza de Armas, conforme los objetivos que se ha trazado la primera autoridad comunal, coronel (R) Hernán Sepúlveda Cañas, de "tener una ciudad limpia y realizar obras que beneficien a la comunidad".

La población comenzó ayer a colaborar en las faenas de limpieza de la ciudad. Este espontáneo gesto de cooperación de la comunidad se ha advertido en todos los planos de la actividad nacional.

Una dueña de casa y sus pequeños hijos apresuran la limpieza de los muros de sus viviendas en que los extremistas imprimieron sus consignas.

VALPARAISO. — Control de vehículos en el sector de la Universidad Santa María.

La Contraloría Reanuda Labores

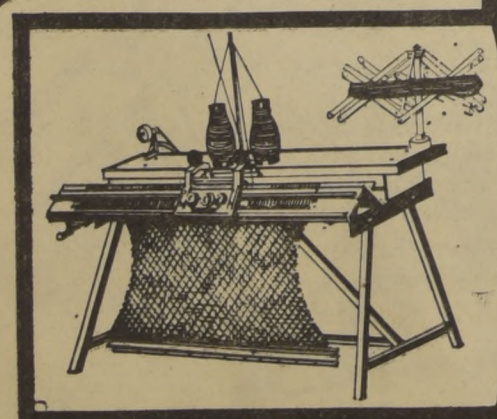
Las actividades administrativas de la Contraloría General de la República comenzarán a normalizarse a contar desde hoy, según se informó.

Para hoy a primera hora fueron citados en particular todos los miembros de los Departamentos de Inspección y de Auditoría y Examen de Cuentas.

instalamos...
silacor
ALFOMBRAS
SEPARACION DE AMBIENTES
CORTINAJES
CARPET MARKET
PROVIDENCIA 1380
TEL. 255080
y ALMACENES PARIS
5° PISO

COMPRO
PIANO
FONO
222203

MOVING
LONG
DISTANCE?
PACKED & SHIPPED BY
S.I.T. DECA S.A.C.
DECA-PACK
CHILE
"GONDRAND TRANSPORTES"
DOMESTIC & FOREIGN
IN CHILE SINCE 1942
Agustinas 1049
Teléfono 721307



MAQUINA DE TEJER
INDUSTRIAL LIVIANA
helvetia400
• CURSO GRATIS INMEDIATO
DISTRIBUIDORA DE
MAQUINAS DE TEJER HELVETIA LTDA.
DISTRIBUIDOR DIRECTO DE FABRICA
CURSOS ESPECIALES INTENSIVOS PARA
CLIENTES DE PROVINCIA
AMPLIOS STOCK PERMANENTE DE REPUESTOS
SERVICIO TECNICO DE MANTENCION
Y REPARACION
MAYOR SUAVIDAD DE MANEJO
MEJOR CALIDAD DE TEJIDO
VARIEDAD INFINITA DE PUNTOS.
TEJE LANA, HILO, SEDA, ALGODON
Y TODO TIPO DE FIBRA SINTETICA
TEJIDO APROVECHABLE 1 METRO
ARTURO PRAT 1112

Las labores agrícolas comenzaron a normalizarse con mayor rapidez que las restantes en el país. Los campesinos, como éste, proceden en esta época a las siembras de primavera.

Reanudación de Faenas En Cuero y Calzado

El siguiente comunicado entregó ayer el Vicepresidente de Corfo:

Considerando que se hace indispensable restablecer la normalidad en las actividades productivas del país y teniendo en cuenta que las Industrias del Cuero y el Calzado no presentan situaciones conflictivas en cuanto a su propiedad y administración, la Junta de Gobierno ha dispuesto la reanudación de faenas en todas las empresas de esta rama de la economía a partir del día 17 de septiembre de 1973.

El personal ejecutivo de cada empresa, fábrica o taller dispondrá la modalidad de turnos de trabajo que más se acomode a las disposiciones que se dicten en relación con los lapsos en que se restringe la libre circulación de los ciudadanos en la provincia de Santiago.

Dicho personal directivo deberá preocuparse especialmente del pago oportuno de sueldos y salarios del personal dependiente de cada empresa previendo, en lo posible, su cancelación el día 17 de septiembre de 1973.

(Fdo.) Sergio Nuño Bowden, General de Brigada, Vicepresidente Ejecutivo de CORFO.

COMERCIO DETALLISTA.—

Distribución Sin Discriminación

Santiago, 16 de septiembre de 1973.

La Federación del Comercio Detallista de Santiago dirigió la siguiente comunicación a los comerciantes y dirigentes de cámaras, sindicatos y asociaciones de la provincia:

1.o) Ofrecer la más amplia adhesión a la Junta Militar de Gobierno, en especial al nuevo Ministro de Economía, general de división Rolando González Acevedo, y a sus representantes locales y departamentales.

2.o) Indicar a los comerciantes, principalmente a aquellos que expenden artículos de primera necesidad, que deben colaborar, imprimiendo confianza a las dueñas de casa en el nuevo proceso, realizando cualquier clase de sacrificio posible y procurando que la distribución se realice sin discriminación y a los precios fijados.

3.o) Mientras se supera la actual situación, el comercio debe cooperar en espera que las autoridades gradualmente vayan reacondicionando el abastecimiento, al ir activando los acaparamientos ya detectados que mantenían algunos inescrupulosos, y primordialmente organismos del área social.

4.o) Importantísimo es mantenerse atento a los bandos sobre disposiciones de distribución y tránsito de productos, dispuestos por la Junta Militar, que permite a los comerciantes comprar sin tropiezos.

5.o) Para esto se pone en conocimiento que todas las distribuidoras estatales, ya están en manos del Gobierno sin problemas para el comercio detallista establecido.

6.o) Finalmente se reitera a todos los comerciantes de la provincia que deben adecuarse a la realidad actual y colaborar con el Gobierno en la eliminación del agio y la especulación.

Próximamente se emitirán comunicaciones en relación a contactos con las autoridades a nivel provincial y nacional por medio de esta Federación o la Confederación Nacional del Comercio Detallista.

Hugo Ibáñez García
Presidente.

Actividades En Servicios De Hacienda

El Ministro de Hacienda comunicó que la Junta de Gobierno de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile designó Superintendente de Bancos a don Enrique Marshall Silva.

El Superintendente de Bancos comunicó a todo el personal del servicio a su cargo, que debe asumir sus funciones normalmente hoy lunes 17 de septiembre en curso a las 10.30 horas. Agregó que se declarará vacante el cargo de todos los funcionarios que no asistan sin causa justificada.

PENSIONES

Pago de pensiones y jubilaciones que se hacen a través de la Tesorería Provincial de Santiago por el mes de septiembre de 1973, se efectuará el día 17 del presente, en calle Teatinos N.o 28, primer piso, de 9 a 14 horas.

Santiago, 15 de septiembre de 1973.

(Fdo.) Ministro de Hacienda.

Citación Para Impuestos Internos

El siguiente comunicado se hizo llegar a los funcionarios del Servicio de Impuestos Internos de la provincia de Santiago:

"El día 17 del presente, a las 09.00 horas, deberán presentarse a las oficinas del señor Subdirector Administrativo, todos los funcionarios de segunda, tercera y cuarta categorías.

El resto de los funcionarios sólo deberán presentarse el jueves 20 del presente en el horario normal, con la salvedad de las restricciones del toque de queda.

(Fdo.): MINISTRO DE HACIENDA".

DISPUSO EL MINISTRO SPOERER.—

Normalización De Servicios De Salud

El siguiente es el boletín informativo N.o 1 del Ministerio de Salud:

"Con el objeto de normalizar a la brevedad el funcionamiento de los organismos dependientes de este Ministerio se ha dispuesto lo siguiente:

1.—Que los médicos, enfermeras, auxiliares y personal que trabajan en los hospitales deberán reintegrarse impostergablemente desde el día lunes 17 de septiembre al cumplimiento de sus funciones en sus horarios y turnos habituales en los establecimientos correspondientes.

2.—Que la comprobación de cualquier acto de sabotaje de hecho o de palabra tendiente a entorpecer el normal funcionamiento de los hospitales ubicados en cualquier punto de la República, será castigado con el máximo de severidad, con penas que irán desde la expulsión inmediata del Servicio hasta la pena de muerte.

3.—Que desde esta fecha queda terminantemente prohibido a todo el personal, estudiantes y becados de los organismos dependientes de este Ministerio, el efectuar reuniones de carácter político o colocar avisos o carteles de esta misma naturaleza en las murallas de los edificios u organismos dependientes, debiendo denunciarse cualquier actividad de esta naturaleza a los Directores de los respectivos establecimientos con el fin de poner a los culpables a disposición de los Tribunales de Guerra respectivos; y

4.—Que, hasta nueva orden, los hospitales y clínicas dependientes de las Universidades y organismos privados deberán someterse a esta misma reglamentación.

Santiago, 15 de septiembre de 1973.

(Fdo.): ALBERTO SPOERER COVARRUBIAS, Coronel de Aviación (S) Ministro de Salud".

Ministro de Salud, Coronel Spoerer

Aspecto del hall del Banco de Chile, cuya entrada debió ser destruida con cañones de grueso calibre, ante la resistencia de extremistas marxistas a los efectivos militares

Parte exterior de la puerta del Banco de Chile, donde se aprecian claramente los efectos de los proyectiles militares. Sólo de esta manera se pudo reducir a los extremistas marxistas que resistieron desde el interior con todo tipo de armas

Reincorporados Todos los Trabajadores del Cobre Despedidos Arbitrariamente

Se tuvo conocimiento ayer que han sido reintegrados a todas las actividades cupríferas los funcionarios que habían sido transferidos arbitrariamente desde sus cargos por razones políticas.

Estas labores se están llevando a cabo en los minerales de Chuquicamata, El Salvador, El Teniente, Andina y Exótica.

Asimismo se reincorporan los empleados y obreros que últimamente han sido despedidos de estos minerales y cuya actuación no merezca objeción alguna en lo que se relaciona a su desempeño, profesión y honestidad.

También ha quedado establecido que en los minerales no podrán existir sindicatos paralelos. Todos los grupos gremiales participarán en los sindicatos.

DERECHOS SINDICALES

También la nueva autoridad ha establecido que ningún derecho adquirido en pliegos de peticiones o leyes especiales anteriormente, será desconocido por el Ministerio de Minería. Los obreros y empleados tendrán participación en la programación y organización de las actividades mineras. Para este último efecto los sindicatos respectivos se harán representar ante las autoridades correspondientes mediante delegados elegidos democráticamente por los diferentes sectores laborales.

Normalizadas Actividades En el Petróleo

Se comunicó ayer que se han normalizado en un 90% las actividades de la Empresa Nacional del Petróleo, Empresa Nacional de Petróleo, de Distribución de Gas Licuado y Gaseo.

Se encuentran funcionando normalmente las refinerías de Petrox, Arenas, Concepción y Talcahuano, oleoductos, y a partir de ayer se ha comenzado en la distribución de combustibles líquidos y gaseosos, principalmente Shell, Esso y Copec Gas, distribuyendo en forma normal sus productos.

Se advierte que cualquier sabotaje o sabotaje contra las plantas, terminales, camiones de distribución y/o personal que en ellas trabajen, será repelido en forma violenta y sin contemplaciones por el personal militar encargado de custodiarlo.

COMUNICADO

Se comunicó a los funcionarios de E.N.A.P., expresamente citados, que deberán presentarse normalmente a sus labores hoy lunes, una hora después del término del toque de queda. El personal no citado será llamado por este mismo medio posteriormente.

(Fdo.): **Orlando Gutiérrez Bravo**, general de brigada aérea.

Aclaración Sobre Designación en La Cancillería

Fabio Vío Valdivieso nos ha solicitado desmentir la noticia sobre su designación como Subsecretario de Relaciones Exteriores.

La noticia sobre su designación había sido obtenida por nuestros periodistas en altas fuentes de la comisión técnica que está trabajando en la organización del Ministerio de Relaciones Exteriores. Lamentamos si se ha producido un error.

CODHARINA Venderá Harina Normalmente

El presidente de los Industriales del Pan informó que CODHARINA empezará a vender normalmente harina a las panaderías, desde hoy.

Postergan Visita Semestral De Cárceles

La visita de cárceles que correspondía realizarse el sábado 15, fue postergada para el próximo 29 de septiembre.

La información fue entregada en fuentes oficiales.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

¡Joven Chileno! La Ley de Reclutamiento enaltece la actitud del ciudadano y no te ocasiona sacrificios.
Inscríbete en los Registros Militares y cumple con ella y con tu Patria.

FARMACIA CAJA NACIONAL DE EE. PP. Y PP.

Se avisa a nuestros estimados proveedores que tengan mercaderías destinadas a nuestras sucursales de Antofagasta, La Serena, Valparaíso y Temuco, que se sirvan hacerlas llegar a Teatinos 10 a la brevedad posible, pues tenemos los medios de transporte necesarios para hacerlas llegar a su destino. Las facturas serán canceladas en Santiago.

Avisamos a nuestra distinguida clientela que nuestra farmacia está atendiendo normalmente desde el viernes pasado, de acuerdo con las órdenes emanadas de la Junta Militar de Gobierno.

A nuestro personal comunicamos que debe reintegrarse el lunes próximo a su trabajo, con el fin de normalizar lo más pronto las actividades, de acuerdo con las disposiciones emanadas de las autoridades.

EL GERENTE

MURIO AL RESISTIR EL ALLANAMIENTO.—

Arsenal en Residencia del Alcalde de Chillán

CHILLAN (Ricardo Jorquera, corresponsal).— Un arsenal de armas y elementos explosivos de guerra fueron encontrados en el interior de la residencia particular del alcalde de la comuna de Chillán, Ricardo Lagos Reyes, de filiación socialista, durante un allanamiento registrado al mediodía de ayer domingo en Avda. Bdo. O'Higgins 2313, de Chillán Viejo.

A raíz de un enfrentamiento con las fuerzas militares frente a la resistencia ofrecida por los moradores del inmueble, murieron heridos a bala el jefe comunal Ricardo Lagos, y su esposa Sonia Ojeda, además de su hijo Carlos Lagos Salinas.

El comunicado oficial dado a conocer por el jefe de la zona en estado de sitio, coronel Juan Guillermo Toro Dávila, dando cuenta de este suceso, es el siguiente:

"Se informa a la ciudadanía que en un allanamiento efectuado en la casa del alcalde Ricardo Lagos, en cumplimiento de disposiciones legales de la Justicia Militar, se produjo un violento enfrentamiento armado, entre miembros de esta familia y la fuerza pública, resultante de la cual fallecieron heridos a bala las personas que se indican: Ricardo Lagos Reyes, de 42 años de edad; Sonia Ojeda F., de 32 años, y Carlos Lagos Salinas, de 21 años".

El mismo comunicado agrega que "en el allanamiento la fuerza pública se incautó del siguiente material de guerra: dos fusiles Mauser, calibre 762; dos fusiles calibre 22, checoslovaco; dos equipos radiotransmisores y receptores; gran cantidad de municiones para fusiles 762 y 22. Además, las fuerzas militares se incautaron de 30 granadas de mano y químicas; 20 cohetes explosivos; granadas de fusil, un cajón con explosivos, estopines y mechas.

"La jefatura de estado de sitio —termina diciendo el comunicado— reitera a la ciudadanía el estricto cumplimiento de lo dispuesto en el Bando número 24 de la Junta Militar y de los números 3 y 8 de la jefatura del estado de sitio, en el sentido de no oponerse a la acción de la fuerza pública, a fin de evitar otros lamentables incidentes con resultados fatales".

DEFUNCIONES

†

El 11 del presente mes falleció nuestro querido deudo, don

MIGUEL IGNACIO BRAVO BRAVO

(Q.E.P.D.)

Sus restos fueron sepultados privadamente.

La familia

†

Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita y hermana

IRMA CLEMENTI VDA. DE MAIOCCHI

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, entrada por Avda. La Paz, a las 15 horas, después de una misa que se oficiará a las 14 horas en la Iglesia Santo Toribio.

La familia

†

Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi venerada esposa

GLADYS DAUVERGNE M. DE SALAZAR

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará en la Capilla del Cementerio Católico, a las 11.30 horas.

Su esposo

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable hermana, cuñada y tía

GLADYS DAUVERGNE de SALAZAR

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se llevarán a efecto hoy a las 11.30 horas, después de una misa en la Capilla del Cementerio Católico.

Harry Dauvergne y familia

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable hija, hermana y tía

GLADYS DAUVERGNE de SALAZAR

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se llevarán a cabo hoy a las 11.30 horas, después de una misa en la Capilla del Cementerio Católico.

Juan Dauvergne y familia

†

Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía

TEOFILA FOLCH REYES

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se oficiará en la Iglesia San Alfonso, Blanco Encalada y Exposición, a las 14.30 horas.

La familia

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

RAUL GATICA CRISTI

(Q.E.P.D.)

Sus restos fueron sepultados el día 14 de septiembre en el Cementerio General.

La familia

†

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos los familiares y amigos que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido padre, don

RAUL GATICA CRISTI

(Q.E.P.D.)

Sus restos fueron sepultados el día 14 de septiembre.

La familia

†

Ha fallecido la señora

LUISA HARMS DE GRANIFO

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán privadamente hoy a las 14.30 horas en el Cementerio Católico.

La familia

†

Ha fallecido en San Bernardo, nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

SARA PEREZ VDA. DE CORELLI

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio local, partiendo el cortejo desde su domicilio, América 685, a las 15 horas.

La familia

†

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

GEORGINA PIG BROCK

(Q.E.P.D.)

Será sepultada en el Cementerio General, a las 16 horas, después de una misa que se oficiará en la Capilla del mismo.

Mafalda, Sergio y Carmen

†

Ha dejado de existir nuestra querida abuelita, señora

GEORGINA PIG BROCK

(Q.E.P.D.)

Sus restos serán velados y sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa a las 16 horas de hoy.

Sus nietos

†

Ha dejado de existir nuestra querida suegra y abuelita, señora

GEORGINA PIG BROCK

(Q.E.P.D.)

Sus restos serán velados en la Capilla del Cementerio General y sepultados hoy después de una misa a efectuarse a las 16 horas.

Alfonso Díaz y Tatiana

†

Habiendo fallecido nuestra querida hermana y cuñada, doña

GEORGINA PIG BROCK

(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados a las 16 horas en el Cementerio General, después de una misa que se celebrará en la Capilla del mismo.

Edmundo, Victoria, Gladys y Silvia

†

Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita y bisabuela, señora

CRISTINA QUIJADA vda. de CANO

(Q.E.P.D.)

cuyos funerales se efectuaron el viernes 14 del presente.

Gustavo, Eduardo y Cristiana Cano Quijada y familia.

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida deudo, señora

SONIA ROMERO MEDEL

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, entrada por Avda. La Paz, partiendo el cortejo desde Goethe 2058, a las 11 horas.

La familia

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

ENRIQUE RUBIO MANCILLA

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuaron privadamente ayer, después de una misa que se ofició en su casa habitación.

Josefina Munita de Rubio, hijos y nietos

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

GUILLERMO ZELLER BECKER

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, entrada por Avda. Recoleta, a las 11 horas. El cortejo saldrá desde la Capilla Hermandad de San José, Rancagua esquina Condell, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas.

La familia

RECORD DE VELOCIDAD..

Al visitar LA AGENCIA DE SU BARRIO.!

LAS AGENCIAS DE EL MERCURIO

EL MODO MAS SEGURO Y MAS RAPIDO DE ORDENAR SU

AVISO ECONOMICO

HOY LUNES 17 DE SEPTIEMBRE.-

A LOS FABRICANTES DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

A fin de cumplir con las instrucciones impartidas por el señor Ministro de Economía, Comercio y Reconstrucción, el Directorio de ASFACO insta a los industriales de este sector que, con carácter de urgencia, entreguen a esta institución:

1) Existencia de productos alimenticios en bodega, con indicación de las cantidades comprometidas para distribuir por canales normales de comercialización; y

2) Insumos básicos en existencia, tales como aceite, azúcar, harina, etc.

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CONSERVAS DE CHILE — ASFACO

Otro aspecto de la ceremonia religiosa oficiada ayer por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, por la paz de Chile

Ideal de Amor Hará Recuperar en Chile

la afirmación de que no se trata de aplastar tendencias o corrientes ideológicas, ni de venganzas personales, merecen nuestro pleno apoyo".

En nuestra declaración hemos solicitado que "confiando en el patriotismo y en el desinterés que han expresado los que han asumido la difícil tarea de restaurar el orden institucional y la vida económica del país tan gravemente alterado, pedimos a los chilenos que, dadas las actuales circunstancias, cooperen a llevar a cabo esta tarea. Y sobre todo, con humildad y con fervor, pedimos a Dios que los ayude".

Queridos hermanos: no tenemos otro anhelo que encarnar, en medio de vosotros, a Cristo, el Señor, no deseamos sino ser fiel eco de aquél que dijo: "Amad a vuestros enemigos, haced el bien a los que os odian, bendecid a los que os maldigan, rogad por los que os maltratan. Lo que queráis que los hombres os hagan, hacédselos vosotros igualmente... Haced el bien y prestad sin esperar nada en cambio, y seréis hijos del Altísimo porque El es bueno con los ingratos y los perversos"...

El ideal del amor, que quisiéramos vivir en plenitud y hacerlo vivir a nuestro alrededor, exige sacrificios, luchas y superaciones no fáciles de aceptar y comprender. Pero sólo ese ideal realmente aceptado y realizado, puede construir un mundo mejor, más humano y más justo.

Sólo ese ideal, encarnado en nuestro Chile, lo hará recuperar su verdadero rostro, y hará renacer entre nosotros, el calor del hogar, los lazos de la familia, de la fraternidad que tanto anhelamos. Deseamos ardientemente destruir el odio para evitar que el odio mate el alma de Chile.

Vuestro Pastor sólo quiere servir a todos, y muy especialmente a los pobres, a los humildes, a los que sufren; si logra enjugar una lágrima, mitigar un dolor, aunque esto sea a costa de grandes incomprensiones, se sentirá feliz.

Que la madre de Jesús, Madre de Chile, nos ...
El la justicia y la paz, ...
Señor ilumine con su ... nuestros gobernantes, ... cuanto antes consigan ... han expresado, que la ... lidad institucional se ... ca y todos los chilenos ... tamos verdaderamente ... nos".

Sólo el expendio de pan presenta dificultades. Pero, según anunciaron los fabricantes y las autoridades militares, la situación empezará a normalizarse desde hoy

Adhesión de Gremios en Chillán a Junta Militar

CHILLAN. — (Por Ricardo Jorquera, corresponsal).— Decenas de significativas adhesiones ha estado recibiendo en las últimas horas el Jefe de Zona de Estado de Sitio, Coronel Juan Guillermo Toro Dávila, de parte de organismos de la industria, agro, instituciones particulares, centros de madres, unidades vecinales y empresas productivas de Ñuble.

Entre ellas se desprenden las siguientes:

Nelson Needham, Jefe de Zona Talca-Chillán de Pinturas Montaña y Tricolor; del Sindicato Profesional de Empleados Particulares y Obreros del Gran Hotel de Chillán, a través de su presidente Víctor Rubilar Chavez y José Echeverría Avila, secretario; de los funcionarios democráticos del agro a través de la firma de Ana Fritz Soto, Carmen Vidal Torres, Eleazar Paredes Mendoza, María Sáez Camus y Mario Sánchez González; de la Asociación Provincial de Trabajadores Semifiscales -Anats- de Ñuble, con F. Fernández Penroz, presidente y Hernán Rivera Romero, secretario; la Agrupación Nacional de Trabajadores Fiscales, Consejo Provincial de Ñuble, con Mario Elgueta Poblete, Secretario General y Manuel Chávez Parra, Secretario de Bienestar; la Asociación Provincial de Inspectores de Controles Agropecuarios dependiente de la Octava Zona del Servicio Agrícola y Ganadero de Ñuble, con Eduardo Fuentes González, presidente, y Marta Rico Candia, secretaria; la Federación de Asentamientos de Ñuble "José Sepúlveda" con su presidente Edio Salazar y Arturo Zañartu, secretario; el Consejo Provincial de Ñuble del Colegio de Constructores Civiles de Chile, con Abelardo Cortés Urrutia, presidente, y Guillermo Hofflinger Parada, secretario; adhesión a la Junta Militar de la Municipalidad de San Nicolás, a través de su alcalde, Renato Vivanco Sepúlveda y los regidores, Juan Unzurrunzaga Nieto y Silas Smith Sauveur y del Secretario Municipal de la Corporación, Heriberto López Vásquez; de la Asociación Nacional de la Mediana y Pequeña Industria y Artesanado de Chile, filial Ñuble, a través de sus dirigentes Ruby Turke de Puchulú y René Morris Llanos; del Centro de Madres "La Familia" de la unidad Vecinal número 2 de esta ciudad; del Alcalde de la Comuna de San Fabián de Alico, Juan Alberto Sepúlveda; de la Junta de Vecinos número 12 de Tucapel a través de su ... dente Félix Pulgar Burr... secretario Manuel Cure... tamal; de la Junta de ... Chillancito de la Pobla... ta Elvira de Chillán, ... López Navarrete, presiden... Audolina Elgueta Lagos, ... taria; de la Cooperati... Consumo de Energía El... Chillán Ltda., "Copelec"... Elio Nacasona Pozza, presi... sidente de la institución ... mundo Vélez Montaño, ... los regidores de la Muni... dad de Chillán, Lidia ... Godoy, Clodomiro Valles ... pez y Carlos Piedra Cam... presidente de la Sociedad ... cional de Contadores, sec... Ñuble, Carlos González ... de la Sociedad Odontológ... Ñuble, con Fernando ... presidente; y de la Confed... ción Nacional de Sindicat... IANSA —CONSIA— a través ... sus dirigentes Mario ... dez, presidente y Pedro ... fuentes, secretario gener...

Emotivas y singulares ... bras de reconocimiento al ... vo régimen militar provo... contexto de cada una de las ... meras comunicaciones ... llegar a la Intendencia de ... ble donde cumple sus ... funciones como primera ... ridad de la provincia el ... nel Juan Guillermo Toro ... la.

Además, parlamentarios, ... particulares vecinos de Chi... y pueblos de los alrededo... han querido testimoniar ... nalmente sus felicitaciones ... las Fuerzas Armadas y ... bineros en la persona del ... ronel de Carabineros, Pedro ... de Ñuble, Mario Alvarez ... na, su Capitán Ayudante ... guel Duque y en la persona ... del Capitán Ayudante de ... Zona en Estado de Sitio ... gardo Fuentes Contreras.

El Dr. Zapata, Director de la Asistencia Pública, recibe una donación de sangre entregada por la Embajada de Venezuela

DECLARACION DE RECTOR BOENINGER.—

Univ. de Chile Reanuda Hoy Sus Actividades

La Universidad de Chile reanuda hoy sus actividades, según declaración formulada por el Rector de esta Casa de Estudios, Edgardo Boeninger.

El mismo personero cita a reunión al Comité Directivo de la Corporación para hoy lunes 17, a las 15.30 horas.

El texto de la declaración del Rector Boeninger sobre la situación actual del país es el siguiente:

1.—La caída del Gobierno de la Unidad Popular fue la consecuencia inevitable del desastre económico y social, la corrupción moral, la violencia y el caos institucional en que había sumido al país la acción nefasta de quienes, siendo un sector claramente minoritario, pretendieron imponer por la fuerza un régimen marxista-leninista de corte totalitario.

Para cumplir este propósito, no se vaciló en convertir el país en un gigantesco arsenal entregado a grupos paramilitares dependientes de los partidos políticos gubernativos y cuyas filas se engrosaron con miles de extremistas extranjeros traídos con ese solo objeto por el Gobierno depuesto. Suya es, en consecuencia, la responsabilidad histórica de los trágicos sucesos que hemos vivido en estos días.

2.—Al agotarse toda posibilidad de solución democrática, y ante la inminencia de la guerra civil, la intervención de las Fuerzas Armadas y Carabineros se hizo inevitable. Su decisión no ha sido, pues, la de un grupo que busca el poder político, sino la acción de instituciones enraizadas en la tradición republicana de Chile y que entendieron de su deber evitar la destrucción del país.

3.—Es dolorosa la violencia producida y lamento profundamente la pérdida de vidas humanas. Confío en que la prudencia y buen juicio de la Junta Militar de Gobierno y la generosidad del pueblo chileno permitan superar prontamente tan trágicos momentos, de manera que la solidaridad pueda reemplazar al conflicto y al odio entre compatriotas.

4.— La tarea de pacificación y de reconstrucción nacional señalada por la Junta Militar de Gobierno como un objetivo fundamental no admite dilación y requiere el apoyo y cooperación más decididos de todos los chilenos. La gran mayoría de las universidades chilenas libró durante los tres años de la Unidad Popular una lucha frontal en defensa del pluralismo, la democracia y la libertad. Esta la sitúa en posición inmejorable para dar su indispensable contribución, y significa, asimismo, que existen las condiciones para que las Universidades desarrollen sus funciones en el marco institucional y de acuerdo a las modalidades del quehacer académico definidos por sus propias comunidades, requisito esencial para que su acción sea creadora y, en definitiva, eficaz.

5.— De la capacidad del país para enfrentar con éxito el desafío de esta hora depende el plazo en que sea posible cumplir con los objetivos propuestos para devolver el poder de decisión al pueblo soberano y retornar la institucionalidad democrática, que ha sido el legítimo orgullo de Chile a través de su historia.

6.— Para adoptar acuerdos en relación a la forma en que se ha de reanudar la actividad académica y normalizar la situación de las sedes universitarias, que enfrentan inevitables situaciones de acefalía, cítase al Comité Directivo Superior de la Universidad para el lunes 17, a las 15.30 horas.

7.— La Universidad de Chile reiniciará sus actividades el lunes 17. La fecha de reanudación de clases, sin embargo, será comunicada posteriormente por cada Sede de la Universidad.

Edgardo Boeninger
Rector.

Algunos camiones con balones de gas licuado distribuyeron ayer combustible. Asimismo se expendió en algunos lugares determinados que cubrían amplios sectores de la ciudad

Todos los sectores de la ciudadanía han tomado con gran entusiasmo la tarea de limpiar las calles y especialmente los muros de las ciudades de propaganda política y de las consignas marxistas. Este grupo de trabajadores sacrifican la mañana del domingo para cumplir con la orden de la Junta de Gobierno y pintan los muros del viejo Palacio Cousiño

VALPARAISO.— Gran cantidad de activistas marxistas fueron detenidos en este puerto cuando se aprestaban a huir. En el grabado, el buque mercante "Maipo", a bordo del cual las autoridades de la Armada embarcaron a muchos de ellos con posible destino a la isla de Juan Fernández

Bando 31.-
Trabajadores Deben Volver Sin Temores a sus Faenas

Para mañana lunes se ha dispuesto la normalización de todas las actividades nacionales.

El bando N.o 31 expresa lo siguiente:

"El Supremo Gobierno a los trabajadores del país:

En el curso de la próxima semana (hoy) serán normalizadas las actividades productivas, extractivas, comerciales y de servicios en todo el país, así como de la Administración Pública en general. Para ello, la patria precisa el concurso de sus profesionales, empleados, obreros y campesinos, quienes unidos en el anhelo común de forjar un Chile grande y libre, confiando en la conducción patriótica de las Fuerzas Armadas y Carabineros, constituirán el baluarte y fundamento de la reconstrucción nacional.

El Gobierno ha reiterado que el objetivo básico de su acción será el logro de una efectiva justicia social, la que no será jamás lograda en el engaño, la promesa fácil, la prebenda o la criminal división de nuestro pueblo, sino con el trabajo honesto, vocación comunitaria y unidad de intereses.

El Gobierno militar no será la vuelta a un pasado próximo o remoto. Los trabajadores han logrado largas y difíciles luchas en defensa de sus legítimos intereses. Los Institutos Armados son parte de este pueblo noble y jamás traicionarán a quienes, como ellos, unen sus esfuerzos para lograr devolver a Chile el destino que la historia le ha reservado.

Trabajador chileno, las Fuerzas Armadas respetan tus derechos. La participación del sector laboral en la gestión de las grandes empresas dejará de ser una consigna y un pretexto para que una casta dirigente alcance un absurdo "poder total".

Nada deben temer quienes equivocadamente confiaron en traidores que ofrecieron "una patria nueva" y sólo nos dieron hambre, odio, atropellos e injusticia. Sólo la unidad nacional salvará a Chile de la autodestrucción y rescatará a su pueblo de la degradación a que lo conducía el comunismo. El Gobierno demostrará con hechos su concepción de participación en la gestión empresarial. Los empleados y obreros volverán a sus actividades laborales y gremiales sin temores, complejos ni rencores para luchar unidos por un destino común de grandeza y libertad.

Trabajador chileno: La reconstrucción nacional ha comenzado y tú tienes un papel que cumplir en ella.

Chile es uno, Chile es libre.

(Fdo.) Junta Militar de Gobierno".

Scouts se Integran a Plan de Reconstrucción

El movimiento scoutivo chileno entregó la siguiente declaración:

"Los Scouts de Chile como movimiento juvenil que vive en medio de la comunidad y que surge de ella, no puede permanecer ajeno ni desinteresarse del proceso de recuperación nacional a que han sido llamados todos los organismos vivos de la nación.

Es por esto que surge con más fuerza que nunca nuestro deber de cumplir nuestro propósito fundamental de SERVIR.

El destino de la sociedad chilena es también el futuro de los scouts chilenos. Pertenecemos a esta sociedad y ella nos pertenece. Nada impedirá que nos comprometamos siempre con nuestra Patria.

La realidad actual —marcada por el llamado de la Patria— es un nuevo argumento que nos invita con urgencia a la UNIDAD. Unidad que promueve en los jóvenes su integración solidaria en el acontecer ciudadano e impulsa su compromiso con la historia y el destino de nuestra Patria.

El ideal de SERVICIO no es sólo una proposición que el Método Scout entrega a cada muchacho individualmente, sino que es también un aporte colectivo que el movimiento entrega a la sociedad.

Leales a estos principios, los SCOUTS DE CHILE ofrecen su más amplia colaboración a las diversas autoridades del país, de acuerdo a lo que ellas dispongan dentro del Plan de RECONSTRUCCION NACIONAL".

ARMANDO ORTIZ RAMIREZ, General del Aire (R), presidente nacional, y LUIS CASTRO MORENO, Comisionado Ejecutivo Nacional.

Otro aspecto de las labores de aseo que realizaron ayer por calles céntricas los empleados municipales se aprecia en esta foto. Los trabajos permitirán tener una ciudad limpia en Fiestas Patrias, como son los propósitos del nuevo Alcalde y los deseos de toda la comunidad

Hasta Sus Claves Secretas Quedan al Descubierto.

Totalmente Desbaratada La Organización del MIR

CONCEPCION.— (Por Julio Arroyo Kuhn).— Concepción fue la cuna del movimiento de izquierda revolucionaria. Ahora también parece ser su tumba. Todos sus principales líderes se encuentran detenidos en la isla Quiriquina y otros se encuentran desaparecidos, no conociéndose su paradero. Entre éstos se cuenta Miguel Enríquez Espinoza, el fundador del MIR, que se encontraba en esta zona al producirse los acontecimientos del martes, y el abogado y secretario regional de ese movimiento, Pedro Enríquez Barra.

El MIR nació aquí a comienzos de 1965, a pocos meses de iniciado el regimen del ex Presidente Eduardo Frei. Ocurrió cuando regresó de un viaje a Cuba Miguel Enríquez Espinoza, a la sazón estudiante de la Escuela de Medicina. Para su tarea, que le había sido confiada por el propio Fidel Castro y por el desaparecido Ernesto "Che Guevara", contó con la incondicional colaboración de su hermano menor, Edgardo; de Juan Bautista von Showen, que posteriormente se convertiría en su cuñado; y con Luciano Cruz Aguayo, que ese año había llegado a la Escuela de Medicina, luego de ser líder estudiantil en el Liceo Nº 1. Este había sido expulsado del partido comunista.

Este minúsculo grupo, convenientemente adiestrado para los efectos, fue conquistando adeptos en la masa estudiantil, pero nunca pasaron a ser más allá de doscientos. Sin embargo, tuvieron a todo el estudiantado penquista en su puño mediante el terror, no sólo sicológico sino que también físico.

En marzo de 1965, con pasaporte uruguayo y bajo disfraz, estuvo aquí en la zona Ernesto Che Guevara. Lo acompañaban dos altos oficiales del Estado Mayor de Fidel Castro. Uno especialista en fabricación de bombas y experto en armas y el otro en comunicaciones y logística. También el grupo, luego de recorrer la cordillera de Nahuelbuta, estuvo en la ciudad de Temuco.

Poco más tarde comenzó la actividad de adiestramiento de guerrillas en diferentes puntos de la cordillera de Nahuelbuta. Unas veces lo hacían hacia el interior de la localidad de Santa Juana; otras entre Concepción y Coronel; en Curanilahue y en Cañete con ello evitaban ser detectados por la policía. Con anterioridad, durante el régimen del ex Presidente Jorge Alessandri, esta misma actividad guerrillera había sido intentada por el partido comunista, que en ese entonces no se había decidido por la vía pacífica y electoral para alcanzar sus propósitos.

INCREDULIDAD

Este periodista fue el primero que reveló las actividades de adiestramiento de guerrillas en Nahuelbuta. Las publicaciones fueron hechas en el diario "La Patria", ahora desaparecido, pero nadie quiso dar crédito a las mismas. Se me tildó de loco; de mente afiebrada. Tampoco se quiso creer que un submarino soviético, con tripulación cubana había sido visto por pescadores lugareños en las abandonadas playas de Punta Tirúa, al sur de Lebu, donde por la noche se descargaban extraños y misteriosos bultos.

Los efectos de esta actividad guerrillera se conocerían en los meses siguientes, cuando los miristas pusieron en práctica su plan de guerrillas urbanas en las calles de Concepción, que eran su "Campo de Marte", en muchas oportunidades lograron anular la acción de Carabineros. Estos eran impotentes para controlarlos. Siempre el que daba la cara en las calles era el hombre de choque del MIR: Luciano Cruz Aguayo. Miguel Enríquez Espinoza nunca participó en estas escaramuzas. Era el que planificaba y daba las órdenes.

Y el movimiento siguió creciendo, aumentando su poderío y mejorando sus tácticas. Luego apareció su primera filial. Estaba en Temuco, la provincia de Cautín. Periódicamente miristas de Concepción y de Temuco, especialmente en fines de semana, se reunían en "La Piedra del Indio", el lugar más alto de la cordillera de Nahuelbuta, en el Parque Nacional cerca de Angol. Así lo revelaron posteriormente a este corresponsal lugareños, cuando participé en las maniobras militares de todas las unidades dependientes de la Tercera División del Ejército.

ROBOS Y ASALTOS

En 1969, el MIR era toda una potencia. Fue entonces cuando se produjo el secuestro y vejamen del periodista Hernán Osses Santa María, perpetrado y dirigido por Miguel Enríquez, su hermano Edgardo, Juan Von Schowen y Luciano Cruz. Desde entonces, hasta el advenimiento al poder del depuesto Presidente Allende, el MIR y sus líderes estuvieron en la clandestinidad, asaltando bancos, supermercados, robando automóviles y cometiendo toda clase de tropelías.

Los servicios de inteligencia de las Fuerzas Armadas, que no permanecían ignorantes de las actividades del MIR, al asumir el control del Gobierno del país, por la misma razón, casi no han tenido problemas en detener a sus principales líderes y militantes.

Aquí en la zona han estado siendo allanados todos los lugares de reunión frecuentados por el MIR y sus escondites. Se han recogido verdaderos arsenales y también propaganda subversiva, por toneladas.

CLAVES SECRETAS

En uno de estos allanamientos se encontraron claves del MIR. Era su diccionario. Con él podían comunicarse sin peligro de ser sorprendidos en la acción.

La clave es la siguiente:

Personajes y sus nombres: Allende: Napoleón; Prats: César; Urbina: Aníbal; Pikering: Rommel; Bonilla: Sambruno; Sepúlveda: Ulises; Brady: Copérnico; Montero Nelson; Frei: Fouche; Jarpa: Adolfo: Viaux: Pareja; Presidente Corte Suprema: Tutankamón.

ACCIONES

Entrenamiento: Derrumbe; Combate: Incendio; Atentado fallido: Sismo; Sabotaje: Terremoto; Atentado exitoso: Maremoto; Ataque: Apagón; Contrataque: Auxilio; Rebelión Unidad: Ciclón; Rebelión Cuerpo: Tornado; Golpe Militar exitoso: Tormenta; Golpe Militar fallido: Brisa; Emboscada: Red; Reunión: Cuerda; Prisioneros: Anzuelos; Muertos: Plomadas; Heridos: Carnada; Bloqueado: Acordonado; Acordonado: Pescado; Tomado: Ocupa; Prefecturas: Jaulas; Comiserías: Corrales; Retenes: Pajareras; Batallón: Cajón; División: Ratoneras; Tanques: Plumas; Tanquetas: Bolígrafo; Camiones Blindados: Plumón; Camiones con tropas: Lápiz; Jeep: Gomas; Camiones: Reglas; Fusiles: Compás; Ametralladoras: Libretas; Pistolas: Cuaderno; Grandas: Vasos; Bazzookas: Tinteros; Parque: Lapicera; Morteros: Pizarra; Aviones: Pupitre; Helicópteros: Mapas; Barcos de Guerra: Maletas; Anfibios: Maletines.

UNIDADES MILITARES

Ejército: León; Aviación: Paloma; Marina: Pato; Carabineros: Loro; Escuela Militar: Cachorros; Escuela Aviación: Codorniz; Escuela Carabineros: Cotorras; Escuela Suboficiales: Torcaza; Escuela Fuerzas Oficiales: Reptil; Grupo Móvil: Pantera; Investigaciones: Perro; Ministerio de Defensa: Zoo; Regimiento Buin: Hiena; Regimiento Blindados: Elefante; Base el Bosque: Palomar; Primera División Ejército: León uno, León (correlativo) para las restantes cinco Divisiones del Ejército.

LUGARES ESTRATEGICOS

Palacio de La Moneda: Catedral; Ministerio Defensa: Monasterio; Tribunales: Parroquia; Congreso: Convento; Dirección Gral. Carabineros: Camping; Dirección Investigaciones: Abadía; Penitenciaría: Claustro; Estación Central: Iglesia; Estación Mapocho: Sacristía; Aeropuerto Pudahuel: Confesionario; Cerrillos: Campanario; Tomás Moro: Altar; Embajadas: Gerencia; Casa de los Gap: Atrio; Cañaveral: Arzobispado. (Este era uno de los centros guerrilleros); Complejo Tacna: Purgatorio; Embajada Estados Unidos: Infierno; Embajada URSS: Cielo; Embajada China: Edén.

OTRAS "ASTUCIAS"

También hay un sinnúmero de personajes de la política nacional e internacional, entre ellos el señor Pérez, con que se llamaba a Fidel Castro. Las provincias están denominadas por sus árboles más autóctonos.

La clave funcionaba de acuerdo a otro término cifrado: Ajedrez. Por ejemplo, cuando Miguel Enríquez pronunciaba un discurso radial, dirigido a todo el país y comenzaba diciendo: La situación en el país "Es un tablero de Ajedrez" ya todos sabían que debían estar atentos a su libro de claves para conocerse el trasfondo de su intervención. Allí, sorprendiendo a los legos, se impartían las instrucciones y las acciones que debían desarrollarse.

CONCEPCION.— La Intendencia —foco comunista armado— se encuentra acordonada por efectivos del Ejército mientras se registra el interior en busca de elementos bélicos. Los operativos de registro se han efectuado con rapidez y limpieza, evitando de este modo inútil pérdida de vidas entre algunos grupos extremistas suicidas.

Interventor Militar Asumió en Municipio

VALPARAISO.— Asumió el cargo de Interventor militar de la Municipalidad de Valparaíso, el capitán de navío IM, Manuel Valenzuela Labra.

El comandante Valenzuela en su contacto con el personal municipal hizo referencia a la filosofía de la Junta de Comandantes de las Fuerzas Armadas y Carabineros, que asumió el Gobierno del país, respaldada por la gran mayoría ciudadana. Manifestó que la función de los interventores designados por la Junta Militar de Gobierno era normalizar el funcionamiento de la nación a la brevedad.

Señaló que los trabajadores municipales, al igual que todos los del país, podían confiar en que el Gobierno les aseguraría sus conquistas sociales. Recalcó la valorización del trabajo, expresando que para las Fuerzas Armadas y Carabineros la herramienta más importante de la organización es el hombre.

Instó al personal municipal a colaborar en la patriótica misión asumida por las Fuerzas Armadas y Carabineros orientada únicamente por la Bandera de Chile, su Estrella Solitaria y el progreso de nuestra patria, siendo absolutamente independiente de factores políticos.

Finalmente, el comandante Valenzuela señaló que estaba cierto de la cooperación de empleados y obreros para la gran campaña destinada a la supresión del odio entre chilenos, a quienes nos une una común causa, que es Chile, sin ideologías extranjeras.

LIMPIEZA GENERAL

Aparte de la limpieza de la ciudad para borrar las consignas marxistas de sus paseos públicos, muros, monumentos, etc., se "limpió" las oficinas de la Alcaldía despojándose de rótulos sobre actividades del ex Gobierno marxista. Un gigantesco busto de bronce del padre del comunismo mundial, Lenin, que el ex alcalde Vuskovic había hecho instalar en su despacho, fue retirado y depositado en bodega. Esta labor de "limpieza" se cumplió en todas las dependencias del Municipio.

El Problema de los Alimentos Estudian Autoridades de Arica

ARICA (Peter Woodbridge, corresponsal).— El grave problema de los alimentos fue la primera preocupación de las autoridades militares, que designaron al mayor Oscar Acevedo, del Regimiento "Rancagua", para tomar a su cargo los abastecimientos.

Dijo este jefe que existía la posibilidad de recurrir al beneficio de animales prematuros si no era posible suministrarlos a la población en su tiempo adecuado. Pero su principal declaración fue que en adelante el entendimiento en esta materia eliminará a las Juntas de Abastecimientos y Precios (JAP) y que todo se hará a través de las Unidades Vecinales.

Precisó el mayor Acevedo que en la avanzada aduanera de Cristo se establecerá un control para evitar el paso de mercaderías que llegan al mercado negro, cuyos agentes ya fueron desbaratados de las calles.

Hay la posibilidad de que algunas partidas de carne congelada, vendidas por exportadores bolivianos puedan llegar a esta ciudad desde la región del Beni por la vía aérea, antes del 29 próximo.

Se Comprueba en Ñuble:

Incalculable Es el Monto de Desfalco en Distribuidoras

CHILLAN (Por Ricardo Jorquera, corresponsal).— A más de mil millones de pesos asciende el desfalco y robo de mercaderías perpetrados en las firmas estatales de distribución, como Coopeñuble, DINAC, Agencias Graham y Gibbs.

El descubrimiento fue hecho una vez que militares tomaron el control de dichas empresas distribuidoras. Un grupo de peritos contadores se puso al servicio del Coordinador Provincial, teniente Sergio Ruiz, quiénes comprobaron graves irregularidades en el manejo de los dineros y la distribución de las mercaderías a personas que no eran comerciantes.

La comprometedora documentación existente en las firmas dejó al descubierto, por ejemplo, que uno de sus funcionarios, a título personal había adquirido cuatro mil hojas de afeitar. Además, numerosos cheques fueron cobrados sin el visto bueno de los contadores y otros fueron extendidos en blanco sin que hasta este momento se pueda precisar el monto de ellos.

Asimismo se encontró una lista de personeros de la Unidad Popular que aparecían comprando grandes partidas de mercaderías, las cuales —sin duda alguna— eran las que estaban canalizadas hacia el mercado negro.

Se ha señalado que este primer informe del peritaje contable es una mínima parte de las irregularidades que pueden provenir de tiempo atrás, estimándose que podría alcanzar proyecciones insospechadas.

Programa de Fiestas Patrias en Chillán

CHILLAN.— Con un sobrio pero significativo programa a contar de hoy lunes comienza a desarrollarse el programa de festividades patrias en la ciudad. Los actos están fijados en un programa que consulta lo siguiente:

Hoy a las 18 horas, retreta de la banda instrumental en el quiosco de la Plaza de Armas. Para mañana martes, a las 8 horas, embanderamiento general de la población; a las 8.30 horas, izamiento de pabellones en la Intendencia, Municipalidad, Regimiento, Prefectura de Carabineros y en el monumento del Padre de la Patria Bernardo O'Higgins en la Plaza de Armas.

A las 11 horas está fijado mañana el Tedeum en la Iglesia Catedral.

El programa culminará el miércoles con retretas en la plaza al mediodía y a las 18 horas bajada de las banderas de los mástiles oficiales.

VISITA SEMESTRAL DE CARCELES

Para el 29 de este mes quedó diferida la fecha de la visita semestral de cárceles, programado para ayer en la ciudad. Así se informó el jefe de la zona en estado de sitio, coronel Juan Guillermo Toro Dávila, al Presidente de la Corte de Apelaciones de Chillán, Lionel Beraud Poblete.

REUNION CON PROFESORES

En la mañana de hoy lunes se reunirán con el jefe de la zona en estado de sitio los jefes provinciales y departamentales de educación junto a los directores de todos los planteles de la enseñanza secundaria, profesional, técnica e industrial de la provincia.

La reunión tiene como finalidad programar el plan de actividades que deberá cumplirse a futuro.

Normalidad en Puerto Montt

PUERTO MONTT.— Totalmente controlada se encuentra la situación en esta ciudad, resguardada por contingentes de las Fuerzas Armadas que patrullan constantemente sus calles.

Provincia de Maule Vuelve a Producir

CAUQUENES (Iván Gajardo, corresponsal).— Totalmente normalizada está la situación en la provincia de Maule. Todos los gremios entregaron su más amplio respaldo a la Junta Militar de Gobierno, por intermedio del teniente coronel Rubén Castillo. Este alto oficial de Ejército manifestó a "El Mercurio" que la situación de la provincia es tranquila. Sin embargo, los allanamientos y detenciones a elementos marxistas se encuentra en plena vigencia. Por otra parte, en los departamentos de Chanco y Constitución, el panorama es de absoluta tranquilidad, pese a que han encontrado algunos grupos de extremistas, que estaban dispuestos aparentemente a resistir. El mismo jefe de plaza, expresó "hasta este momento hay numerosos detenidos" aunque no precisó el número de ellos.

La feria de animales y de otros productos alimenticios está funcionando en forma normal en la provincia.

Fuerte patrullaje militar vigila las calles de esta ciudad para evitar cualquier contratiempo, manteniéndose asimismo un toque de queda.

PRODUCCION

La provincia de Maule ha vuelto nuevamente a producir, integrándose todas las fuerzas de trabajo, para ayudar a la reconstrución del país.

El jefe de la plaza, Rubén Castillo, manifestó su complacencia por el espíritu de superación y colaboración de todos los integrantes que pertenecen a los comandos multigremiales como también a las fuerzas democráticas.

Los allanamientos dieron como resultado encontrar entre algunos miembros de la Unidad Popular numerosos acaparamientos de alimentos, los cuales fueron decomisados y distribuidos entre el público consumidor.

Villa Alemana.-

Comercio e Industria Reinició Actividades

VILLA ALEMANA.— Un nuevo rostro mostraba toda la ciudad de Villa Alemana y Peña Blanca cuando el comercio empezó a abrir sus puertas y los miles de trabajadores se trasladaban a sus sitios de trabajo.

Desde tempranas horas, en especial en el centro de nuestra ciudad, cientos de trabajadores se situaron en los paraderos con el propósito de dirigirse a Viña del Mar o Valparaíso.

Según informó la Cámara de Comercio de Villa Alemana y Peña Blanca, los negocios se encuentran autorizados para abrir desde las 9 hasta las 17 horas.

Contingente militar patrulla las calles, y tanto el público como los vehículos transitan sin mayor problema, tanto por esta comuna como por las adyacentes.

En cuanto a los servicios municipales de Villa Alemana, éstos se encuentran funcionando. Es así como se vio en el día de ayer vehículos de aseo trabajando como en días normales. Otros servicios, como la Dirección de Obras y de Tesorería, atendieron al público en una forma tendiente a normalizar sus actividades.

VALPARAISO.— Un riguroso control de vehículos desde y hacia Santiago están realizando las Fuerzas Armadas y Carabineros, con el objeto de evitar la huida de prófugos marxistas. En la fotografía, un control en la Avenida Argentina con José Santos Ossa.

El Papa Exhorta A Orar por la Paz

CASTELGANDOLFO, 16 (Reuter-Latín).— El Papa Paulo VI, en un enérgico llamado a la paz en los lugares del mundo convulsionados por la violencia, pidió hoy a los chilenos que eviten la guerra civil como secuela del golpe que derrocó al Presidente Salvador Allende.

La situación en Chile constituye ahora, dijo, "un drama político y trágico".

Al mismo tiempo, el Pontífice, en un mensaje dirigido a millares de peregrinos reunidos en su residencia veraniega de Castelgandolfo, exhortó a poner fin a la violencia en Mozambique, el Medio Oriente, Indochina e Irlanda del Norte.

ALIMENTOS

MENDOZA, Argentina, 16. (AP).— Jorge David, enviado de la Junta Militar chilena, llegó a esta ciudad, para coordinar el urgente envío de alimentos argentinos hacia Chile.

David no es funcionario administrativo ni diplomático de ese país, pero trae la misión de conseguir lo más rápidamente posible la normalización de los envíos de carne y papas y que se restablezca el resto del intercambio. El representante chileno no trae facultades para negociar con autoridades argentinas y sus gestiones se efectuarán solamente ante los exportadores chilenos que proveén a Chile de alimentos.

El enviado solicitará que se aceleren los envíos dentro de "los convenios de comercio firmados con anterioridad".

Momentos después de la llegada de David se embarcó la primera carga de carnes, a las que seguirán, según se aseguró, otras en cinco aviones cargueros DC-6 que llevarán aproximadamente 80 toneladas de carne enfriada.

Se estimaba también que, paralelamente, se iniciarán los envíos de papa por ferrocarril. David, quien admitió que la situación en materia alimentaria en Santiago es crítica, señaló que esperaba que todo se normalizaría rápidamente con los envíos que se han comenzado a realizar desde esta provincia.

Aclaró que al margen de estos vuelos y de los viajes terrestres para llevar alimentos, el resto de las comunicaciones aéreas, viales y ferroviarias con Chile están totalmente canceladas.

VENEZUELA

CARACAS, 16 (AFP).— La Organización Demócrata Cristiana de América (ODCA) se solidarizó hoy aquí con el partido que dirige Eduardo Frei en Chile ante los acontecimientos de ese país.

El Partido Demócrata Cristiano chileno, junto con el Partido Nacional, de derecha, apoyaron esta semana la deposición del Presidente Allende.

El documento del ODCA, dado a conocer por Luis Herrera Campins, condena al extremismo de izquierda y derecha, y señala que el golpe militar en Chile es un desenlace del desastre económico y social producido por el régimen derribado.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 16 (Latín). — El Embajador de Uruguay en Chile informará personalmente a la Cancillería sobre la situación de más de tres mil compatriotas "en su mayoría extremistas" residentes en la capital trasandina, según estableció un comunicado del Ministerio de RR. EE. chileno divulgado aquí.

El diplomático Roberto González Casal llegó anoche de Santiago, en un avión de la Fuerza Aérea uruguaya que regresó luego de llevar una donación de plasma y medicamentos para los heridos del levantamiento militar. Declinó formular declaraciones a la prensa, "hasta tanto informe el Ministro de RR. E., Juan Carlos Blanco".

El Embajador, que se entrevistará con el Canciller mañana, aclaró especialmente "que ningún uruguayo —ya sea que se encuentre en Chile en misión oficial o no— ha sufrido daño físico de ninguna naturaleza. Quisiera que ello se destaque", agregó González Casal.

ISRAEL

JERUSALEN, 16 (AP).— El Cónsul chileno en Jerusalén, Julio Barrenechea, dijo hoy que se ha hecho cargo temporalmente de la Embajada de Chile aquí.

Barrenechea manifestó que asumió las funciones del Embajador Carlos Diener por órdenes del nuevo Gobierno chileno.

Diener no pudo ser localizado.

PERU

LIMA, 16 (Latín).— El Gobierno revolucionario del Perú estudiará el martes, en reunión de Gabinete, un pedido de la Junta Militar que gobierna Chile para reconocer a dicho régimen y continuar relaciones diplomáticas, informó el Premier y Ministro de Guerra, general Edgardo Mercado Jarrín.

La nota del actual Gobierno chileno también expresa su determinación de respetar los compromisos internacionales, agregó el Presidente del Consejo de Ministros.

PARIS. — Joyas avaluadas en diez millones de francos exhibe la atractiva modelo María Laborit. Se trata de alhajas confeccionadas por jóvenes joyeros que ganaron el concurso de trabajos con diamantes de Francia. (Foto AFP).

La Casa de Richard Wagner Será Transformada en Museo

PARIS, (AFP).— Una dama de setenta y cinco años, Gertrud Strobel, se encerró durante meses en "el salón lila", decorado antaño por Cosima Wagnes, y desde el cual, hasta el fin de su larga vida, la esposa de Richard Wagner, e hija de Liszt, reinó sobre Bayreuth y dirigió, con una voluntad férrea y una memoria sin falla, el imperio de la música. Gertrud Strobel que fue, durante cuarenta años, la archivera de la familia Wagner, no sin melancolía, reunió todas las cartas, todos los papeles, todas las partituras para entregarlas a las autoridades bávaras cuando crearon una "Fundación Richard Wagner".

LAS MUJERES WAGNER

La familia Wagner ya no es propietaria del depósito sagrado con tantas reliquias preciosas y se comprende que la señora Strobel esté triste. Para reconfortarse un poco, trabaja en el "santo de los santos" (el salón de Cosima) del santuario Wagneriano, la villa Wahnfied de Richard Wagner.

La idea de crear una Fundación la tuvo ya el propio Wagner, como lo prueba Winifred Wagner abriendo los volúmenes encuadernados en tafilete azul, que contienen la correspondencia entre el músico y el rey Luis II. Winifred, de setenta y cinco años, sucedió a Cosima. Tal fue la voluntad de Richard, quien la privilegió en su testamento y le dejó la villa; una villa en muy mal estado desde la última guerra. Winifred, es la viuda de Siegfried Wagner, el hijo del compositor. Tiene once nietos y dos biznietos y piensa que la creación de una Fundación constituye el mejor medio de sustento para esta numerosa familia.

LA BIBLIOTECA

Serían necesarias sumas considerables para reconstruir la residencia (sumas que la familia no posee), y es inimaginable venderla, pues la tumba de Richard está en el jardín.

El Festival, a pesar de las subvenciones, a pesar de la obstinación de Wolfgang Wagner, buen administrador, no es negocio. Desde 1952 ha aumentado el número de representaciones y todas las entradas se venden por adelantado, pero ha sido necesario llevar a cabo enormes trabajos en el teatro para consolidarlo, modernizarlo, satisfacer los nuevos reglamentos sobre la protección contra los peligros de incendio...

Winifred, viuda de Siegfried Wagner, hijo del genial compositor, acompañada de su hija Friedelind. (Foto AFP.)

La familia continuará administrando el Festival, pero donará a la Fundación el Teatro y la villa. "No se puede vender la tumba", pero se venden a la Fundación los 2.281 volúmenes que están aún colocados en la biblioteca en el mismo orden en el que los colocó Richard, y las 1.500 cartas escritas por Richard y Cosima, y las 10.000 que dirigieron los célebres esposos, los personajes más ilustres.

"ARMARIOS DE HIERRO"

Se venden también a la Fundación los "armarios de hierro" que contienen las piezas más preciadas: las partituras de ocho obras, las versiones orquestales...

Así, nada se dispersará y la familia tendrá de qué vivir. Por otra parte, dispondrá siempre de derecho a voto en el consejo de dirección y en el consejo administrativo de la Fundación. La intrépida Winifred ha querido acelerar las cosas. Se dice que las negociaciones no fueron fáciles. Al fin, el Estado Federal y al "land" de Baviera se han puesto de acuerdo para asumir cada uno la mitad aproximada de los gravámenes.

Desde hace mucho tiempo, los fieles a Wagner deseaban que la casa del genial músico fuese transformada en museo. Esto será un hecho, según parece, el año próximo.

EN ESTADOS UNIDOS.—

Dura Prueba para Avión "Concorde"

PARIS, 16 (AFP).— El avión de transporte supersónico franco-británico "Concorde" realizará en los próximos días una dura prueba presentándose al público norteamericano, pero realizará previamente una escala en Caracas el martes próximo.

"Concorde" es atacado desde hace años por las asociaciones norteamericanas de defensa del medio ambiente, y fue rechazado a comienzos de este año por las más importantes compañías aéreas de Estados Unidos.

Francia y Gran Bretaña tratarán de demostrar a Estados Unidos, que es el país donde el desarrollo de los transportes aéreos es más avanzado, que el transporte supersónico es en la actualidad una realidad.

Este avión, que es el segundo aparato de pre-serie construido en Toulousa, Francia, partirá el martes hacia Caracas realizando así la primera etapa de su viaje.

Este largo trayecto de 7.000 kilómetros obligará al aparato a hacer una escala en Las Palmas.

El Concorde saldrá de Toulousa a las 8.45 GMT, y llegará a Caracas a las 15 GMT, es decir en seis horas 15 minutos, y habiendo efectuado cinco horas 30 minutos de vuelo efectivo.

Este mismo viaje París-Caracas sin escala es efectuado actualmente por los aviones de línea en nueve horas diez minutos.

Unos 30 pasajeros se encontrarán a bordo del avión, entre los cuales el Ministro de Transportes venezolano Henrique Bustamante Luciani, el presidente de Air France, Georges Galichon, y el director jefe de British Airways, Stalnton.

El miércoles, "Concorde" será presentado a las autoridades y a la prensa venezolanas, y el jueves partirá hacia los Estados Unidos.

Este viaje, calificado por algunos de grandes maniobras fue debido a la iniciativa de las autoridades del nuevo Aeropuerto gigante de Dallas-Fort Worth, Texas, que desearon la presencia de "Concorde", en las ceremonias de inauguración de sus instalaciones.

El Presidente Richard Nixon presidirá las ceremonias, en las cuales tres vuelos de presentación del super sónico franco-británico, están previstos para el viernes y el sábado.

Finalizando su estada en Dallas, el "Concorde" se dirigirá el domingo 23 a Washington, desde donde partirá a París, realizando así su primera travesía del Atlántico Norte sin escala, recorrido para el cual fue inicialmente construido.

Esta travesía es una brillante conclusión de la demostración que los constructores pretenden hacer en Estados Unidos.

Esta demostración implica dos órdenes: uno, técnico-comercial y otro, psicológico, frente a las compañías aéreas que rechazan el aparato y a los técnicos que dudan de su rentabilidad.

La Sociedad Aeroespacial Francesa y la British Aircraft Corporation quieren demostrar la viabilidad del proyecto.

De las siete compañías aéreas norteamericanas que habían tomado opciones sobre el "Concorde", solamente dos tienen todavía un cierto interés. Aunque no desean comprometerse de antemano, son la Hastern, con seis opciones, y la Braniff, con tres opciones.

Los constructores del "Concorde" esperan probar a la opinión pública norteamericana en su territorio, que las críticas que han sido hechas contra el aparato desde hace años, y en particular por las asociaciones de defensa del medio ambiente, son infundadas.

Los responsables del avión supersónico informarán sobre las experiencias que conciernen especialmente a la no destrucción de la capa de ozono que rodea la Tierra, el ruido producido durante el despegue y aterrizaje del aparato, y el bang supersónico.

Dejando de lado estos problemas, la pretensión de Francia y Gran Bretaña es la de ponerse al mismo nivel que Estados Unidos con el programa "Concorde".

Los dos países europeos quieren afirmarse de esta forma frente a Estados Unidos como naciones competitivas en el sector de la aeronáutica, que hasta ahora sólo ha asegurado la industria norteamericana en el 90 por ciento del mercado mundial.

DICE CORONEL YUGOSLAVO:

Platillos Voladores Son Nueva Arma Estratégica

BELGRADO, 16 (AP).— Un coronel yugoslavo dice que los platos voladores son una nueva arma estratégica de potencial ilimitado y que las fuerzas militares que la utilizan financian películas y series de televisión de ciencia ficción, con el propósito de mantener la ilusión de que son naves venidas del espacio exterior.

El teniente coronel Stepan Korda, dice en el número de esta semana de la revista militar "Narodna Armij" que los platos voladores son en realidad envases de plástico ligero llenos de helio u oxígeno, llamados "Globos de navegación automática" por los especialistas militares que los manejan.

Aunque se usan desde hace años, "las fuerzas militares que los han elaborado han dado complejos pasos por mantener la ilusión de que se trata de naves espaciales venidas de otros sistemas planetarios", dice Korda.

Korda agrega que de acuerdo con este plan, "son financiados artículos, libros, películas y series de televisión, dirigidos a millones de personas sin uniforme y con imaginación". Señala que una breve revisión de los informes periodísticos aparecidos el pasado octubre en Yugoslavia demostraría cómo "ni siquiera nosotros somos inmunes a la influencia de esta actividad de espionaje".

El pasado otoño la prensa yugoslava publicó una serie de artículos acerca de una serie de objetos volantes no identificados, supuestamente vistos por personas en varios lugares del país.

El Teniente Coronel Korda dice que el lanzamiento de globos se limita a aquellos períodos en que el sol "provoca corrientes lineales y horizontales de aire en dirección oeste-este". Este es el indicio más claro dado por Korda acerca de los países que podrían poseer esta supuesta arma.

El autor del artículo dice que los globos tienen unos cincuenta metros de largo por treinta de ancho y llevan suspendida una carga de instrumentos.

El plástico utilizado para la construcción de los globos no devuelve las señales de radar y la carga es demasiado pequeña como para devolver una imagen sólida.

Pero el mayor de la fuerza aérea yugoslava Mirceta Panic, que según dice Korda es más conocido en el exterior que en su país, ha creado un método veloz y simple de determinar las coordenadas de los platos voladores.

Tras destacar que el vuelo de estos globos sobre Yugoslavia equivale a una violación del espacio aéreo y la seguridad de la nación, el coronel Korda se pronuncia en favor de que se entrene a especialistas en la detección de los globos, basándose en el método del mayor Panic.

"Esta detección permitiría destruirlos con modernos métodos antiaéreos", concluye.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO
CITACION A JUNTA DE ACCIONISTAS

En virtud de los artículos 17º y 29º de los Estatutos Sociales, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día viernes 28 de septiembre a las 15 horas, en el 5º piso de la Tribuna de Socios, recinto del hipodromo, el que tendra acceso por la puerta de Av. Blanco Encalada frente a Av. Espana.

La Junta tendrá los siguientes objetivos:

1º Resolver sobre la Memoria y Balance del ejercicio 1º de Julio de 1972 a 30 de Junio de 1973;
2º Elegir los nueve miembros del Directorio que administrara la sociedad en el trienio 1973-1976;
3º Nombrar Inspectores de Cuentas para que informen del Balance que habrá de practicarse el 30 de Junio de 1974.

Para estos efectos, y de conformidad al art. 30º de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanecera cerrado entre los días 23 y 28, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

PARIS. — Una gran parte de los turistas ha vuelto a la capital mientras los barcos antipolución han comenzado una limpieza general de los puertos, cargados de detritus y de botellas plásticas dejadas por los estibadores. Cerca de los yates estacionados el barco antipolución "El Pelicano" aparece en plena actividad. (Foto AFP.)

Abucheada Liz Taylor

SAN SEBASTIAN, ESPAÑA, 16 (AP). — El Vigésimoprimer Festival Internacional de Cine de San Sebastián se inauguró con 90 minutos de atraso por culpa de Elizabeth Taylor, y los irritados aficionados abuchearon a la actriz cuando ésta llegó al teatro.

La estrella no explicó su tardanza, pero sus amigos dijeron que se había debido al maquillaje.

Más de 20 películas serán exhibidas en el festival, que durará once días.

Expreso de Oriente Cumplió Noventa Años

MUNICH, 16 (Reuter Latín).— El Expreso de Oriente, una vez lugar exclusivo de aristócratas, espías y bellas mujeres, y ahora un poco más que un transporte barato para turistas, inmigrantes y obreros, cumplió 90 años.

En septiembre de 1883 una reluciente locomotora de seis ruedas partió de París e inició la larga travesía a través de los imperios centrales de Europa en dirección al Bósforo.

Dos veces en aquellos días el prestigioso expreso cruzó el agua en su trayecto de una semana por Europa hacia las estribaciones de Asia: primero para atravesar el Danubio, al sur de Bucarest y 222 kilómetros más adelante para llegar al trasbordador austriaco "Espero" para el cruce final del Mar Negro en dirección a Constantinopla, hoy Estambul.

Dos guerras mundiales cambiaron las fronteras de Europa y obligaron al tren a cambiar de ruta —París, Estrasburgo, Munich, Viena, Budapest, Bucarest, Varna y Estambul— pero el recorrido básico hasta la capital de Rumania ha sobrevivido.

Los viajes aéreos y los adelantos del siglo XX han restado encanto al lujoso expreso de antaño, y en la actualidad, sus sucesores, se abren camino por Europa oriental.

En el actual recorrido del Expreso de Oriente, que toma 37 horas desde París a Bucarest, Munich es la principal escala en ambas direcciones en el tramo de siete horas por Alemania Occidental entre la ciudad francesa de Estrasburgo y la frontera austriaca en Salzburgo.

Las autoridades ferroviarias de Alemania Occidental consideran que por lo menos el rápido trayecto en el sector germano justifica el servicio de un expreso por duplicado, otro después del convoy principal, en muchos días durante el verano.

El tren fue parte originalmente del concepto viajero del siglo XIX en que se instalaban en los cómodos asientos de felpa desde París y no cambiaban de convoy hasta Bagdad.

Pero la línea Estambul-Bagdad, construida por ingenieros alemanes que trabajaban para los turcos otomanos fue volada después.

23 DE SEPTIEMBRE

24 MILLONES DE ESCUDOS

ENTERO E° 2.400
VIGESIMO E° 120

BENEFICIARIOS: UNIVERSIDADES DEL PAIS

y un "Gordito" de E° 4 millones

Polla con 2 terminaciones

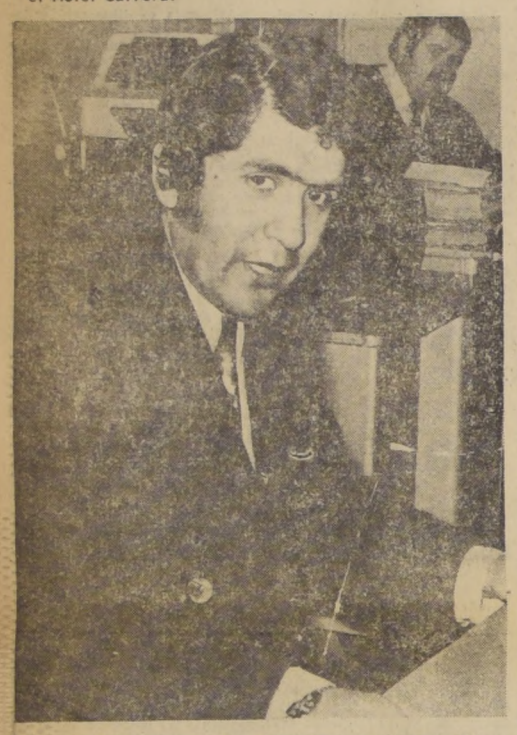
TARIFA DE EL MERCURIO
a cualquier punto del país.
Anual ..... Eº 6.500
Semestral ..... Eº 3.500
Trimestral ..... Eº 1.800

EL MERCURIO

Santiago de Chile, Lunes 17 de Septiembre de 1973

DIRECTOR: René Silva Espejo
Domicilio: Compañía 1214
REPRESENTANTE LEGAL: Benjamín Saavedra Camus
Domicilio: Compañía 1214
PROPIETARIO: Empresa El Mercurio S.A.P.

DON FRANCISCO... está preparando con gran entusiasmo su próximo programa en Canal 13 que irá la semana que viene. También espera poder reanudar lo antes posible sus exitosas veladas con Mandolino en el Hotel Carrera.



El sello Philips acaba de editar un nuevo disco single del cantante melódico Marco Aurelio. Esta versión está ya a la venta en las casas discográficas del país.

David Cassidy:

Otra Víctima de la Máquina Publicitaria

David Cassidy —el mayor ídolo pop de Estados Unidos después de Presley— es, sin duda, un muchacho de talento. Pero es el triste representante de una aventura comercial multimillonaria... La víctima de una gigantesca maquinaria propagandística.

A la máquina no le agrada que sus productos permanezcan ociosos, de modo que David debe cantar a un ritmo destructor. No es raro que dé tres conciertos en una tarde. A pesar de que se le ha aconsejado no hablar del cansancio en las entrevistas, las palabras se le escapan.

—Sueño con el día en que no despierte cansado, en que no tenga que cantar si estoy ronco. Siempre me imagino a mí mismo viviendo en una isla, como un tranquilo padre de familia de piel tostada y pelo canoso.

Sin embargo, David no le teme tanto al cansancio como a sus "Fans": "Me han hecho el suficiente daño como para temerles".

Las tensiones ya han cobrado su tributo. Ha sido sometido a varios tratamientos psicológicos, hubo que extirparle la vesícula, y sufre de acné, producto de los nervios.

David Cassidy: la popularidad terminará con él.

David Cassidy es, sin duda, un muchacho de talento. Pero, al mismo tiempo, es el triste representante de una aventura comercial multimillonaria... la víctima de una gigantesca maquinaria propagandística.

Cuando logra escabullirse de las "fans" y encerrarse en la pieza del hotel, aparecen en el ídolo pop la tensión y el esfuerzo. Y, aunque se le ha recomendado evadir el tema del cansancio en las entrevistas, sus palabras lo delatan. El joven, de 22 años, que aparenta 14 y enloquece a las muchachas cuando está en el escenario, parece ansioso cuando dice:

—Ya llegará el día en que todo esto termine. Cuando no despierte sintiéndome agotado; cuando no tenga que cantar si estoy ronco; cuando los empresarios no me amenacen porque el álbum de Pascua está atrasado.

—Siempre me imagino a mí mismo, dentro de cinco años, viviendo en una isla. Me veo sonriendo bajo el cielo azul. Me veo como un tranquilo padre de familia, de piel tostada y pelo canoso.

Sin embargo, sigue cantando con cuerpo y alma, a un ritmo destructor. A la máquina no le agrada que sus productos permanezcan ociosos... menos aún si se trata de un buen producto. Así, a menudo da tres conciertos en una tarde.

Pero David no le teme tanto al cansancio como a ser destruido por sus admiradoras de caras angelicales.

—Me han hecho daño muchas veces, lo suficiente para temerles. Me han arañado la cara, las manos y el pecho. En una ocasión, una me golpeó la cara con una cámara.

A pesar de todo, está consciente de que, sin el apasionado entusiasmo de sus "fans" no tendría el éxito que tiene. Y, para su tranquilidad —o desesperación— últimamente estas no han demostrado tanto entusiasmo. Su popularidad ha ido declinando lentamente en Estados Unidos, a medida que crece la de Donny Osmond, otro adolescente víctima de la máquina.

—No creo que Donny sea una amenaza para mí. Al menos en mi no hay ánimo de competir... tal vez en él. Es siete años menor que yo, me siento como un viejo cuando estoy cerca de él. Si al público le gusta lo que hago, está bien. Si no, está bien también. Me gusta cantar y lo haré por el resto de mi vida... pero no sé si continuaré grabando.

Esta es una excelente noticia para la madre de David, Evelyn Ward, quien es también, indirectamente, víctima del gigante publicitario que llevó a la fama a su hijo.

PANICO

Sobre Evelyn Ward —actriz de cine— recayó todo el peso de la educación de David, desde que se divorció de su marido, cuando el pequeño tenía cinco años. Entonces ella se fue a vivir a Nueva Jersey, con sus padres, quienes le ayudaron mucho en la difícil tarea. Allí David llevó una vida de pueblo chico, lejos de las candilejas.

—Yo deseaba que él tuviera una niñez natural, que llevara una vida de familia normal en vez de transformarse en un chico que vive en una maleta.

—A pesar de mi trabajo, nunca me separé de él por más de dos semanas. Y en mis contratos estipulaba que debía estar libre para el día de su cumpleaños y para Navidad. Mi papel era especialmente difícil debido a la falta de padre.

Sin embargo, la infancia de David no fue la de un chico normal y culminó con visitas al psiquiatra a los 14 años. Su madre fracasó también en su deseo de que él no entrara jamás al mundo del teatro.

—Fue inevitable —confiesa—. Era un muchacho enormemente talentoso.

David dejó la escuela secundaria para convertirse en actor. Fue un desconocido hasta que su papel en la serial de televisión "La Familia Patridgé" lo llevó al estrellato. En ella actuaba junto a la actual esposa de su padre, Shirley Jones, que, irónicamente, hace el papel de madre de David.

Después comenzó a hacer discos hit y, mediante el mismo procedimiento ordenado que hizo famosos a The Monkees, se convirtió en superestrella.

Desde entonces, la misión de su madre es aún más difícil. Nunca sabe con certeza donde está su hijo porque, debido a los cientos de fanáticas jovencitas que lo acosan, David debe mantener su ubicación en hermético secreto. Y, lo más grave de todo, el muchacho necesita la compañía de su madre en estos momentos. A pesar de tener 22 años, es aún un niño.

—El vive presa de pánico. Siempre mantiene las cortinas corridas y me dice con desesperación: "Están allí, mamá, están allí".

Las presiones ya han cobrado su tributo en él. A los 21 años hubo que extirparle la vesícula, ha seguido ya varios tratamientos psicológicos; y ha acudido a todos los especialistas para que le quiten las espinillas, consecuencia de sus nervios.

—Creo que, físicamente, se ha desarrollado tarde —dice Evelyn— Y las preocupaciones y las comidas irregulares no son exactamente una ayuda.

En realidad, David Cassidy —el mayor mayor ídolo solista del pop que ha salido de Estados Unidos después de Presley— tiene sobradas razones para soñar con una vida tranquila en una isla. La misma vida familiar que su madre siempre deseó para él.

Madre y protectora del astro.

Por Orden del PC:

En Berlín Oriental Bajo "Control" Artístico

La vanguardia artística de Berlín Oriental ha sido sumergida en las tinieblas a raíz de un ataque formulado por el líder del Partido Comunista, Erich Honecker.

Ultimamente en Berlín Oriental había comenzado a hablarse de "una primavera" cultural berlinesa entre los jóvenes intelectuales locales, pero un discurso de Honecker parece haber dado por tierra con las esperanzas de que se consolidará cierto tipo de tolerancia artística.

Sin referirse concretamente a nadie, Honecker atacó violentamente a las obras de teatro que llaman a Alemania Oriental "la tierra más aburrida del mundo".

Honecker se refirió al tema durante un discurso sobre política pronunciado antes de la sesión plenaria del Comité Central del Partido, y se refería a una obra presentada en esta ciudad en el mes de marzo pasado perteneciente a un joven autor llamado Volker Braun.

La frase en cuestión es pronunciada por un joven minero fracasado en algún lugar de Alemania oriental, según consta en la pieza teatral titulada "Die Kipper".

En la obra, la frase es ambigua debido a que la palabra "tierra" puede significar en Alemania Oriental también el territorio de una mina abandonada.

Su mención en las obras produjo gran conmoción, sin embargo, a partir de su estreno.

"Se produjo en el momento en que el mundo capitalista descubrá más y más a Alemania Oriental", afirmó Honecker, refiriéndose a la serie sucesiva de reconocimientos diplomáticos que ha recibido este país.

También en forma indirecta Honecker atacó un nuevo filme producido por los estudios Defa que provocó admiración entre el público más avanzado.

Se titula "La leyenda de Pablo y Paula" y describe las relaciones entre una pequeña lavacopas ignara de Berlín oeste con un ambicioso funcionario del Estado.

El jefe del partido también efectuó una oblicua pero caustica referencia a una obra de teatro que provocó el mayor éxito teatral de Berlín en los recientes meses, escrita por el guionista de esa película, Ulrich Plenzdorf, llamada "La nueva desgracia del joven W.", basada en la novela de Johann Wolfgang Goethe "Werter". La obra de Plenzdorf se refiere a un niño marginado de Alemania Oriental para quien los blue jeans norteamericanos no son tanto un par de pantalones cuanto un estilo de vida".

"Debe dudarse, dijo Honecker, que ciertas obras de arte contribuyan a la marcha socialista en pensamiento y obra".

Su ataque de ahora pareciera contradecirse con palabras de hace 18 meses, en una reunión similar, cuando pareció prometer una época más tolerante. Al afirmar que no deberían existir "tabus" en la cultura de Alemania Oriental.

Advirtió entonces, sin embargo, que esa cultura debía basarse en el socialismo.

Los observadores piensan, sin embargo, que él ha debido actuar ahora presionado por puritanos ideológicos de su propio partido, debido a que anteriormente había obtenido cierta reputación dentro de la "Intelligentzia" liberal como un político astuto.

Aun cuando se piensa que con su crítica ha salido al paso de posiciones más conservadoras evitando sus posibles consecuencias, entre los intelectuales se piensa que fue demasiado lejos con sus palabras.

Afirman estos sectores que pretende reinstaurar los tabúes que prometió eliminar, debido a que los funcionarios de nivel medio a través de todo el país pueden interpretarlo demasiado rígidamente y poner en marcha un regreso a posiciones artísticas "oficiales".

Existen algunos datos en ese sentido ya que han sido descartados los planes destinados a llevar a la pantalla la obra de teatro, "La nueva desgracia del joven W", así como otros para un filme muy audaz titulado "La segunda vida de Friederich Wilelm Georg Platow", cuyo estreno ha sido postergado en Berlín.

Confesión de Vincent Price:

Mis Pasiones: el Arte, La Comida y el Terror

Vincent Price se ha hecho famoso en el mundo entero por sus películas de horror. Pero su carrera de actor tiene un propósito bien definido: obtener dinero para satisfacer sus gustos artísticos y engrosar la colección de cuadros que tiene en su casa de Los Angeles.

Esta personalidad oculta de Price —la de experto en arte— está respaldada por dos títulos universitarios: el de Yale y el de Londres.

Hace un tiempo, fue el mayor comprador de obras de arte de todo el mundo. Trabajó durante 5 años en una firma americana: su misión era recorrer el mundo con un grueso libreto de cheques, adquiriendo todas las pinturas que consideraba interesantes. Compró más de 56 mil cuadros.

Aprovechó también estos viajes para recoger recetas de cocina. De regreso, escribió un libro en el que recopiló las mejores.

Escribir es una agonía para Price y, sin embargo, ha dedicado buena parte de su vida a la pluma. De ella han salido una autobiografía; un libro sobre su perro; dos libros de recetas, una historia del Arte y cientos de columnas publicadas en el Chicago Tribune.

Vincent Price es conocido en todo el mundo como el rey de las películas de horror. Pero es también profesor de arte y ostenta con orgullo el título de Master of Arts obtenido en la Universidad de Yale y la de Londres.

Como es un experto, los actores, productores y ejecutivos lo consultan constantemente.

—Cuando me preguntan si un cuadro es una buena inversión les contesto: "¿Cuánto vale para ti?... Paga entonces eso". Desprecio a los que compran pinturas como negocio. En una ocasión pensé escribir un libro titulado "Arte, una Palabra de Cuatro Letras" donde quería dejar en claro que esta obsesión financiera es un pesado lastre para el arte.

Price —ha dedicado el último año a escribir una Historia del Arte Americano— pronostica una baja temporal en este mercado.

Su carrera como actor de cine —hace una película al año— y sus apariciones en la televisión tienen un solo propósito: obtener dinero para satisfacer sus gustos artísticos y aumentar la colección de cuadros que tiene en su casa de Los Angeles.

En una ocasión Price, ahora de 62 años, fue quizás el mayor comprador de obras de arte del mundo. Durante cinco años trabajó como comprador de arte para una firma norteamericana. Viajó por todo el mundo con un grueso libreto de cheques y compró todas las pinturas que deseaba.

—Fue una experiencia fabulosa. En 5 años compré 56 mil obras. En una ocasión fui al estudio de un artista norteamericano y adquirí todo lo que tenía... más de 100 cuadros. Desde entonces, cada año conmemora mi visita. Bautizó la fecha como el "día Price".

Entre sus compras para la firma figuran 500 grabados de Rembrandt "que ahora valen el 3.000 por ciento más" y obras de Goya y Chagall.

GOURMET POR ANADIDURA

Vestido elegantemente con un smoking de brillantes solapas, Price está descansando entre las tomas de su última película de horror, provisionalmente titulada "La venganza del doctor Death". La está filmando en los alrededores de Londres y hace el papel de un actor de películas de terror que es juzgado por la muerte de su novia. Cuando es dejado en libertad reaparece ante las candilejas y continúa con los asesinatos.

Hizo su primera película en 1938 junto a Constance Bennett. Pero su verdadera carrera comenzó en 1953, con su primer film de horror. Veinte años entre ataúdes y cadáveres han hecho nacer en él un humor negro.

—A menudo cuando estoy en medio de una escena truculenta tengo que contenerme para no estallar en risas.

Aprovecha los descansos para dar los últimos toques a un artículo para la revista "Playgirl", titulado "Las mujeres en el arte".

—Escribir es una agonía —confiesa— una especie de castigo.

El comentario resulta algo contradictorio viniendo de boca de un hombre que ha dedicado una buena parte de su vida a esta "agonía". Ha escrito una autobiografía; un libro sobre Joe, su perro; dos libros de recetas y su Historia del Arte. Además fue columnista semanal en el Chicago Tribune.

—Lo acepto como un desafío, pero no me resulta fácil. No puedo escribir a máquina, de modo que lo hago a mano... y tiene que ser en papel amarillo con líneas. De otro modo, nada.

Su libro de cocina titulado "A treasury of Great Recipes" está en la quinta edición y ha vendido más de 300 mil copias. El y su esposa han recogido las recetas en sus viajes por el mundo.

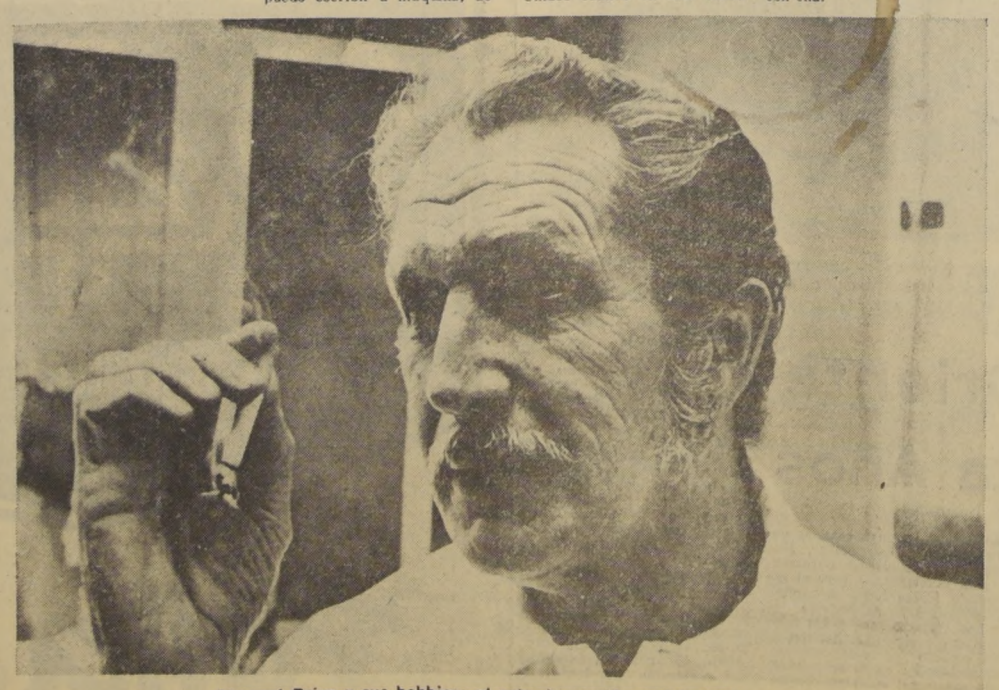
—La gente tiene miedo de invitarme a comer. No porque podría beber su sangre, sino porque podría no aprobar su comida.

A diferencia de muchos actores, Price conversa animadamente sobre política. Es un gran crítico de la estrategia americana, lo que no es sorprendente puesto que es demócrata. Sus antepasados eran de Gales, pero viajaron a Estados Unidos cuando en esta tierra todavía había indios y animales salvajes.

—Soy de la decimotercera generación americana por un lado de mi familia y de la undécima por el otro. No podría ser más norteamericano. Estoy seguro de esto porque mi hermana tiene como hobby las genealogías.

A pesar de su patriotismo, tiene palabras duras para la mujer americana.

—De niña, es ingenua, inocente, encantadora. Luego se convierte en la mujer americana moderna, el tipo de persona más difícil que se pueda encontrar. Dedica su vida a dominar a su marido.... hasta que lo lleva a la tumba. Lógicamente se queda con una buena herencia. No es para jugarse con ella.



Vincent Price y sus hobbies: el arte, la comida y el terror.

Himno de los Peronistas Nació En un Balneario

Ignorado durante 25 años, sólo ahora se conoció en Buenos Aires el origen de "Los muchachos peronistas", himno del partido mayoritario de Argentina, cuyo líder se dispone a conquistar la presidencia por tercera vez en las elecciones de septiembre.

Si es cierto que nadie disputó la propiedad de esta marcha oficializada en 1948, también es cierto que el anonimato cuadraba a la leyenda peronista, al determinar que su máxima canción había emanado del pueblo, sin intermediarios intelectuales.

Con todo, "Los muchachos peronistas" nació de padres oscuros y vulgares, como el folklore auténtico, y no fue obra de encargo, como sucede con otros himnos políticos o "jingles" electorales.

La historia se remonta a 1945, cuando Juan Domingo Perón avanzaba hacia su fabuloso destino político desempeñando la vicepresidencia, el Ministerio de Guerra y la Secretaría de Trabajo en el gobierno de facto al que hostilizaba el "establishment" de la época.

Enrique Juan Odera, empleado en los talleres de encuadernación de la "Editorial Atlántida", aprovecha sus dotes de cantor en los picnis que él y sus compañeros hacen cada viernes en el balneario de Quilmes, una especie de Coney Island al sur de la capital.

Odera ameniza los bailes improvisados de Quilmes —siempre hay un bandoneón o una guitarra, dispuestos a secundarlo—. Cierta vez, entre tangos y pasodobles, entre milongas y valses, se desliza la música de una marcha sin letra, novedosa para el cantor.

La marcha venía de lejos, de los carnavales de 1941, en que fue estrenada por la "comparsa El Rosedal", del barrio bonaerense de Barracas. Como las "Escolas de samba" brasileñas, las comparsas o "murgas" argentinas se agencian su propia música.

Odera sin pensarlo demasiado, llena la melodía con estos versos: "Perón, Perón, que grande sos,/ mi coronel, cuanto vales,/ Perón, Perón, que grande sos,/ Sos el primer trabajador". Al rato, quienes están con corean el estribillo.

Los versos fueron creciendo. Para la primera parte de la marcha se idearon éstos: "Los gráficos peronistas/ Todos juntos triunfaremos,/ Y al mismo tiempo daremos/ Un hurra de corazón:/ Viva Perón, viva Perón". El club de fútbol de la Editorial Atlántida, sector encuadernación, tuvo así una divisa político-deportiva.

Un diputado peronista, que había sido fotograbador de la editorial, comenta el caso con María Eva Duarte, la esposa del Presidente. Evita aconseja que vean al Ministro de Educación, Oscar Ivanisevich, un médico amigo de la lira a quien el peronismo debe la letra suntuosa de la "Marcha del Trabajo".

Ivanisevich, atraído por la canción, adecúa los versos. "Los muchachos peronistas" sustituye a "los gráficos peronistas", "todos unidos triunfaremos" a "todos juntos triunfaremos", "como siempre daremos" a "al mismo tiempo daremos" y "un grito de corazón" a "un hurra de corazón". La segunda estrofa queda incólume:

"Por ese gran argentino/ que se supo conquistar/ a la gran masa del pueblo/ combatiendo al capital". El refrán dice así: "Perón, Perón, qué grande sos,/ mi general, cuanto vales,/ Perón, Perón, que grande sos,/ Sos el primer trabajador".

Odera y uno de sus camaradas, Luis Altamira, piden al director de la comparsa "Juventud argentina" que les preste el coro, pues desean grabar la marcha. Sin embargo, necesitan una partitura y ensayos. Un estudiante de piano, de 15 años, los ayuda en ambas tareas. Así, a fines de 1948, en un estudio de la RCA Victor, la canción es registrada por sus autores. A partir de ese momento, los peronistas, muchachos y viejos, hacen de ella su himno.

Odera es hoy un hombre obeso, en el cincuentenario de su edad, que recuerda con voz emocionada aquella tarde de 1945. Lamentablemente, ni él mismo pudo averiguar el dato que falta: a quién se debe los compases vigorosos de la marcha que nunca cesó de entonarse en la Argentina, ni siquiera entre 1955 y 1958 cuando estuvo prohibida por ley y los peronistas la cantaban en los estadios de fútbol.